

DERNIÈRE ÉDITION BOURSE

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE

Nº 13310 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

SAMEDI 14 NOVEMBRE 1987

éclaté, le 12 novembre, à la

centrale de Saint-Maur,

près de Châteauroux

(Indre), s'est terminée ven-

dredi 13, peu après midi. Au

Fin de la mutinerie de Saint-Maur (Indre)

Les détenus se sont révoltés

contre l'isolement et l'oubli

Pretoria se découvre en Angola

aque

 $C(\mathcal{R}^{(k)}) = (T_{k}(k))_{k \in \mathbb{N}^{k}} (k)$

ARRATE

erringin emer

perchasing and contract of \$2.

Pantalo

en flane

· 电影型

- Charkaga

opérationnel apporté par son armée aux rebelles « anti-marxistes » de l'UNITA dans le Sud angolais, sans faire valoir l'habituel prétexte de « droit de poursuite a contre les nationa-fistes namiblens de la SWAPO basés dans cette région, Pretoria ne cherche pes aimplement, comme feint de le croire Jonas Savimbi, le chef de la rébellion ingolaise, à tirer le couverture de la victoire sur ses soldats. L'armée sud-africaine, tous les experts militaires le savent depuis des kentres, set la plus puissante au sud du Sahara, et la victoire « sans précédent » apparenment remportée ces derniers jours par l'UNITA sur les forces gouvernementales de Luanda n'ajoute rien à la réputa-tion de l'« armée des Blancs ». Ni dans leur pays ni à l'extérieur.

On ne saura sans doute jameis si des « unités soviétiques » ont effectivement participé, sur le terrain, à la plus vaste offensive jamais lancée contre les bastions rebelles du Sud par les forces gouvernementales angolaises. « Les spécialistes militaires soviétiques, a déclaré Moscou, ne participent pas à l'action. Ils se limitent à apporter une assis-tance dans l'utilisation du matérist fourni aux Angolsie: »

lones Savimbi jure que non seulement « aucun soldat sudafricain n'a combattu aux côtés » de ses troupés, mais que c'est « le soutien des Etats-Unis » (fournitures de missiles anti-aériens, Stinger essentielle-ment) qui fut «vital» et «décisif » dans sa victoire.

L'Afrique du Sud a-t-elle pressenti une volonté américaine de l'écarter d'un éventuel règlement global du conflit austral? Le département d'État américain n'a-t-il pas fait savoir jeudi que les négociations avec Luanda sur le retrait des troupes cubeines dans « une phase plus active » ?

Un tel retrait priversit évidenment Pretoris du prétexte avancé depuis douze ans par sa propre diplomatie pour justifier l'occupation de la Namible. Le coup de clairon sonné par les chefs militaires sud-africains à propos de leur implication dans les derniers combats du Sud angolais risque. bien sur, de compromettre les chances d'un règlement négocié. Il permet aussi au gouvernement aud-africain de rappeler à son opinion publique et au reste du monde que « l'objectif ultime de l'agression soviétique en Afrique australe » reste la bastion blanc et ses richesses minières. Et, au passage, Pretoria prépare éven-tuellement l'opinion sudafricaine à l'assonce de pertes humaines plus élevées que les douze soldats blancs officiallement tués en Angola depuis le début du mois. «La victoire a cent pères, mais la défaite est orphéline», avait dit John Kennedy après la débâcle de la baie des Cochons, à Cube. M. Savimbi a repris jeudi cette formule, mais en l'inversant, dans son maquie. il ne croyait sans doute pas si

(Lire nos informations page 6.)



L'accalmie sur les marchés financiers

• Le dollar s'est sensiblement redressé

• La Bourse de Paris est hésitante

tion de près de 10 % du déficit commercial des Etats-Unis pour septembre a accéléré, le 13 novembre, le redressement du dollar et des marchés financiers. A Paris, toutefois, la tendance en milieu de journée était orientée à la baisse. Les opérateurs restent sceptiques sur la réduction du déficit budgétaire américain.

Un mois après avoir ébranlé les marchés boursiers et monétaires, les résultats du commerce extérieur américain ont contribué à leur - provisoire - apaisement. Curieux excès : l'annonce d'un déficit de 15,7 milliards de dollars en août, le 14 octobre dernier, avait été le détonateur de la crise et du « lundi noir » de Wall Street. La publication, le jeudi 12 novembre, d'un solde négatif encore fort élevé de 14,08 milliards pour septembre, est saluée



L'intérêt quasi obsessionnel pour le commerce extérieur des Etats-Unis est compréhensible. Voilà plus de deux ans que les gouvernements des principaux pays industriels et les organismes multilatéraux en out fait l'un des symboles des grands déséquilibres qui empoisonnent l'économie internationale.

> FRANÇOISE CROUIGNEAU. (Lire la suite page 26.)

Si les révoltes dans les prisons de l'été dernier avaient pour raisons principales le surpeuplement des maisons d'arrêt, celle qui vient de se produire à la centrale de Saint-Maur est d'une nature différente. Elle remet en mémoire les mutineries des années 70 qui secouèrent les établissements où se purgent les plus lourdes condamnations. Ceux qui les subissent n'ont plus à récriminer contre la lenteur des instructions ou la promiscuité. Mais si les conditions matérielles de vie dans

une centrale peuvent paraître de ce

ILS NE SAVENT PAS ENCORE QUE LE DOLLAR A REMONTE!

terme de négociations conduites par M. Pandraud, le directeur de la prison et les onze autres otages pris par les détenus en révolte contre l'isolement et l'oubli avaient été libérés.

point de vue supportables, les condamnés définitifs à de longues peines - plus de quatre-vingts des détenus de Saint-Maur, dont Georges Ibrahim Abdallah, subissent des peines perpétuelles vivent dans l'espérance de la mesure qui réduira leur temps de prison. La politique de sécurité a ramené le nombre de ces mesures à la portion congrue. Si ce n'est pas la scule raison de la révolte, c'est sans doute la principale.

(Lire nos Informations page 10.)

M. Gorbatchev vu par les communistes français

lution ne saurait être appréciée à

Protection, quel s'ét l'approprie de son side l'entre que que l'entre que que l'entre que

dirigeants du PCF ne cessent de le répéter à chaque fois que l'occasion leur est donnée de s'exprimer sur cette « restructuration > accompagnée de «transparence» (« glasnost ») qu'impulse M. Mikhail Gorbatchev. Honneur donc à « la révolution dans la révolution », selon le sloganprogramme du numéro un soviétique, popularisé, à la mesure de ses moyens, par l'organe central du PCF, l'Humanité.

Le quotidien communiste lui a ainsi consacré un supplément spécial, le 6 novembre, au titre évocateur : « Aurore, acte II ». « Il y a soixane-dix ans, un crotseur tirait sur le palais des tsars, expliquait l'Humanité, aujourd'hui, en URSS, c'est la révolution dans la révolution. Quatre jours après, le même journal a réservé cinq pages entières à bué au camarade Khrouchtchev» la présentation et à des extraits, en 1956, mais il est légiture de se

Le Parti communiste français

Dix jours qui ébranlèrent le «perestroika» que du bout de la sontient, sans états d'âme, la monde du journaliste américain déclaration.

«perestroika» soviétique. Les John Reed sur la révolution de Procès d'intention? Quand 1917. Il s'agit, on l'aura compris, M. Maxime Gremetz, membre du de l'ouvrage de M. Gorbatchev. Ces deux exemples ne sont que les plus récents d'une production du PCF», revient d'URSS pour quotidienne élogieuse à l'égard du déclarer : « Notre apport essentiel gorbatchevisme, qui trouve, depuis de nombreux mois, une loppement de notre propre politibonne place dans les colonnes de l'Humanité.

Celui qui ferait remarquer cruellement que le soutien du PCF à M. Gorbatchev et à sa perestrolica » est aussi aveugle qu'il le fut pour Joseph Staline et sa politique intérieure commettrait probablement une belle errenr. Non pas que les dirigeants personnel. l'authenticité du rapport * attritous bien dosés, du elivre qui demander si ceux d'aujourd'hui ébranle le monde - - ailusion eux n'appuient pas le père de la

secrétariat du comité central et « ministre des affaires étrangères à la « perestroïka », c'est le déveque, le socialisme à la française », on est en droit de s'interroger sur « le soutien total » au socialisme soviétique new-look évoqué, par ailleurs, par M. André Lajoinie. Il est vrai que, pour le candidat du PCF à l'élection présidentielle, ce soutien prend certainement en retour la dimension d'un encouragement

OLIVIER BIFFAUD. (Lire la suite page 7.)

Lire page 3 -

L'autocritique de M. Eltsine

Le 50^e sommet franco-allemand

Accord sur l'introduction du minitel en RFA PAGE 4

Les troubles au Bangladesh

La police a l'ordre de tirer à vue PAGE 6

Les élections à Haïti Une campagne sur fond d'attentats

L'avenir de la Sécurité sociale Les états généraux et un article de Jean-Jacques Dupeyroux

Le Monde

■ Dans le Sud marocain. ■ Jeux. ■ Gastronomie. Pages 15 à 19

LE MONDE DUVIN

Le sommaire complet se trouve page 32

COUP DE PATTE DE FRED



6, rue Royale, Paris. 42.60.30.65

Le Claridge, 74, Champs-Elysées, Hôtel Méridien, Espace "Galeries Lafayette", Paris . Aéroport d'Orly. 21, bd de la Croisette, Cannes • Hötel Loews, Monte-Carlo. 20, rue du Marché, Genève • Beverly Hills • Houszon • Dallas • New York.

L'argent et la politique par Michel Aurillac ministre de la coopération président du Club 89

Les rapports entre l'argent et la politique ont été longtemps perçus comme des relations occultes entre de mystérieuses puissances financières de la banque et de l'industrie et les hommes au pouvoir ou susceptibles d'y parvenir.

Dans le luxe des salons de la haute bourgeoisie, dans les bureaux lambrissés des ministres et des administrateurs délégués, dans les boudoirs et les alcôves des femmes d'influence, les décisions se prenaient loin du bon peuple qui pouvait toujours voter sans réellement agir sur les coulisses soutenus par des partis qui trou-

Gabin dans un rôle de composi- sources dans les cotisations de tion s'inspirant de Poincaré, de leurs membres ou les dons légi-Léon Blum et de Clemenceau, Bernard Blier en gendre de la haute banque et Louis Seigner en gouverneur de la Banque de France ont bien restitué cet archétype dans le film d'Henri Verneuil le Président.

Le financement des partis et des campagnes électorales

Les élections elles-mêmes, depuis la IIIº République, à part quelques cas isolés de corruption, se déroulaient sans que l'argent y cut une part essentielle. Certes bien des candidats provenaient de milieux aisés, mais c'était leur fortune personnelle qu'ils engagaient, et cela n'empêchait pas l'émergence d'élus sans fortune du grand théâtre du pouvoir. Jean vaient l'essentiel de leurs res-

times de bienfaiteurs avérés.

La situation a bien changé, d'abord progressivement, puis par le franchissement d'un palier.

Aujourd'hui, on n'a plus besoin de rencontres occultes pour noter les convergences et les divergences entre les groupes de pression et le gouvernement. L'opinion publique est mieux informée, elle demande à l'être encore davantage. Le débat politique devient public au sens médiatique du terme. Ce qui est librement discuté à la télévision ne peut pas demeurer le secret d'un petit

(Lire la suite page 2.)

A L'ÉTRANGER: Algérie, 3 DA; Microc, 4,60 dk.; Turniste, 600 dk.; Allumegne, 2 DM; Autriche, 18 ach.; Belgique, 30 fr.; Canade, 1,75 A\$; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Danemant, 10 kr.; Espagne, 155 pas.; G.-B., 50 pt.; Grica, 150 dk.; Microc, 4,60 dk.; Lizambourg, 30 ft.; Microlge, 12 kr.; Paye-Ban, 2,25 ft.; Portugal, 130 acc.; Sénégal, 335 F CFA; Subde, 12,50 ac.; Súese. 1,50 ft.; USA, 1,50 S; USA (West Coded, 1,75 S.



Politique familiale, «sagesse» et conservatisme

On ne peut donner plus aux riches qu'en prenant sur la part des autres

'ASSURANCE-chômage verse 46,5 F par jour à un chômeur de longue durée. Et encore ce chômeur, pris en considération - si j'ose dire - par notre système de protection sociale est-il privilégié par rapport à une foule immense d'exclus de toute sorte. Le système renvoie ces personnes en détresse à une structure familiale hypothétique ou se résigne à leur clochardisation: en clair, cela signific qu'il

Le rapport du comité des sages » sur la Sécurité sociale est très fouillé; et cependant, sur cette faillite, sur ses causes, sur les moyens d'y remédier, rien, pas une ligne, «La question ne sera pas posée.... Le problème d'un revenu minimal garanti, pessionnément débattu à droite comme à gauche, n'est pas abordé. Au lieu de se demander si le système est adapté aux nouveaux défis, on cherche seulement - de façon souvent très intéressante - à le rafistoler pour en permettre la survie. La démarche, profondément conservatrice au sens exact du mot, conduit même les auteurs da rapport à émettre des propositions passéistes susceptibles d'aggraver encore la situation des plus déshérités. Par exemple en matière de prestations familiales.

Le contexte étant ce qu'il est, le bon sens voudrait que l'on refuse le moindre gaspillage et que l'on concentre ces prestations sur les foyers qui en ont besoin. Le montant des allocations familiales pour deux enfants est de 544.06 F par mois, pour notre chômeur à 46,5 F par jour, comme pour l'heureux propriétaire de cent appartements parisiens. Or, chaque fois que l'on verse ces 544.06 F à des foyers qui pourraient parfaitement s'en passer, on se prive de la possibilité de donner un peu d'oxygène supplé-

Nº 1

17 mm.

Nº 7 4,50 F

N- 13 4,50 F

Nº 19 4,50 F

ADRESSE:

CONCOURS

COMMANDEZ

6.00 F

Miles.

6.00 F

N- 20 6.00 F

LE MONDE DU VIN

VOS NUMÉROS MANQUANTS

Cochez les numéros des vignettes qui vous manquent. Nous vous

4,50 F

21 az.

4,50 F

PRÉNOM:

Envoyez ce bon de commande avec votre règlement da total des exemplaires commandés à : Le Monde, service des ventes au numéro, 7, rue des Italiera, 75009 PARSS.

Nº 3

20 est.

4,50 F

Nº 15

Nº 21 4,50 F

par JEAN-JACQUES DUPEYROUX

mentaire à ceux qui en ont le besoin le plus urgent. Au nom de ces vieilles lunes égalitaires sous lesquelles savent si bien se dissimuler, parfois, le cynisme et la mystification. Qu'on le veuille ou non, il y a des priorités, des nces incontournables; et leur négation, ou leur ignorance, conduit à l'inconséquence.

Egalité de facade

Dieu merci, même si elle a été légèrement diminuée par la réforme Barzach, une bonne pert (46 %) de l'enveloppe prestations familiales est encore réservée aux familles pauvres ou modestes. Mais les « sages » voudraient sup-primer entièrement cette part, supprimer toutes conditions de ressources pour toutes les presta-tions familiales (p. 24). Ont-ils bien saisi les conséquences d'un vœu aussi général sur l'allocation de parent isolé, sur les allocations logement? Il n'y a pas de miracle : à enveloppe globale constante - et personne n'envisage de l'élargir - on ne peut donner davantage aux riches qu'en prenant sur le lot des autres

A l'appui de leur thèse, les tenants de cette égalité de façade en matière familiale ont toujours eu recours à un bon vieux serpent de mer apprivoisé : le revoilà ! Les mêmes prestations seraient versées aux plus fortunés et aux plus démunis, mais elles scraient intégrées dans l'assiette de l'impôt sur le revenu. Ainsi un taux marginal d'imposition de 58 % ramènerait de 544 F à 299 F les allocations fami les prestations. Ainsi, d'un côté, on nous assure que l'avenir du pays suppose la politique fami-liale la plus - ambitieuse - ; mais

Nº 5

22 m2

Nº 11 4,50 F

N- 17

Nº 23

4.50 F

23 eg.

Nº 12 4,50 F

20 es.

Nº 18 4.50 F

Nº 24 4,50 F

aussitôt après, on admet qu'une partie non négligeable des recettes pourra être affectée à d'autres dépenses... Que tout cela

Certes, on peut imaginer que, pour maintenir au même niveau le volume des sommes affectées aux dépenses familiales des ménages ». les prélèvements fiscaux sur leurs prestations scient compensés par une augmentation des recettes de la branche... Je sais bien que les prélèvements obligatoires ne suscitent plus les mêmes fulminations et qu'au sein même du gouvernement certains ont changé de religion à leur endroit! Tout de même, il paraît bien douteux que l'on s'engage dans la voie d'une augmentation des contributions imposées au titre de la politique familiale. Dans leurs développements sur le financement de cette politique, les « sages » ne suggèrent rien de tel, loin de là.

Sur le plan du financement de la même branche, dont les modalités actuelles - cotisations patronaies de 9 % sur des salaires plafonnés - sont unanimement tenues pour incohérentes, les « sages » se sont montrés plus

Un étrange argument

Ils out repris à leur compte un scénario de choc élaboré dans le cadre de la préparation du neuvième Plan (1) et dont l'application avait été annoncée, en 1982, par M. Pierre Mauroy: ces cotisations patronales, analysées comme une retenue à la source sur les salaires, scraient progressivement restituées aux salariés et, parallèlement, remplacées par une impo-sition proportionnelle sur tous les revenus. Incontestable progrès. Deux observations cependant:

- les « sages » ajoutent à ce scénario une étape insolite : avant sation patronale devrait être déplafonnée (pp. 57-58). Ce déplafonnement alourdira, de façon éventuellement considérable, les charges salariales des entreprises occupant surtout des collaborateurs hautement rémunérés: elles ne seront pes toutes en mesure de le supporter. On s'interroge sur le propos exact de cette opération, qui comme telle paraît à première vue inutile et maissine:

- d'autre part, et surtout, on regrettera que la solidarité dans le financement de la politique de l'enfance ne s'exprime pas par une imposition progressive. Fautil le rappeler? Une démagogie galopante a ramené le poids de notre impôt sur le revenu (rap-porté au PIB) à un niveau trois fois inférieur à la moyenne des vingt-quatre pays de l'OCDE (4 % contre 12 %). Excusez du peu. Or si les « sages » renoucent à faire appel à cet impôt, c'est, nous disent-ils, « faute pour celuici de peser sur un nombre suffi-sant de citoyens » (p. 61). Etrange argument! Que n'est-il proposé d'élargir ce nombre !

(1) V. Lescure et Strauss-Kahn, Pour une résorme du présèvement social, Droit social, sévrier 1983. Le gouvernement socialiste a sinalement reculé devant des difficultés techniques

L'argent et la politique

(Suite de la première page.)

Dans le même temps on a vu monter en puissance le coût des campa-gnes électorales. Le vieux principe républicain toujours en vigueur du remboursement des dépenses du candidat qui a obtenu 5 % des suf-frages était vidé de son contenu. Rembourser les bulletins de vote, les circulaires et l'affichage officiel a-til encore un sens si une débauche de communication et de publicité vient multiplier par dix ou par cent le coût ent reconnu et remboursé par l'Etat. C'est un phénomène relativement récent en France, avec l'élection présidentielle de 1981 et les législatives de 1986.

Préfet de l'Essonne ou des Bouches-du-Rhône, j'avais en à connaître certaines affaires dont les épilogues judiciaires sont encore présents dans bien des mémoires.

Député, j'ai conduit en 1980 une mission parlementaire (1) aux des partis politiques et des campagnes électorales. Le rapport que j'ai ramené de ce voyage montre com-ment, après plusieurs scandales et l'affaire du Watergate, les Américains out réussi à mettre sur pied un système juridictionnel de contrôle de la collecte et de l'emploi de fonds à des fins politiques et électorales.

Les parlementaires en mission ne purent s'entendre pour signer ensemble les conclusions de ce rapport que socialistes et commu d'oublier, et je le regrette.

Connaître les douateurs

Je voudrais, m'appuyant sur l'expérience de cette mission, rajeu-nir les conclusions que j'avais proposécs (2).

1. - Il faut éviter la débauche de dépenses à l'occasion des campagnes électorales non seulement en interdisant l'affichage publicitaire pendant les campagnes, mais en allongeant en amont de la campagne la période d'interdiction.

Les médias audiovisuels devraient tous s'orienter, comme c'est déjà le cas, lors des présidentielles, pour les chaîpes publiques et la radio, vers un style personnalisé, gratuit et égalitaire : un temps égal de parole au premier tour des législatives pour tous les candidats et, au second, un véritable débat entre les candidats restants. Le développement des stations locales pourrait faciliter cette

 Il faut réglementer et contrôler le financement des campa-gnes et des partis politiques. La France a tout intérêt à se préserver contre l'invasion de l'argent en obli-geant les candidats à déclarer ce qu'ils recoivent et ce qu'ils dépensent et en contraignant coux qui les soutiement à déclarer ce qu'ils don-nent au-dessus d'un certain plancher, 500 francs par exemple, et audessous d'un piafond pour une année de l'ordre de 5 000 francs.

En contrepartie, les donateurs devraient pouvoir déduire les sommes versées de leurs revenus imposables aux mêmes conditions que pour les contributions aux œuvres d'intérêt général.

Les déclarations des candidats devraient être faites devant une commission de type quasi juridictionnel composée de personnalités indépendantes et non pas de représentants des partis; ce système concevable avec les deux partis aux Etats-Unis ne le serait pas en France. Des magistrats de la Cour des comptes, assistés de magistrats des tribunaux judiciaires ou administratifs, pourraient être investis de

Faut-il aller en France jusqu'à la publicité intégrale des déclarations? Ce serait certes un moyen radical de faire participer l'opinion publique su contrôle de la moralité des campagnes électorales. Mais n'y aurait-il pas un danger pour les élec-teurs de subir des pressions si leur engagement politique financier était révélé publiquement? C'est pourquoi, dans une première étape, on peut imaginer une sorte de quitus donné par la commission de contrôle, qui publicrait uniquement le montant total des fonds collectés et des dépenses effectuées par le

3. - Les financements, publics doivent être augmentés au moins pour les campagnes électorales sinon pour les partis politiques.

Pour éviter que l'argent privé des particuliers, des groupes de pression socioprofessionnels ou économiques ne s'engouffre dans les campagnes électorales, il faut accroître la prise en charge per l'Etat et plafonner ent le coût des campagnes, au moins pour les présiden-tielles et les législatives. Pour fixer un plafond et l'indexer correctet, il faudra procéder à des études de budgets types et les publier. Il faut enfin que le gouvernement, seul maître de l'initiative budgétaire, accepte de traduire en propositions de dépenses un change-ment d'échelle de la participation de l'Etat au coût des campagnes électo-

L'opinion publique, bien que pen soucieuse de voir augmenter le coût des dépenses budgétaires, serait sen-sible à une action de l'Etat qui mettrait plus d'équité et de clarté dans le jen politique à un niveau où la participation des citoyens est, en droit, universelle, et, en fait, aux alentours de 80 %. Bien qu'il s'agisse d'un gadget publicitaire, on pourrait imaginer une participation volon-taire des contribuables au coût des campagnes électorales prises en charge par l'Etat, sous la forme du franc symbolique précompté sur l'impôt sur le revena. Il resterait à justifier que seuls les citoyens imposables à l'impôt sur le revena pourraient ainsi manifester leur intérêt pour la vie politique.

Les miasmes du soudçon

Demière variante du financemen public, celui des partis politiques. Il ne sanrait venir avant le financement des campagnes électorales, qui est la première nécessité. Restera-il de l'argent public à dépenser en faveur des partis politiques, c'est donteux, et, an surplus, difficile à justifier, car si le fait électoral est universel, le militantisme politique est nécessairement le choix d'une minorité de volontaires dévoués. La grande masse des citoyens et des contribuables qui votent sans militer n'ont aucune appétence à financer des partis pour lesquels ils ont son-vent une méliance innée. Le financement des partis, loin d'être une école de démocratie, pourrait se retourner contre les intentions de ses

4. - Enfin, il faut contrôler la fortune des kommes politiques quand ils parviennent à des postes de responsabilités, président de la République, premier ministre, ministres, députés et sénateurs, avec un bilan d'entrée et un bilan de sortie de la composition et de la valeur du petrimoine

Sous ces quatre conditions, la vie politique en France sera déberrassée des miasmes du soupçon provoqué par les « affaires ». On ne pourra jeter le discrédit sur la grande masse des élus qui vivent honnétement sans s'enrichir et méritent la confiance des citoyens.

MICHEL AURILLAC.

Aurice

Deregg:

200

Walley.

REELECTION

Charles and the same of the

4

(1) Michel Aurillac, Emmanuel Aubert (RPR), Jean-Pierre Pierre-Bloch (UDF), François Massot (MRG), Jean Poperus (PS), Lucien Villa (PC).

(2) Le Monde des 22 et 23 octobre 1980.

Au Courrier du Monde

Le choix de l'homme Mitterrand

Dans les supputations incessantes sur l'éventuelle candidature de François Mitterrand à un second mandat de sept longues années, les spéculateurs ne tiennent compte que des aspects politiques de la question. Or Mitterrand est plus complexe que Janus. Il présente une triple face : homme politique certes, mais également grand-père et écrivain. Ces deux demières composantes de sa riche personnelité sont pasées sous silance dans les prévisions pour 1988, alors qu'alles prévaudront sans aucun doute quand le président de la République prendra sa décision. La charge de la plus haute magistrature ne laisse guère de temps pour s'accuper de ses petits-

enfants, d'autant plus qu'en cas

de deuxième mandat un reclassement politique au centre mettrait fin à la cohabitation et alourdirait sa táche.

Actuellement, le temps ne doit pes lui manquer pour écrire ses Mémoires ou d'autres ouvrages. Mais a-t-il assez de recul sur un' monde politique chaque jour un peu plus nauséabond?

Si, à sobrante et pnze ans, il prenait sa retraite, François Mitterrand pourrait, avec l'expérience de ses sept années à l'Elysée et de ses quarante ans de vie politique, écrire une somme sur le pouvoir, accomplissement de son couvre littéraire. Dens ce but, il doit prendre de l'altitude, dominer de dix mille pieds le monde des politiciens et leurs luttes mea-

Rares wont les hommes qui. dans le passé, l'ont abandonné quand rien ne les y forçait. Charles Quint se retira à Yusta sans avoir résolu les problèmes de son temps qu'il légue à son fils, Philippe II. Le général de Gaulle organisa un référendum politiquement suicidaire après le traumatisme que fut pour lui mai

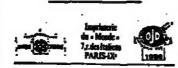
M. Mitterrand pourrait trouver plus mauvaise compagnie dens l'histoire. Peu de dirigeants ont su quitter la scène politique au bon moment, tranquillement, avant le déclin de leurs forces.

XAVIER REMIS. professeur d'histoire (Nancy).

Le Monde

CODE POSTAL LILLI LOCALITÉ: .

7. RUE DES ITALIENS. 75427 PARIS CEDEX 09 Tál.: (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650 572 F Télécopleur : (1) 45-23-06-81



ion biteritite de tous les orticles sauf accord arec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57437 ISSN: 0395-2037

Edité our la SARL le Monde André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs: Hubert Benre-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620.000 F Principaux associés de la société : Société civile

Les rédacteurs du Monde -, Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine. nérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur. Administrateur général : Bernard Wouls. Rédocteur en chef : Daniel Vernet. Coréducteur en chef : . Claude Salen

ABONNEMENTS BP 507 09 75442 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANCERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 536 F ÉTRANGER (par mesangerles) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS 399 F 762 F | 099 F | 1380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 880 F Par vole sériesse : turif sur demande.

 Lustgements à aureure définitifs ou pro-visignes; que abonnés sont invités à forma-ter leur demande deux sensaines avant leur départ. Juisdre la damière bunde d'envoi à tonte currespondance. Venillez avoir l'obligeance d'écrire one les nous handacè en cabitules

kan belandrika bilandrika (j. 1905). Berandrika di kanalar kendan kanala di dibelah kanggapan menggapan kendan Panggapan bilandrika di penggapan belanggapan kendan kanggapan di dibelah kendigapan menggapan kendan general

Changements d'adresse définitifs ou pro-

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 3615 - Tapez LEMONDE



Télex MONDPUB 206 136 F

Le Monde USPS 765-910 is published dally, adopt Sundays, for \$450 per year by Le Monde c/o Speedimpux, 45-45 39th Surer, LC, NY 11104. Second class postage paid at LC and additional offices, NY postareater: sand address; changes to Le Monde c/o Speedimpux USA, PMC, 45-45-38th Stopet, LIC, NY 11104.

SURDOSE

Prospectus à tout faire

Pendant un an, j'ai gardé un certain nombre de papiers qui sont arrivés dans ma boîte aux lettres. Je ne parle pas des prospectus distribués anonymement chaque jour, mais des envois faits à mon nom et à mon adresse par des gens à qui je n'ai rien

En un an j'ai donc reçu : 3,150 kg de publicité pour des livres et des revues ;

0,330 kg d'appels pour des œuvres humanitaires (ce qui représente 23 demandes d'argent);

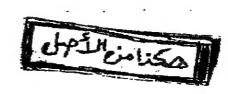
0,400 kg de relances de grandes maisons de vente par correspondance :

0,200 kg de « grands concours » où j'ai « gagné un prix formidable » ;

0,060 kg de propositions de 0,060 kg de propositions de maisons individuelles; et 0,030 kg de propositions

diverses (vins, assurances, etc.). Ce qui fait un total de 4,230 kg de papiers dont je me serais bien passé, et ma factrice également. Et je ne suis qu'un Français e moyen »... Je suppose donc que, pour beaucoup d'autres, c'est pire! Pour ma part, je suis décidé à changer d'adresse, histoire d'être tranquille pendant quel-

PASCAL SOMZOGMI



Le chef de la diplomatie syrieme, M. Farouk El Charch, a déclaré, le jeudi 12 novembre, que son pays répronvait la condamnation de l'Iran par le sommet arabe d'Amman, par le sommet arabe d'Amman, affirmant que la position de la Syrie envers Téhéran demeurant « inchangée». Dans une conférence de presse à Damas, M. El Charch a indiqué que le communiqué final du sommet avait été « distribué durant la série de distribué durant la séance de clôture mercredi alors qu'il aurait du l'être plus tôt pour être discuté ... en omettant de rappe-ler qu'il avait participé à la rédac-

M. El Charch a ajouté que la Syrie continuerait à soutenir la résointion 598 du Conseil de sécurité de l'ONU qui appelle à un cessez-le-feu entre l'Irak; mais, a-t-il dit, • nous avons des doutes sur la pos- nous avons des doutes sur la possibilité de la mettre en œuvre en raison du rôle que joue l'Amérique dans cette guerre ». « La Syrie, 24-il ajouté, est contre la condamnation de l'Iran parce que ce pays n'a pas commencé la guerre. » Il a précisé, à ce propos, que son pays « avait rejeté un projet présenté au sommet pour nompre les relations avac pour rompre les relations avec l'Iran, car cela aurait signifié une proclemation de guerre contre

Après avoir affirmé que toutes les tentatives visant à brouiller les relations syrio-iranicanes seraient vouées à l'échec, il a souligné que la Syrie poursuivra ses contacts - pour juguler l'extension de la guerre ».

« Notre appui à nos frères du Golfe est total, parce qu'ils n'ont pas déclenché la guerre. L'Iran a été agresse et n'est pas l'ennemi des Arobse e et l'autientique. Arabes ., 2-t-il souligné.

Le chef de la diplomatie syrienne a, par ailleurs, minimisé l'importance des rencontres à Amman entre le président Assad et le chef de l'Etat irakien Saddam Hussein. Nous sommes arabes, a-t-il dit, et les salutations sont dans nos mæurs. Mais les relations syroirakiennes, qui ont été dangereusment ébranlées, ne peuvent être normalisées par des poignées de
main. » Evoquant les relations de la
Syrie avec l'OLP. M. El Charch a
configné l'amorre d'un dislogne. confirmé l'amorce d'un dialogue

qui, 24-il dit. « n'est encore qu'à ses débuts ». « Pour l'instant, il est difficile de porter un jugement. »

A Tébéran, le ministère iranien des affaires étrangères a condamné le sommet d'Amman, sans faire d'allusion au rapprochement inter-venu entre l'Irak et la Syrie. « La République islamique est décidée à continuer sa guerre défensive jusqu'à la punition de l'agresseur et l'obtention de ses justes droits.

C'est une houte pour les pays arabes d'oublier les objectifs de la lutte et le combat antisioniste du peuple palestinien afin de hisser le drapeau de guerre contre l'Iran et le mouvement islamique de la région », ajonte le ministère iranien, qui condamne, par silleurs, le rap-prochement intervenu avec Le Caire: « Nous sommes convaincus, affirme-t-il, que, tout comme Anouar El Sadate, les diri-geants arabes réactionnaires seront

Pour mieux marquer sa volonté de punir l'agresseur irakien », l'imam Khomeiny a donné jeudi son accord pour une nouvelle mobilisation afin de « porter un coup fatal » à l'Irak. En réponse à une lettre que lui a adressée le Conseil supérieur de soutien à la guerre, un organe présidé par le chef de l'Etat et qui regroupe les dirigeants de toutes les regroupe les dirigeants de toutes les institutions étatiques ou para-étatiques, l'imam Khomeiny souli-gue la priorité absolue que repré-seute la guerre. « Nous demandons à tous les responsables, oulémas, imams de la prière du vendredi et à toutes les couches de la nation de participant à cette mobilitation » participer à cette mobilisation», déclare le guide de la révolution ira-

De sou côté, l'Irak est déterminé à poursuivre ses combats dans le Golfe. L'aviation de Bagdad a, selm un communiqué officiel, attaqué et « détruit » quatre « objectifs navals », dans la muit de jeudi à vendredi, près des côtes iraniennes. Selon os texte, deux des quaire
objectifs navals - termes désignant des pétroliers dans les communiqués irakieus - étaient « très
importants ». - (AFP, Reuter.)

ISRAEL

Les services de sécurité à nouveau mis en cause

JÉRUSALEM de notre correspondant

Un nonveau scandele agite le Shin Beth, les services de sécurité intérieure israéliens. A peine dix

LIBAN L'ingénieur français blessé au cours d'un attentat est

«dans un état désespéré» Beyrouth (AFP). - L'ingénieur français Richard Gimpel blessé mer-credi près de Beyrouth se trouve dans le coma, « dans un état désespèré », après avoir été atteint de trois balles de 9 mm, dont deux dans la nuque et me dans la jone ganche, selon le rapport médical cité le ven-dredi 13 novembre de source proche

de l'enquête. Selon le rapport médical, les balles qui out blessé M. Gimpel out été tirées à moins de 60 centimètres de distance. De source policière, ou indique par ailleurs que la vicitime, qui vit au Liban depuis dix aus et travaillait dans une distillerie proche du lieu de l'attentat, était muni d'un pistolet qu'il a utilisé contre ses

L'arme de M. Gimpel s'est enrayée après un premier coup de feu, selon une source proche de l'enquête. Après avoir heurté et immobilisé la jeep Suzuki de M. Gimpel, ses poursuivants sont descendus de leur voiture et l'ont descendus de leur voiture et l'ont abattu, a-t-on ajouté de même

Selon des sources judicisires à Beyrouth, l'enquête n'a pas pu éta-blir que M. Gimpel ait été victime d'une tentative d'assassinat « à caractère crapuleux ». De son côté, l'ambassadeur de France au Liban, M. Paul Blanc, a affirmé, jeudi, à l'AFP que rien ne permettait de dire que cette agression avait « un carac-

tère politique antifrançais -. La milice des Forces libanaises (FL), qui contrôle le « pays chrétien », a accusé, jeudi, « les pays et les organisations » bostiles à l'Occident d'être responsables de cet attentat et a demandé aux étrangers vivant à Beyrouth-Est de « redoubler de précautions et de rester en état d'alerte ».

vernementale est mis en cause ce service, trois de ses membres viennent d'être suspendus à la suite de la mort d'un Palestinien au cours d'un mort d'un Palestinien au cours d'un interrogatoire, dans des conditions pen chaîres. Le conseiller juridique du gouvernement, qui fait office de ministre de la justice, M. Yosef Harish, a ordonné une enquête approfondie, le jeudi 12 novembre, apparemment à la demande du province mier missistre. mier ministre.

Les faits remoutent an 19 juillet. Un Palestinien des territoires Occupés, Awad Hamdan, âgé de vingt-trois ans, originaire d'un village de Cisjordanie près de Tulkarem, est appréhendé par le Shin Beth. Celui-ci soupconne Awad Hamdan, qui revient d'un séjour à Puniversité en Jordanie, d'apparterir à une organisation intentite. Le nir à une organisation interdite. Le jeune homme décéders au cours d'un interrogatoire, quarante-huit heures sprès son arrestation.

Un rapport d'autopsie affirme qu'il est mort d'une crise cardisque. Les métacins assurent que le corps ne portait pas de traces de violence, mais la famille soupçonne qu'il a pu être torturé; elle fait appel à la Cour suprême et la direction du Shin Beth mêne alors sa propre enquête. C'est au cours de cette dernière que la direction du service réalise que les trois agents concernés ont menti lorsqu'ils ont été interrogés sur la mort du jeune homme. Une nouvelle autopaie est ordonnée qui, cette fois, fait état d'une mort par pneumonic. Enfin, lorsque l'affaire est révélée, au début de la semaine, par le quotidien israélien Yedioth Aharonot, le conseiller juridique du gouverneme une nouvelle enquête.

De nombreux éditorialistes s'en prennent vivement an Shin Beth, assurant que certains de ses meubres n'out rien appris du récent rapport d'une commission gouvernementale, la commission Landau (le Monde de 7 novembre), qui dénonçait la pratique du faux témoignage systematique au sein de ce service et, parfois, ses méthodes d'interrogatoire. Pour le quotidien Maariv, « ce qui est en question, c'est la qualité morale de certaines des personnes qui continuent à occuper de hautes fonctions au sein du

URSS: un compte rendu de l'agence Tass

Comment Boris Eltsine a été convaincu de ses torts

L'agence Tass a publié dans le nuit du jeudi 12 au vendredi 13 novembre un compte rendu décailé de la rétation du comité du parti (gorkom) pour la ville de Moscou, qui s'est tenue le mercredi 11 novembre (le Monde du 13 novembre) et au cours de laquelle M. Boris Eltsine a été démis de ses fonctions de premier secrétaire.

Etranger

il est sans précédent qu'une semblable publicité soit donnée à des débets internes à une organisation du PC soviétique.
On peut y voir une extension de la politique de « transparence » préconisée par M. Gorbatchev. Le procédé a également l'avantage de faire porter à M. Eltsine l'intégralité des torts desse le cries que viers de torts dans la crise que vient de traverser la direction soviéti-que et de faire apparaître le secrétaire général du PCUS comme bénéficiant du soutien entier de tous ses colègués au sein du bureau politique comme du secrétariat du comité central.

A en juger par le compte rendu de l'agence Tass, c'est M. Gorbatchev qui a ouvert la réunion, rappe lant d'abord la discussion qui avait eu lieu lors de la session plénière du comité central le 21 octobre demier. Cité au style indirect, le secrétaire général du PC soviétique a indiqué que M. Boris Eltsine « a voulu aborder plusieurs questions qu'il se posait depuis son entrée au bureau politique » (non inscrites à l'indiant de l'indiant). l'ordre du jour du plénum).

« Catte intervention, poursuit M. Gorbatchev, a été politique-ment immature, extrêmement embrouillée et contradictoire. Eltembrousse et contractore. En-sine a en fait essayé de mettre en doute l'effort de restructuration entrepris par le PCUS (...) et est allé jusqu'è prétendre que celle-ci n'apportait pratiquement rien aux gens. Les tentatives de Boris Et-sine de donner une image défor-



au sein du bureau politique, en premier lieu quant aux questions rele-vant du principe de collégialité, ont provoqué une réaction particulière ment négative des membres du comité central. »

M. Gorbatchev poursuit en expliquant qu'il n'y a rien d'« extraordinaire » dans le fait que des critiques soient adressées aux organes dirigeants du parti, car « il ne doit pas y avoir de zones taboues ». Mais, dit-il, il s'est agi « en l' occurrence de tout autre chose », car Boris Eltsine a « tenté de déroumer les travaux du plénum ». Vingt-six membres du comité central ont alors perticipé à un « échange de vues » au cours duquel l'intervention du patron de Moscou a été unanimement jugée « politiquement arronée ». « Aucun de ceux qui ont pris la parole, affirme le chef du Kremlin, n'a soutenu Boris Eltsine. »

Le secrétaire général du PCUS dresse alors un rapide inventaire des progrès accomplis depuis deux

ans et demi et reproche à Boris Eltsine d'avoir « placé ses propres ambitions au-dessus des intérêts du parti ». « Le bureau politique, ajoute-t-il, lui a fait des remarques à ce sujet, et il avait promis d'en tirer les leçons. Mais il n'en fit nien. » M. Gorbatchev a encore e expliqué que, dès avant la ses-sion plénière du comité central, il savait que Boris Eltsine avait l'intention de démissionner» et que, à son retour de vacances, il érait convenu avec lui qu' é il n'était pas opportun de débattre cette question à la veille des festivités d'Octobre ». Ce qui n'a pas empê-ché le pramier sacrétaire du gorkom de Moscou de soulever l'affaire en pleine session du

Le secrétaire général juge « absurde » que Boris Eltsine puisse se plaindre d'un « manqua de soutien de la part du secrétariet du comité central ». Certes, poursuit-il, les « déclarations éneriques » de Boris Eltsine ont bénéficié « dans un premier temps » du soutien des travailleurs, et des « changements pour le mieux » ont été enregistrés dans la capitale. Mais le chef du parti à Moscou a ensuite fait prauve d'« autorita-risme administratif », allant même jusqu'à procéder à « un second remaniement des cadres contre lequel il avait été mis en garde ».

L'intervention de M. Gorbatchev a été suivie d'un « débat », au cours duquel M. Eltsine s'est notamment entendu reprocher son « aventurisme politique », son « manque de tact et de respect envers les cadres », sa « ménence envers ses collègues », ses « déclarations gauchistes et ultra-radicales ». On l'accuse d'avoir porté « un coup dans le dos du parti » et d'evoir tenté « de scinder le bureau politique ». « Boris Elt-sine, résume Tass, a acquis ce même syndrome d'autoritarisme contre lequel il s'était ki-même

congrès du parti. Vite, il a cru en

Il restait à l'intéressé à faire son autocritique. Boris Eltsine s'y livre sur le ton le plus humble. Après avoir affirmé son attachement à

e la ligne du parti » et sa « con-fiance dans la restructuration », il explique que « depuis le début de cette année, il a commencé à se rendre compte qu'il travaille mal». «L'ambition, dit-il, qui est un des principaux traits de mon caractère, s'est manifestée ces demiers temps (...). J'ai essayé de luttar contre elle mais, malheureu-sement, an vain. » « Moi, communiste, poursuit-il, j'ai perdu mon image politique de responsable. Je me sens fort coupable envers l'organisation du parti (...) et certainement je me sens très coupable envers Mikhaïl Gorbatchev qui bénéficie d'un si grand prestige au

le monde entier. » M. Gorbatchev reprend alors la parole pour conclure la réunion. « Cette leçon, dit-il, ne doit pas être oubliée. Cela a été aussi une lecon pour le comité central. » Sans nier les « aspects positifs » de son travail, il astime que Boris Eltsine «n'a pas été à la hauteur et qu'il n'était pas en mesure de diriger une organisation du parti comme çelle de la ville de Moscou ».

A la suite de quoi, M. Eltsine a été « libéré de ses fonctions » pour « carences graves ». M. Lev Zaikov s été « élu à l'unanimité » pour lui succéder à la tâte du gorkom de la

Le bureau politique s'est réuni comme chaque semaine, le jeudi 12 novembre. Le communiqué publié à cette occasion na fait aucune allusion directa au cas Eltsine et ne donne aucune indication sur l'avenir de ce dernier, qui occupe toujours théoriquement en son sein un poste de « membre suppléant ».

GRANDE-BRETAGNE

Démission surprise de M. Scargill président du syndicat des mineurs

LONDRES -

de notre correspondant

M. Anthur Scargill, le fougueux président du syndicat des mineurs, a pris tous ses adverà l'improviste, le jeudi 12 novembre, qu'il démissipmait de ses fonctions. Les quatre-vingt-dix mille adhérents du National Union of mineworkers (NUM) sont donc appelés aux umes sur leur lieu de travail, le 22 janvier prochein, pour élire un nouveau président, Celui-ci pourrait bien être... M. Scargill luimême, qui est candidat à sa pro-DOTH SLICCE

La teader des mineurs à cree la surprise, ce qui est bien dans son caractère. A quarante-neuf ans, M. Scargill est un personnage à la fois flamboyant et contesté. Il a mené avec passion l'interminable grève des mineurs, de 1984-1985, qui s'est soldée par un échec. Marxiste convaince, il refuse l'évolution évidente de la classe ouvrière britannique. Face aux revers suc-cassifs. il s'est radicalisé en cessifs, il s'est rac adoptant des positions e de runture ». Il est probablement le plus anticapitaliste des responsa-bles syndicaux du Royaume-Uni.

> Extrémisme verbal et méthodes abruptes

M. Scargill s'est mal remis de ce qui a été perçu, non sans rai-son, comme sa défaite personnelle dans un duel avec M= Thatcher, lorsque les mineurs sont redescendus dans les puits en mars 1985 sans avoir rien obtenu et après avoir perdu un an de salaire. Il n'est plus le même depuis cet épisode désastreux qui a symbolisé le déclin du syndicalisme en Grande-Bretagne. La leader syn-dical avait à l'évidence besoin de redorer son bisson en retrouvant la confiance de la base.

· Lorsqua M. Seargill avait été élu président en 1981, son syndicat comptait plus de daux cent

Londres (AFP, AP). — Deux per-sonnes out été tuées et deux autres grièvement blessées, mercredi son

Il novembre à Londres, par deux

hommes d'origine indienne qui ont ouvert le feu au cours d'une réunion

de la communauté sikh.

Assassinat de deux membres de la communauté sikh

de la communanté sikh.

La cible principale de l'attentat tion hostiles à la revendication était apparenment un religieux sikh d'indépendance des mouvements modéré, M. Darschan Das Vasdov,

la moitié aujourd'hui. La faute n'en revient pas seulement à la « désindustrialisation » et aux fermetures de puits. M. Scargill, méthodes abruptes, est partielle ment responsable de cette chute libre. Le fiasco de la grève de 1984-1985 est à l'origine de l'apparition d'un syndicet « jaune » qui n'a cessé de gagner du terrain depuis deux ans.

M. Scargill a pourtant de fortes chances d'être réélu en janvier. Il a en effet leissé très peu de temps à ses acivers pour s'organiser. Les candide-tures doivent être déposées d'icl au 14 décembre. De l'avis géné-rel, le président sortant ne peut être battu que par una personna-lité qui rallierait à la fois les modéres et caux qui, à gauche. sont brouillés avec lui. Si ses sdversaires se présentent en ordre dispersé, il est assuré d'être reconduit. Or les modérés auront du mail à se regrouper avec des gauchistes hostiles non pas aux idées, meis au style per-sonnel de M. Scargill.

M. Scargill a également été habile face au gouvernement. Il rismusit. À terme, de tomber sous le coup d'une loi édictée par Mª Thatcher, qui fait obligation aux dirigeants syndicaux de se représenter périodiquement devant leurs adhérents. Le présint sortant affirme que rien légalement, ne le contraignait à remettre son mandet en jeu. La pression était devenue sinon juri-

dique, du moins morale. En 1981, l'intéressé avait été élu par 70 % des mineurs syndiqués face à trois adversaires « de droite ». Un des thèmes de la campagne qui a commence ven-dredi est la « semaine de aix jours ». Les syndicalistes modérés sont prêts à accepter de travailler, à l'occasion, six jours per semaine, et. en tout cas, à accepter des horaires « souples » en fonction des besoins de la production. M. Scargill s'y oppose au nom des grands principes et du com-bat contre le chômage. DOMINIQUE DHOMBRES.

qui est mort an cours de son trans-fert à l'hôpital. Tout purte à croire

qu'il s'agit d'un réglement de comptes entre modérés et extré-mistes de l'importante communauté sikh de Londres. Le religieux mé Le quatrième sommet ibérique

Le Portugal n'envisage pas d'accueillir les appareils américains qui quitteraient l'Espagne

d'une Europe à deux vitesses, et lut-ter pour le développement d'une Europe équilibrée », sont convenus les deux dirigeants.

Les questions communautaires ont constitué la toile de fond des deux séries d'entretiens entre MM. Gonzalez et Cavaco Silva. Les deux chess de gouvernement ont souligné leurs « convergences » sur la réforme communautaire, notamment sur celle du budget de la CEE. Ils ont souhaité que les dépenses communautaires soient résolument orientées vers une plus grande cohé-sion de la CEE, avant la réalisation du marché unique en 1992.

Le quatrième sommet ibérique, pui a rénni, le mercredi 11 et le des deux pays à l'UEO, celui-ci a affirmé que « l'Espagne n'est pas pressée », et que les deux pays adhément à cette organisation « le moment venu ».

> Les entretiens ont également porté sur la question des bases aériennes dont les États-Unis disposent sur le territoire espagnol et dont le sort est actuellement en cours de négociation entre Washington et Madrid.

Le premier ministre portugais a affirmé, à ce propos, que « jamais n'avait été envisagé un éventue! transfert au Portugal e des soixante-douze chasseurs américains F-16, actuellement basés près de Madrid, à Torrejon-de-Ardoz, et dont l'Espagne exige le départ. Cette question est le principal point d'achoppement des négociations hispano-américaines sur la réduction sur quatre bases en territoire espa gnol, soit 12 500 hommes. - (AFP.)

Leo **STEINBERG**

La sexualité du Christ dans l'art de la Renaissance et son refoulement moderne

Préface d'André Chastel Traduit de l'anglais par Jean-Louis Houdebine

THEFILL

GALLIMARD nrf

Monde

lque

290025000

1

7204 The Transfer Section 1997 (1997)

· 44 4 12 1 P

. .

100

Diplomatie

Le projet d'accord sur les missiles intermédiaires

Des difficultés demeurent dans le domaine de la vérification

remement américain a reconnu, le jendi 12 novembre, qu'un nouveau problème, dû à la similitude de deux missiles soviétiques, avait surgi dans la mise au point du traité sur les missiles intermédiaires

Estiment qu'il ne s'agissait pas d'un « obstacle majeur », M. Charles Redman, porte-parole du département d'Etat, a déclaré que les Etats-Unis continuaient à « être confiants » que le traité pour-rait être achevé avant le 7 décembre, date de la rencontre su cours de laquelle le président Reagan et le numéro un soviétique, M. Mile-hall Gorbatchev, doivent le signer.

Notant que les négociateurs out résolu certains problèmes, M. Redman a cependant ajouté que, « dans certains domaines, les progrès n'ont pas été aussi rapides » que

Le nouveau problème tient aux similitudes entre le missile intercontinental mobile soviétique SS-25 et les SS-20, à portée intermédiaire, qui doivent être éliminés par le

En conséquence, les Etats-Unis ont demandé, dans le cadre de la vérification de l'accord, le droit d'étendre leurs inspections aux SS-

Le porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères, M. Guennadi Guerassimov, avait rejeté sur les Etats-Unis, plus tôt dans la journée à Moscon, la res-

Washington, (AFP). - Le gou- ponsabilité des difficultés renoun-

Le porto-parole soviétique avait déclaré que ces difficultés ont été provoquées par des «propositions présentées à la dernière minute par la partie américaine, qui souhaite inclure les missiles balistiques intercontinentaux soviétiques (ICBM) dans les dispositions de vérification » du traité sur les FNL

M. Redman a répliqué que le problème avait surgi lorsque les négociateurs soviétiques ont finale-ment donné à leurs homologues américains des renseignements sur les missiles soviétiques qu'ils récismaient depuis longtemps. C'est alors, selon M. Redman, que les Etats-Unis se sont aperçus que les SS-25 et les SS-20 avaient un premier étage identique, ce qui, a-t-il dit, « a soulevé un nouveau problème de vérification ».

Avec l'approche de la date du sommet, le principal négociateur américain, M. Max Kampelman, se rend à Genève pour s'y entretenir dimanche soir et lundi avec le viceministre soviétique des affaires étrangères, M. Youli Vorontsov, afin de tenter de faire avancer les négociations. Américains et Soviétiques ont également évoqué la possi-bilité d'une nouvelle rencontre des chefs de la diplomatie des deux pays, MM. George Shultz et Edouard Chevardnadze, M. Redman a déclaré jeudi qu'il n'y avait pas actuellement de projets dans ce

les Ssamedi prix de novembre de novembre exclusivement

VISON dark 18750 13125 VISON LUNARAINE 4885034150 COVOTE 24750 17250

VISON dark Saga 36650 25758 Zibeline 235660 164590 MARMOTTE 21850 15250

VISON pastel 28250 19750 LYNX canadien 82750 57980 CURR gerni renard 11850 1250

VESTES

PELISSE Intérieur LAPIN, col RENARD 4150° 2000

14,21,28,NOVEMBRE

40, Av. George V. PARIS 8°

EDURER RESERVORED

22750 15999 RENARD 17850 12450 ASTRAKAN 1850 5458

2750 2290 RENARD 18581 13850 MOUTON 7450 5290 RD 20758 97888 Silver Blue 2500 18650 MOUTON 7450 52950

3/4 MOUTON 5788 3990

3/4 ASTRAKAN 11250 7850

sera effectué

de ce bon

sur présentation

RENARD 38750 2700

Cet escompte

à nos caisses

les samedi

CUIR 9450 660 3/4 VISON tourmaline

Le sommet franco-allemand de Karlsruhe

Union sacrée sur les questions monétaires

décidé de créer avant le 22 janvier 1988 un « comité économique et financier francoallemand », qui sera une instance de concertation et de coordination des politiques éco-nomiques et monétaires, a-t-on amoncé, le vendredi 13 novembre, au sommet francoaltemand de Karisrube.

de nos envoyés spéciaux

La réévaluation du mark n'est pas à l'ordre du jour du sommet franco-allemand de Karlsruhe, C'est le premier message contenu dans le com-muniqué commun publié, dès le jeudi 12 novembre, au premier soir de la rencourte, par les ministres des finances des deux pays, MM. Balla-dre et Scottenbers.

dur et Stoltenberg.
Les deux ministres ont tenu à réaffirmer la détermination sans faille de leurs pays à maintenir dans ses marges actuelles la parité du franc et du mark au sein da système monétaire européen. C'était parer au plus pressé. La perspective de cette rencontre franco-allemande, dans les circonstances actuelles, avait, en effet, alimenté les rameurs sur un réajustement des parités

C'est avec un soulagement son dissimulé que les responsables des deux pays ont constaté au moment de se rencontrer une certaine stabili-sation des taux de change, un arrêt de la chute du dollar et l'annonce d'un déficit du commerce extérieur américain pour le mois dernier moins catastrophique que prévu (14,08 milliards de dollars).

VISON NOOF 55000 **38500**

RAGONDIN 4858 3250

FOURRURES GEORGE V

able exclusivem

les SAMEDI 14,21,28 Nov.

(de 10h.à 20h.)

34 ASTRAKAN JA750 19305 34 VISON J5800 24505

Ce répit a permis aux Français et aux Allemands de mettre en valeur à Karistuhe l'accord qui règne entre eux sur l'analyse des causes de la crise actuelle: les premiers ont passé sous silence les reproches qu'ils font sux seconds pour leur rigidité, en matière de gestion des rigante, en manere de gastion des taux d'intérêt notamment, et l'on a, d'une même voix, renvoyé la balle dans le camp américain, en insistant sur l'intérêt béoéfique et stabilisasur l'interet tearing et santante teur des mesures prins de concert la semaine dernière par la Banque de Prance et la Bundesbank (beisse de certains taux d'intérêt à Bonn et

augmentation à Paris). Durement épronvé par la baisse du dollar, le système monétaire européen entend se défendre bec et ongles. Une sorte d'union sacrée, surmontant les divergences politi-ques, tant françaises qu'allemandes, a été proclamée à Karisruhe, où les deux ministres des finances se sont den ministres des mances se som engagés, des que les Américains auront pris les décisions qu'on attend d'eux, à adopter les mesures « de noture à assurer un développe-« de nature à assurer un développe-ment plus stable des marchés finan-clers et des marchés des changes ». L'appel aux Etais-Unis est clair : stoppez la chute du dollar car « une baisse supplémentaire aggraverait les difficultés de l'économie internationale et des Etats-Unis euxmêmes », dit le communiqué com-

Brigade et hélicoptère

Ces précisions étaient nécessaires pour permettre au cinquantième sommet franco-allemand de se consacrer à son véritable ordre da jour, c'est-à-dire la présentation aux opinions publiques des résultats de longs mois de traveil commun dans les domaines de la défense de les domaines de la défense de l'espace, des transports et des télé-communications. Selon les porte-parole des ministères de la défense des deux pays, la brigade franco-allemande, enfant chéri du chance-lier Kohl, devrait voir le jour. Un texte déterminant sa composition, son degré d'intégration et son lieu de stationnement (Böblingen, près de Stuttgart, en Bade-Wurtemberg) devait être présenté à l'issue de ce sommet. Resteront à définir les missions de cette brigade, une tâche qui pourrait être achevée par les experts en janvier, pour le vingt-cinquième amiversaire du traité de l'Elysée, à moins que l'on n'en charge le futur conseil de défense franco-allemand

MM. Giraud et Wörner ont d'autre part signé vendredi un accord domant le feu vert à la construction de l'hélicoptère de combat franco-allemand, les der-niers obstacles à sa réalisation ayant été levés : cet appareil sera pourvu d'un système de vision nocturne à infrarouges européen, alors que, jusque-là, les Allemands penchaient plutôt pour l'adoption d'un système

M. Douffiagues, ministre des transports, est du voyage et s'est entretenu, jeudi, avec son homolo-gue de la question du TGV Nord, sur laquelle des blocages semblent austi avoir oédé : on envisage d'associer des industriels français au sysTGV.

D'antre part, les Allemands vont bientôt pouvoir goûter aux joies des messageries, leurs dirigeants ayant abandonné leur opposition à l'introduction du minitel en RFA. Dans un premier temps, les firmes françaises travaillant en Allemagne pourront bénéficier des services du minitel, les Allemands étant invités ensuite à leancer des serveurs adantés à leur Caborer des serveurs adaptés à leur marché. Une première brêche est ainsi ouverte dans le système désuet des postes et télécommunications ouest-ellemandes, qui débouche sur d'autres perspectives : le développe-ment du téléphone namérique, des cartes à mémoire et des fibres opti-

Avant Copenhague

La deuxième priorité du sommet de Karlarnhe était d'aplanir les divergences franco-allemandes concernant la politique communau-taire, avant le conseil européen de Copenhagne des 4 et 5 décembre. Avant même la réunion des ministres concernés, essentiellement ceux de l'agriculture et des finances, on evait déjà déblayé le terrain sur des sujets ansai importants que le finan-cement du budget communautaire et les paix agricoles. « Les deux pays et les jant agnoties. « Les acut pays euront une position commune à Copenhague », disait-ou jeudi dans l'entourage de M. Jacques Chirac. C'est sans doute vrai sur la réforme des fonds structurels européens et la négociation agricole, mais cela l'est moins surement sur l'attitude à adopter à propos de la contribution britamique au budget de la CEE : les Allemands semblent prêts, en effet, à l'épreuve de force avec M= Thatcher, alors que les Français seraient plus tentés par la recherche

d'un compromis. En tout état de cause, l'intérêt des En tout était de cause, l'intérêt des Allemands était de régler ici, à Karisrube, le maximum de questions en suspens, car ils sont bien conscients que leur présidence de la Communanté, qui commencera en janvier, pourrait être gravement obérée par une cacophonie franco-allemende.

On sura per parlé jendi des rap-ports Est-Quest et des perspectives ouvertes par le sommet Reagan-Gorbatchev, le 7 décembre à Washington. Un quotidien ouest-allemand, le General Anzaiger, réputé proche de M. Genacher, avait pourtant semé le trouble dans la délégation française en annoncant, jeudi matin, à grand fracas, que le ministre des affaires étrangères ouest-allemand était sur le point de proposer une comférence internatio-nale sur les armes nucléaires à très, courte portés, Un démenti immédiar du ministère des affaires étrangères et un jugement sans appei du porte-parole du chanceller (« Une totale ineptie ») ont provisoirement clos le débat sur cette fameuse troisième coption zéro» qui inquiète tant Paris. Ces questions devaient être abordées, sinon éclaircies, lors de l'entretien à trois de MM. Kohl, Mitterrand et Chirac, vendrodi

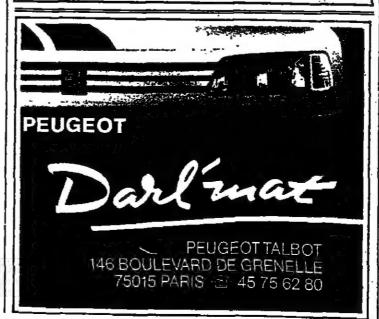
Minitel: la fin d'un différend

est désormais autorisée en Alle-magne fédérale, grâce à l'accord d'agrément signé per les minia-tres français et allemand des postes et tillécommunications, MM. Gérard Longuet et Christian

Cet accord, à l'occasion du sommet franco-allemand de Kariaruhe, met fin à un différend cularismes propres aux deux

L'existence dans le minitel d'un « modern » (modulateur gré à l'électronique de l'apparail était contastée par la Bundespoet, qui exige des appareils de communication de ce type qu'ils possèdent un « modern » externe pour être homologués.

En décembre dernier, la France aveit déposé une plaints devant la Commission euro-péenne, en vertu de l'article 30 du traité de Rome sur les obstacies non tarifaires aux échanges commerciaux entre les pays de la



Ouand Matignon dispute à l'Elysée le « rôle moteur »

offen.

1 th 1 th 1 th 1 th

12 miles

le confli

in the second second

- 1 m

LONE HE

-

The first of the state of

KARLSRUHE

de notre envoyée spéciale

La coopération francoallemande est décidément bien entrée dans le débat de politique intérieure française. On s'arra-chait, le jeudi 12 novembre à Karisruhe, entre les services du premier ministre et peux du président de la République, les mérites des progrès accomplis dans le rapprochement avec la République fédérale.

On a assisté plus exectement à une offensive appuyée de Matignon qui tente de combier mais blen tardivement - l'incontestable avance prise en ce domaine par l'Elysée. Jaudi matin, les services du premier ministre soulignaient à Paris le « rôle moteur » joué par la gou-vernement dans l'aboutissement du projet de l'hélicoptère de combat franco-silemand. Narprésident de la République, annès un rappel de la chronologie de la Allemands, exprimait se satisfac tion de voir le premier ministre mettre sa légandaire énergie au servico d'une aussi justo cause.

Dans la soirée, un représentent de Matignon insistait pesamment sur le fait que M. Balladur était venu à Karle-Chirac et non dans celui du président Mitterrand comme les sutres ministres. Autrement dit. c'est avec Jacques Chirac qu'on sujets les plus graves du moment, en l'occurrence les questions budgétaires.

Même si l'Elyade est inconte tablement l'interlocuteur privilé-gié de la chancellerie fédérale, ces escarmouches cohabitationnistes obligent les Allemends de l'Ouest à des précautions et à des acrobaties diplomatiques dont certains se passeraient volontiers.

A TRAVERS LE MONDE

El Salvador

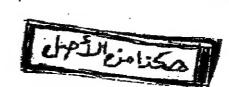
Un employé de l'ambassade américaine assassiné

Un employé de l'ambassade américaine au Salvador et un policier ont été tués, jeudi 12 novembre, en plaine rue, lors de deux incidents séparés. Salon la police, l'amployé de l'ambassade, Billy Mejico Quin-teros Martinez, trante-trois ans, était garde du corps d'un colonel américain du bureau de l'attaché militaire et occupait les fonctions de chauffeur. Auperavant, un policier avait été abettu dans le quartier de Sen-Jacinto, peu après que la radio ciandestine du Front Farabundo Marti de libération nationale, Radio-Venceremos, a appelé ses unités urbaines à intensifier leurs actions en réponse aux offensives militaires du gouvernement contre la guérilla.

D'autre part, le médecin français Dominique Servais, qui avait disparu au Salvador le 21 octobre demier, devrait arriver à Paris ce vendredi 13 novembre, Selon le Quai d'Orsay, Mª Servais, membre du Secours populaire, a été recueillis le 11 novembre à San-Salvador par l'ambassadeur de France. — (AFF,

 Trois Libyens expulsés de Suisse.

Trois Libyens vivant en Suisse, soupçonnés de vouloir assassiner des opposants su régime du colonel Kadhafi, ont été arrêtés, le mercredi 11 novembre, à Genève et expulsés le jour même vers la Libye sur ordre du ministère public helvétique, a ennoncé, jeudi, son porte-parola. L'un d'entre eux est connu comme étant un officier des services de renseignements Toyens. Il était porteur d'un passeport diplomatique. Un autre a été trouvé en possession, outre de son passeport libyen, de deux passeports vénézuéliens vraisemblablement falsifiés. D'après la polica suisse, qui se fonde aussi sur « des informations provenant de l'étranger », ces trois Libyens voulaient également « attenter à la vie d'autres étrangers vivent en Suisse ». — (AFP.)



JAMBA (sud-est de l'Angola) de notre envoyé spécial

Après douze azs de guerre civile, la plus grande offensive jamais lancée par les forces gouvernementales angolaises contre les rebelles de l'UNITA (Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola) a échoué. Seion Jones Savimbi, président du mouvement insurrectionnel, les combats se décauses accessives des combats se décauses accessives. des combats se déroulent encore à proximité de Cuito-Cuanavale, mais la bataille est pratiquement termi-

12 100 100

and the second of the Design

and the second of the

THE RESERVE OF STREET

Une fois encore, le verrou de Mavinga, dernier obstacle avant Jamba – capitale provisoire de l'UNITA à 200 kilomètres au sudest – a tesu bon. L'offensive lancée il y a quarre mois par dix-buit mille soldats, des FAPLA (Forces armées populaires de l'ibération de populaires de libération de l'Angola) épanlés par les Cubains et les Soviétiques, a été définitivement stoppée le 3 octobre sur la rivière Lomba, à proximité de Mavinga.

Aucun détail n'a été donné sur le sité de l'engagement. D'après l'UNITA, ces combats, les plus importants jamais menés per les rebelles nationalistes, ont entraîné depuis le début de l'attaque la mort depuis le début de l'attaque la mort de 1984 soldats angolais, de 27 Soviétiques et de 21 Cubains, et fait plus de 5000 blessés, alors que l'UNITA, pour sa part, fait état de 155 taés et de 662 blessés.

Pour Jonas Savimbi, les pertes infligées mettent le MPLA (Mouvement populaire pour la libération de l'Angola) dans l'impossibilité de tenter une nouvelle offensive en 1988, lors de la prochaine saison

tenter une nouvelle offensive en 1988, lors de la prochaine saison sèche, qui, seule, permet le déploiement de forces tactiques. D'autant, estime-t-il, que, désormais, les troupes gouvernementales sont privées de leur supériorité sérienne et dans l'incapacité d'utiliser massivement les blindés. Et cela, selon le général Savimbi, grâce à l'acquisition de missiles antichars « les plus performants à l'heure actuelle » et de missiles antichers.

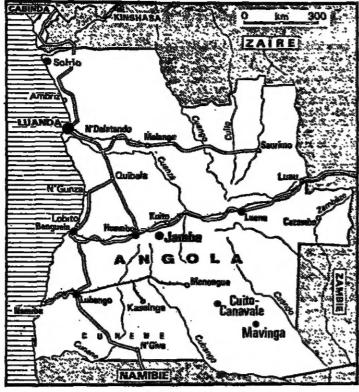
Le chef rebelle s'est refusé, su

Le chef rebelle s'est refusé, su cours d'une conférence de presse, à donner les noms de ces engins, dont son srmée est dotée pour la première fois. Il les aurait prétendument oubliés. Mais il ne fait plus de doute que l'UNITA est maintenant en possession des fameux Stinger (antisé-riens), TOW (antitanks) et vrai-semblablement des missiles de fabrication française Milan. Jonas Savimbi n'a pas voulu confirmer la livraison de ces derniers, se bornant à déclarer qu'il avait « des amis en France, en Afrique et dans les pays

Prisonniers cubains

Mercredi 11 novembre, au cours d'un impressionnant défilé militaire à l'occasion du douzième anniversine de l'indépendance astionale, ane importante quantité de maté-riels récupérés sur l'eament a été présentée (tanks et transporteurs de troupes soviétiques, camions brési-tiens, batteries de lance-missiles) ninsi qu'un peu plus de deux cents prisonniers angolais, pour la phupart très jeunes, certains ayant à peine

Deux prisonniers de choix, deux Cubains, le lieutenant-colonel Mamei Roca Garcia et le capitaine Ramos Cacadas, ont assisté à ce défilé, symbole de leur déroute. Leur Mig-21 a été abattu, le 28 cetabre esse deute par no missile. 28 octobre, sans doute par un missile



terminés ». Une manière de l'embar-rasser ? Une façon de dévaluer sa victoire ? Jonas Savimbi n'en conti-

une pas moint de contester ouverte-ment l'intervention et explique l'atti-tude de Pretoria par la volonté de partager les fruits du succès mili-taire. « La défaite est orpheline, dit-

Stinger. Une prise qui, pour le géné-ral Savimbi, devrait amener Fidel Castro à réfléchir, ear, selon lui, après une présence de douze années des troupes cabaines en Angola, actuellement estimées à trento-sept mille hommes, celle-ci « ne leur a par permis d'obtenir quoi que ce

L'UNITA contrôle toujours un

tiens du territoire et tient plus que jamais tête aux forces régulières, en tépit de l'amplear et de l'envergure de la dernière offensive de Luanda. Mais ce succès a-t-il été acquis uniquement par les forces de l'UNITA? Les Sud-Africaiss sontils intervenus pour faire peacher la balance? Le président a réfuté caté-goriquement la présence de troupes de Pretoria aux côtés de ses houmes de Pretoria aux cottes de ses hommes dans les combats et l'intervention des appareils sud-africains, affirmant qu'aucun avion n'avait été abattu contrairement, à ce qu'a amoncé Leanda. Enfin, il a démenti le soutien de l'artillerie de ceux qu'il appelle « ses aliés » et plus particalièrement-des famenz. canons G-5. un obusier performant de l'armée de

S'il reconnaît que le régime du président Botha lui a prêté aide et assistance, c'est uniquement sous la forme de fourniture de munitions ou

Par un basard qui est loin d'être fortuit, l'état-major de l'armée à Pretoria a publié, mercredi, à la veille de la conférence de presse de Jonas Savimbi, un communiqué dans lequel il fait état pour la pre-mière fois dans l'histoire de ce long conflit d'une intervention directe de ses forces, landi 9 novembre, dans la province Cuando-Cubango. Une province Chando-Cabango. Une participation aux combats, dont l'endroit n'est pas précisé, et qui se serait soldée par un affrontement avec les troupes cubaines et soviéti-ques, selon Pretoria. Quatre soldats seulement out officiellement péri au cours de cet engagement, qui se poursuit teniones. poursuit toujours.

Une delloration qui a «surpria»

Jonas Savimbi, lequel se demande
qu'elle est la raison d'être de ce communiqué pour le moins inhabituel,
alors que, pour lui, « la bataille est

Un échec pour N'Djamena

L'ONU n'examinera pas le conflit tchadien

NEW-YORK (Nations unies) de notre correspondant

Présenté par le gouvernement tchadien, le dossier intitulé . L'agression et l'occupation du Tchad par la Libye » ne sera pas examiné par l'Assemblée générale des Nations unies. Celle-ci a, en effet, repoussé, le jeudi 12 novembre, le proposition tchadienne par une majorité de soixante-sept voix. Cinquante-deux délégations se sont prononcées pour l'inscription, alors que vinet et un pays se sont absque vingt et un pays se sont abs-

tenns.

Ce vote très serié est l'aboutissement d'un enrieux processus. Contré par une volente offensive diplomatique libyenne, le projet s'est heurté à deux obstacles : le groupe africain d'abord, dont les ténots tenaient à empêcher les Nations unies de mettre le pied dans un conflit considéré comme régional, l'aspect idéologique du suiet ensuite.

Dans son discours prononcé le mois dernier au nom de l'OUA, dont il assure actuellement la présidence, le chef de l'Etat zambien, M. Kenneth Kuannda, avait demandé que le processus de médiation engagé par l'OUA ne soit pes perturbé par un débat aux Nations unies. Bien que ces initiatives — notamment la rémion de comité ad hoc à la fin du mois de septembre à Lusaka. — n'aient pas apporté de résultats tanmois de septembre à Lusaka —
n'aient pas apporté de résultais tangibles, la Zambie a maintenn sa
position; l'Assemblée a sans doute
été sensible, lors de son vote de
jeudi, à l'argument de M. Knaunda,
car le respect des volontés des
groupes géographiques demoure
sacré.

A cela s'ajoutait l'aspect idéologi-que : étant donné le soutien accordé que : ctant donne la Santa.

au Tchad par la France et les EtatsUnis, la Libye a trouvé, grâce an jeu
éternel des vases communicants, des
appois quasi automatiques auprès
du bloc soviétique. il, la victoire a beaucoup de pères. » Il reste que, désormais, l'Afrique

Il reste que, desormais, l'Arrique du Sud revendique sa participation au combat en Angola en soutien à l'UNITA et qu'elle n'hésite plus à rompre la loi du silence, quitte à gêner considérablement son protégé. Et cela dans le but d'apparaître comme le rempart du monde libre contre l'« agression soviéto-enbaine » dans la résion. Un chancabaine » dans la région. Un chan-gement de stratégie dont Pretoria genent de strategie tunn rietaria n'a, semble-t-il, pas pris la peine d'informer l'ardent nationaliste Savimbi, et qui l'a même piégé à dessein, en amongant la nouvelle juste avant qu'il crie victoire devant la presse internationale. Le chef de l'UNITA no s'est pas

pour autant départi de sa belle assu-rance et de sa conviction que, un jour ou l'autre, le MPLA s'assoira en face de lui à la table des négocia-tions. Il a renouvelé son offre de pourparlers de paix en vue de la réconciliation nationale, demandant su président Arap Moi, du Kenya, de reprendre son ancien rôle d'inter-médiaire. Il a demandé à un autre chef d'Etat, le général Ibrahim Babangida, du Nigéria, d'intervenir navangida, du Nigeria, d'intervenir également « pour prendre la situa-tion en main avant qu'elle n'échappe à l'influence africaine ». Jones Savimbi entend profiter de ces succès militaire, même altérés par les déclarations sud-africaines intempertives, nour faire commenintempestives, pour faire compren-dre à Luanda et à ses alliés qu'il n'y a pas d'issue militaire et que la solu-tion de ce conflit meurtrier doit passer par la table des négociations.

MICHEL BOLE-RICHARD.

ETHIOPIE

Menace d'une nouvelle famine

selon la Croix-Rouge

de natre correspondant

Une nouvelle famine menace l'Ethiopie si rien n'est entrepris dans les plus brefs délais. Ce cri d'alarme a été lancé jeudi 12 novembre à Genève par le Comité international de la Croix-Rouge (CICR). L'appel s'adresse autant à la communauté internationale, invitée à assister les organisations humanitaires, qu'à toutes les forces en présence pressées de faciliter l'acheminement des secours aux populations menacées

Se référant aux informations recueillies sur place par les experts unanimes, le CICR prévoit que « des millions de personnes vivant dans les zones de conflit du nord de l'Ethiopie n'auront plus rien à manger d'ici un ou deux mois ».

Afin de prévenir la répétition d'un drame analogue - on peut-être plus grave encore - que la famine de 1984-1985, l'organisation humanitaire a décidé de prendre les devants avant qu'il ne soit trop tard. D'où · Ouvrir les routes de la survie. »

Comme l'a expliqué M. Cornelio Sommaruga, le nouveau président du CICR, cette initiative poursuit un double objectif : permettre aux organisations de secours de transporter des vivres en toute sécurité jusque dans les villages des zones de conslit touchées par la sécheresse, et, dans la mesure du possible, aider les habitants sur place afin d'éviter des exodes massifs de population.

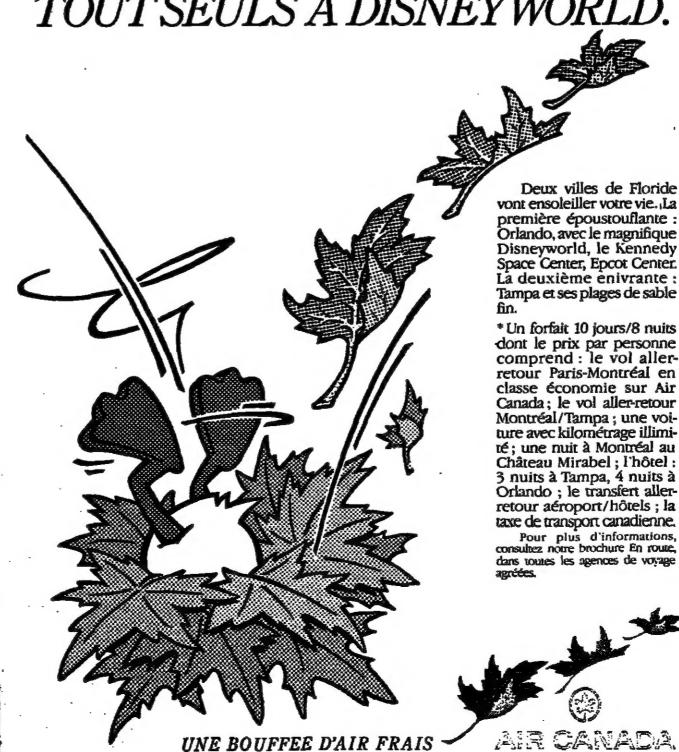
problème est d'atteindre les Ethiopiens dans le besoin. En raison de l'insécurité qui règne sur les routes, le CICR et la plupart des autres organisations humanitaires sont pratiquement empêchés d'accomplir

Le 23 octobre, un convoi des Nations unics transportant 450 tonnes de secours avait été entièrement détruit par une attaque revendiquée par les mouvements de libération érythréen et tigréen. Pour-tant, selon le CICR, le temps presse. « Dans les provinces septentrio-nales », a déclaré M. Sommaruga, « certaines régions ont perdu plus de 80 % de leurs récoltes. »

JEAN-CLAUDE BUHRER.

. SOUDAN: l'ALPS annonce la prise d'une ville de garnison. -L'Armée de libération du pauple soudansis (ALPS) a annoncé, le jeudi 12 novembre, avoir pris le contrôl de Kurmuk, ville de gernison situés dens le nord du Soudan. La radio de l'ALPS, captée à Nairobi, repporte que le mouvement rebelle contrôle le ville de garnison située à la frontière éthiopienne, ainsi que des villages avoisinants. - (Reuter.)

*LA FLORIDE A PARTIR DE 6925 F.** A CE PRIX-LA, LES PIQUE-SOUS NE SERONT PAS TOUT SEULS A DISNEYWORLD.



Deux villes de Floride vont ensoleiller votre vie. La première époustouflante : Orlando, avec le magnifique Disneyworld, le Kennedy Space Center, Epcot Center. La deuxième enivrante : Tampa et ses plages de sable

dont le prix par personne comprend : le vol allerretour Paris-Montréal en classe économie sur Air Canada; le vol aller-retour Montréal/Tampa; une voi-ture avec kilométrage illimi-té; une nuit à Montréal au Château Mirabel; l'hôtel: 3 nuits à Tampa, 4 nuits à Orlando ; le transfert allerretour aéroport/hôtels ; la taxe de transport canadienne.

Pour plus d'informations, consultez notre brochure En route, dans toutes les agences de voyage

Le nouveau chef de l'Etat tunisien, M. Zine El Abidine Ben Ali, a présidé, jendi 12 novembre, le premier conseil des ministres depuis accession à la magistrature suprême. Il a demandé à son gouver-ent de « s'atteler à mu travail sérieux dans in cobésion ». En dépit des assurances données par le nouveau premier ministre, M. Baccouche, certains journalistes français ont rencontré ces jours derniers quelques difficultés dans leur travail. Selon les autorité ces désagréments ne devraient toutefois pas se reproduire. D'antre part, M. Mahmond Mestiri, nouveau ministre tunisieu des affaires étrangères, devait être reçu vendredi à Paris par M. Jean-Bernard Raimond.

TUNIS de notre correspondant

La Cour de sûreté de l'Etat a reavoyé, le jeudi 12 novembre, au 23 novembre la poursuite de l'examen des cas des cinq dirigeants isla-mistes qu'elle avait condamnés par contumace en septembre et qui

Dès leur arrestation, les nés avaient fait opposition à l'arrêt rendu par la Cour, et celle-ci avait un délai d'un mois pour se pro-noucer sur la recevabilité de leurs démarches, qui ont été acceptées.

Le président de la Cour, M. Hachemi Zamel, a rappelé les chefs d'accusation retenus contre chacun d'entre eux : tentative de modifier la forme du gouvernement, incitation des citoyens à s'armer les uns contre les autres et à porter le désordre, le pillage et le meurtre sur le territoire, en intelligence avec une puissance étrangère — l'Iran, — constitution de dépôts d'armes, etc.

Il a ensuite appelé un à un les cinq condamnés qui n'avaient pas

MADAGASCAR : une visite

de M. Foccect. - M. Jacques Foc-

cert, conseiller spécial de M. Chirac

pour les affaires africaines, effectue,

depuis le 11 novembre, une visite de

cinq jours à Madagascar dans le

cadra d'une tournée dans l'océan

Indien. M. Foccart, qui devait être

reçu par le président flatsiraka,

s'était rendu auparavant à Diibouti et

aux Sevoheiles et il se rendra enaulte

à l'3a Maurice, aux Comores et au

Mozambique, M. Foccart est accom-

lein, principal conseiller militaire de

M. Chirac. - (Reuter.)

été entendus par le juge d'instruc-tion pour procéder à leur interrogatoire: MM. Ali Laaridh (condamné à mort), Fadhel Beldi (travaux forcés à perpétuité), Mohamed Trabeki (vingt ans de travaux forcés), Salah Boughanni et Abdelmajid Zar (tous deux dix am de travaux

Tous ont reconns qu'ils apparte-naient an Mouvement de la tendance islamique, affirmant que celui-ci ne cherchait pas à renverser le régime. Ils ont nié toute responsabilité dans les actes de violence, les condamnant même, et se sont înscrits en faux contre l'accusation de collusion avec l'Iran.

Somme toute, ils n'ont fait que répéter ce qu'avaient déjà dit leurs cinquante camarades qui avaient compara en état d'arrestation lors du procès de septembre. Six autres islamistes condamnés cux aussi par contumace et arrêtés plus réce ment devraient comparaître ultérieurement devant la Cour.

MICHEL DEURÉ.

président Kountché. - M. Charles Pasqua, ministre de l'intérieur, M. Michel Aurillac, ministre de la coopération, M. Jacques Boyon, secrétaire d'Etat auprès du ministre de la défense, et le général Maurice Schmitt, chef d'état-major des forces armées, devaient représenter, vendredi 13 novembre, le gouvernament français aux obséques du chef de l'Etat nigérien, le général Seyni Kountché, Le président de la République devait être représenté par M. Jean-Christophe Mitterrand, son conseiller pour les affaires africaines.

BANGLADESH: la poursuite des manifestations

La police reçoit l'ordre de tirer à vue

DACCA

de notre envoyé spécial

Dans la mit du jeudi 12 au ven-dredi 13 novembre, la police et les forces paramilitaires ont reçu l'ordre de tirer à vue sur tout individu en train de commettre des violences. Si les téléspectateurs sont toujours res telespectateurs sont toujours privés de la moindre image montrant des affrontements, le pouvoir a cependant renoncé à entretenir l'illusion d'un pays au travail, d'un échec de la mobilisation populaire et de la désunion de l'opposition et parle maintenant de la nécessité de mettre fra à l'a construire. En désii mettre fin à l' « anarchie ». En dépit ou à cause de l'arrestation de ses deux principaux chefs de file (le Monde du 13 novembre), l'opposition est déterminée à aller jusqu'an bout, à savoir forcer le président à se démettre.

L'escalade de la violence va sans doute s'intensifier : les dirigeants de ition savent qu'ils ne pourront pas rééditer avant quelque temps cette mobilisation, ne scrait-ce que parce que les couches les plus défaparce que les condines les pans dens-vorisées de la population consentent des secrifices importants en suivant le mot d'ordre du Hartal, qui inter-dit toute activité. Cette logique comporte cependant d'autres inconnues la journée de jeudi a été marqué par des affrontements d'un type nouveau, mettant aux prises des militants du parti au pouvoir, le Jatiya, à coux des deux principales formations de l'opposition, la Ligue Awami et le BNP, au cours de véri-tables combats de rue.

Risques de débordement

Même si la situation est encore, dans l'ensemble, contrôlée par les forces de l'ordre et si le nombre des victimes reste limité - trois morts et probablement plus de deux cents blessés dans la journée de jendi, - le risque d'un débordement des dirigeants de l'opposition par la base commence à se profiler. Des milliers de jeunes désœuvrés n'obéissent à aucua mot d'ordre politique et venent en décondre avec les forces de l'ordre. Les actes de vandalisme pur et simple commencent à affaires intérieures, imervient à un deux porte-avi se multiplier : véhicules brûlés, bâti-moment où les négociations sur la sud-coréennes. ments partiellement incendiés et dépradations de toutes sortes.

participation de Pyongyang aux dépradations de toutes sortes.

le campus universitaire de ses occupants n'a pas, d'antre part, suffi à stopper la fabrication de bombes artisanales. Jeudi, dans le quartier de Rampura, où sont situés les bureaux de la télévision, une bombe a été lancée, à partir des toits, sur un camion rempli de policiers. L'un d'entre eux a été tué sur le coup et un autre grièvement bleasé. Enfin, avec l'assignation à résidence des dirigeants de la Ligue Awami et du BNP, un problème de direction de l'opposition va se poser à terme. D'autant que ces deux mouvements sont beaucoup moins structurés que le Jammat-E-Islami (le parti islami-que) et le Parti communiste du Ban-gladesh, deux formations plus radi-

La journée de vendredi devait être en principe consacrée au « gayebana zanaja » (la prière des morts), en hommage aux dix victimes tumbées depuis mardi dernier. Mais différentes manifestations étaient également prévues. Samedi et dimanche, le Hartal reprendra dans tout le pays.

de notre correspondant

Le jour-même, jeudi 12 novem-bre, où M. Kim Dae Jung a été nommé candidat à la présidence par le Parti pour la paix et la démocratie

qu'il vient tout juste de former, la radio de la Corée du Nord a

annoncé que Pyongyang était prêt à

participer aux Jeux olympiques de Séoul, soit en formant une équipe

conjointe avec le Sud, soit séparé-

ment, si une « force démocratique » accédait au pouvoir dans le Sud à

l'issue de l'élection présidentielle du

Cette déclaration, dénoncée par

Sécul comme une ingérence dans ses

CORÉE DU NORD

Pyongyang pourrait, à certaines conditions,

participer aux Jeux olympiques de Séoul

SRI-LANKA: le statut de la minorité tamoule

Le Parlement a adopté le projet de loi sur l'autonomie du Nord et de l'Est

Colombo (AFP). - Le Parlement sri-lankais a adopté, jeudi 12 novem-bre, le projet de loi accordant une autonomie limitée à la minorité autonomie limitée à la minorité tamoule alors que des hélicoptères largusient des bombes lacrymogènes dans le nord-est de l'île sur des manifestants opposés à ce projet. Le texte, qui prévoit la création de conscils provinciaux dans le nord et l'est du Sri-Lanka, où vit la majorité des deux millions de Tamouls du pays, a été approuvé par 136 voix contre 11. Ce projet de loi entre dans le cadre de l'accord de paix signé entre New-Delhi et Colombo, le 29 juillet, pour mettre fin an conflit ethnique entre la majorité cinghalaise (treize millions et demi de personnes) et la minorité tamoule (deux millions) — en lutte pour la création d'un Etat séparé — qui a fait plus de six mille morts depuis 1983.

Alors que le vote avait lieu, les autorités locales ont rapporté que des hélicoptères avaient largué des bombes lacrymogènes sur des mil-liers d'étudiants et d'opposants cin-

Coréens du Nord. Ceux-ci affirment

attendre le résultat de l'élection pré-sidentielle pour les reprendre. Elle fait suite, en outre, à une « mise en garde » de la Chine à la Corée popu-

laire qu'auraient transmise les auto-

rités chinoises an premier ministre

nord-coreen, M. Li Gun Mo, errivé à

Les Chinois, avance la presse

japonaise, auraient notamment fait part à leurs interlocuteurs du

contenu des entretiens qu'ils ont eus

la semaine passée avec M. Arms-cost, sous-secrétaire d'Etat améri-cain. Ce dernier aurait insisté sur son souci de voir les Jeux de Séoul se

érouler de manière paisible et pré-

cisé que Washington pourrait dépé-cher, an moment où ils se tiendront, deux porte-avions an large des côtes

ghalais au projet de loi, dans la loca-lité de Polonnaruwa, à quelque 120 kilomètres au nord-est de

Entro-temps, an moins vingt-cinq personnes ont été tuées, jeudi. lorson'une mine a explosé an pessage de leur autocar sur une route à Cheddikulam, dans le district de Mannar (nord-onest de l'île), a t-on appris de source militaire à ombo. Les antorités sourcome des membres de la principale organi sation séparatiste, les Tigres de libération de l'Eslam tamoul (LTTE), d'avoir posé la mine, a-t-on indiqué de sources officielles à Colombo. Il s'agirait, selon ces sources, d'une manœuvre de diversion des Tigres. qui ont subi de lourdes pertes da les récents affrontements avec les troupes indiennes. Tous les passa-gers de l'autocar morts dans l'explosion étaient des Tamouls, a-t-on précisé de même source.

D'autre part, les troupes d'intervention indienne ont tué treize rebelles tamouls dans la péninsule de Jaffina, dans le nord, lors d'opérations au cours des dernières vingt-quatre beures, a indiqué un porteparole da gouvernement à New-Delhi. Les Tigres, de leur côté, ont tué et blessé au moins dix soldats indiens depuis mercredi, a-t-il

Selon la police, des individus out mis le feu, jeudi, à un centre de télécommunications à Kandy (centre) à peine vingt-quatre heures après qu'une antenne de télécommunication voisine out été endommagée par une bombe. Plusiours autres actes de sabotage avaient marqué, mardi. le début des débats au Parlement : voies ferrées et pylônes électriques endommagés par des explosions, troncs d'arbres couchés en travers de la chaussée, en particulier dans le sud de l'île. La direction des chemins de fer a indiqué, jeudi, que le trafic ferrovisire était redevens normal sprès deux jours de perturba-tion dus à des actes de sabotage. Mardi, un train avait déraillé au sud de Colombo. La police a déclaré avoir arrêté quatre-vingt-dix-huit dents an cours des trois derniers

Amériques

HATTI: malgré la multiplication des attentats

La campagne électorale bat son plein

PORT-AU-PRINCE correspondance

Le Conseil électoral provisoire (CEP), le service chargé d'organi-ser les élections générales à Hafti, a lancé, le mardi 10 novembre, un nouvel appel au gouvernement pro-visoire afm qu'il garantisse le bon déroulement de la consultation du déroulement de la consultation du 29 novembre. Dans cet appel « presque désespéré », selon ses propres termes, le CEP souligne que le Conseil national de gouvernement (CNG) a, jusqu'à présent, « répondu par le silence » à ses demandes réliérées de protection face à l'escalade de la violence. face à l'escalade de la violence déclenchée par les « macoutes duva-liéristes ». Les neuf membres du CEP demandent au CNG une
cep demandent au CNG une
déclaration catégorique condamnant les attentats ainsi que
l'adoption immédiate de mesures de
sécurité pour assurer la protection
des bureaux électoraux et du personnel du CEP.

Ils exigent également qu'une com-mission indépendante sont créée afin d'enquêter sur l'attentat qui a déruit le siège du CEP il y a huit jours. Ils réclament enfin au gouver-nement les moyens logistiques nécessaires pour organiser « des élections waiment démocratiques ». Le secrétaire général de l'Organisa-Le secrétaire général de l'Organisa-tion des Etats américains (OEA), M. Joao Clemente Beana Soares, vient d'adresser une lettre au prési-dent du CNG, le général Hemi Namphy, pour lui exprimer sa préoccupation face aux « lamenta-bles événements » survenus ces der-niers jours à Haut.

Les agressions armées contre les bureaux électoraux et les partis politiques se sont poursnivies au cours des derniers jours. Mardi, un homme non identifié armé d'un homme non identifié armé d'un revolver a été tué par un policier alors qu'il tentait de pénétrer dans le bureau électoral du département de l'Ouest situé à Port-au-Prince. La nuit précédente, la résidence d'Yves Volel, le candidat à la présidence, assassiné le 13 octobre dernier

La peur est telle que passé 10 heures du soir les rues de la capi-10 heures du soir les rues de la capi-tale sont désertées. Les taxis ren-trent chez eux et les vendeurs à la sauvette se hâtemt de replier leurs étalsges. Toutes les muits, des rafales et des coups de feu déchirent le silence. Un jeune artiste peintre de vingt et un ans a été tué à bout por-tant de deux balles de revolver, mardi à l'aube, en plein centre de l'ort-au-Prince. Son seul tort : circu-ler avant la levée du couvre-feu de fait. On ne voit pratiquement plus fait. On ne voit pratiquement plus de touristes sur les plages ou dans la capitale. L'hôtel Oloffson, rendu célèbre par l'écrivain Graham Greene, reste désespérément vide : il vient pourtant de rouvrir ses portes après plus d'un an de travaux de rénovation.

Le « noirisme »

Candidats et électeurs s'interrogent : jusqu'où iront les duvaliéristes pour bloquer la machine électorale ? A mesure qu'approche l'échéance, les macoutes vont intensifier leur campagne. Ils feront tout pour empêcher les élections », prévoit M. René Théodore, secrétaire général et candidat à la présidence du perti miffé des communités des Parti unifié des communistes hal-tiens (PUCH). Les agressions et le chantage à la guerre civile sont accompagnés de la résurgence des vieux thèmes que François Duvalier avait habilement maniés. Le « noi-risme » refait surface dans certains journaux où l'on accuse le CEP d'ètre dominé nes les multéese d'être dominé par les mulâtres. Comme le défunt dictateur, les davaliéristes jouent la carte nationaliste, accusant avec virulence les Etats-Unis d'intervenir dans les affaires haltiennes, tout en amplifignt la menace communiste, convaincus que Washington finira, comme dans le passé, par rallier leur

Malgré la peur, la campagne élec-torale bat son plein. Les candidats

devant le quartier général de la silionnent le pays et inondent les police, a été mitraillé par un commando circulant dans une jeep sans plaque d'immatriculation.

silionnent le pays et inondent les radios et les télévisions de spots publicitaires sur fond de « mérinplaque d'immatriculation. gue », la musique populaire hat-tienne. Les plus riches, comme M. Marc Bazin, mènent une campa-gne à l'américaine. M. Leslie Manigat a, pour sa part, fait larguer des dizzines de milliers de tracts par avion au-dessus des zones reculées

> D'après les premières estimations du CEP, le nombre d'électeurs inscrits se rapproche des deux millions, soit les deux tiers de l'électorat potentiel et nettement plus que lors du référendum sur la Constitution en mars dernier, pour lequel un mil-lion deux cent mille Haïtiese seulement avaient voté.

Même si les élections out lien comme prévu le 29 novembre, la crise qui mine Haiti depuis de longs mois ne prendra pas fin du jour au lendemain, et compte tenu de leudemain, et compte tenu de l'abondance de candidats à la présidence (vingt-trois déclarés), il est fort peu probable qu'un vainqueur s'impose au premier tour. Les électeurs seront à nouvean convoqués à la mi-décembre pour le deuxième tour du scrutin présidentiel et un peu plus tard pour les élections peu plus tard pour les élections locales. Le nom du futur président ne devrait être connu que peu de temps avant Noël. Une longue période d'incertitude au cours de laquelle la violence pourrait redou-

Dirigeant du CONACOM, la principale formation se réclamant du socialisme démocratique, M. Michel Soukar est pessimiste pour les prochains mois. « Tout est pour les procuaus moss. « 10st en prêt pour le coup d'Esat militaire, dit-il. La stratégie du secteur dur de l'armée est claire: quel que soit le futur président élu, il ne pourra pas gouverner. Le desordre sera tel que les militaires se poseront en sau-veurs, faisant valoir oux Amèricains que le pays n'est pas mur pour

JEAN-MICHEL CAROIT.

AFGHANISTAN

Renforcement de l'aide américaine à la résistance

Le président Ronald Reagen a annoucé, jeudi 12 novembre, que le soutien américain à la résistance soutien américain à la résistance afghane acrait «renforcé», et a lancé un nouvel appel au retrait des forces soviétiques, estimant que cette présence constituait un impo-tant obstacle à l'amélioration des relations entre Washington et Mos-

Recevant des dirigeants de la résistance à la Maison Blanche, dont le président de l'Union islamique des Mondjahidins d'Afghanistan.
Cheikh Maulavi Yunis Khalis.
M. Reagan a estimé que la facte. M. Reagan a estimé que « la résis-tance avait fait un grand pas en avant vers l'unité en choisissaist un

président pour la première fois ».

Entre-temps, Radio-Kaboul a amoncé, jeudi, que l'armée afghane avait acheté dix missiles américains. avait achete dix missiles américains.

Stinger et des requettes britanniques Blowpipe à des résistants rallés. Ces derniers ont posé comme condition à leur reddition que les armes, qu'ils avaient achetées euxmêmes, leur soient payées, a précisé la radio d'Etat afghane.

la radio d'Etat afghane.

Enfin, à Paris, le ministère des affaires étrangères a convoqué, jeudi, le chargé d'affaires afghan, M. Chafi Zafar, pour lui remettre un message demandant la « libèration rapide» du journaliste Alain-Guillo, incarcéré à Kaboul, et exigeant, « dans l'immédiat », le droit de visite, a indiqué le secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, M. Didier Bariani. Au cours de la M. Didier Bariani. Au cours de la réance de questions orales à l'Assemblée nationale, M. Bariani a précisé qu'une démarche similaire avait été faite par le chargé d'affaires français à Kaboul.

 PHILEPPINES : un officier zué
 Manille. — Quatre hommes armés ont tué, vendredi 13 novembre, un ont tué, vendredi 13 novembre, un lieutenent-colonel, alors qu'il était au volant de sa voiture à Manille. D'autre part, deux ingénieurs sud-coréens, enlevés mardi par la guérilla communiste, dans le Nord, ont fait sevoir, peu après leur rapt, qu'ils étaient sains et saufs, et leurs ravies desent sains et saufs, et leurs ravies de leur savie de leurs ravies de leurs d seurs n'ont formulé jusqu'à présent aucune demande de rançon, selon un porte-parole de la compagnie Hanil Development, pour laquelle ils tra-vallent. — (AFP, AP.)

La C

en mo

Securité

** Serrure au

La biographie la plus importante qui ait été consacrée au plus méconnu de nos rois



Ce soir à "Apostrophes" JEAN-FRANÇOIS CHIAPPE



Viennent de paraître Tome 1/Le Prince 496 pages 32 pages d'Abastrations - 160 F

Tome II/Le roi

Tome III / L'otage

Par l'auteur de La Vendée en armes

Cadoudal

Perrin

Politique

Pas de «perestroïka» pour le PCF

(Suite de la première page.)

La contradiction dialectique est l'arme suprême du marxisme. Elle pent, quelquefois, subir d'étranges perversions. Mons de dix ans après avoir enceasé « le bilan globalement positif » des pays socialistes, les diri-geants du PCF affirment, sans ciller, que, « sans démocratie profonde, toutes les potentialités nées de soixante-dix ans de socialisme ne peuvent se libérer et s'épanouir ». Le terme « potentialité » n'étant ici qu'un euphémisme! Et les mêmes laudateurs de l'ère Brejnev en vitupérant « les mensonges de la presse bourgeoise - sur les manquements en tous genres du brejnévisme dénoncent aujourd'hui, sans l'ombre d'une autocritique, ce qui est quali-fié pudiquement d'années de « sta-

Brejnévien sous Brejnev, gorbat-chévien sous Gorbatchev? La formule ne recouvre qu'une certaine réalité. Et silrement pas celle qui irait de la base au sommet du parti.
N'est-ce pas M. Roland Leroy,
membre du bureau politique et directeur de l'Humanité, qui écri-vait dernièrement dans un éditorial, pour s'y opposer mollement, à propos des bouleversements moscovites: « Il arrive encore d'entendre dire: Ce n'est qu'une tentative, il n'est pas sur qu'elle réussisse. . Avec le talent qui est le sien, ce dirigeant de l'association France-URSS qui, le 29 octobre à Moscou, s'était fait voler la vedette par l'ancien pre-mier ministre socialiste, M. Pierre Mauroy, avec la complicité objective de M. Gorbatchev, n'exprimaitil pas ainsi, par la supposée remarque d'un tiers, le fond de sa propre

77 -55

- C 150

1.00

4 117 (F 10) g 4.423

- - - sact

 $\tau : (\cdot, \cdot, \cdot)_{t \in \mathcal{P}_t}$

A CONTRACT COMPANY

de la percen

1.00

M. Leroy rappelle que les com-munistes français, tout en appré-ciant « positivement le bilan du cialisme », out « en même temps damé sans fard leur opinion critisur les retards et les défauts, candamné sans appel le stalinisme, sauligné l'existence de divergences Le problème est que M. Gorbatchev ne parie ni de «retards» ni de «défauts», deux termes flors chers au PCF, mais d'erreurs. Parfois tra-

De même, «l'héritier de Lénine» ne condemne pes « sans appel le sia-linisme », mais il précise son jugoment critique, en le faisant porter sur les années 30. Contrairement aux dirigeants du PCF et à leur prosixième congrès, M. Gorbatchev rogations sur la crise sans précédent «déglobalise» en quelque sorte le que traverse le parti. Aucun lien stalinisme : sa condamnation est analogique ne doit exister, pour la datée. La direction française estime sans doute qu'une démarche identi-que de sa part pourrait amoindrir sa jamais été aussi fort et aussi uni », condamnation du stalinisme. En revanche, elle aurait l'avantage de la rendre plus crédible en la détaillant. Seul M. Lajoinie a en l'occasion, devant les journalistes, d'esquisser

CAPEL n'a pas peur des plus grands que lui

CAPEL pris-4-porter hommes grands hommes forts

74, boulevard de Sébastopol Paris 3°

26, boulevard Matestertes Paris 8° tre Com. Maine-Montparnasse Paris 15*

publiquement le même type la performance économique n'est d'approche que M. Gorbatchev en pas marquée par le déterminisme de jugeant «impardonnable» la liquidation physique des chefs de l'armée rouge en 1937,

Ce soutien réservé plutôt que sans réserve a, finalement, une explica-tion assez simple, qui plonge ses racines dans la situation du PCF. S'impliquer trop avant dans la dynamique gorbatchévienne pourrait avoir, pour l'équipe de M. Marchais, des effets désastreux. C'est pourquoi le secrétaire général, que les dirigeants communistes prennent tou-jours soin de citer dans leurs déciarations sur la «perestroïka», a élaboré un dyptique parfaitement blindé qui le met, apparemment, à l'abri des coups de tabac. Sa conclusion est logique : pas de «peres-trolka» pour le PCF!

Stalinisme à la curte

D'un côté; il souligne que le PCF a abandonné la référence au « modèle » de socialisme et celle du « parti-guide », en l'occurrence le PC soviétique. De l'autre, il se pré-vaut de l'antériorité du PCF en matière d'exigence démocratique. Dans un cas, M. Gremetz ne dit rien d'autre quand il évoque « l'apport essentiel du socialisme à la francaise . et, dans l'autre cas, M. Leroy dit la même chose quand il rappelle les « divergences sur la question de la démocratie - entre les deux partis, mises en évidence au vingtdeuxième congrès du PCF en 1976. Par un curieux raccourci historique, le directeur de l'Humanité place cette critique à la même époque -- en même temps, écrit-il, que le bilan globalement positif », alors que cette dernière analyse, très en retrait sur le précédente, est intervenue trois ans plus tard, an vingttroisième congrès. La rupture de l'union de la gauche était bien ache-

Cette attitude, qui apparaît pour certains comme étant celle de « donneurs de leçon» de démocratie, non concernés par la tentative de «res-tracturation» soviétique, permet aux dirigeants français, et au pre-mier d'entre eux, d'évacuer habilement, par un raisonnement sans aspérités, toutes questions sur le PCF lui-même. Exit le fonctionnement du centralisme démocratique. Exit la « glaspost » dans le système de prise des décisions. Exit les interdirection, entre le PCUS et le PCF. peut affirmer le secrétaire à l'orga-nisation, M. Jean-Claude Gayssot, souvent présenté comme le dauphin de M. Marchais et surnommé l' « Iglesias français » (1) per ses

Plus que tout, le secrétaire géné-ral actuel du PCF redoute un vent de renouveau venant de Moscou dans lequel certains dirigeants en exercice voient la solution future d'« une partie de nos problèmes internes». La raison est double. Il apparaît indéniable que l'irruption d'idées nouvelles, tant au Parti communiste soviétique qu'au Parti com-muniste chinois, s'est réalisée grâce aux changements de personnes à la tête de ces deux partis. Il est compréhensible que cette perspective ne rassure pas le numéro un français. Ironie de l'histoire, M. Gorbatchev. né en 1931, est de ouze ans plus jeune que M. Marchais et de une année seulement le cadet de

La seconde raison tient plus pro-fondément à la politique extérieure actuellement en vogne à Moscou. Seion M. Gorbatchev, la résolution de certains problèmes mondiaux comme la paix, le désarmement ou

la lutte de classes, mais passe d'abord par les rapports d'Etat à Etat ou la compétition entre deux systèmes, qui fera émerger le plus apte à gagner les défis du siècle à venir. Dans cette perspective, cer-tains dirigeants du PCF redoutent que le rôle du parti ne soit réduit à

celui d'un lobby pacifiste.

Cette approche néo-réaliste conduit une partie du pouvoir soviétique restructuré (ou reconstruit) à pratiquer, là où cela se justifie, un appel du pied en direction des partis sociaux-démocrates. Au pouvoir ou non. Les efforts déployés par l'Humanité pour présenter M. Marchais comme un interlocuteur sinon l'interlocuteur - étranger privilégié de M. Gorbatchev lors du forum international organisé à Moscou pour l'anniversaire de la révolution avaient un caractère illusoire, alors même que l'événement était la présence de nombreuses délégations non communistes.

réservé à M. Mauroy et celui accordé à M. Leroy montre que le premier est, dans l'esprit du secré-taire général, un dirigeant potentel - lui ou son parti - de la France. alors que le second ne l'est certainement plus. Même si le PCF est le fils aîné de la révolution bolchevique depuis le congrès de Tours de 1920, il ne pèse plus d'un grand poids. Coupé de tous les partis commu-nistes européens, dont le plus fort, le PC italien, avec lequel il n'a aucune relation, le PCF intéresse probablement beaucoup moins Moscou que par le passé.

OLIVIER BIFFAUD.

(1) M. Gerardo Iglesias a succédé M. Santiago Carrillo, secrétaire général du Parti communiste espagnol (PCE) de 1960 à 1982, dont il a été exclu le 19 avril 1985. Après deux scis PCE, qui avait obtenu 3,9 % des suf-frages exprimés aux élections législa-tives de 1982 (quatre sièges), a réalisé une coalition dite Gauche unie pour les législatives du 22 juin 1986, et atteint 4,6 % des voix (sept sièges).

Reprise en main de la fédération de Meurthe-et-Moselle

Le joueur de mandoline

L'opération de reprise en main de la fédération communiste de Meurthe-et-Moselle par la direc-tion nationale du PCF a commencé, le mercredi 11 novembre, à l'occasion de la conférence de section de la ville de Nancy.

Les contestataires, qui étaient majoritaires à la direction de cette section, ont été mis en minorité et aucun des amendements au projet de résolution du orthodoxes, conduits per M. Claude Billard, membre du bureau politique chargé de « sui-vre » cette fédération, et M. René Pommier, secrétaire régional CGT des PTT, ont utilisé quelques « ficelles » peu dis-crètes pour parvenir à leurs fins.

Dans les semaines qui ont précédé cette conférence de sec-tion, M. Billard s'est « para-chuté » sans prévenir dens une réunion de cellule des PTT. Le jeune secrétaire de l'Union des étudiants communistes (UEC) a « fait des adhésions » à tour de bras, et une véritable bataille fractionnelle a été organisée par les permanents de la CGT dans diverses entreprises publiques. Pour assurer leur prédominance à la conférence, les orthodoxes ont. même fait venir cing invités, dont central, M. Roland Favaro, ine-crite dans une autre section. Ils ont obtenu, par vote, qu'ils soient mandatés.

Le comité de section sortant ayant refusé superavant le pré-sence de M. Billard à la conférence, ce dernier a petienté à l'extérieur de la salle de réunion en attendent qu'on veuille bien statuer sur son sort. Finalement introduit, le dirigeant national a dû batailler pour obtenir un vote de l'assemblée en faveur de sa présence. Au bout du compte, per vingt-sept voix pour, vingt et un refus de vote et deux abstentions, M. Billard a remporté la victoire.

Les dix amendements impor tants (analyse critique du passé force de frappe, organisation et fonctionnement du parti) défendus par les contestataires ont tous été rejetés. Sur chacun d'entre eux, M. Billard est intervenu pour dire... ce qu'il ferait s'il avait à voter. Un militant, citant le fin Octobre, a indiqué que, pour ridiculiser un député menchevik, le réalisateur Eisenstein avait feit couvrir sa voix par un joueur de mandoline. « Tu es un joueur de mandoline, a dit ce militant à M . Billard. Tout ce que tu dis, c'est du vent. » L'ambiance était des plus ten-

Le projet de texte du congrès a été adopté sans changement, per vingt-eix voix pour, quatorze contre et trois abstentions. Le rapport du secrétaire sortant a été rapoussé dans les mêmes conditions. Le comité de section. composé de vingt et un membres, a été profondément rema-nié, ne laissant subsister qu'une minorité contestatrice dans Mougel, premier secrétaire de la fédération, dont l'élection n'a jameis été ratifiée par le comité central. M. Billard a très exolicitement indiqué qu'il fallait élire queiques non-conformistes « pour éviter une campagne de presse » autour du thème de la purge.

Le nouveau comité de section de vingt et un membres regroupe quatorze dirigeants de la CGT, dont sept permanents, parmi lesquels deux secrétaires de l'union départementals. S'y ajoutent trois dirigeants de l'UEC et de l'UNEF-SE. Selon un participant, e il s'agit d'un véritable conseil syndical ». Le premier secrétaire de section a été remplacé par M. Eskill Adenot, ingénieur à EDF et responsable total de l'UGICT-

A « Questions à domicile »

M. Delors se verrait bien premier ministre de M. Barre, de M. Rocard ou de M. Mitterrand

ministre socialiste de l'économie et des finances et président de la Commission des communautés européennes, était, le jeudi 12 novembre, l'invité de l'émission « Questions à domicile » de TF 1. M. Delors, dans son bureau de Bruxelles, a, notam-ment, dialogué avec, à Madrid, M. Felipe Gonzales, premier ministre espagnol, et à Paris, M. Alain Madelin, ministre UDF-PR de l'insdustrie.

Interrogé sur le fait de savoir s'il accepterait d'être le premier ministre de M. Raymond Barre, M. Delors a répondu : - Cela dépend dans quel contexte il se pla-cerait... S'il s'agit de rassembler 65 % à 70 % des Français dans une nouvelle constellation, pour une période même courte, de façon à aller à l'essentiel pour la France, c'est-à-dire nous réconcilier sur les problèmes de société, être présent et dynamique en matière économique et poursuivre l'harmonie sociale dans ce pays, pourquoi pas? » de dissoudre, explore toutes le M. Delors, en revanche, ene croit possibilités avec cette Assemblée ».

M. Jacques Delors, ancien pas qu'il ferait la même réponse inistre socialiste de l'économie pour M. Jacques Chirac, bien qu'il trouve le premier ministre « très sympathique humainement ., mais c'est une question d'« affinités sur le plan des idées ».

> L'ancien ministre, qui juge qu'il pourrait être également le premier ministre de M. Michel Rocard, a dressé un portrait-robot du bon présidentiable socialiste. . Le candidat à la candidature, a-t-il dit, doit être bien place dans les sondages (...). Il doit avoir exercé des responsabilités nationales et internationales... - à vous de juger - et (._). il doit être présenté par son parti... C'est à vous d'apprécier! » M. Delors n'a pas souhaité être ce présidentiable parce qu'il a « compris » que le PS « sou-haitait que François Mitterrand se représente et qu'il ne fallait pas qu'il y ait de facteur de trouble.

A propos de la politique économique, M. Delors a dit : « Si l'on met à part les privatisations, je serais comme M. Edouard Balladur, » En cas de victoire de M. Mitterrand, il souhaite que le président, plutôt que de dissoudre, explore toutes les

Cartes brouillées

« U^{NE} rose sauvage dans le parti de la rose » : son parfum et sa couleur - rose très, très pâle - ont peut-être replongé une partie des Français dans leur vieux rêve unanimiste. Militents et dirigeants socialistes ont dû en sentir surtout les épines, tant M. Jacques Delors, le jeudi 12 novembre, lors de l'émission « Questions à domicile » de TF 1, a été... sauvagement

M. Delors l'est naturellement. Mais, cette fois, il a poussé le bouchon très loin. Impossible, ou presque, de tirer de lui une remarque un rien critique sur MM. Jacques Chirac, Raymond Barre ou Edouard Balladur. Il ne rejette pas *a priori* l'idée de prendre, dans un gouvernement qu'il disigerait, M. Alein Madelin (invité « surprise » de l'émission), ancien militant de choc de l'extrême droite, « bête noire » de nombreux socialistes, qui le considèrent à peu près comme le fossoyeur de l'industrie francaise.

Le seul homme politique cité qui échappe à ces émouvantes effusions est... M. Pierre Bérégovoy, pour ses réformes tous azimuts des marchés financiers (il est vrai que M. Delors se retrouve d'accord avec des hommes aussi différents, au PS, que MM. Dominique Strauss-Kahn ou Jean-Pierre Chevènement, pour déplorer la fièvre libérale qui a saisi M. Bérégovoy lors de son séjour rue de Rivoli).

Quant à M. Barre, il dispose désormais d'un postulant supplémentaire pour être son premier ministre, en 1988, à condition quand mêma - que 65 % des Français soient d'accord. La communication fonctionne bien entre Paris et Bruxelles : samedi, à RTL, M. Barre, se déclare prêt à accueillir tout socialiste venu à résipiscence, « Bien reçu », a répondu M. Delors.

Les militants du PS doivent recarder passer les balles en se demandant à quoi on joue, qui marque les buts, at qui est hors jeu. Leur premier secrétaire, qui se verrait blen premier ministre de M. Mitterrand, et leur demande de ne pas ménager M. Barre — en qui certains socialistes voient un maréchal Pétain au petit pied ? Ou bien feur ancien ministre des finances qui, lui aussi, aimerait être premier ministre de M. Mitterrand, mais ne dédaignerait pas à défaut M. Barre ?

Bref, M. Delors brouille les pistes au risque de désorienter une partie de l'électorat de gauche - afin, peut-être, de préparer les Français listes, à des lendemains d'élection présidentielle plus consensuels qu'orthodoxes, si M. Mitterrand est réélu et qu'il renonce à dissoudre l'Assemblée nationale.

JEAN-LOUIS ANDRÉANI.



CAPEL prêt-é-porier hommes grands nommes for • 74, boulevard de Sébestopol Paris 3° • 26, boulevard Malesherbes Paris 8° • Centre Corn. Maine-Montparnasse Paris 15" • 13, rue de la République 69001 LYON





U ne Reine à Paris en 1™ mondiale! Et pas n'importe laquelle: la dernière V-Twin de chez Honda, venue tout droit du désert

A la grande joie de ses futurs sujets, la Reine d'Afrique fera sa 1re apparition mondiale en France, au Salon International de la Moto, à partir du samedi 14 novembre 1987, Porte de

Chasseurs d'aventure, tous en piste : soyez 'les premiers à découvrir en exclusivité votre il vous suffit de rettrer, dès aujourd'hui,

L'administration doit mieux gérer ses ressources humaines

M. Hervé de Charette, ministre délégué chargé de la fonction publique et du Plan, indique dans un entretien au Monde que l'administration doit mieux gérer ses ressources humaines.

« Un des objectifs de la majorité en 1986 était de réaliser « molas d'Etat mais mieux d'Etat ». On n'a pas l'impression que vous y soyez

- Nous sommes une société centralisée et étatique, c'est-à-dire en retard par rapport aux autres pays. Jusque dans les années 70, l'administration a été l'instrument de la modernisation du pays. C'est de l'Etat que sont alors venues les grandes impulsions. Aujourd'hui, l'Etat doit se moderniser de l'intérieur et trouver une réponse qualita-

Mais voes n'avez pas atteint vos objectifs de réduction du nost-

- Depuis 1986, nous avons supprimé cinquante mille postes. C'est peut-être modeste, mais c'est la première fois, et c'est le début d'une orientation à long terme.

- Mais vous avez aussi créé des

- Nous en avons effectivement créé quatorze mille, notamment pour l'enseignement, la justice et la police, où il y a de grands besoins.

- Cela atténne votre objectif. . - Non, il faut, sur le long terme, passer d'une politique de quantité à une politique de qualité. L'Etat,

 Un Lexique politique. —
Deux mille cinq cents citations, de quatre cent cinquente personnalités, ont été réunies par Serge-Alain Rozenblum dans son Lexique politique (édité par la Revue politique et parlementaire, diffusé par les PUF). L'ouvrage recense, outre les déclars tions des divers acteurs de la vie politique, leurs positions et propos

MARCHE

comme l'entreprise, doit et peut être efficace au moindre coût. On défend mieux le service public en obtenant des gains de productivité qu'en engageant des effectifs supplémentaires. C'est, de plus, le seul moyen de rendre aux fonctionnaires confiance en eux-mêmes.

Vous voulez que l'administra-tion se gère comme une entreprise.

- L'administration a trop souvent été gérée comme une entreprise de main-d'œuvre, or c'est une entreprise de services, où tout est dans la qualité des hommes. Il faut donc carichir leurs tâches.

- Quelles méthodes allez-w atiliser pour cette transformation ?

- Il fant concevoir cette gestion nouvelle comme une analyse perma-nente, ministère par ministère, des missions de service public et de l'organisation du travail. La direc-tion du budget et la direction géné-rale de la fonction publique doivent en devenir le lieu central de

- Cela implique leur réforme. - La direction générale de la fonction publique doit véritablement devenir une direction des ressources humaines de la bolding-Etat. Elle doit donc changer de vocation pour peaser la fonction publique de demain et ne plus se contenter de gérer celle d'aujourd'hui.

- Avec quelles modifications ? - Il n'est pas utile pour cela d'engager un débat sur le statut général des fonctionnaires, dont je ne suis ni un admirateur ni un tempteur. Autant nous sommes raffinés en matière de statut, autant nous sommes insuffisants pour ana-lyser et connaître les métiers de l'administration.

- Concrètement, que cela

Le principal chantier sera celui de la révision et de la modernisation de la grille. Les quatre catégories (A, B, C, D) ont été créées

par référence aux diplômes plus qu'aux tâches à remplir. J'ai confié une étude préalable sur les « métiers » de l'administration à une mission de la CEGOS (Commission d'étude générale d'organisation scientifique) dirigée par M. Canac. Ses résultats, courant 1988, seront rendus publics et remis aux syndicats. Son objectif est de faciliter une fusion des corps et de redéfinir les métiers d'anjourd'hui.

» Ainsi, pour la catégorie D, on constate qu'elle est en voie de disparition alors que la catégorie A est devenue un fourre-tout. De même, les « corps », au nombre de treize cents environ, sont trop diversifiés. Par exemple, il y en a plusieurs pour du ministère de la culture.

> Il y a même un corps créé tout récemment qui n'a qu'un seul agent : l'interprète personnel du pré-sident de la République. L'objectif idéal serait de ramener le nombre des statuts de treize cents à environ

Un « observatoire de la qualité »

— Il s'agit ià d'un objectif à long terme. Que pouvez-vous faire dans l'immédiat?

 Nous développons déjà une politique de la « qualité totale » qui s'appuie sur tous les fonctionnaires, aussi bien ceux de la hiérarchie que ceux de l'exécution. Ils sont l'outil principal de la modernisation de l'Etat. Il existe déjà quinze cents cercles de qualité qui permettent à l'entreprise administration de faire des progrès. Cela est très sensible pour les services qui sont en contact avec le public, comme les télécommunications, l'équipement ou les finances. Les cadres y sont très inté-ressés, comme je m'en rends compte dans les visites régionales que j'effectue systématiquement et où je réunis chaque fois plusieurs cen-taines de fonctionnaires de l'Etat. L'encadrement doit entraîner le per-

sonnel d'exécution dans une plus grande agressivité commerciale,

rer cela ? - Je vais installer auprès de la direction de la fonction publique un observatoire de la qualité et de l'innovation », qui devra notamment adapter à la culture administrative le savoir-faire du privé. Il disposera de crédits pour soutenir les initiatives et sera chargé de les faire connaître. Je vais même organiser au Zénith un «grand forum de la qualité dans l'administration» pour montrer qu'elle n'est pas ringarde.

Beaucoup de ministères redoutent une pémuie de cadres supérieurs. Comment y remédier ?

- La réforme de l'Ecole nationale d'administration a réduit ses promotions de moitié. En 1989, quatre-vingts élèves sortiront donc de l'école. Une commission présidée par M. Marcean Long, vice-président du Conseil d'Etat, étu-diera leur répartition dans les corps. Cette réduction imposera à certains ministères un recrutement spécialisé comme pour la diplomatie, les tribu-naux administratifs, les cours régionales des comptes, le corps préfecto-ral, etc. Il faut anssi réduire la part des administrations centrales an bénéfice des services extérieurs de l'Etat, Enfin, dans le sens de la - mission Fauroux », il faut développer la formation permanente des hauts fonctionnaires, avec notamment un an de recyclage avant d'accéder aux fonctions de direc-

- Au total, toute l'action du gouvernement dans ce domaine n'a qu'un objectif : avoir des fonctionnaires de meilleure qualité et mieux payés pour que l'administration soit plus efficace. C'est pour cels notam-ment qu'il faut développer les gains de productivité qui se traduiront par

LES COLLECTIONS

C'EST RIVE GAUCHE

Propos recueitiis per ANDRÉ PASSERON.

Au Sénat

La lutte contre la drogue

Les trois textes adoptés par le Sénat, le jeudi 12 novembre, concernent la latte contre la drogue, les fusions et scissions de sociétés commerciales et les

Lutte contre la drogue.

Examiné en première lecture avant l'été par le Sénat, ce projet avait donné lieu à l'Assemblée nationale à une série d'incidents provoqués par les élus du Front national (le Monde des 11 juin, 10 octobre et daté 11-12 octobre).

La seconde lecture au Palais du Luxembourg a été plus calme, même si elle a été marquée par un incident mineur. Le président de séance a, en effet, ordonné l'expulsion d'un homme qui, des tribunes réservées au public, a crié que le Sénat se déshonorait après que le rapporteur de la commission des lois, M. Jean-Marie Girault (RI, Calvados), eut retiré un amende ment supprimant la référence « à la discrimination on à la haine raciale » dans la liste des faits pouvant être édictés par le ministre de l'intérieur pour interdire, dans le cadre de la protection de la jeunesse,

La commission des lois proposait non seulement cette suppression mais aussi celle incluant dans la liste des crimes dont l'apologie est répri-mée par la loi du 29 juillet 1881 sur la liberté de la presse les « crimes contre l'humanité ». M. Girault, qui a finalement retiré ces deux amendements, n'en estimait pas moins que ces sujets ne pouvaient être abordé, de façon « adventice», être traités dans un texte consacré à la lutte contre les trafiquants de dro-

La commission des lois a rétabli le principe de la création d'un institut de l'enseignement, de la recherche, de l'information et de la prévention sur la toxicomanie. Adoptée en pre-mière lecture à l'unanimité par le Sénat, cette disposition avait été supprimée à l'Assemblée nationale. An Sénat, socialistes et communistes out soutent l'impative de M. Girault, que seule M. Hélène Missoffe (RPR, Vald'Oise), abontes out soutenu l'initiative de dant sinsi dans le sens du sarde des sceaux, ne jugesit pas utile

Fusions et scissions de sociétés commerciales.

Rapporteur de la commission des lois, M. Etienne Dailly (gauche dém., Seine-et-Marne) a fait adopter sans que le ministre de la justice s'y oppose bon nombre d'amendements améliorant et précisant la rédaction d'un projet dont l'objectif est de mettre le droit français des sociétés en conformité avec les dispositions des troisième et sixième directives du Conseil des Commanutés européannes. Par la même nautés européennes. Par la même occasion, le texte met en Œuvre une du droit français, particulièrement complexe en matière de fusions et de scissions des sociétés.

La seule pierre d'achoppement entre la commission des lois et le gouvernement touchait au rétablis-sement de la déclaration notariée de souscription et de versement lors de souscription et de versement tors de la constitution de nouvelles sociétés en faveur duquet le Sénat s'était déjà prononcé à trois reprises dans le passé. Le Sénat a suivi le gouverne-ment, qui plaidait pour que les créa-tions de sociétés soient les plus faciles et les moins ouéreuses possi-les les moins ouéreuses possible. Les communistes ant été les sents à voter contre le projet modi-fié, les socialistes s'abstenant.

Les membres du bureau du Sénat, tous groupes confondus, out rédigé une proposition de loi organique destinée à régler le problème des parlementaires désignés au sein des organes de direction ou d'administration des entreprises ou établissements publics nationaux en leur qualité d'élus locaux. Il s'agit en fait de mettre un terme au paradoxe qui veut qu'un parlementaire peut sié-ger dans un conseil d'administration s'il a été désigné par son assemblée mais non en qualité de maire.

Le texte a été voté à l'unanimité. Deux sénateurs étaient directement concernés : d'une part M. Maurice Arreckx (RI, Var), quand il était maire de Toulon, présidait de droit la Caisse de crédit municipal de sa ville. A ce titre, il avait été désigné président de l'Union centrale des caisses de crédit municipal, qui est un établissement public national.
D'autre part, M. Roger Quilliot
(PS, Puy-de-Dôme), maire de
Clermont-Ferrand, est membre du
conseil d'administration de la Caisse de garantie da logement social, dont îl est le président.

En Nouvelle-Calédonie

Barrages anti-indépendantistes près de Nouméa

de notre correspondant Deux barrages romiers ont été érigés par des militants anti-indépendantistes, le vendredi 13 novembre, aux abords de la tribu

de Saint-Louis dans la commune du Mont-Dore, située à la périphérie de Nouméa, provoquant des embouteil-lages dans ce secteur pendant plu-sieurs heures. Quelques dizaines de membres du Rassemblement pour la Calédonie dans la République (RPCR) avaient décidé, au lever du jour, de bloquer la route territoriale N 2 qui borde la tribu de Saint-Louis - théâtre des graves incidents du 6 au 9 novembre – afin de pro-tester contre les représailles dont ont été victimes certains Mélanésiens pro-français après la mort du jeune Léopold Dawano, tué par un gen-darme. Le RPCR avait déjà effechant commissaire, M. Jean Montpe-zat, pour exiger des autorités « l'arrestation des fauteurs de troua l'arrestation des fauteurs de trou-bles et la saiste des armes ». Les chefs contumiers Emmanuel Tein et Rock Wamytan avaient été longue-ment entendus, à cette fin, par la gendarmerie et le procureur de la République. Mais ces consacts sont pour l'instant restés sans effet, pro-voquant l'impatience du RPCR qui a donc décidé d'intervenir d'une manière plus spectaculaire.

Sur les lieux des barrages — où flottait un drapeau tricolore — le grand chef Moyatéz, un notable coutumier proche du RPCR, a indiqué que les manifestants laissaient un délai de vingt-quatre heures à la gendarmerie pour que soient arrêtés les auteurs de diverses exactions. La circulation a finalement été rétablie en fin de matinée.

Pure coincidence on opération calculée? M. Jean-Marie Tjibaou ainsi que de nombreux dirigeants indépendantistes se sont trouvés bloqués dans les embouteillages alors qu'ils se rendaient à Yaté dans le sud de l'Île, où se tient le congrès annuel de l'Union calédonienne principale composante du FLNKS.

Irrité par cette manifestation du RPCR, le chef de file du mouvement indépendantiste a placé son

route, avertissant qu'il ne bougerait pas de là tant que «les autres» n'auraient pas levé leurs propres barrages. M. Tjibaou a également lancé : « Pourquoi arrêterait-on les jeunes de Saint-Louis alors que les assassins de Léopold Dawano et des gens de Hienghène sont toujuours en liberté. »

FRÉDÉRIC BORNL

Le PS s'en tient à un « programme lourd »

La commission du PS, chargée de La commission on ris, unarge continuer l'élaboration des propositions pour 1988, a décidé, le jeudi 12 novembre, qu'il n'y aurait pas, dans l'immédiat, de « version l'immédiat, de « version contraise. courte » de ce programme, contrai-rement à ce qui avait été envisagé.

C'est donc sur l'épais document -le « programme lourd » - discuté et amendé dans les sections socialistes que se penchera le comité directeur du 21 et du 22 novembre. Le texte fera un nouvel aller et retour avec la base avant d'être définitivement approuvé par une convention natio-nale, le 16 janvier prochain. Un document public court, présenté de façon attrayante, sans doute librairé, sera cusuite diffusé.

seta ensuite diffusé.

M. Lionel Jospin et les dirigeants du coarant AB (mitterrando-mauroyiste) ont fait valoir qu'il est plus logique de continuer la discussion sur le texte qu'ont étudié les militants. En revanche, les membres de Socialisme et République (ex-CERES) se sont montrés surpris de ce changement d'attitude. L'un des négociateurs du courant de M. Jean-Pierre Chevènement y voit une Pierre Chevènement y voit une volonté de la direction du parti de limiter le débat, car il est plus facile, jugo-t-il, de noyer les oppositions dans un texte long que dans un texte contt. Où une contt.

court, où une « analyse stratégi-que » apparaît plus exécutie qui s'est Lors du bureau exécutie qui s'est réani le même jour, les amis de M. Chevènement out rappelé leurs fortes réserves sur ou texte, dont le fortes réserves sur ce texte, dont le principal rédactour est M. Domini-que Strauss-Kahn, membre du secrétariat national chargé des études. Il leur reste à déterminer s'ils se contenteront d'amendeme à ce texte ou s'ils le contesteront de

TCHALEHCHOTOR Iran Kainel, dimensions:

307 x 210, tapis des tribus Bakhtiari à décor excep-

tionnel de jardin. La becuté de ses couleurs est due

Section 2 in the parents

mmeri

l'inde

&DGRAPHIE

Politique

La discussion budgétaire à l'Assemblée nationale

M. Cabana souhaite accélérer l'indemnisation des rapatriés

L'Assemblée nationale a détaillant les affectations des proadopté, le jeudi 12 novembre, le duits des privatisations utilisés pour aider les entreprises industrielles du D'un moutant de 322 908,3 millious de francs (26,85 % des dépenses de l'Etat), il regroupe le financement de la dette, le coût des dégrèvements fiscaux et des crédits divers qui ne peuvent être rattachés à aucun ministère particulier, comme ceux comacrés aux rapatriés. Les députés lisées; un demi-point supplémentaire de taux d'intérês coute 5 mil-RPR et UDF Pout approuvé, laire de taux d'intérêt coûte 5 museures. PS, PC et FN out voté contre. L'ensemble des comptes spéciaux du Trésor a été aussi voté. La perception des multiples des réalités. Rapporteur de la commission des finances, taxes parafiscales a aussi été autorisée.

re la drogue

THE REAL PROPERTY LINES.

There was a second of the

11:22

-independantists

10 (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d)

2 Nouméa

Budget essentiel, car c'est le plus important par la masse des crédits et car la gestion de la dette a des conséquences déterminantes sur l'évolu-tion économique. Budget, pourtant, traditionnellement débattu dans la plus totale indifférence, au point que, jeudi, le ministre concerné, M. Akda Jappé, n'a même pas parti-cipé à la totalité de la discussion.

L'analyse des comptes spéciaux atilisés pour les recettes des privatisations aurait pa cette amée donner un peu de relief à ce débat, mais seul le rapporteur, M. Alain Griet-teray (UDF, Val-de-Marne) a traité du sujet. Il en a profité pour faire approuver un amendement (avec les voix de l'UDF et du FN contre. celles du RPR, du PS et du PC) impossit su gouvernement de présenter un rapport an Parlement nouveau sensible le dossier des rapa-

notamment de rappeler que Das-sault avait besoin de l'aide de

La crise bournière va avoir des conséquences fâchenses sur la ges-tion de la dette. M. Christian Pierret (PS, Vosges) l'a rappelé : « Vos commission des finances, M. Edmond Alphandery (UDF, Maine-et-Loire) est lui ansai inquiet devant la hansse des tanz d'intérêt. S'il se félicite que le gouvernement cherche à limiter le volume des émissions d'emprunts à moyens et à long terme, il se demande si cela ne va pas conduire - à un financement monétaire de la dette publique qui serait contraire à l'objectif de lutte contre l'inflation ».

D'autant que M. Alphandéry fait remarquer qu'es 1987, ce sont les produits des privatisations qui ont permis de l'éviter; il redoute donc qu'un ralentissement de celles-ci en 1988 n'oblige à y avoir recours. M. Juppé s'est efforcé de le rassurer en affirmant que le dosage entre les divers modes de financement de la dette sera « ajusté de façon à éviter toute tendance inflationniste »...

L'approche des élections rend à

triés. MM. Willi Dimeglio (UDF, Hérault), Claude Barate (RPR, Pyrénées-Orientales), Jean-Paul Seguela (RPR, Haute-Garonne) ont supplié le gouvernement de faire un geste supplémentaire en améliorant déjà la loi d'indemnisation de juillet 1987 et en accélérant son application, même si les deux députés RPR out lourdement insisté sur « l'engagement personnel de. Jacques Chirac qui avait permis sa mise au point ».

En revanche, M. Gérard Bapt (PS, Haute-Garonne) a affirmé que cette loi « tirait des chèques sans provision » et a fait remarquer qu'en « deux ans les crédits de l'indemnisation auront été diminués des deux tiers ». Et M. Pierre Descaves (FN, Oiso) s'est étonné que « des crédits votés sous la gestion socialiste permettent à la nouvelle majorité de réduire les dépenses paur les rapatriés »...

En effet, M. Camille Caba ministre délégué aux rapatriés, a expliqué que si les crédits diminnaient c'est parce qu'ils n'avaient pas été utilisés les années passées et que donc il y avait des reports. « En inscrivant moins de crédits que vous, nous indemniseront mieux que vous », a-t-il dit anx socialistes. Il a toutefois annoncé qu'il espérait obte-nir dans le collectif budgétaire pour 1987 des crédits permettant de ver-ser au début de 1988 et non en 1989 l'indemnisation des rapatriés les plus âgés et la trossième tranche de celle des harkis. Juste avant les élections,

Ph. B.

Commerce extérieur : en petite forme

L'Assemblée autionale a adopté, le jeudi 12 novembre, les crédits du ministère de l'économie, des finances et de la privatisation concernant les services financiers, le commerce extérieur (ce

financiers représentent 34,8 milliards de francs (+ 2,75 %), soit 2,9 % du budget (la majorité a voté pour, les oppositions contre). Les momales et médailles, avec 754 millions de francs, progresdépartement n's pas de budget propre), la sent de 2,72 %, tandis que les crédits de l'Impri-consonnation et la concurrence, les moussies et merie nationale, avec 1 668 millions de francs, médailles et l'imprimerie nationale. Les services régressent de 3,75 % par rapport à 1987.

la majorité, le bilan de santé qu'ils out esquissé a été sensiblement le même : ce n'est pas la grande forme.

M. Claude Germon (PS, Essonne) a rappelé «l'optimisme raisonnable» dont le ministre du commerce extérieur, M. Michel Noir, avait ern pouvoir se prévaloir l'année dernière. Un rappel essen-tiellement destiné à mettre en valeur. le fossé qui séparezait les apparences d'hier des réalités d'aujourd hui.

Les chiffres sont terriblement accusateurs pour votre politique», a affirmé le rapporteur spécial de la commission des finances qui a accusé le gouvernement d'avoir « d'lapidé » les 90 milliards de francs issus de la baisse en 1986 de la facture énergétique. Nous n'avons d'excédents commerciaux qu'avec les pays en voie de dévelopqu'avec les pays en voie de develop-pement, a regretté M. Germon. Cette tendance s'en aggravée cette amée ». Pour le député socialiste, l'une des raisons de l'atome du com-merce extérieur réside dans la fai-blesse des moyens affectés aux sides à l'avectorieur.

Si M. Aymeri de Montesquion (UDF, Gers), rapporteur pour avis a estimé pour sa part que la France tirait « honorablement » son épingle du jen en exportant le quart de son produit national, il n'a pas caché son produit national, il n'a pas caché son exportations agro-alimentations (...). Ce redressement est presque exclusivement imputable au redressement des exportations agro-alimentations.

Les députés ent ausculté, jeudi, le inquiétude devant les faiblesses que deputs cinq mois nos exportacommerce extérieur français.

Quelles que soient les nuances trice française. Il a notamment fait

2,5 % par mois, tandis que le croistrice française. Il a notamment fait exportations françaises étaient le fait de seulement 1 500 entreprises. « Notre plate-forme de proximité, l'Afrique, est vigoureusement atta-quée par les Etats-Unis, la RFA et le Japon. Nous sommes quasiment absents de l'Extrême-Orient, le pro-mier pôle économique mondial en

> Le député UDF a demandé avec insistance au ministre de mettre en place un système d'incitation fiscale privilégiant les PME qui exportent. Il a également rappelé que le libéra-lisme n'exclusit pas « le rôle de produ commerce extérieur, en particu-lier dans une situation légitimement qualifiée d'alarmante (...). Oublions les dogmes et choisissons

M. Michel Noir, ministre du commerce extérieur, a répondu que bien que le celui-ci enregistre effective-ment un déficit de l'ordre de 10 mil-liards de francs, le redressement en tendance est sensible sur les trois derniers mois. - Cette amélioration est due au redressement du solde industriel et à la progression des exportations agro-alimentaires (...). Ce redressement est presque exclusivement imputoble au redressement des exporta-tions, les importations restant à un niveau élevé. Vous auriez pu souli-

apportées au diagnostic par les raprendres que les deux tiers des sance des importations se ralentit et porteurs issus de l'opposition ou de exportations françaises étaient le dépasse à peine ! % par mois.

et méthode Coné

Destrade (PS, Pyrénées-Atlantiques) a reproché au ministre de pratiquer la méthode Coné face à la « bourrasque » : « Insensible-ment, la France est en train de perdre sa substance industrielle. « Quand on a une formation d'entreprise, a répliqué M. Noit, on ne s'en remet pas à la méthode Coué. On ne se fie pas aux résultats à court terme, mais aux ten-

Enfin, s'agissant des services chargé da budget, M. Juppé l'a

Diminution des effectifs, reserve ment des structures, action soutenns traduisent selon lui « l'effort de modernisation et d'adaptation des structures et des moyens de cette

BIBLIOGRAPHIE

Gloire au « placard »

Tout le monde connaît dans son entourage quelqu'un qui fut on qui est au « placard ». Beaucoup de cenx-là s'en plaignent. A supposer qu'ils soient sincères : quelle erreur !_ Car, à y bien réfléchir, la situation de «placardisé» est une aubaine pour son bénéficiaire, et même un privilège. Mais pour atteindre à cette «privilégiature méconnue», que d'obstacles à fran-chir! Le placard en réalité ne s'obtient qu'au mérite.

d'histoire et de quelques entreprises », et Jean-Pierre Lourson, « universitaire surchargé de mis-

que, lorsque les changements rapides de gouvernements entralnaient la mise à l'écart (provisoire) de journalistes qui cessaient (temporairement) de plaire. Peu à peu la placardisation s'est accompagnée de l'octroi d'un titre prestigieux mais sans contenu comme «conseiller du président, délégué, contrôleur» etc., souvent assorti du qualificatif «général». L'essentiel est de demeurer dans le cadre de son admiles pauvees est délivrées par nos anteurs, il fant, pour accéder au placard, une competence, un talent, une intelligence hors du commun. Seuls les sujets d'élite les plus imaginatifs y parvieument. Et nos administrations manquemt pas de sujets ainsi donés et persévérants qui savent se readre insupportables sux plus sompteurs, c'est-à-dire aux médiocres sans imagination qui, eux, n'out pas l'ambition du placard et ne pensent président, délégué, contrôleur- etc., souvent assorti du qualificatif «général ». L'essentiel est de demeurer dans le cadre de son administration, de conserver son traite-Tel est le thème paradoxal, savoureux et parfois courtelinesque choisi par les auteurs du Guide du placard, Pierre Zimmer, « licencié et une voiture. et ses primes, et accessures bureau, une secrétaire, un téléphone

Car la pratique du «placard» s'est naturellement étendue à tous sions aspirant au placard. les organismes assez vastes pour res-L'origine du placard moderne sembler de près on de loin à une Zimmer et Jean-Pierre Lourson. Ed. du placard, par Pierre peut se situer sous la IV- Républi-

- les pauvres - qu'à «faire car-nère».

Cet ouvrage à la fois drôje et amer s'agrémente d'un lexique où la carrière de plusieurs «placardisés» est retracéa, et d'un «jeu de l'oie» tout à fait distrayant et édifiant.

L'ENIGME UN PROCHE

D. PLUTARQUE

Des principes et des mobiles secrets d'un illustre Président

ALBIN MICHEL

Vient de paraître

ALBIN MICHEL



La mutinerie à la prison de Saint-Maur (Indre)

Seize heures d'angoisse et de négociations

Georges Ibrahim Abdallah

un condamné sous haute surveillance

les mutins de la prison de Saint-Maur près de Châteauroux (Indre) depuis le jeudi 12 sovembre à 17 h 30 out été libérés sains et saufs, vendredi matin vers 9 houres.

A 12 h 30, la totalité des étenns s'étaient rendrs, et la plupart d'entre eux out été transférés dans d'autres éta-

CHATEAUROUX de notre envoyé spécial

Durant toute la mit, dans une odeur âcre de fumée, il a régné un strange silence. Aucun cri n'a franchi les bauts murs. La centrale n'a guère livré que des bribes du quitte ou double insensé des mutins. ônier de la prison, le pasteur Bernard Stehr, prié de quitter l'enceinte de la centrale par les auto-rités, expliquait vers 21 heures :

Les gars veulent parler. Dire pourquoi et comment les conditions de détention sont oppressantes. » Un ancien détenu ajoutait : « Une mutinerie n'est pas forcément pré-méditée. Il suffit d'un quart d'heure En début d'après-midi, jeudi, k

procureur de la République de Châ-eauroux, M. Robert Baffert et son substitut s'étaient rendus aux portes ques Hyver, ravisseur de l'ancien vice-président du CNPF, M. Maury-Laribière. Jacques Hyver, ainsi que deux complices, Roland Pettegola — qui devait être repris dans la suit à Paris — et Farid Boularas, avaient à défoncer les portes de la prison au moyen d'une benne à ordures stanant dans le quartier des cui-

La rumeur de la reconstitution entreprise par les autorités judi-ciaires a-t-elle mis le feu aux pou-dres ? Vers 17 h 30, un petit groupe de détenus du bloc C 31 neutralisait

M. Chalandon: « Des détenus favorisés »

M. Albin Chalandon, ministre de la justice, a indiqué, vendredi 13 novembre, à Bersée, près de Lille (Nord), que les détenns de Saint-Manr « ne sont pas victimes d'une inégalité de traitement » par rap-port aux autres détenns français, en matière de renies de peine de mise matière de remise de peine, de mise en liberté conditionnelle et de permission de sortie. La politique pénitentiaire conduite par le gouver-nement est la même pour tout le monde », a poursuivi le ministre, ajoutant que les détenus de Saint-Manr « étaient particulièrement favorisés » par rapport à ceux des autres prisons françaises et qu'ils n'avaient, par conséquent, « aucune espèce de raison de demander à négocier ».

Aux Baumettes

Fin de la grève des gardiens

Les gardiers de la maison d'arrêt des Baumettes, à Marseille, en grève depuis mardi, pour réclamer notamment un renforcement de leurs effectifs, ont décidé, le jeudi soir 12 novembre, de suspendre leur mouvement en raison de la prise d'otages à la maison centrale de Saine-Mane. Ils ne s'opposent plus à Saint-Maur. Ils ne s'opposent plus à l'entrée et à la libération des détenus ni aux parloirs des avocats et des visiteurs de prison, mais vont conti-

D'antre part, dans l'après-midi de jeudi, à l'Assemblée nationale, M. André Rossinot, ministre chargé des relations avec le Parlement, avait affirmé que la prison disposera, « dès jonvier 1988, de 72 nouvelles places et de 470 autres en novembles e

En réponse à une question de M. Jean-Claude Gaudin (UDF), le M. Jean-Claude Gallum (CDF). In ministre a confirmé également que « 16 postes de surveillants supplémentaires » seront affectés à cet établissement, « en décembre 1987, à la sortie de la promotion de l'Ecole de de l'administration pénitentiaire ». En outre, « tous les surveillants mutés dans d'autres établissements seront remplacés ». M. Rossinot a aussi indiqué qu'« une mission sera envoyée aux Baumettes pour étu-dier, dans le cadre de l'ouverture nombre de surveillants qu'il

directeur de l'établissement. M. Jean-Charles Toulouze, intervenait et était à son tour pris en otage, ainsi que huit autres surveillants et deux enseignants qui se trouvaient à

M. Pandraud

La mutinerie s'étendait alors à l'ensemble des prisonniers, après que toutes les cellules, ou pratiquement, curent été ouvertes, notam-ment colles du quartier de sécurité, où se trouvait Georges Ibrahim

Des foyers étaient allumés d'abord dans les cellules, ensuite dans les ateliers et les cuisines, cù

Des quatre-vingt-sept condamnés à la réclusion crimi-nelle à perpépuité décenus à la

maison centrale de Saint-Maur,

Georges Ibrahim Abdallah est

le plus connu du public.

ssurément calui dont le nom est

Son procès, achevé le

28 février dernier devant la cour

urés, avait connu un retentisse-

ment particulier en raison des

mesures de sécurité exception-nolles qui avalent été prises

lors, mela aussi de la personna-

chef des Fractions armées révolutionnaires libanaises (FARL) et acousé de complicité d'assessi-

nat et tentative d'assessinat

condamné d'abord le 3 juillet 1986 par le tribunel correction-

nel de Lyon à quatre ans de pri-

son pour essociation de maifai-teurs qu'Abdallah devait

de terrorisme tels qu'ils sont

lement être renyoyê devant

de Robert-Charles Ray, attaché roristes de l'automne 1986.

C'est après avoir été

d'assises de Paris siégeant sans

certains des mutins se livrèrent à un pillage en règle de la cantine et des boissons qui y étaient entreposées.

Arrivé à 19 h 30 à Châteauroux M. Robert Pandraud, ministre délégué à la sécurité, se rendsit quelques instants dans l'enceinte de la prison avant d'établir un QG à la préfecture de Châteauroux et, en premier lieu, entamer des négociations. Le secrétaire général de la préfecture de l'Indre indiquait effectivement, vers 23 h 30, que des contacts avaient été établis entre les détenus qui semblaient avoir pris la tête du mouvement, notamment des détenus considérés comme des délinquants proches du FLNC, et les autorités.

Vers minuit, alors que les sapeurs pompiers réussissaient à maîtriser les incendies provoqués par les mutins et que les familles des sur-veillants habitant à proximité de la

Etate-Unis (18 janvier 1982) et

de Yacov Barjimentov, diplomate laraéllen à Paris (3 avril 1982), ainsi que de complicité dans une tentative d'assassinat contre le

consul général des Etats-Unis à

plus y paraître après qu'il eut lu une déclaration menacante pour la France, par la déposition du

la DST, expriment des doutes sur

par le réquisitoire de M. Pierre Beechlin suppliant les juges de prononcer une peine qui ne soit

magistrats de la cour d'assissa, loin de suivre cette voie, pronon-cèrent le maximum prévu par le

Depuis son arrestation à Lyon

le 25 octobre 1984, Georges

ibrahim Abdellah a constamment

changé de prison pour des rei-sons de sécurité. Il est un de

caux dont le Comité de soutien

et du Proche-Orient (CSPPA)

réclamait la libération dans ses

Strasbourg (28 mars 1984).

maison centrale avaient été regroupées par mesure de sécurité à la mairie de Saint-Maur, trois détenus étaient évacués sur des civières. Les policiers présents confiaient qu'ils s'agissait de prisonniers ayant refusé agressés par les antres détenns. Une heure plus tard, quatre autres pri-sonniers quittaient l'enceinte de la prison protégés par un cordon de

Les forces de police, au fil des heures, n'avaient cessé de converger vers la centrale, CRS, gardes mobiles et les hommes du GIGN venus de Paris pour une éventuelle

La tension devait atteindre son point culminant vers 3 heures du matin, alors que la maison centrale, privée d'électricité, se trouvait plosée dans l'obscurité et que les douze otages avaient été dispersés par les détenus afin de rendre pratiquement impossible toute intervention de la police dans le noir. Une rumeur, nonconfirmée, fit croire à ce moment-là que deux détenus refusant de se soliariser avec le mouvement avaient été égorgés.

En fait, dans la matinée, on dénombrait cinq ou six blessés parmi les détenus, dont un, condamné pour viol, a été émasculé. Le préfet de l'Indre a précisé, au cours d'une conférence de presse que les blessures résultent « de qui ont éclaté entre détenus dans le courant de la mait ».

Dans les beures qui suivirent cette tension extrême devait retomber pen à pen. An lever du jour alors qu'on prêtait aux autorités l'intention de faire intervenir les forces de police, les négociations engagées, sans qu'on en commisse précisément la tensur, aboutissaient, étape par étape, à la libération des douze otages, tous sains et saufa, et à la reddition de la totalité des mutins. Les prisonniers, dont Georges Ibra-him Abdallah, qui se sont rendus vers 9 h 15, sont sortis sans incident de la prison et ont été aussitôt és à bord de fourgons cellulaires vers d'autres établissements rtiaires, notemment à la pri-

REGIS GUYOTAT.

Sur plainte de M. Jacques Chirac

Un journaliste de l'AFP est condamné pour diffusion de fausses nouvelles et diffamation envers le maire de Paris

La dix-septième chambre correctionnelle de Paris présidée, par M= Marie-Claude Duvernier, a suivi l'essentiel des réquisitions du parquet en rendant, le jeudi 12 novembre, deux jugements qui retiennent la scule responsabilité de M. Pierre Fenilly, chef du service des informations générales de l'Agence France Presse (AFP), dans la diffusion d'une dépêche consacrée aux manifestations étudiantes le 7 décembre 1986.

Le dernier paragraphe de cette dépêche affirmait: « Un journaliste de l'AFP a personnellement vu samedi soir devant l'hôtel de ville, peu avant le déclenchement des incidents, un groupe de jeunes gens casqués sortir de la mairie pour aller rejoindre la manifestation, sans être le moins du monde inquiétés par les cordons de CRS et gendarmes mobiles qui entouraient étroitement

Le journaliste, M. Michel Bon, alors accrédité à la préfecture de police, avait téléphoné l'information à son chef de service en indiquant qu'il avait vu des jeunes gens cas-qu'il avait vu des jeunes gens cas-qués - devant » la mairie, alors que la dépêche les présentait comme venant d'en « sortir ». Aussi, M. Jacques Chirac avait-il engagé des poursuites en tant que maire de Paris pour diffusion de fausses nou-

A l'audience du 23 octobre (le Monde daté 25-26 octobre), M. Feuilly avait compara sous la prévention de « complicité », tout comme M. Bon, alors que M. Henri Diene: orfeident directes offent Pigeat, président directeur général de l'AFP au moment des faits, était poersuivi comme auteur principal, comme il est de règle quand il s'agit de directeurs de journaux. Mais les jugements condamnent M. Fenilly

mation envers un citoyen chargé d'un mandat public », M. Jacques Chirac, qui obtient le franc symbolique de dommages et intérêts.

Si le tribunal relaxe M. Bon, en considérant que le journaliste n'est pas l'auteur de la dépêche, il relaxe egalement l'ancien PDG de l'AFP, nommé depais à la présidence de la filiale française de Burson-Marsteller, l'importante firme amé-ricaine de la communication, en s'appuyant sur les arguments de droit soulevés à l'audience par le parquet. Selon les juges, l'AFP n'est pas une « publication » relevant de la loi sur la presse, et « aucune disposition de ses statuts ne permet l'assimilation pénale de son prési-dent directeur général à un direc-teur de la publication ». Ainsi, les journalistes de l'AFP et leurs chefs de service supportent entièrement

Les jugements estiment que M. Fenilly dott être considéré comme l'auteur et le responsable de la diffusion de la dépêche, et notent à ce propos: « Une telle altération de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la vérité fut le fait d'un les seules de la dépêche » et notent à ce propos de la dépêche » et notent à ce propos de la dépêche » et notent à ce propos de la dépêche » et notent à ce propos de la dépêche » et notent à ce propos de la dépêche » et notent à ce propos de la dépêche » et notent à ce propos de la dépêche » et notent à ce propos de la dépêche » et notent à ce propos de la dépêche » et notent à ce propos de la vérité fut le fait d'un le seule de la vérité fut le fait d'un le seule de la vérité fut le fait d'un le seule de la vérité fut le fait d'un le seule de la vérité fut le fait d'un le seule de la vérité fut le seule de la vérité de la vérité

journaliste professionnel depuis vingt ans, particulièrement à même de vérifier ou de filtrer les renseignements fournis, et en conséquence moins susceptible d'être induit en erreur ou d'ignorer l'impact que pouvait avoir une simple divulga-tion sur l'ordre public alors particu-lièzement cournement.

sões, sans bénéficier des dispositions applicables à leurs confrères travail-lant dans un journal dont le direc-teur de la publication partage la res-ponsabilité pénale des articles

publiés et assument entièrement la responsabilité civile.

M. Feuilly a immédiatement interjeté appel des deux jugements. MAURICE PEYROT.

Protestations syndicales

A la suite du jugement, les quatre syndicats (CFDT, FO, CGT et SNJ) de journalistes de l'AFP dénoncent, dans un communiqué, dénoncent, dans un communiqué, l'argumentation du tribunal selon laquelle «l'AFP n'était plus une publication de presse telle que définie dans la loi de 1986 et que ses journalistes relevaient purement et simplement du droit commun et non plus de la loi de 1881 sur la liberté de la presse.

L'intersyndicale ajoute que - cette décision constitue un précédent extrêmement grave qui remet en cause le statut de l'agence (articie 9 du statut de 1957) et même de toute la profession ».

« Dorénavant, ajoute le communiqué, ce sont les journalistes euxcomme « auteur principal », l'un à mêmes qui assumeraient — seuls et 15 000 F d'amende, pour « diffusion individuellement — la responsabilité non seulement de leurs dépêtroubler la paix publique », l'autre à 10 000 F d'amende pour « diffa- alors que le PDG de l'AFP, considere de leur diffusion, alors que le PDG de l'AFP, considere pour « diffa-

déré jusqu'alors comme directeur de la publication, se verrait dégagé de toute responsabilité. Les journa-listes de l'AFP ne seraient plus ainsi des journalistes comme les

Les syndicats de journalistes de TAFP appellent les confrères à réagir avec force à cette entrave grâce au libre exercice et à l'indévendance de la profession ».

D'autre part, la Société des journalistes de l'AFP, qui déclare avoir pris commaissance « avec stupéfaction » du jugement, estime que estie « interprétation, qui pourrait faire jurisprudence, est sans précédent ».

La société « espère que la direc-tion de l'AFP voudra bien s'exprimer dans les meilleurs délais pour préciser si oui ou non l'agence doit ère assimilée à une publication de presse telle que définie par la loi de 1986 ».

La révolte des « sans-espoir »

«A Saint-Maur, ce ne sont pas des enfents de chœur. Ils ont la vie dure, et ca sont des durs. » Ce constat clinique, presque froid, d'un haut responsable de la chancellerie, au terme d'une nuit de folie, a des allures d'évidence. Avec Clairvaux et Moulins, la centrale de Saint-Maur est l'un des établissements les plus diffi-ciles de France. Il abrite des condamnés à de longues peines (quatre vingt-sept condamnés à perpétuité, parmi lesquels Georges librahim Abdellah) où, quelles que soient les mesures de sécurité et les précautions prises, tout peut à tout moment arriver. Il suffit d'un tout patit incident pour que cela dégénère. Quel fut ici le détonateur ? On se rappelle que le 2 novembre un détenu, Jean-Marie Cazé, avait réussi, depuis la cour de promenade, à escalader la façade et, du haut d'une comiche pendant toute une journée, puis toute une nuit, aveit réclamé la confusion de ses peines. Une lance à incendie avait fini, au petit matin, par le déloger. Un autre détenu, récemment, escalada un arbre, qu'il fallut couper. Un autre cherche à gagner le toit. Soubreseuts avent-coureurs de la mutinerie ? Paut-être. Le directeur de caution — avait fait transférer cortains détenus vers d'autres pri-

Lettres

Et puis il y out l'évasion de Jacques Hyver et cette reconstitution ordonnée per le juge d'instruction, peut-être trop rapide, qui précéda la mutinerie de quelques haures. Des détenus avaient écrit au garde pour se plaindre de leurs conditions de détention et, point clé de cette révolts, du nombre peu élevé de libérations anticipées et de permissions de sortie. Une alerte? Ce la chancellerie où ce type de courrier est fréquent. « Ce n'est pas particulier à Saint-Maur. On ne paut dire qu'an a été prévenu et qu'on n'e rien feit. Ce n'est pas agréable d'être en prison. Et on cherche toujours un moyen d'en sortir, à Saint-Maur comme aïleurs. > Il reste que les lettres des détenus — cent cin-quente lettres individuelles selon la ission prison-répression étaient fort argumentées. On y lisait notamment : e La politique de Saint-Maur est de bénéficier seulement de dix jours de remise de peine la première amée, vingt jours la deuxième pour arriver à trente jours la troisième année de l'arrivée dans l'écablissement (...). Aucune

explication n'est fournie sur les différances qui existaient entre les dif-férents établissements pour longues paines tels Moulins, Clairvaux et Nimes. » Car ici, contrairement sux Bau-

mettes, où les mutineries de l'été n'ont, semble-t-il, jamais atteint la violence de celle de Saint-Maur, ce sont moins les conditions mêmes de détention qui sont en cause que la politique pénitentiaire.

« Etablissement modèle ». construit à partir de 1969, Saint-Maur, qui accueille un peu plus de

 Arrestation d'un des trois évadés de la centrale de Saint-Meur.
 Après s'être évadé, mardi, de la maison centrale de Saint-Meur (Indre), en compagnie de Jacques Hyver et d'un autre détenu (le Monde du 12 novembre), Roland Petragola, vinot-trois ans a été arrêsé à Perie. vingt-trois ans, a été arrêté à Paris, dans la nuit du jeudi 12 au vendredi 13 novembre au cours d'un contrôle de la sécurité publique alors qu'il cir-culait à moto, vers 3 h 30 rue de Tolbiac (13° arrondisement). Il a été placé en garde à vue à la Brigade de

L'Opéra de Francfort en partie détruit par un incendie

L'Opéra de Franciort, l'un des plus importants d'Allemagne fédé-rale, a été en partie détruit jeudi 12 novembre par un incendie d'ori-gine criminelle. Le pyromane, dont on ignore les motifs, a été arrêté. Il s'agit d'un réfugié est-allemand.

L'incendie a totalement détruit la scène, et seule la présence du ridean de fer a empêché les flammes de ravager la salle, qui compte mille quatre cents places. Les responsa-bles de la ville estiment à deux ou trois ans la durée des travaux de reconstruction. - (Reuter.)

quatre cents détenus condamnés à des peines supérieures à trois ans, n'est pas surpeuplé. Les prisonniers suivre des cours. Il y a un gym effectif. Le problème est bien aildétenus, lorsqu'elles ont filtré, l'expriment bien. Elles ont paru dans ce climat d'extrême tension -« dérisoires » à certains. Que Pader devant les caméres de FR.3 et mettre en ceuse le contentieux

Catte révolte des longues peines est en effet la « névolte des seneespoir ». Pour les condamnés à plus de trois ans, dont la libération dépend du garde des Scasux, une pective. C'est grâce à elle qu'ils tiannent. C'est à cause d'elle qu'ils se plient à une discipline très dure. Où depuis 1985 le nombre des tre cent cinquante-trols, plus bas encore qu'en 1980, data à lequelle M. Alsin Payretitte avait lui aussi décidé d'inverser la tendence (les chiffres sont de 531 en 1984 et 712 en 1985). Les condamnés à commutation de peine : ce avstême permet au cours de leur détention de commuer leur peine en vingt M. Robert Badinter accordait une quarantaine de commutations pa de sûreté différents selon la date à laquelle ils ont été condamnés et sûr, conditionment les suspe de peine, les permissions de sortir

C'est cels sans doute qu'ont En cassant tout, en se bestant entre eux, en faisant naître la peur, c'est leur propre peur qu'ils je à la face des autres.

AGATHE LOGEART.

of the contract of

FRANCE CONTRACTOR

Transfer our see the

F 16.000

The special section of the special section of

Settles as a man

The state of the s

Seamer of the Sea

Maria Care Con Care

THE REAL PROPERTY.

The second second

E. ...

2. (4) 4

And the second of the second o

10 10 and 10 and

Berton State of the State of th

The same of

The second second second

Service de la constitución de la

The same of the same

-

A STATE OF THE STA

The state of the said 1

And the second

Service Service

A STATE OF THE STA

Section of the second section of the section of the second section of the secti

A STATE OF THE STA

STATE OF THE STATE

The Land of

Les précédents des années 70

Il faut remonter aux ennées 70 pour trouver des pré-cédents aux événements graves de la maison centrale de Saint-Maur combinant mutinerie et prise d'otages.

• 8 février 1971. - Deux détenus de la maison d'arrêt d'Aix-en-Provence blessent un gardien et prennent une infiren otages. Ils s'emparent d'armes à feu et sont tués au moment où le s'apprétent à quitter la prison.

e 21 et 22 septembre 1971. — Deux détenus de la maison centrale de Clairvaux, Claude Buffet et Roger Bontemps, premient en otages une infirmière, Nicole Comte, et un surveillant, Guy Girardot, que l'on retrouvera égorgés. Condamnés à mort, ils seront exécutés le 28 novembre 1972.

● 14 octobre 1971. - A is maison d'arrêt des Baumettes, un détenu qui tentait de s'éva-der après avoir pris une infirmière en otage est tué per un

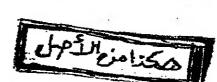
e 5-13 décembre 1971. - Insurrection à la maison centrale de Toul.

• 15 janvier 1972. -Mutinerie à la prison Charles-III de Nancy.

e 8 mei 1973. – Mutinerie à la maison d'arrêt Seint-Paul

e 19 juillet - 5 acût 1974. — Les prisons s'embre-sent. Quatre-vingt-neuf mouvements collectifs sont déclenchée par des détenus en colère, dont neuf mutineries. Six prisonniers trouveront is mort. Once établissements sont partiellement ou totalement dévestés. Il y aura pour plus de 200 millions de francs de dégâts.

• 28 janvier 1978. - Un sous-directeur et deux gardiens de la prison de Clairvaux sont pris en otages par deux prisonniers, qui sont tués par des tirgurs d'élite.



Société

sans-espoir

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AN

A Married on the control of the cont

A THE CONTROL OF STREET SECTION OF STREET SECTIO

At the second of the second of

the special state and the state of the state

Management and the control of the co

St. Agen in a Straigh SE SE

Trade and place a few and

Commence of the Commence of th

Services and a service of

機能をあったいでは、1947年では 後の1947年である。

20-1 215 214 2 231-1 215 214 2

Margar Total Total State of Sec.

A ser of the following to a special services and the services are services and the services and the services are services are services and the services are services are services and the services are services a

Statement of the Contract of Statement

Printer No. 1 12 12 807 2000

straint of the out that \$1000

THE COLUMN THE PARTY OF THE PARTY OF

a real of the main engine.

prise of a second of parameter and the following built

And the state of NESSE No the same of the

militar march 1 1 1 12 11 12 11 22

Windows 2017

Service Control of the Service Control of the

Alter Control of April 1

2 heart 18 contract to

The second secon

P. A. S. Company 500

1 1 2 1 1 2 E

1 4 22 Margard

The second secon

And the second second

Secretary of the second second

<u>.</u> .

The second secon

1000年2月1日

L. 35 (1) (1) (2)

ELAT WE LOCKER

A CONTRACT

A la Cour de cassation L'affaire Luchaire sera instruite à Paris

M. Michel Legrand, juge d'instruction at tribunal de grande instance de Paris, pourra continuer ses investigations dans l'information ouverte pour « infraction à la législation nur les armes, faux et usage de faux », après la plainte déposée le 13 mars 1986 par M. Paul Quilès, alors ministre de la défense, contre la société Lachaira, qui a livré des armes à l'Instruction, selon une procédure nécessaire chaque fois que des magistrats et certains fonctionnaires sont « susceptibles d'ètre inculpés ».

Dans un arrêt rendu le jemit 12 novembre, la chambre criminelle de la Cour de cassation s'est prononcée

l'Iran.

Le rapport établi par M. JeanFrançois Barba, countôleur général des
armées, metrait en cause M. JeanFrançois Dubos, ancien conseiller
technique de M. Charles Herm,
ministre de la défesse au moment des
faits, et le cabinet du ministère, soupcouné d'evoir couvert les exportations.

M. Pubos étant extrallement mai-

M. Dubos étant actuellement maitre des requêtes an Conseil d'Etat et l'ancien chef de cabinet de M. Herm, M. François Bernard, ayant la qualité de conseiller d'Etat, le procureur de la

Dans un arrêt rendu le jeudi 12 novembre, la chambre criminelle de la Cour de cassation s'est prononcée la Cour de cassation s'est prononcée sur le seul cas de M. Dubos, en désignant « le juge d'instruction de Paris » selon la formule juridique habituelle. En revenche, les assues magistrats out estimé qu'il résulte « des termes mêmes de la requête » qu'aucune autre personne n'est, « en l'état », susceptible de faire l'objet de cette procédure.

cette procedure.

Elle a done considéré qu'il n'y avait pas lieu de désigner une juridiction d'instruction pour M. Bernard. ...

M. P.

« J'accuse » au prétoire

A qui appertient « J'accuse » ? A quatre vingt-dix ans d'intervalle, le manuscrit de ca que Jules Guesde considérait comme « le plus grand acte révolutionnaire du siè-cie » ve se trouver de nouveau devant la justice. Il s'agit cette fois d'un conflit familial, qui oppose, permi les descendants d'Emile Zole, partisans et adversaires de la vente aux enchères, prévue le 8 décem-bre, à Monaco, de documents autographes de l'écrivain.

autographes de l'écrivein.

Amière petite-fille de l'auteur de Germinal, M^{es} Brigitte Place a mis en vente, per l'intermédiaire de la société Sothaby's, plus de mille feuillets écrits de la plume — ou du crayon — de l'écrivein : notes prises au cours de son procès, en 1898, lettres (le Monde du 14 octobre).

L'annonce de la vente, permi ces documents, du manuscrit de l'arti-cle intititulé « J'accuse » dens l'Aurore, de Georges Clemanceeu, aveit ému le ministre de la culture et de la communication; M. François Léotard, qui avait décidé d'empê-

cher per une procédure de classe-ment toute fuite éventuelle du « J'accuse » — estimé entre 3 millions et 5 millions de france - à , l'étranger.

Aujourd'hui, les petits-fils de Zola sa liguent contre cetta mise eux enchères qu'ils considérent comme une trahison. Dans son testament, le fils de l'écrivein avait demandé que ces manuscrits ne scient jameis vendus. M. François-limile Zola, médecin à la retraite, a donc assigné sa fille, Mª Place, en référé pour obtenir la suspension de le vente, estiment que ces menue-crits ne lui appartiement pas. Les deux autres petits-fils de l'écrivein se sont associés à se démarche.

Comment M^{en} Piece est-elle entrée en possession de ces écrits ? Ni son svocet, Mª Rsoul Castelain ni celui de son perè, Mª Henri Noguères ou des autres patic-fils, Mª Dominique de Leusse, ne cultifils de l'entre de l'eusse, ne souhsitent aborder cette ques-tion avant l'audience, le lundi 16 novembre. — C.L.

ÉDUCATION

Un an après les grandes manifestations

Les deux UNEF mobilisent les étudiants

Novembre est en passe de rempla-cer le mois de mai dans le calendrier et la mythologie des étudiants. Un an après la tornade contre la loi Devaquet, qui avait réusai à dégrabi-liser le gouvernement, les organisa-tions étudiantes dressent le tableau de la rentrée universitaire, qui fait référence avec insistance aux espoirs de changement nés à l'automne dernier. Et elles se sont fixé pour les semaines qui viennent des rendez-vous qui coincident avec les temps forts du monvement contre le projet

C'est en termes pratiquement identiques que les responsables des deux UNEF viennent d'établir le bilan de la rentrée. Pour Philippe Darrinlat, président de l'UNEF-ID (indépendante et démocratique), cette rentrée est « l'une des pires, sinon la pire, jamais commes depuis dix ans ». « Ce ne sont pas des messures particulières qui aggravent les choses, ajoute-t-il, mais il y a une telle accumulation de problèmes ponctuels, université par blèmes ponctuels, université par université, que le point critique est dépassé. » Xavier Aknine, président de l'autre UNEF (Solidarité étndiante), n'est pas moins sévère en estimant que la rentrée est cette année « plus dure encore que l'an dernier - et en soulignant que l'Université française s'enfonce

D'Aix à Toulonse, de Paris à Bor-deaux, de Rennes à Saint-Etienne, de Montpellier à Lille, les griefs sont les mêmes : vétusté et exignité des locaux universitaires, cours et travaux pratiques surchargés, manque d'enseignants titulaires, bricolage des heures complémentaires, dis-crète augmentation ici on là des droits d'inscription, sélection introduite à tel ou tel moment du cursus dans de nombreuses disciplines, refus de renouvellement de bourses Pencontre des étudiants étrangers, contraints de faire la queue des jour-nées entières à Paris pour obtenir le

dans la crise ».

renouvellement de leur titre de l'objectif des deux millions d'étu-séjour. l'an 2000 n'est pas crédi-

Sans oublier les étudients en éducation physique qui out manifesté, le 10 novembre à Paris, pour dénoncer nombre de postes ouverts au concours de recrutement (355 postes en 1988 contre 1 600 en 1982).

La litanie des petites misères de la rentrée trace les contours de la grande misère des universités. Tout cela est lié, estime l'UNEF-SE, il n'y a pas d'argent pour le supérieur. Si le budget 1988 augmente de 5,2%, il est insufficant et reste, avec moins de 0,5 % du PNB, un des plus pauvres d'Europe.» Quant à l'UNEF-ID, elle vient de diffuser un questionnaire auprès de 50 000 étudiants pour connaître leur vision de l'Université : 71 % d'entre eux citent la pénurie comme le pro-

Une grère

nous. » « Au vu de ce qui se passe actuellement, ajoute Xavier Aknino,

gir ce mécontentement. L'UNEF-SE tient son soixante-douzième d'avertissement congrès à Saint-Étienne du 19 au 22 novembre. Le 29 novembre, l'UNEF-ID et SOS-Racisme appel-Le constat est malheureme banal. Mais il est établi cette année lent à une grande manifestation nationale à Paris contre le racisme, par une génération d'étudiants qui a découvert sa force il y a un an et qui a confusément espéré que sa victoire contre le projet Devaquet entraînerait une meilleure prise en compte de l'enceiment empférere des le Déjà soutenus par de nombreuses personnalités (universitaires, médecins, artistes, avocats, écrivains), ainsi que par des organisations polirait une meilleure prise en compte de l'enseignement supérieur dans les priorités nationales. Sévère désillu-sion. « Il y a antinomie complète entre le discours qui, depuis un an, nous promet monts et merveilles et la situation réelle, souligne Philippe Darrinlat, qui vient de demander à rencontrer d'urgence M. Jacques Valade, ministre de l'enseignement supérieur. Il devient évident ou'il tiques et syndicales (PS, PCF, FEN, CFDT, etc.), ils espèrent ras-sembler su moins cent mille manifestants ce jour-là. Enfin, le 5 décembre, le comité de solidarité avec les familles des victimes des violences policières de décembre 1986 organise une manisupérieur. Il devient évident qu'il n'y a aucune volonté politique du gouvernement d'améliorer le foncfestation nationale à Paris à la mémoire de Malik Oussékine, l'étudiant mé lors des manifestations de tionnement des universités, encore l'an dernier. Autant d'occasions de moins d'œuvrer pour augmenter le nombre d'étudiants. On se moque de

religions

Selon un expert des relations judéo-chrétiennes

Mère Myriam n'est pas « condamnée » par l'Eglise

A la suite des informations parues sur Mère Myriam et la communauté des Petites Sœurs d'Israël (le Monde daté 25-26 octobre), qui a fait l'objet d'une enquête de l'Offi-cialité (tribunal écclésiastique) de la région du Centre-Est, le Père Bernard Dupuy, ancien secrétaire du comité épiscopal pour les relations avec le judaïame, a publié le 12 novembre une mise au point.

Consulté par les autorités diocé saines de Lyon, il souligne que « le jugement de l'Officialité n'a pas de caractère pénal » et que Mère | Myriam, qui souhaite placer sa com-munauté sous le signe d'une double munante sous le signe à une doune appartenance juive et chrétienne, n'a pas été « condamnée » par l'Eglise : « Les juges n'avaient à débattre que du bien ou du mal-fondé des plaintes déposées par les parents ».

La sentence occiésiastique, qui invite les parents et Mère Myriam à s'entendre, a été interjetée en appel On peut se demander, ajoute le Père Dupuy, si, dans cette affaire, il n'y a pas eu, avoués ou non, des facteurs d'incompréhension ou de rejet touchant à l'identité juive retrouvée de Mère Myriam. Ce fait mérite

Vendredi 4 décembre (12 h - 19 h) . Samedi 5 - Dimenche 6 (10 h - 19 h)

rappeler au gouvernement que les étudiants et les lycéens l'avaient fait trembler il y a un an. GÉRARD COURTOIS.

 1 milliard de france pour les cées. — M. Alain Juppé, ministre du budget, a indiqué, jaudi 12 novembre, à l'Assemblée nationeie, que le conseil des ministres sersit saiai « dans quelques jours » du problème financier posé aux régions par la construction et l'entretien des lycées. « Une dotation dans le loi de finances rectificative. La somme no sera pes inférieure au milliard, et une fraction en sera

immédiatement distribuée aux

régions », a-t-il précisé.

ble, c'est de la démagogie. »

Cette exaspération n'est encore

que latente et localisée. Mais elle

risque de devenir rapidement plus explicite et coordonnée. Un assez grand nombre d'étudiants réunis en

assemblée générale viennent de décider, à Dijon, une grève d'avertis-sement, le 19 novembre, pour dénon-cer les conditions de la rentrée. On

n'exclut pas, à l'UNEF-ID, que d'autres miversités où les problèmes

sont particulièrement sensibles

appelicant également à la grève ce jour-là. D'autre part, un comité national de liaison des facs, soutenn par l'UNEF-SE, doit se tenir le

14 novembre à Paris (Censier), afin de « décider des actions nécessaires pour obtenir une révision en hausse du budget 1988 ».

Enfin, les semaines à venir scront ponctuées par plusieurs échéances susceptibles de cristalliser et d'élar-

EXPOSITION INTERNATIONALE **VENTE - ÉCHANGE**

MINERAUX -

FOSSILES PIERRES PRÉCIEUSES - BIJOUX HOTEL PULLMAN St-JACQUES 17, bd Seint-Jecques, PARIS (14-) Métro Saint-Jacques

PROBIN ROTER SUPPLEMENT

Le Monde

RADIO TELEVISION COMMUNICATION

JOURNAL D'UN AMATEUR par Philippe Boucher

ANS les diners en ville, quand lambi-nent par trop des plats tièdes et prétantieux, la peine de mort, inépulsable sujet de conversation des gens qui n'ont rien à dire ni à se dire, s'est enfin trouvé un mpiscant : l'économie, sous formes cu'elle revêt.

A propos de la peine capitale, les divisions sont connues : « pour », « contre » et « contre-mais » ; la pire angeance que cette demière, soit dit per parenthèse, qui veut avoir raison sur les deux tableaux, celui de la philosophie en étant é comre », et celui des beaufs en assortissant cette opposition d'assez d'exceptions pour qu'elle soit vidée de tout contenu.

Les démonstrations n'en sont pas moins. notoires, au point qu'un universitaire pourrait en tirer la metière d'une étude. Du côté des s contre » : le énième commandement (s Tu ne tueras point »), qui associe parfois les abolitionnistes avec les adversaires de l'avortement, l'erreur judiciaire (risques de -), la disparité des décisions d'une juridiction à une autre, le caractère irrémédiable de la sanction, l'absence d'exemplarité, enfin l'humenisme, notion vague mais laïque et pas mau-

Du côté des « pour » : l'examplarité, le défense de la société, la légitime venger individuelle, la punition, l'élimination (pour les délicats, la substitution à le guillotine d'un procédé moins dégoûtant), et, enfin, le moindre coût social d'un décapité par rapport à un détenu. L'opportune passerelle que voilà varà la nouvelle tarte à la crème des dineurs, plus encore qu'on ne croit.I

ORSQU'IL est question d'économie, tout peut être passé en revue. Mais tout peut eure passe en comme les dineurs ont quand même, encore un vague sens des réelités, ils s'abencore un vague sens des réelités, ils s'abencore un vague sens des réelités, ils s'abencore un vague sens des réelités. tiennent de reprendre mot pour mot le dielecte des golden boys, cette génération spontanée propre à faire maudire la spontanéité. A moins que les premiers, en dépit de leur air sous-entendu, n'aient pas tout compris des seconds.

D'abond, depuis toujours, « on » savait que Reagan n'y comprenait rien, qu'il était dépassé par sa tâche, qu'il était nul et pour tout dire sénile. En revenche, échaudés par l'inflation à douze zeros de 1923, à l'époque où s'achetait un introuvable pain avec une provette de billets de banque, les Allemands e ne veulent den entendre ». D'ailleurs, ils sont les plus forts, et c'est « structurel », comme ils disent, on vous l'assure.

Mais l'économie mondiale, si elle est jetés sur le tapis vert de bourgeois dodus qui rougecient, cela taille un peu large. Aussi se rabat-on sur un sous-produit de l'économie, pas moins inépuisable, la Sécurité sociale, et ca que lui coûtent les accidents de la circulation, bizarrement dits « de la route ».

Sur ce point, le diagnostic est vite fait. Les patits blessés sont vite rétablis, et les morts, cala ne va pas chercher beaucoup plus loin que 150 000 F pièce. Résumé : « Un cadavre, ça ne coûte rien. >

Restent les grands infirmes, durables ou incurables. C'est vraiment ruineux. C'est cela le seul problème des accidents de la circulation et, en termes d'économie, cela incite à réfléchir. Certes. Certes. Mais à quoi ? Doiton les éliminer, selon telle proposition récente, comme un vulgaire bébé raté, et passer cela en force de loi ? Ah, les doctes l' Ah, les sauveurs!

DE l'air, de l'air et qu'il souffle aussi sur ces scandaiss, étouffés ou pas sur fond de connivence ou de trouille mutuelle, qui ne sont divertissants qu'un

Encore que... Il y a quelque chose de satisfaisant pour la piétaille à considérer ces moments durant lesquels les fiers individus qui nous gouvernent sont brutalement jetés bas de leur piédestal, dépouillés de leur morque, laissant voir une nature moins souriante que leur masque, et guère plus reluisants sous les yeux de tous qu'une badaude piquant un pull-over et agrippée par un vigile sur un trottoir encombré. « Juste retour, Moneieur, des choses d'ici-bas. » Ça doit figurer quelque pert dans *Tartuffe* et dans la bouche de la servante-patronne.

'Ah, qu'elle en prend un coup le condes moins, qui velent loin dans l'avenir, jusqu'aux procheins cours de la Bourse, sevent deviner les lendemains, et combien de chômeurs on comptera ce jour-lè, dessinent nos destinées, de préférence sur les murs de l'ANPE.

Partir. Ne fût-ce qu'un moment. Partir.

OUVENIR d'adolescence. Dissertation française. Commenter cette phrase de Victor Hugo: « On s'en va parce qu'on a besoin de distraction (bien noter que le mot est au singulier) et l'on revient perce qu'on a besoin de bonheur. » (Même remarque, encore que le pluriel eût été plus intéres-

Pour n'être pas demeuré en mémoire comme l'annonce précoce d'une camère enviable, le devoir ne valut sans doute à son auteur qu'un de cés « 9 » du « 1.1 » assurément plus mortifients qu'un « 2 » bien senti indiquant sans conteste la paresse ou l'incapacité, peut-être et très a contrario du talent ; en tout cas préférable à l'inaccessible « 18 » sentant, lui, la détestable odeur des prix d'excellence et des appliqués.

Avec le recul, il y a des excuses à avoir probablement été pist. Le propos de Hugo n'est pas d'une originalité à toute épreuve. C'est de l'insondable pour débutant, quand le péremptoire tient lieu de pensée.

C'est vrai qu'en dehors de la démangea son chronique de qualques aventuriers (sous miné l'espèce), ou de déracinés congénitaux que l'idée même de sol durable effraie, le voyage est aussi une fausse sortie, l'espoir et l'illusion que l'absence fortifiera les sentiments de caux qui restant, que l'éloignement rénovera, perce que nous le laissons à lui-même, ce décor vite figé que nous nommons

Partir, Loin, Pour être join, Pour imagines que le paseé s'abolit parce qu'en disparaislivres dix fois lus. Pour traiter sur le même plan les rancunes et les fidélités, étrangement égales à de certains moments. Pour demander au paysage ce qu'on voudreit y lire : un recommencement.

Mais en suchant qu'il faudra revenir, pour retrouver pis que la routine, l'usure; celle d'un monde qui se renouvelle d'autant moins que l'âge gagne et que l'être humain, s'il ne change plus, ne voit plus rien changer.

DOURTANT, de retour est déjà éclairé de deux espoirs de joie et de vie. Le pre-mier, c'est le retour de Zouc è partir du 17 novembre, sur la scène du Batacia qui perche au 50 du boulevard Voltaire à

Les Français, si prompts à vitupérer Beiges et Suisses, mais qui tirent une gloire chauvine de La Corbusier et de Rousseau, devrsient se sentir bien flattés aussi que l'Helvétique Isa-belle von Allmein vienne, à Paris, sous le nom de Zouc qui la fera inoubliable, accroître l'écist culturel de la capitale et y vivre le raste du temps.

Zouc, c'est La Bruyère monté sur le théétre. Une pénégration sans pareille de la nature humaine, une vivisaction qui ne tue pas. Zouc, dût l'éloge lui nuire ou l'agacer, ou ridiculiser par trop d'estime celui qui l'énonce, c'est un aénie.

Peu de jours avant, sur sa scène de l'Odéon, la Comédie-Française donnera le Marchand de Venise, pièce terrible qui, écrite aujourd'hui, tomberait sous le coup des lois. En 1987, on va s'y presser. Il le faut. Miracle du temps qui a passe, de l'auteur rangé à l'abri du soupçon.

C'est encore un souvenir d'adolescence que celui de Daniel Sorano suscitant les lannes dans cette si poignante tirade (« Si vous nous piquez, est-ce que nous ne sai-gnons pas ? Si vous nous chetouillez, est-ce que nous ne rions pas ? Si vous nous empoisonnez, est-ce que nous ne mourons pas ? Et si vous nous outragez, est-ce que nous ne nous vengerons-pas ? ») lorsqu'il jouait Shylock sur la scène du TNP. Jean-Luc Boutté sera bientôt Shylock pour susciter une égale admiration, méritant qu'on parle pour lui aussi d' « un chant d'immense pitié

Allons, partons. Il y a quand même









M^{me} Barzach définit les orientations de sa politique en psychiatrie

délégue chargé de la santé et de la famille, a développé, le vendredi 13 novembre, au vingtième congrès de l'Union nationale des associations de familles de malades mentaux (UNAFAM), les grandes lignes de la future politique gouvernementale en matière de psychiatrie. Les objec-tifs définis sont ambitieux:

 Réorganiser le dispositif public et privé de soins psychiatriques. Il s'agit, en particulier, de redéfi-nir le rôle joué par la notion de « sec-teur » psychiatrique. La politique de secteur, définie en 1960, consiste à diviser les départements en «secteurs » géographiques à l'intérieur desquels la même équipe médico-sociale doit assurer la continuité des soins auprès des malades mentaux à l'intérieur comme à l'extérieur de l'hôpital. M=s Barzach entend aujourd'hui développer la planification dans le domaine de la santé mentale, de manière notamment à « remédier aux inégalités par trop criantes » en réalisant des converions d'emplois. Dans cette optique, M= Barzach accorde une impor-tance particulière à la restructura-

lisés en psychiatric, qui, « faute de moyens », out « accumulé un retard important pour se diversifter », « Chacun sait, a déclaré M= Barzach, que l'hôpital psychiatrique public est encore largement surdimensionné et qu'il est trop souvent utilisé à des fins qui débordent le codre de la thérapeutique, »

Le ministre a ainsi souligné la nécessité de réduire la capacité en lits des hôpitaux psychiatriques « tout en développant corrélative-ment au sein des secteurs psychia-triques des alternatives à l'hospitalisation ». De petites unités de psychiatrie devraient aussi, « per redéploiement des moyens existants », être créés dans les hôpitaux

Arm de permettre aux personnes qui ont été hospitalisées durant de longues périodes d'accéder à « une certaine qualité de vie », des expé-riences de création de « petites unités d'accueil et de vie médicalisées » extra-hospitalières vout être prochainement lancées.

Cette action sera entreprise unprès des groupes exposés: « popu-lation du quart-monde, migrants, adolescents en danger, personnes égées ayant des difficultés psychi-ques, jeunes mères avec problèmes psychiatriques ou toxiques ». Il s'agit là encore de rechercher on uriorité le montien à describle. priorité le maintien à domicile.

un retard important »), la recher-che fondamentale et la recherche clinique, qui doit être « encouragés, intensifiée et rationalisée »,

Ces mesures définissant la nouvelle politique gouvernementale seront mises en œuvre en liaison avec la commission des maladies mentales, présidée par le professeur Yves Pélicier (hôpital Necker, Paris), dont Mª Barzack vient de

Les accusations de dopage contre Jeannie Longo

Au cours d'une conférence de presse, jeudi 12 novembre à Grenoble, Jeannie Longo, chamme du monde de cyclisme, a réfuté les accusations de dopage. Elle a toutefois révélé avoir en recours, pour surmonter des problèmes circule-toires à un produit en vente libre : l'exosuline, loquel contient de l'éphédrien, interdite aux

Entorses d'amateurs

DANS leurs domaines respectifs, rugby et cyclisme, Jérôme Gallion et Jeannie Longo sont des champions presticieux, des monuments du

L'amateurisme du Toulonnais a des repports tendus avec leur Fédé-été contesté. Il est reproché à la Gre-

que leur honneur a été outragé et ils demandent, haut et fort, réparation.

ENVIRONNEMENT

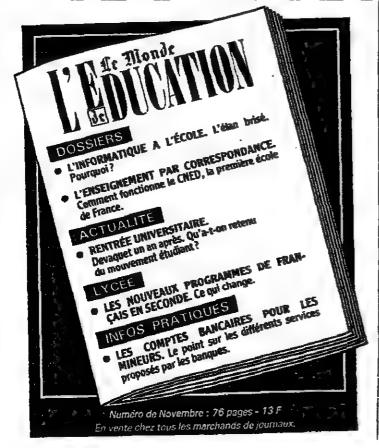
Des assouplissements sont proposés pour la loi sur la pêche

Avec quelques mois de retard sur le calendrier prévu, M. Pierre Lacour, sénateur (Union centriste) de Charente, a présenté, le 12 novembre, au Sénat son rapport sur l'application de la « loi pêche » de 1984, demandé par le ministre de l'environnement, M. Alain Carignon (le Monde du 15 août 1986). Ce rapport tente de repérer les pro-blèmes qui se posent dans l'applica-tion de la loi, notamment pour les propriétaires d'étangs et les piscicultears, qui, depuis trois ans, crient à la spoliation et s'indignent d'une anationalisation » déguisée du pois-

Ils ont déjà obtenu un moratoire qui leur donne jusqu'au 31 décem-bre 1989 pour déclarer leurs plans d'eau. Mais ils réclament toujours l'abrogation pure et simple de la loi. M. Lacour, naturellement, ne pro-pose pas d'abroger une loi votée à l'unanimité (- mais dans la précipitation =, corrige-t-il). Il suggère néanmoins plusieurs - mesures d'apaisement », dont trois ont des chances d'être retenues par le minis-tre de l'environnement. La première concerne le retour à la notion d'a eau close », c'est-à-dire de bastin où le poisson ne peut plus communi-quer avec l'extérieur. Les propriétaires de plans d'eau ainsi « hors circulation · pourraient se soustraire à la loi, par une simple abrogation de

Les deux autres mesures concernent les pisciculteurs. Ils pourraient eux aussi se soustraire à la loi pêche sous réserve de régulariser leur situation avec l'administration - car beaucoup de bassins d'élevage ont été créés sans autorisation. Quant au décret qui leur interdit de louer leurs bassins aux pêcheurs à la ligne, il pourrait être abrogé en échange d'une participation financière aux organes de gestion de l'ean.

« Nous nous donnons deux ans pour modifier cette loi », a conclu M. Lacour, une fois de plus pris à partie par les propriétaires d'étangs, les pêcheurs « aux engins et aux filets » et tous ceux qui ne sont pas simples pêcheurs à la ligne. M. Carisamples pechetars a la ligue. Mr. Carrgnon devra arbitrer entre les défenseans de la propriété privée, qui veulent conserver l'asage exclusif de
leurs eaux et da poisson qui s'y
trouve, et les fédérations de pêche,
qui voient fuir leurs adhérents vers les étangs privés, d'où l'on ne revient jamais bredouille... et où l'on ne paie pas de cotisation.



nobloise de s'être dopés. Ils nient tout en bloc, demandent justice.

Mais sont-its bien innocents? Quand Gallion repoit trois chèques de de son club, n'a-t-il pas été payé pour jouer au plus amateur des sports ? Quend Longo utilise un produit dont del ne peut ignorer qu'il corrient de l'éphédrine — même à doss infinitésimales pout alle services produits p dose infinitésimale, - peut-elle squ-tenir qu'elle ne s'est pas dopée ? L'un a reçu de l'argent, l'autre a utilief aciemment une substance inter-dite. Ils sont en infraction avec les ter les charges qu'en jouent sur les

Certes, on peut comprendre leur démarche. Professionnalisme et dopage font, dans le rugby et le cyclisme, autant de ravages que la peste dans la fable. Or, comme l'âne de ce bon La Fontaine, Gallion et Longo sont sûrement les moins coupables sinon les plus innocents.

Il y a, sur les stades, des joueurs bien plus professionnels que Jérôme Galfion. Il y a sur les vélos des cyclistes bien plus dopés que Jeannie Longo. Faut-il les absoudre parce que d'autres commettent des fautes plus graves ? Ou bien faut-il soigner le mai plutôt que les effets du mai. Les dirigeants sportifs ne peuvent soute-nir qu'avec une forte doss d'hypocrisie que les rugbymen sont encore de purs amateurs, et que les cyclistes utilisent des substances stimulantes seulement quand les contrôles le prouvent. Mais cels les arrange telle-

En l'occurrence, la faute de Gallion et Longo a été de croire que leur entorse aux règles était vénielle : 45 000 F aur le compte d'un chirurgien-dentiste, 0,75 milli-granne d'éphédrine dans l'organisme d'une cycliete, ce n'est effectivement presque rien. Une goutte ti'ung dans l'ocien. Mais le scandele est un raz de marés que les démentis et les menaces de procès na sauraient endiquer.

ALAIN GIRAUDO.

POOTBALL : TUEFA corres les hoofigans. — La commission de discipline de l'Union européenne de football a annulé le 12 novembre le résultat du match Pays-Bas-Chypre disputé le 28 octobre. Au cours de la rencontre, les joueurs néerlandais avaient marqué huit buts, meis une grenade lacrymogène lancée par un spectateur avait blessé, en début de rencontre, le gardien chypriote, qui avait dil être remplacé. L'UEFA a décidé de déclarer Chypre vainques de la rencontre 3-0 et d'interdire le stade de Rotterdam pour toutes les rencontres de l'équipe nationale jusqu'au 31 juillet 1990.

 RUGBY : défections rou-maines. -- Après le seconde ligne de l'équipe de Roumanie, Laurentin Constantin, qui s'est présenté à la sous-préfecture de Biarritz pour demander l'asile politique en France, le talonneur remplaçant, Victor Avram, a fait de même à Agen. La défection des deux joueurs a été constatée, le 11 novembre, à l'issue du banquet de clôture du match France-Roumanie, Pour M. Albert Ferrasse, président de la PFR, « à s'agit d'une affaire strictement politique n'ayant rien à voir avec le

· Promouvoir la recherche en pay-

Il s'agit notamment de développer la recherche épidémiologique (où la France a, selon M. Barrach, » pris

Communication

Un entretien avec le directeur général

«RMC doit accomplir sa deuxième révolution culturelle»

nous déclare M. Pierrick Borvo

La privatisation de Radio-Monte-Carlo n'est a comm ces dernières semaines un évident dé après Pélection présidentielle. Ebraniée par une longue période d'indécisjon, le départ de nombre

plus à l'ordre du jour : elle est reportée, au mieux, roi (le Monde du 16 octobre). Son directeur gén ral, M. Pierrick Borvo, espère anjourd'hui, ainsi qu'il le déciare dans l'entretien qu'il nous a de ses cadres, les pertes de sa filiale Télé-Monte-Carlo et la concurrence des radios FM, la société la station de télévision monégasque.

«Ouelles sont les courses de la crise qui agite RMC!

Je tiens d'abord à dire que RMC est su groupe prospère et sain appuyé sur une radio qui dégage des bésélices confortables parcequ'elle reste, au sud de la France, la station «leader», le support incomournable de toute campagne de publicité. Il n'ea demeure pas moins que nous devons affronter deux problèmes. D'abord, les pertes de Télé-Monte-Carlo confronté au nouveau paysage audiovisuel et à la lutte acharnée que se livrent les chaînes de télévi-sion. Ensuite, la forte concurrence

» l'ai expliqué au personnel de cette maison qu'il fallait, dans ce nouveau contexte, modifier nos comportements, être plus souple, plus rapide, plus efficace. Je comprends que cette nouvelle donne provoque quelques inquiétudes, mais je suis sur qu'aujourd'hui sa nécessité est comprise et acceptée par le petsou-

- Ou parle de sureffectifs, de

 Je fais effectuer un audit com-plet de la station. Ce n'est qu'au vu des résultats que je décideral des réformes de fonctionnement qui s'imposent. Pour le moment, je me contente de faciliter le départ de ceux qui le désirent, soit qu'ils se trouvent proches de la retraite, soit

ter à la pression des radios FM ?

- Je viens de confier à Patrice Blano-Françard une mission d'un an pour définir la radio périphérique des années 90. Les goûts et les habi-Les auditeurs sont de plus en plu fugitifs, allant d'une station à l'autre, et nous avons perdu-de l'audience chez les jeunes. Vingt ans après sa percée sur les ondes lon-gues, RMC doit maintenant accom-piir sa deuxième révolution cultu-relle.

» Patrice Blanc-Francard aura toute latitude pour proposer des modifications dans le contenu et l'habillage de la radio en partant de nos deux points forts : l'information et les émissions de compagnie du matin. Ayant fait peau neuve, RMC poursuivra son installation sur la bande FM et nous envisagerons une alliance avec une grande radio du Nord pour compléter notre pré-

« M 6, le partenaire idéal »

- Et la télévision ?

- Nous souhaitons austi trouver ement une alliance pour résister à la concurrence. M 6 semble le partenaire idéal, car cette chaîne apporterait à TMC une programma-tion continue à base de fiction et de musique assez proche des pro-grammes actuels de la station monégasque. TMC conserverait une fenêtre de programmation locale de 18 heures à 20 heures avec le concours d'annonceurs régionaux. M 6, pour sa part, trouvera sur le réseau de TMC trois millions de téléspectateurs prêts à recevoir techniquement ses programmes.

 L'accord pourrait entrer en vigueur dès Noël. S'il n'aboutit pas, mous nous retournerous vers d'autres partenaires pour transformer TMC en chaîne thématique, alimentant des stations locales dans le sud de la

• Un Elle en chinois lancă à

Hongkong. — Les éditions Hachette et le groupe Communication mena-gement Ltd., qui édite notamment le magazine Hongkong Tatler, viennent de lancer sous l'égide d'une nouvelle société, international Magazines Ltd (dont Hechette possède 51 %), une écition en chinois de Elle. Vendu 16 F et diffusé à Horig Kong mais aussi à Taiwan, à Singapour et en Malaisle, ce Elle chinois comprend 158 pages dont 66 de publicité. Tiré à 30 000 exemplaires, le nouvel hebdomadaire s'adresse au public féminin « actif et de haut de gamme ». Le Elle chinois fait suite aux éditions américaine, britannique, espagnole et lancées ces derniers mois par Hachetta, toujours en partenarist avec des écliteurs étrangers.

- L'accord svec M 6, contrôlée par la Compagnie inxembo de distribution com IN YOUR DESIGNATION il de RTL dans vos projets d'aitianes en maio 1

 C'est un premier pas qui peut avoir des mites. Mais les discussions restent ouvertes. Pour la radio, mes interlocuteurs peavent être RTL, Europe 1 ou NRJ.

 RMC a récomment vendu ses parts dans Radio-Nostalgie, RMC andiovisuel, France-Animation, Vidéo-Duplication-Maintenance. Onel est le seus de ces dése

doit s'ouvrir à de nouveaux parte-naires, mais nous n'avons pas encure vrai que je ne suis guêre favorable aux prises de participation minoriank prises de pardenganon minor-taires sans répartition équilibre des risques et des responsabilités. Pour le reste, il s'agit d'un recentrage sur nos activités traditionnelles en abandonnant des affaires trop éloignées de noure savoir-faire. Mais, une fois la relance de RMC et de TMC assuréc. je n'exclus pas d'examiner d'autres opportunités.

Propos recueills per JEAN-FRANÇOIS LACAN. S. 100 1 2 1

المستحدث

 $q_{1}(x_{2}, y_{2}, y_{3}, z_{3}, z_{3})$

<u>jama ar ni 1967</u>.

See

建设的图像设置。

Castamen ...

ON THE MICH SHAPE

THE RESIDENCE OF SHIPPING

A PROPERTY OF

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

Section of the part we will be the party

5

LET.

La retransmission du Tournoi de Roland-Garros

Polémique entre TF 1 et la Fédération française de tennis

supporté de voir la retransmission des Internationaux 1988 de Roland-Garros échapper à TF 1 au profit d'Antenns 2 et FR 3 (le Monde du 10 novembre). Dans une lettre adressée le 10 novembre à la Fédéntion française de tennis, le PDG de TF I estime que les négociations entre la Fédération et la chaîne avaient abouti en juin dernier à un « accord irrevocable ». « Il ne peut être question, conclut M. Bouygnes, que, cinq mois après, vous m'annon-ciez une nouvelle décision contraire à nos engagements, que je vous demande donc de bien vouloir

De son côté, M. Patrick Le Lay, vice-président de la Une, met en cause Aptenne 2 et FR 3. « Ji s'agit

M. Francis Bouygues a très mal d'une manvaise action de la pa des chaines publiques. Macharot il dans un entretion à l'AFP, cur cette constitution de cartel famuse gravement le jeu de la concurrence. Avec ment te jeu ae ta concurrence. Avec l'argent du produit de la vente de TF I que nous avons versé, l'Estat a doit les chaînes publiques de budgets supplémentaires. Que font-elles de cet argent? Elles l'utilisent pour nous pilles.

Revenant sur les 20 millions de france réclamés par la Fédération française de tennis pour la retransmission du Tournoi, M. Le Ley conclut : « Cet argent, nous allous, nous, l'investir dans la création. Nous allons lancer une grande fic-tion intitulée « Le grand chelem », et qui révèle les dessous du monde du tennis professionnei. »

Presse, messageries roses et partis politiques

Le serveur Magitel à l'origine de l'affaire

PÉRIGUEUX de notre correspondent

Le RPR de la Dordogne, comme : celui de Lot-et-Garonne et de la Gironde, propossit, jusqu'à diman-che 8 novembre, une messageria. rose sur son centre serveur minitel. Pour y accéder, il suffinait de com-poser le code RPR 24, RPR 47 ou RPR 33. Plusieurs propositions s'offraient alors à l'atilisateur : soit interroger le minitel sur les activités du RPR dans le département, soit entrer en contact avec d'autres «minitelistes» davantage en quête de charmes que d'informations poli-

Les diverses fédérations RPR avaient reçu, il y a un an, les offres de services de M. Jean-Michel Praden, qui, depuis Agen (Lot-et-Garonne), dirigeait le centre ser-veur Magnel, dont les réseaux sont en voie de couvrir toute la France. M. Pradeu avait obtenu les marchés en présentant une carte du RPR et en arguant de la nécessité pour ce parti de se mettre à l'heure des nou-

Pour rendre le service minitel plus attrayant, il avait proposé le service détournent la finalité des contrat messagerie, ce qui lui permettait de communication par minitel.

se faire payer, car le RPR ne tou-chait aucun centima dans l'opéra-tion. Le RPR dit avoir été berné et a demandé la suppression de la partie messagerie. L'affaire en était là lundi, alors qu'il s'avère que M. Pradeu a aussi placé sa messagerie rose auprès de la fédération socialiste de Lot-et-Garonne et s'apprétait à le faire auprès de celle de la Dordogne.

A la suite de notre article sur les A la suux au nouve urune en partis politiques et les « message-ries roses » (le Monde du 7 novem-bre). M. Léonce Deprez, député UDF du Pas-de-Calais, nouvécrit:

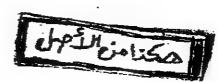
Dès que la direction de l'Aventréte Pas-de-Calais a appris, par le journal le Monde, que le centre serveur de Lyon avec lequel elle avait coutracté avait introduit, à son insu, une rubrique «rose» à la place d'une rubrique professionnelle, elle a immédiatement rompu le contrat avec ledit centre serveur. Pas plus que moi-même, mon hebomadaire départemental n'a admis ce traquage opéré par le centre serveur et quage opéré par le centre serveur et n'accepte que de tels procédés détournent la finalité des contrats de

Les sociétés de journalistes portent plainte pour détournement de numéros de commission paritaire

La Fédération française des sociétés de journalistes (FFSI), qui regroupe sous la présidence de M. Denis Périer-Daville environ M. Denis Perier-Daville environ 2 500 journalistes an sein d'une vingtaine de sociétés de rédacteurs (le Monde, Sud-Ouest. Antenne 2, le Nouvel Observateur, etc), a déposé, le jeudi 12 novembre, une plainte contre X... auprès du doyen des juges d'instruction à Paris. La FFSJ veut ainsi d'inoncer e une unitation illicité des punéers de conlisation illicite des numéros de commission paritaire délivrés aux organes de presse » par des sociétés exploitant des messageries roses télématiques.

accorde par la commission paritaire des publications et agences de presse permet de lancer un service télématique grand public (le « Kios-

que », accessible par le code 36.15). Actuellement, ce code est réservé aux missions de service public et aux organes de presse titulaires d'un numéro de commission paritaire ainsi qu'aux radios locales possédant une autorisation d'émettre. Or, selon la FFSJ, « certaines sociétés utili-sent de façon illicite des agréments délivrés par cette commission pariraire », notamment en rachetant un numéro d'inscription à un journal ou à une radio qui ne possède pas encore de service télématique. Le service Kosque est en effet particu-lièrement rentable, puisque l'entre-prise éditrice du service récupère Le fait de possèder un numéro 37 francs sur les 59,20 francs que coûte use heure de consultation du



Le Carnet du Monde

Naiseances - Yves et Sablac REICHDIENER-CHAILLAN,

ont la joie d'annoncer la maissance de Audrey,

4.

relle.

Barvo

Salar Marie and Collect (A

Se dictivity . The CHICAGE PARTY CHICAGE PAR A Section of the sect

The state of the s

the factor of activities factoring

The state of the s

AR AIN THANGOS LACH

ançaise de tennic

1000

ir Magitel

de l'affaire

4000 200

100

. 2 G

100

ang kalan Pers

entre TF 1

STATE THE PARTY TO THE

le 12 novembre 1987, à Paris.

- Philippe JAMPIERRE et Françoise POURRAT

sont heureux de faire part de leur mariage, qui a été célébré à Libreville le 31 octobre 1987, BP 3648 Libreville.

- Chantel PANNETIER et Jean RAFAL

out la joie de faire part de leur mariage. Bordesux, le 6 sovembre 1987.

<u>Décès</u>

— M^{as} Jean Lhomme,
M. et M^{as} Bernard Lhomme,
Caroline et Olivier,
M. et M^{as} Patrick Olgisti
et leur fille Sylvie,
M. et M^{as} Etienne Leolece et leur fille Marianne, ont la doulour de faire part du décès de

M. Jean LHOMME. professour honoraire de l'université Paris-I Sorbor directeur d'études à l'École pratique des hautes études, officier de la Légion d'honnour,

servenu lo 5 novembre 1987.

L'inhumation a en lieu dans la stricte intimité familiale.

Une messe sera célébrée le samedi 5 décembre 1987, à 10 heures, en l'église Sainto-Maris des Batignolies, place de Docteur-Pélin-Lobligeois, Paris (17°).

2, square de la Dordogne, 75017 Paris.

M= Madeleine Blanc-Duoroquet,

M. Marguerite Briancon, M. st M. Jean-Pierre Blanc

et leurs colants, M. et M. Dominique Blanc

leurs enfants, M. et M. Philippe Blanc

et leurs onfants,
M* Agoès Bleno,
Les familles Briengon, Thouillot,

ont la tristesse de faire part du décès de

Jean-Albert BLANC,

leur époux, frère, père, beau-père, grand-père, survenn le 10 novembre

Cot avis tient lieu de faire-part.

54, ree Pelleport, 75020 Paxis.

On annonce la mort du contre-

Jest BROUSSIGNAC,

Saint-Elix-le-Chiteau (31).

 L'Association Redebima Int., Les Centres de recherche de magnothérapie, Sez amis et confrères, cat la tristasse de l'aire part du décès du

Das CONSTANTINESCU, vice-président de l'Association et directeur des Centres de recherche,

servenn le 10 novembre 1987, dans sa quatre-vingt deuxième année.

La cérémonie religiouse se découlers dans l'intimité.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

 M= Raymond Dallemagne,
 née Marie Chatelet,
 M. et M= Paul Bezy, et leurs enfants.

M. et Ma Roger Daflemagne, Tous les parents et elliés, ont la douleur de faire part du décès de leur regretté époux, père, bean-père et grand-père,

officier de la Légion d'honneur, officier du Mérite national, officier du Mérite social,

M. Raymond DALLEMAGNE,

survenu le 9 novembre 1987, à Vence (Alpes-Maritimes), dans sa quatre-vingt-troisième année, Les obsèques religieuses ont été célé-brées le jeudi 12 novembre en l'église de Neuville-sur-Oise (Val-d'Oise), où l'on s'est réuni dans la plus stricte intimité familiale.

Le présent avis tient lieu de faire

Le Val-du-Puy, 398, boulevard de Lattre, 06140 Vence.

Mas Henri Dana. M. et M. André Dens, M. et M. Enrique Dens-Pestor, M. et M. Gilles Dubois-Dans, ses enfants et petits-enfants, Les familles Dana, Natal, Naccache

et Cohen, ont la douleur de faire part du décès de

M. Henri DANA, mrvenn le 9 novembre 1987, à l'âge de soixante et onze ans.
L'inhumation anna Res. le vendredi
13 novembre, à 10 h 15, an cimetière de

5, avenue Claude-Vellefaux, 75010 Paris.

On nous prie de faire part du rap-pel à Dieu de

M^{**} Pierre DUPUY-DUTEMPS, née Elies Dethomas,

survenu le 11 novembre 1987, La ofrémonie religiouse aura lieu le hadi 16 novembre, à 13 h 30, sa l'église Saint-Jean-Baptiste, 158, avenue Charles-de-Ganlle, à Neullly-sur-Seine, ce l'on se réunira.

De la part de,
M=André Huguier,
M. et M=Pierre Dethomas,
M=Jean Dethomas,
Les familles Huguier; Dethomas et

Cut avit tient lies de faire-part.

- M. et M≕ Henri Pruchand,

Le doctour Denys Foucanit, see enfants, M. Henri-Paul Fruchand, M. et MacChristian Thalamy

Laure, Pierre-Etienne et Henri-

M. et M. Philippe d'Arviseast et Nicolas, M. Denis Fruchaud, M. Olivier Fruchaud,

ses petita-enfants et arrière-petits-enfants, enfants,

M^m Jacques Maispert,
sa bello-sceur,

ont le douleur de faire part du décès de

M= Paul FOUCAULT, pés Anna Malapert,

La cérémente religieuse aura lieu en l'église de Vendeuvre-du-Poitou, la 14 novembre, à 15 heures. Cet avis tient lieu de faire-part.

Le Pireir, 86380 Vendeuvre-da-Poitou.



pour événements et commémorations le prestige de la gravure 47, Passage des Panorasuns 75002 PARIS

Tel: 42.36,94.48 - 45,98,86.45

- Marianne Gajdos-Torok, son épouse, Madeleine et Jean-Louis Bonnet,

Marc et Gabriela, Marianne, Christophe, Nicolas et Elizabeth, Florence et Claude-François Boitias, Mathikle, Julien,

Philippe et Anne Gajdos, Benoît, Vincent, Thibault, Daniel Lindenberg, Judith, Hugo, ses enfants et petits-enfants, font part du décès du

doctour Alfred GAJDOS.

Ses obsèques out en lieu dans l'inti-mité familiale à Jouy-en-Josas, ch il repose à côté de sa fille

Cutherine

Doctour André Helman, De ses petites-filles, Vathalie et Valérie, De son bean-frère, M. et M™ Denys Ro De ses neveux Docteur et M™ Jesu Rosenbaum, Docteur et M™ Alain Rosenbaum

M. et M™ Jean Lamerobe,

s parcuts, Pierro et Martine Leygues Bénédicte, Capacine et Victor, Jean-Louis Lamarche, Philippe et Anne Lamarche, Et toute sa famille,

Alexandre Albertini,

ont le profond checrin d'annoncer que François LAMARCHE

64, avenue Simon-Bolivar, 75019 Paris.

- André de ROBERT,

célébré au temple de Fangères

De la part de sa sour Florence, De sa famille, De ses amis.

mort?

- M= André Latrille,

Myriam et Alionne Kamara ses petits-enfants, Sadibon Kamara,

son gendre, M. et Mar Roger Perez

survenu le 2 novembre 1987, dans su quatre-vingt-neuvième smée.

- Nous avons la grande douleur de faire part du décès du dectar Socrate HELMAN.

De la part de son épones, De ses fils, M. et M= Laurent Helman,

Les obsèques ent su lieu le 10 novem-bre 1987, au cimetière de Pautin, dans la plus stricts intimité.

Véra Albertini, Véra Albertini, Eric Andriezz, Lotk Le Floch-Prigent, Gérard Mollard, Et tous ses amis,

a été ravi à leur affection le 11 novem-bre 1987, à Paris, dans sa quarantième

 Là où il y a les timèbres,
 Que je mette la lumière,
 Là où il y a l'offense,
 Que je mette la pardon,
 Là où il y a la haine,
 Que je mette l'amour, Que je mette l'amour. » Saint-François d'Assiso.

La cérémonie religieuse aura lieu le huodi 16 novembre 1987, à 8 h 30, en l'église Saint-Paul - Saint-Louis, 99, rue Saint-Autoine, Paris.

Cet avia tient lieu de faire-part.

 M= Ghita LUCHAIRE, née le 25 décembre 1904, est décédés l 24 octobre 1987.

Sa déponille mortelle a été incinéré à Villetaneuse, le 29 octobre 1987, en présence de Mª Derobe-Jeander, qui

2, rue du Chapitre, Millery, 54380 Diculosard, 34380 Diculosard, Teléphone : (16) \$3-24-91-56.

Quelle est ton unique assu-rance, taxt dans la vie que dans la

son épouse, Nafissatou, Aminata, Alissatou, Fota,

et leurs enfants, M. et M= Hubert Marchal

M. et M= Dominique Latrille et leurs enfants, . M. et M™ Jean Latrille et lenra enfants. M. et M -- Jean-Pierre Dulac

et leurs enfants.
M. et M= Michel Recourse
et leur fils,
M= Anno-Margnerite Latrille, pes neveux et nièces, M. Jean Caussado et ses enfants, son cousin, M. et M. Jean Damery

Et tons cenx qui l'est aimé, cet la douleur de faire part du décès de

André LATRILLE, ancien gouverneur de la France d'outre-mer, chevalier de la Légion d'honneur croix de guerre 1914-1918 avec pal médaille militaire, médaille de la Résistance, médaille de la France libre. médaille d'Anjouan, grand officier de l'ordre national de Côte-d'Ivolre,

survem le 10 novembre 1987, à l'âge de quatro-vingt-douze ans, à Neuilly-st

Les obsèques auront lleu le samedi 14 novembre, à 11 h 30, au cimetière de Sauncis, dans la plus stricte intimité.

28, rue de la Liberté, 951 10 Sannois. DTRK 01, BP 3927 Abidjan, République de Côte-d'Ivoire.

L'Amicale de liaison des ancient résistants juifs (AMILAR), a la tristesse de faire part du décès de leur camarade,

Adolphe ROZENFELD,

ancies responsable du comité lyonnais de l'UJRE. Les obsèques ont en lieu le jeudi 12 novembre 1987, au cimetière du Père-Lachaise, dans la plus stricte inti-

M= Tatiana Serdstchoy, M. Wanda Bannour, Sophie et Alain Camus, Férid Ban

ont la douleur de faire part du décès de

leur époux, père et grand-père, Alexandre SERDETCHNY, croix de Saint-Georges, croix de guerre 1939-1944,

L'inhumation aura lieu le lundi

16 novembre, à 15 h 45, au cimetière du Nord, avenue Rachel, 75018 Paris. Anniversaires - En ce 17 novembre, jour anniver-

salre de la mort de

Georges BESSE, la direction et le personnel du Commissariat à l'énergie atomique, de la Compagnie générale des matières mucléaires. d'Eurodif SA, d'Eurodif Production

d Eurous 37, a surous recusses et d'Ussi-ingénierie, invitent tous ceux qui l'ont comm et tous ceux qui out été frappés par sa disperi-tion tragique, à s'associer, par la pensée, afin de rendre hommage à sa mémoire. - Il y a dix ans disparaissait le professour Georges FRIEDMANN.

Son épouse et ceux qui l'ont connu et simé se souviennent. Soutenances de thèses

- Université Paris-IV. -- Le samedi 14 novembre, à 14 heures, amphithéaire Guizot. M= Françoise Barret-Ducrocq Modalités de reproduction sociale et code de morale sexuelle des classes labo-rienses à Londres dans la période victo-

- Université Paris-IV. - Le samed 14 povembre à 14 heures, amphithéaire Milno-Edwards, escalier B, 3º étage. M= Mosique Dondin-Payre: « Les Aci-lii Ghabriones: exercice du pouvoir et continuité gentilice du troisième siècle avant Jésus-Christ au cinquième siècle avant Jésus-Christ au cinquième siècle PUBLICATION JUDICIAIRE

Condamnation pénale
Par jugement (contradictoire article 411
da C.P.P.) rendu le 4 mai 1987, la
31º chambre du tribunal correctionnel de
Paris a condamné pour INFRACTION
AUX MESURES GÉNÉRALES DE
SÉCURITÉ (bâtiment et travaux publics)
pour avoir à Paris, sur un chantier 20-22,
rue de Toul (12º) le 6 octobre 1986, étant
responsable d'un chantier sousuis aux disporue de Toul (12°) le 6 octobre 1986, étant responsable d'un chantier sommis aux dispositions du code du travail relatives à la sécurité, enfreint par une faute personnelle les dispositions des chapitres I, II, III du Titre III du code du travail en laissant travailler sept salariés sans casque — à la peine de 7 amendes de 1 000 F chacune. BARTEAU Christian, né le 20 avril 1961 à Paris (19°), P.D.-G. de la SA. COTRACOOP, demeurant 13, rue de la République à Bourg-la-Reine (92).

Le tribunal a en outre ordonné aux frais du condamné la publication de ce jugement par extrait dans le Monde.

Pour extrait conforme délivré par le grefier à M. le Procureur de la République sur sa réquisition. N'Y AYANT APPEL.

Par suite du rejet par la Cour de cassa-

sa réquisition. N'Y AYANT APPEL.

Par suite du rejet par la Cour de cassation des pourvois formés à leur encontre, il résulte de deux arrêts rendus les 26 février et 12 juin 1985, par la Cour d'appel de Rennes, que MM. Jean-Marc LECH, Président directeur général de la société IFOP-ETMAR, et Jacques DEFFOREY, directeur général de la Société CARREFOUR, ont été déclarés compables du délit de publicité mensongère à raison de la diffusion d'un tract commercial intimlé « L'indice des économies de l'IFOP- établi par la Société IFOP-ETMAR à la demande et an bénéfice de la Société CARREFOUR.

Ces deux sociétés ont été déclarées civilement responsables de MM. LECH et DERFOREY, respectivement condamnés à une

FOREY, respectivement condamnés à une amende de 200 000 F et à une amende de 100 000 F. 100 000 F.

Ils out été condemnés à payer tant à l'Association des Centres distributeurs LECLERC qu'à la Société coopérative S.C. GALEC 10 000 F à titre de

dommages-intérêts et, en outre, M. LECH à 5 000 F en application de l'article 475-1 Pour extrait,
S.C.P. BERNHEIM LE CALVEZ
ASSOCIÉS
ASSOCIÉS

Avocat à la Cour de Paris.

Par jugement du 20 janvier 1986, confirmé par arrêt de la cour d'appel de Versailles, du 11 juin 1986 et par arrêt de la chambre criminelle de la Cour de cassation du 17 juillet 1987, la quatorzième chambre du tribunal correctionnel de Nenterre a condamné TERSOU Bernard, directour technique de la société POLYMONT, 5, avenue Caroline à Saint-Cloud, à 6 000 F d'amende pour merave à l'exercice du droit syndical alnei qu'à des réparations civiles au proût du syndicat des travailleurs de la métallurgie du 92 CENTRE CFDT.

Pour extrait, Maître Waguet, avocat à

Pour extrait, Maître Waquet, avocat à NANTERRE. EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE

GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE, INSTANCE DE PARIS
Condemation pénale
Par jugement (contradictoire) en date du 3 jain 1987, la 31º chambre du tribunal correctionnel de Paris a condemné pour INFRACTION AUX MESURES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ (bâtiment et traveaux publics) pour avoir à Paris, le 9 juin 1986, étant responsable par délégation du chef d'entreprise d'un chambre soumis aux dispositions du Livre II, titre III du Code du Travail et à calles du décret du 8-01-1965, enfreint par sa fauts personnelle les 1965, enfreint par sa fianta personnelle les dispositions relatives à la sécurité des tra-vailleurs et plus spécialement les mesures particulières de protection et de salubrité applicables aux établissements dont le per-sonnel exécute des travaux du bâtiment, des travaux publics on tous autres travaux concernant les immembles, en laissant tra-vailler à plus de 3 m de hauteur un salarié, wailler à plus de 3 m de hauteur un salarié, sans protection collective et sans que la plate-forme soit munie d'un garde-corps ou de tout autre dispositif d'efficacité équivalente, le sieur COTTE Pierre Raymond, né le 30-10-1942 à SAINT-MARTIN-SUR-OUANNE (Youne), conducteur de travant, demeurant 122, rue Montceaux à Trilport (77), à la paine de 8 000 F d'amendé.

Le Tribunel a en outre ordonné aux frais Le l'hount e sa cont croune sex iras du condamné la publication de ce jugement per extrait dans *le Monde.*Pour extrait conforme délivré par le greffier à M. le Procurer de la République, sur sa réquisition. N'Y AYANT APPEL.

EXTRAIT D'ARRET

DE CONDAMNATION PAR CONTUMACE PAR CONTUMACE

D'un arrêt rendu par la cour d'assisse de
l'Aude, séant au palais de justice de CARCASSONNE, à l'audience publique du
14 septembre 1987, il résulte que le nommé
ROSLEY Lucien Hanri, ob le 18 juin 1954
à Metz (57), sans profession, demeurant à
MONTREUIL-SOUS-BOIS (93), 158,
tre de Paris cettellement en faire MONTREUIL-SOUS-BOIS (93), 154, rue de Paris, actuellement en fuite. CONTUMAX: déclaré coupable de VOL AVEC ARME, a été, par application des articles 3, 18, 36, 55 du code pénal et let articles 366, alinéas 2 et 3, 634 du code de procédure pénale, condamné à la peine de la RÉCLUSION CRIMINELLE A PERPETITIFE

La Cour a en outre ordnené l'accomplis-sement des formalités de l'article 634 du code de procédure pénale. Pour extrait cer-tifié conforme, LE GREFFIER EN CHEF. EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS

Condamnation pénule Par jugement (contradictoire) en

date da 15 juin 1987, la 31º chambre du

tribunal correctionnel de Paris a condamné pour blessures involontaires pour avoir à Paris, le 3 octobre 1985, par maladresse, imprudence, inatten-tion, négligence, défant de précaution, involontairement causé des blessures à M Ivan Talaja entraînant une incapacité totale de travail personnel pendant plus de 3 mois : l'échafandage volant qu'il avait conçu et construit sur lequel évo-luait la victime, et qui s'était partielle-ment esfondré après rupture de l'étai sur letmei était amarrie la chèvre par lequel était amarrée la chèvre par laquelle passait la corde suspente de l'étrier droit, n'était pas conforme aux prescriptions du décret du 8 janvier 1965 puisque cet étai n'était ni appro-prié ni destiné à l'atilisation qui en a été faite en raison d'une résistance insuffisante aux efforts auxquels était soumis l'échafaudage, le sieur APUCIC Ante, né le 2 février 1925 à SPLIT (Yougosla-vie), retraité, demeurant 39, bd Émile-

EXTRAIT DES MINUTES DU Zola à Aninay-sous-Bois (93), à la peine d'une amende de 10 000 f.

INSTANCE DE PARIS

Condamnation pénale

Le tribunal a en outre ordonné aux frais du condamné la publication de ce

frais du condemné la publication de ce jugement par extrait dans le Monde. Pour extrait conforme délivré par le greffier à M. le Procureur de la Répu-blique sur sa réquisition. N'Y AYANT APPEL.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS Condamento pinula.

Par jugement (contradictoire) en date du 27 mai 1987, la 31º chambre du Tribunal correctionnel de Puris a condammé pour INFRACTION AUX MESURES GENÉRALES DE SÉCURITÉ (bâtiment et travaux publics), pour avoir à Paris, le 23.09.1986, étant responsable par délégation du chef d'entreprise d'un chantier soumis aux dispositions du Livre II, titre III du Code du travail et à celles du décret du 8 janvier 1965, enfreint par sa fante personnelle les dispositions relatives à la sécurité des travailleurs et plus spécialement les mesures particulières de protected. ment les mesures particulières de protec-tion et de salubrité applicables aux établis-sements dont le personnel exécute des travaux du bâtiment, des travaux publica travaux du bâtiment, des travaux publics on tous autres travaux concernant les immeubles en faisant travailler à plus de 3 m de hauteur quatre salariés sans avoir prévu ou mis à leur disposition, ou en place, des dispositifs de protection individuelle ou collective le sieur MARCEL Bernard, né le 7 mai 1938 à Bidant (Pyréades-Atl.), chef de chantier demourant 61, avenue Jules-Quentin à Nanterre (92) —, à la peine de 1 amendien de 2 500 F chanana.

Le Tribunal a en outre ordonné aux frais du condamné la publication de ce jugement par extrait dans le Monde.

Pour extrait conforme délivré par la Greffier à M. le Procureur de la République, sur sa réquisition. N'Y AYANT APPEL

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARES Communica plants

Condumnation pixals

Par jagement (contradictoire) en date
da 15 juin 1987, la 31- chambre da Tribunal correctionnel de Paris a condamné pour
INFRACTION AUX MESURES GENÉ-RIFRACTION AUX MESURES GENE-RALES DE SÉCURITÉ (bâtiment et tra-vaux publics), pour avoir à Paris, sur le chantler ets 12, quai de la Rapée (12°), le 23 mai 1986, étant responsables d'un chan-tler soumis aux dispositions du Code du tra-vall relatives à la sécurité, enfreint par une faute personnelle les dispositions des chapi-tres I, II, III de Titre III du Code du tra-vall en laisant travailler deux queviers à tres I, II, III du Titre III du Code du travali en laissant travailler deux ouvriers à
me fautur de 9 m seus acune protection
collective ou individuelle, les exposant ainsi
à un risque de chute dans le vide, les 3 ceintures de aécurité présentes sur le chantler
étant manifestement inadaptées et l'uns
d'emire elles ne comportant pas de longe,
— GUITTON épouse MEECIER
Mosème, Plerretts, Renée, nés le 18 mai
1939 à Pantin (93), cogérante, demourant
12, avenne des Ormes à Montfermeil (93),
à la peine de 2 amendes de 3 000 F chacuns;

coms;

— PRE Bernerd, Louis, Lucies, pé le 26 septembre 1937 à Paris (14), cogérant demourant 53, rue Raoul-Lebon à Savignysur-Orge (91), à la peins de 2 amendes de 3 000 f chacuse.

Le Tribunal a en outre ordonné anz frais des condamnés la publication de ce jugement par extrait dans le Monde.

Pour extrait conforme délivré par le Graffier à M. le Procureur de la République, sur sa réquisition. N'Y AYANT APPEL.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DUTRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS

Par jugement (contractorie) en date de 17 juin 1987, la 31ª chambre du Tribenal correctionnel de Paris a concérnné, pour Publicité fausse ou de nature à induire en erreur et contraventions de congélation de deurées sans déclaration et de mise en vente de deurées in de la deurée de deurée alimentaires dont la due licrité de consommation est expirée, nour aurès à la deurée de deurée de la deurée deurée de la deuree de la deurée deurée des deurées de la deurée deurée de la deurée de la deurée de la deuree de la deurée de la deurée de la deuree de la deurée deurée de la deurée deurée de la deurée de la deurée deurée deurée de la deurée deurée de la deurée deurée de la deurée de la deurée deurée de la deurée deurée deurée de la deurée deurée deurée deurée deurée deurée de la deurée deurée deurée deurée deurée de la deurée deurée de la deurée deurée de la deurée deurée deurée de la deurée de la deurée de la deurée deurée deurée de la deurée de la deurée deurée de la deurée deurée deurée deurée deurée de la deurée de la deurée de la deurée deurée deurée deurée de ec de conscommation est expirée, pour avoir à
Paris le 11 avril 1986 :

— effectué une publiché comportant des
allégations, indications ou présentations
fausses ou de nature à induire en erreur sur
les qualités substantielles, la mainre et

l'existence du produit, en l'espèce du jazzbon de Parme,

— congelé illicitement des denries animales on d'origine animale sans avoir fait de déclaration préalable à l'autorité compé-tante (contravention connexe), — détenu en vue de la mise en vezte des

describes allima consommation était dépassée (contraven-tion connexe);
— le sieur COLL-SANCHEZ Juan José, né le 17 septembre 1951 à Beniel (Espagne), gérant de société, demeurant 141, avenue de Paris à Villejuif (94), à la peine d'une amende de 10 000 F pour le délit, 5 000 F et 1 300 F pour les contraven-

tions.

Le Tribunal a en outre ordomé aux frais de condemné la publication de ce jugement par extrait dans le Monde.

Pour extrait conforme délivré par la Greffier à M. le Procureur de la République, sur sa réquisition. N'Y AYANT

Extrait des minutes du greffe du tribunal de grande instance de NANTERRE. Audience publique du tribunal correctionnei de Nanterre, 15 chambre en date du 28 février 1986. A la requête de M. le Procureur de la République, M. MAC SWEENEY Jean-Pierre, né le 14 juillet 1941 à Paris (18°), demenrant chez M. Simoens, 12, rue Vauréal, CERGY VILLAGE (95) a été condamné à la peine de huit mois d'emprisonnement àvec sursis, pour défaut de déclaration de revenus au titre de l'année 1979. Fannão 1979.

Le tribunzi a ordonné la publication de la

présente décision au Journal Officiel, Le Monde, Le Figuro. Affichage par extrait dans les conditions de l'article 1741 du

Pour extrait conforme délivré par le secrétaire graffier à M. le Procureur de la République sur sa réquisition. Épublique sur sa réquisition. LE SECRÉTAIRE-GREFFIER.

Par arrêt contradictoire du 6 mai 1987 devenn définitif, la Cour d'appel d'Aix-ca-Provence, 5 chambre, a déclaré : LAU-RENT Serge, pé le 9 janvier 1955 à Loison-sous-Lens (62), employé de magasin demenrant villa « Le Palmier », Route de Nice, 83 CUERS, compable de contrefaçon commiss courant 1982 et 1983 et en vertu des articles 425, 426, 427, 428 et 429 du code péanl — l'a condamné à la peine de 18 mois d'emprisonnement avec sursis et 20000 F d'amende. Cette juridiction a ordonné la publication du dispositif de l'arrêt dans Var Matin, Nice-Matin et Le Monde, Pour extrait conforme. Monde. Pour extrait conforme. LE GREFFIER EN CHEF.

14/22 NOVEMBRE '87 FIERA DEL MEDITERRANEO



TFOIRE-EXPOSITION **DE L'ARTISANAT** SICILIEN





SPORTS

VOILE: La Mini-Transat

Les Coco font la loi

La sixième Mini-Transat disputée en deux étapes de Concara à Ténériffe, puis de Ténériffe à Fort-de-France et éservée à des monocoques de menés par un ou deux navigateurs a été gaguée, jendi 12 novembre, par Gilles Thiorri sur EXA. Ce bateau prototype de l'architecte Jean Berret avait déjà remporté l'épreuve en 1981 avec Jacques Peignon. L'exploit de la deuxième étape a été réussi par Laurent Bougnion, premier on Martinique avec plus de six eures d'avance sur un Coco de série baptisé Cote de jade.

Fort-de-France de notre envoyé spécial

9 ÉTRAVE droits et la coque joufflue de Cote de jade, caractéristiques de ces unités de 6,50 m, filent à home llure sous un ciel couvert annonciateur d'un nouveau grain tropical. A la barre, Laurent Bougnion, torse nu et bronzé, montre d'abord ses pieds aux journalistes venus à sa rencon-tre. « Cette fois, je suis intact et en pleine forme » lanco-t-il. Ce n'était pas le cas un an plus tôt où ses pieds avaient beaucoup souffert d'un contact de vingt-deux jours avec l'eau de mer à l'occasion d'une tra-versée de l'Atlantique en Hobbie Cut, entre les Canaries et la Guade-

prion avait blen failli ne pas pouvoir prendre le départ de Concarneau. Pour s'éloigner de plus de 60 milles des côtes de France, ces voillers de 6,50 m doivent bénéficier d'une dérogation. Or la commission nationale de sécurité du ministère de la mer chargée d'étudier tous les dos-siers de candidature avait hésité à de l'Atlantique.

En créant cette épreuve en 1977, le Britannique Bob Salmon, un concurrent des transats anglaises en solitaire de 1972 et 1976 marquées par le gigantisme des bateaux, son-haitait retrouver l'esprit des pre-mières courses en revenant à des longueurs de voilier et donc à des budgets minima. Pour bon nombre de jeunes navigateurs comme, le regretté Daniel Gilard, vainqueur de la première édition en 1977, Sté-phan Poughon, l'un de ses succes-seurs en 1983, ou encore Bruno et Loïc Peyron, Lionel Péan ou Hal-vard Mabire, la Mini-Transat a constitué leur vrai baptême de solitaire. Reprise en 1983 par l'associa-tion Voiles 6,50 créée à l'initiative du journaliste Jean-Luc Garnier, la Mini-Transat continue à assum cette vocation, même si son succès a relancé la course aux armements.
Par rapport au Muscadet de série
aligné en 1977, les meilleurs prototypes actuels pèsent deux fois moins
lourd (900 kilos) et porteat près
d'un tiers de volure en plus (40 à 45 métres carrés au près et 100 mètres carrés au portant). Oli-vier Hiver, le favori de l'édition 1987, a comsecré près de trois mille heures à la construction de son Vignottes Haute-Marne dessiné par l'architecte Paul Lucas, mais il dis-pose des matériaux les plus perfor-mants pour un voiller de compéti-tion : course en tissue temper et tion: coque en tissus kevlar et carbone cults an four, an mât en fibre de carbone, un gréement en kevlar gainé, voibure en kevlarimy-

D'autres architectes out rivalisé d'ingériosité. Jean Berret a doté Servan-Soft d'Yves Dupasquier d'une quille composée d'an aileron terminé par un bulbe muni de volets complétant l'action du gouversail selon les allures. Patrick Laurent a équipé Côte-de-Bourg de Sylvain Berthomé d'un cerf-volant, pour augmenter la surface de voile an augmenter la surface de voile au

faisaient appel à des routeurs à terre. Les plus gros budgets de la Mini-Transat ont ainsi atteint 500 000 francs.

La victoire est pourtant revenue à un Coco de série. Ces beteaux dessinés par l'architecte Philippe Harlé. ancien concurrent de la Mini-Transat, sont particulièrement bien adaptés à cette épreuve, avec leur carène très performante et leur amé-nagement intérieur anssi ingénieux que spartiate. Sur la trentaine de Coco construits en mini-aérie depuis deux ans par les chantiers Archambault et adoptés par les Glénans comme bateaux d'école de croisière, seize étaient au départ à Concarneau. Leur victoire dans la dennième étape devant les proto-types plus sophistiqués comme leurs types pais sophisatiques control learn performances dans la première étape à Ténériffe (Canaries), où ils out pris six des dix premières places, démontrent aussi *a controlio* que la valeur des navigateurs, leur résis-tance et leurs options de navigation priment encore sur la qualité du matériel dans une telle épreuve.

∉ Echapper au regard de l'autre »

Avec plus de 3 600 milles (6 650 kilomètres) à parcourir en deux étapes sur des coquilles de noix de 6,50 m, la Mini-Transat a souvent de 6,50 m, la Mini-Transet a souvent soumis ses participants à rude épreuve. Cette amée eucore, la tra-versés très agitée du golfe de Gasco-gne a contraint onze des cinquante-quaire concurrents à abandonner un peu prématurément. Quatre ont déclenché leur balles de détresse (incendée collègies et au cargo (inceade, collision avec un cargo, démainge et chavirage avec rupture de quille) mais ont pu attendre les secours sur ces bateaux insubmer-

Le rendez-vous manqué avec les alizés, quasiment absents pour la deuxième étape, a imposé aux reshors de l'eau. La plupart des favoris près ou éprouvante pour les nerfs

solitaires, elle est encore plus difficile à supporter à deux, dans un espace réduit à 3 ou 4 mètres carrés, espace réduit à 3 ou 4 mètres carrés.
Dans la dernière édition, en 1985, cette cohabitation autorisée par les règlements de la course depuis 1983 — le handicap d'être seul à bord pour la navigation est théoriquement compensé par le poids supplémentaire du second équipier en duo avait failli tourner au drame sous l'effet combiné de la fatigne provoquée par le manique de sommeil et quée par le manque de sommeil et de la tension inhérente à la compéti-

Bernard Reverdy et Gilles Guil-lot, un judoka et un ragbyman, étaient les meilleurs amis du monde an départ de Concarneau, Pourtant, an départ de Concarnean. Pourtant, en plein Atlantique, le navire accompagnateur de la-course avait du récupérer le premier avec trois gales blessures an coutean, an cou, à l'abdomen et à la cusse. « Le plus dur, c'est de na pas pouvoir échapper un instant au regard de l'autre pendant trois semaines », notait l'une des concurrentes à l'arrivée. Se efférant aux expériences menées sur référant aux expériences menées sur retierant aux expériences mentes sur les rats dans un espace réduit, le re-ponsable médical de la course expi-quait : « L'agressivité défensive s'exprime soit par la fuite, soit par la lutte. Or, sur ces bateaux, aucune espèce de fuite n'est possible. » De tels incidents n'ont pas été rapportés aux organisateurs cette année.

An-delà de l'exploit de Laurent Bourgnion, la Mini-Transat 1987 Bourgnion, la Mini-Transat 1987 restera marquée par la première victoire d'étape à Ténériffe d'un équipage en double sur Tilt, un autre Coco de série, mené par les Suisses Schneiter et Firmenich, un étudiant en géologie et un avocat, lagés de vingt-cinq ans. Tous deux avaient coiffé sur la ligne l'une des quatre femmes de la course, Isabelle Autissier, sur Ecureuil, un ingénieur especture de trante en cui amit agronome de trente ans qui avait malencontreusement été privée des instructions d'arrivée,

GERARD ALBOUY.

TENNIS: Masters féminin

Navratilova à la poursuite de Graf



Nevratilova a tiré la lan-gue pour reprendre le pre-mière place mondiale, dont elle a été évincée per la jeune Alle-mande de l'Ouest Stoffi Graf, après cinq années de domination anns partage. Ayant une nouvelle fois changé d'entraîneur — Tim Guillisson va remolacer l'anclarne Guillison va rempiacer l'ancienne Joueuse transexuelle René de trente et un ens, espère pronqui va réunir, du 16. au mejeur à son pelmarès.

seize premières joueuses du grand prix féminin. Le titre de chempionne du monde de l'ennée est en jeu : une victoire à New-York devreit permettre è grâce à ses succès dans les épretives du grand Cheleni, à Wimbledon et à Plushing Mesdow, alors que Gref, qui compte

油料的

建筑建筑 化对

建建筑工程等

M 112 3.25

· ; - ; and a

12.0

A. .

 $42 (\sigma_{\rm total}) = 10^{-10} {\rm gr}$

\$5. T. L.

Region Car

A Company

Carried States

Barry to be by gran

The way of the same

Mary Same

 $\mathfrak{S}_{\pi_{i,k+j,k}}^{\mathbb{Z}}$

A transport

 $\approx_{\mathbb{Z}^{n_{i}}}$

 $\tau_{i_2 r_1}$

14,

 $V_{U_{1/2}}|_{\mathbb{R}^{\frac{n}{2}}}$

Barra Commence

24 1732

The state of the

The state of the said of

to make the same

Act to the second

Territory. As there are Att Resistance

23.63

Bank State S

State of the state

A Contract of the Contract of

16 training

· ...

RUGBY: salaire ou dédommagement

A quoi joue Jérôme Gallion?

Jérôme Gallion a-t-li été payé pour jouer au RC Toulon? Le demi de mêlée chic et choc, qui exerce la profession de chirargien-dentiste, s'en défend avec véhémence. Le chub fait bloc pour défendre le joueur qui R'a jamais été en odeur de saisteté à la Fédération française de rughy. Car Cité d'Antin, on pe guère que l'amateurisme paisse être batta en brèche.

TOULON

de notre correspondant

E dernier numéro du magazine «Reportages» proposé chaque samedi à 13 h 15 par TF 1, n'a pas manqué de susciter nne très vive réaction dans les milieux du rugby toulonnais. N'y présentait-on pas, entre autres, Jérôme Gallion, crédité d'un salaire mensuel de vingt mille francs par son club? Scandale en ovalie, où tradition british oblige - on ne plaisante pas avec l'amateurisme.

Demi de mêlée, vedette du RCT (Racing club de Toulon), Jérôme Gallion est un véritable symbole. Alliant un flegme très anglais à une vélocité et une pugnacité hors pair, ce chirurgien dentiste extrêmement discret dans la vie est l'enfant chéri des « rouge et noir ». Trois Souliers d'or le sacrant meilleur joneur français, une autre consécration como meilleur joueur du monde en 1985 et un essai historique contre les All Blacks à Auckland en 1979, font de celui qui a participé aux deux dernières finales du club - dont une s'est soldé par le glorieux Bouclier de Brennus - un modèle.

« Jérôme, c'est une consécration, un monument. Et çà, on ne peut par y toucher. » Cette réaction d'un supporter de Toulon résume assez bien l'ambiance générale, à la suite d'un reportage présenté par Alaia Escoubé et signé Jean Delestrade.

« Cela ne mérite que notre commisération », lance le bouillant entraîneur Daniel Herrero, qui, une fois n'est pas coutame, maîtrise sa verve torrentielle pour afficher un dédain altier, face à « une offense qui ne tient pas la route quand elle prend pour cible le plus beau sym-bole de l'amateurisme dans le royaume du rugby ».

Par contre. Jérôme Gallion aurait tendance à perdre son calme légen-daire, face à « cette manière déplorable de traiter l'information, en faisant référence à des rumeurs de comptoir. Car la saison dernière, j'ai touché trois chèques de 15 000 francs chacun et ils ne constituent pas un salaire mais des

Malakie et hypocrisie

Indigné par la manière dont ou a résenté les différents joueurs et ents a présendus salaires a affichés soos leur photo, du style anthropométrique auxquels il ne manque que la mention - wanted -, Jérôme soubaite « que cette affaire soit tirée au clair » et veut bénéficier d'un rectificatif: « S'il le faut, j'irai jusqu'au procès. Je ne peux admettre de pareilles assertions quand chacun sait que j'ai toujours fait un clivage net entre mon boulot et le rugby. Je n'ai jamais voulu en faire une affaire financière et j'ai toujours accepté le manque à gagner inhérent aux entraînements, aux déplace-ments, aux matches. Pour moi, un titre de champion de France n'a pas

Même indignation thez Roger Vigouroux, président du RCT : « Nos joueurs touchent une Indemnité annuelle qui varie entre quarante et soixante mille francs et nos comptes sont parfaitement clairs. Pas de dessous-de-table, pas de caisse noire. Les informations données par TF 1 sont jausses et scandaleuses et je suis prêt à en débattre

Certains esprits chagrins vont même jusqu'à évoquer une possible riposte de la Fédération française de rugby, en direction de Gallion. Dans une récente interview au magazine Drop », ils parlaient de « tyran-nie » en matière de gestion de la noble fédération. Cet argument est manimement écarté par le président Vigouroux, l'entraîneur Herrero et Gallion lui-même.

Cette affaire est symptomatique d'un malaise et d'une incontestable hypocrisie se perpétuant dans ce monde ovale où l'on prend garde de ne pas offenser les Britanniques et où, de ce fait, on met tout le monde en porte-à-faux. L'entraîneur du RCI ne veut pas entendre parler pour autant de professionnalisme. Je reste farouchement ancré sur la notion de jeu. Le travail, c'est autre chose. Il ne faut pas mêler les deux, mais on peut parler clair sans pour autam cèder à l'effervescence financière qui s'est emparée des autres sportifs professionnels. »

En attendant ces états généraux, le comité directeur du club souhaite réagir. Le président Vigouroux a même proposé d' « interdire l'accès des vestiaires et toute interview à TF I durant toute la saison ».

JOSÉ LENZINE

HOCKEY SUR GLACE: la préparation pour Calgary

«Glisse» progressive vers les Jeux

L'équipe de France de hockey sur glace a remporté les deux matches amicaux qui l'ont oppoes amicaux qui l'ont opposée, mardi 10 et mercredi 11 novembre; aux espoirs finian-dais. Une belle performance pour les joneurs tricolores, qui out su s'imposer (6-4 et 6-3) face à des jeunes dont bon nombre appartenaient à la formation sucrée championne du monde junior au mois de janvier. Une préparation intéressante pour l'équipe nationale, qui pour la première fois depuis vingt ans, va participer aux Jeux olympi-

A UX deux mille spectateurs réunis, mardi 10 novembre, à la patinoire de Boulogne-Billancourt les hockeyeurs de l'équipe de France ont montré qu'ils savaient patiner vite. A l'instar des savarent patiner vite. A l'instair des vedettes nord-américaines ou des champions soviétiques, les joueurs tricolores courbent le torse pour acquétir le plus de rapidité possible, Même si les tirs n'atteignent pas toujours les buts adverses, le rythme des actions s'est accéléré. Face aux assauts des jeunes Finlandais, les Français ont su s'imposer. Français ont su s'imposer.

Ils méritent presque le qualifica-tif dont les Québécois gratifient fré-quenument leurs joueurs favoris : « ils ont de la glisse, » D'ailleurs ce terme n'est pas inconnu dans l'équipe de France, où la langue de la Belle Province a largement droit de cité. Michel Leblanc, auteur d'un

bean tir victorieux, est là pour en gression « de façon à terminer hui-témoigner. Il est franco-canadien lième aux Jeux olympiques ainsi que l'on dit pudiquement pour présenter un défenseur « formé dans vinst aux suris les leurs de Gresa jeunesse dans un payes d'outre-Atlantique. Comme les enfants de Montréal, Benoît Laporte et Steve

Woodburn l'ont été. Symbole de ces « kanaks » selon l'expression affectueuse : André Peloffy, le capitaine de l'équipe. Certes il est ne à Sète, il y a trentesix ans, mais, ses premiers patins, il les a chaussés à Montréal à l'âge de quatre ans. Le grand gaillard aime évoquer sa « carrière fabuleuse » au pays du hockey roi. Mais, lassé des déplacements incessants et cient de la pression des jeunes qui frappent sans arrêt à la porte des clubs, le professionnel quitte la ligue pour partir à l'étranger. Un an à Tours, deux ans dans un club autri-chien, puis c'est le retour en France avec un contrat au Club du Mont-

Larsson le sage

Des années de présence qui per-mettent au joueur d'être sélectionna-ble en équipe de France, et à l'attaquant de se faire remarquer sur toutes les patinoires lors des rencontres du championnat de première

Aujourd'hui sociétaire du club parisien des Français-Volants, André Peloffy mesure le chemin parcouru par les jouenrs français. Il note « une évolution vers le profes-sionnalisme ». Capitaine de l'équipe de France depuis près de six ans, il est fier de la progression de sa forest fier de la progression de sa for-mation. Heureux même depuis un fameux match de barrage contre le Japon, disputé en avoil dernier, qui a permis av Français d'arracher leurs billets pour les Jenx olympiques de Calgary. En quelques années, Peloffy et sa vingtaine de camarades ont réussi à quitter le groupe C du championnat du monde pour passer dans la division supérieure. Là ils se aont relativement bien courontés sont relativement bien comportés avant d'obtenir leur qualification pour les Jeux olympiques.

- Depuis 1985, nous avons gagné hudt places dans la hiérarchie mondiale, explique André Ville, direc-teur de l'équipe, nous sommes main-tenant porteurs du dossard numéro douze. Notre objectif est de gagner la onzième place - La barre n'est pas placés trop haut pour les pro-chains Jeux de Calgary. Mais il fant, selon le directeur, « bien figu-rer » pour pouvoir continuer la pro-

Vingt ans après les Jeux de Grenoble, les hockeyeurs français se préparent donc à jouer de la crosse avec l'élite mondiale. Pour ce retour dans la classe des grands, ils ne doivent absolument pas décevoir. Les fiers Franco-Canadiens ne vont pas en Alberta pour faire du tourisme. Ils entendent bien montrer à leurs amis restés au pays qu'ils n'ont « pes encore pris leur retroite ».

Ces joueurs motivés semblent bien emmenés par un entraîneur venu du nord. Car, si nombre de joueurs sont originaires du Canada, l'entraîneur, lui, a volontairement été recruté dans un autre pays. Après de malencontreuses expé riences, les responsables nationaux ont fait appel au Suédois Kjell Larsson. Un petit homme de quarante et un aus qui, après avoir poussé les équipes junior et senior de son pays sur les routes de la victoire, a accepté en 1986 d'être associé à la coaduite du hockey français. «En France, j'ai trouvé de très bons joueurs aussi bien formés en France que hors de France, assure t-il. Ces deux origines différentes ne m'ont jamais posé le moindre problème, et je crois que ce contact est bénéfique au hockey français ».

Larsson le sage a coordonné les potentialités des joueurs des Alpes et des plaines. Laissant me grande place à l'initiative personnelle, il tente d'obliger les joueurs à mieux se préparer physiquement et surtout à réfléchir avant de frapper le palet. L'ancien professeur de comparations. L'ancien professeur de gymnastique pense que « l'écoute des autres nations - peut permettre de progres-ser. A la recherche du « style fran-çais »; il ne vent pas imposer la rigueur tactique venue de l'Est, mais plutôt la combiner avec l' « engage-ment physique » cher aux Cana-diens

Nos joueurs ont gardé le palet plus longtemps dans leurs camps », remarquait André Ville après le match avec les Finlandais. Quelques passes et des passes et des envolées bien construites témoignaient que les efforts de l'entraîneur n'étaient pas vains. Pour affronter les géants sord-américains ou soviétiques, les hockeyeurs tricolores doivent certes patiner vite, mais ne doivent surtout pas « oublier de se servir de leur tête » comme le leur rappelle... en anglais leur entraîneur suédois.

1

SERGE BOLLOCH,

LES HEURES DU STADE

Athlétisme

Cross-country du Dauphiné libéré. Dimanche 15 novembre à Granobla.

Automobilisme .

Championnat du monde de formule 1 (fin. Grand Prix d'Australie). - Dimanche 15 novembre à Adélaïde (TF1, 6 heures, direct),

Football

Championnat de France (deuxierne division). ~ Samedi 14 novembre, à 20 h 30.

Basket-ball

Championnat de France (11° journée). - Samedi 14 novembre, à 20 h 30, sauf Tours-Nantes, à 15 heures (A2,

Escrime

Challenge Martell au fleuret. - Samedi 14 novembre et dimanche 15 novembre à Cognac.

Haltérophilie

Champiormats de France des 60, 90 et 110 kilos, à Saint-

Jeu à XIII France-Nouvelle-Guinée. Dimanche 15 novembre, à Car-

Quentin-sur-Isère. - Samedi

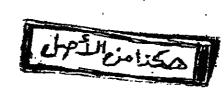
14 novembre (A2, dimanche 15 novembre, à 18 h 20).

Off-shore Championnats du monde. – Du 10 au 14 novembre à Key

Rugby

West (Floride).

Championnat de France (5º journée, retour). — Dimanche 15 novembre.



SANS VISA

Désert en crue

Mers Commin

wursuite de Graf

rs les Jeux

- 144 - 144 - 144

Pluie et averse. L'oued se remplit. Des enfants vont vers ses bords. Ils disent : « la mer... » Mais il n'y a pas la mer à Ouarzazate.



Jean-Claude Charles

VANT la tente cal-dale, le chœur des vingt-denx hommes entonne une de ces mélopées qui accompa-

Les mains se baladent dans l'énorme méchoui posé sur la . table basso. « C'est qu'on raconte des choses sur cette région», risquai-je. Il y a là, à ma gauche, ș le commandant de la garnison, en trellis vert. Claquemuré dans un silence définitif. Le conseiller municipal, geant au visage grave sous son chèche enroule en turban, n'est guère plus bavard. Le capitaine, idem. Les quatre assistants du caid, à ma droite, se contentent de me sourire de temps en temps. Henrousement qu'il y a le lieutenant Noureddins Sebrane, hilaro : « C'est l'endroit le plus calme du Maroc. Quelle zone militaire ? .

Nous sommes à Mhamid. Bello palmeraie au sud du Sud. La route s'arrête ici. Au-deià, le platean pierreux et nu de la Hammada. Au-delà encore, le Sahara occidental. la Manritanie. Mhamid : plus de dix mille habitants, relativement à l'écart du dévelop pement touristique, pas un hôtel, rien. Et l'obligation d'avoir en à déclarer aux autorités cette virée. sans risque. . Pour votre propre sécurité », explique le maire, M. Salah Bakas. Les équipées en plein désert sont parfois aventu-

Voyag● 🚽 🚵 travers les ocres 🎾

N'empêche, un léger problème d'image se pose.

An bont de ces régions présaha-tiennes, que le maréchal Lyantey n'hésita pas à enfermer dans le concept de « Maroc inutile » par opposition au Nord, « Maroc utile ., - Mhamid entend rappeler son existence. M. Abdelrhani Samoudi, le caïd, grand brun à la moustache de jais, nous reçoit donc. Derrière l'artifice et l'universel sérieux des notables, la gentillesse est réelle. J'avale une gorgée de vin rouge.

A Onarzazate. Un parcours d'un coupé ? Comment dire ces silpeu plus de 250 kilomètres, à travers la vallée du Draa, le long de robes noires sur la toile de fond l'oued. Un voyage à travers les éclatante des kaour? On a des ocres. La terre de Sienne et la terre d'ombre. L'ocre rosée. Les casmes douteux. Des imperti-



La valife da Draz près de Zagora.

secret des couleurs qui nous apai-sent ? Quel est le secret des mots altiers. Et le soir tombe comme qui font rever ? Ouarzazate. On a une pierre jetée du ciel. déliré tant qu'on pouvait sur le mot. Voici que sa réalité est là. Le soleil fou. A moins de quatre heures d'un Paris gris. Le touriste, malin, se moque. Refait le coup de la différence entre chameau et dromadaire. Croit ne pas céder à l'exotisme, par le rire. Ces ocres, ces terres, cette lumière trion-

▼ Tombouctou: 52 jours »

phent. Vite il s'abandonne.

Dix-sept houres. Sur le chemin de Zagora, à 1 680 mètres d'altitude, la route sinueuse, à flanc de précipica. Cette image d'une mente de chiens errants. Les Berbères racontent beaucoup d'histoires sur les chiens. Ils racontent et ils chantent. Des histoires de lutte entre le Bien et le Mal où, paraît-il, le Bien finit toujours par vaincre le Mal.

Des thèmes patriotiques. L'émigration. Remercier Dieu quand la saison est bonne. Implorer Dieu pour que la pluie vienne. Célébrer l'iguane et l'acacia, l'herbe à chameau et la vipère à cornes. Qu'importe si vous ne sai--sissez pas le sens exact des paroles. Il n'y a qu'à regarder antour de vous.

Je sais, je sais, la langue des guides est comique. Comment Le voyage a commencé samedi. dire le djebel quand le souffle est railleries toutes prêtes. Des sarbleus et les verts. Quel est le nences en attente. Le paysage leur plus. Rires.

On entre dans Zagora parmi les

chameliers. « Tombouctou 52 jours », rappelle le panneau, un monument historique. Dans le temps, l'aventure commençait ici. Aujourd'hui, le confort s'y est mis. Les cars et les 4 × 4, l'eau chaude et l'eau froide, mais le bourg a gardé sa mémoire. Grâce à « un plan d'urbanisme draconien », me dit quelqu'un. La formule a quelque chose de déplacé. Le désert, les reliefs sculptes par le vent, le vert touffu des palmeraies, puis cet hôtel qui, en effet, ne dépare pas le paysage. Le soir, il n'y a rien à faire à Zagora. Si vous êtes boîte, disco, restau, casino, ne venez pas ici. A cinquante-deux jours de chameau de Tombouctou, je savoure ce bonheur de n'avoir, à minuit, nulle part où aller, personne à appeler. La nuit est fraîche.

Dimanche. Au bord de la route, les gosses saluent, de la main ou au lance-pierres. Oh, rien de bien méchant. Le décor est parfois plat pays lunaire, parfois tumulte de dunes piquées d'encalyptus. Le diebel Bani ceinture l'horizon, rempart naturel contre la progression des sables. « De juin à octobre, les vents soufflent certains jours à 80 kilomètres à l'heure ». raconte Ahssain El Khardali.

Peau sombre et turban noir, une élégance de prince dans sa djellaba bleu ciel, ce fils de nomades sédentarisé à Zagora est, dans ce désert, chez lui. La trentaine sportive, il ne sait pas où il est né, il sait les arbres et les vents, l'état des pistes et pourquoi il vivra quatre-vingts ans, pas



Dans la région de Ouarzazate.

Abssain est l'homme à tout faire du Marathon des sables (200 kilomètres en autosuffisance alimentaire). Ils étaient une soixantaine de coureurs cette année. Ils seront deux cents, en mars prochain, flanqués d'autant d'accompagnateurs.

Tamegroute, 11 houres. Le mur rose. Par la lourde porte en bois, on accède au potager. Des aubergines, des piments, des choux, du basilic... Passé la baie vitrée au fer forgé peint en vert, on découvre une part des 4.000 volumes enluminés du centre d'études coraniques. - Mathématiques, économie. astronomie, droit. médecine, poésie »... Khalifa Bennacer, descendant du fondateur, le marabout Abou Abdallah Mohammed Bennacer, conservateur de la bibliothèque depuis vingt-huit ans, exécute pour la mille et unième fois sans doute ce numéro.

Les nuages battus de neige

D'un geste las, il montre le livre le plus ancien. Répète: « ... écrit sur peau de gazelle... » Des trésors mai gardés. Il hausse la voix sur certains mots, la baisse sur d'autres, il parle et marche vite : « Histoire de l'Islam. Généalogie du Prophète. Droit coranique. Plan de la ville d'Alexandrie... » La salle est pauvrement éclairée par deux ampoules nues au bout d'un fil tordu. Avec cent cinquante étudiants, cette zaouïa n'est plus ce qu'elle était.

Plus tard, à Tinfou, un barrage de gendarmerie marque l'entrée dans « la zone sensible ». Plus tard encore, à Anagam, à seuleune écrevisse, qu'aère un Berbère à grands coups d'éventail.

Commentaire: - Ils débarquent à l'état de zombles et repartent requinqués. Jusqu'à vérification médicale, n'en parlez pas trop dans votre journal, sinon ça va être l'invasion... »

Nous avançons maintenant à travers une nuée de criquets

« Dieu, la patrie,

Passé Tagounit - poignée de commerces en enfilade des deux côtés d'une rue —, entrée du sel dans le paysage. Nouveau contrôle par la gendarmerie. L'ancienne piste des caravaniers mène à un cimetière perché sur une colline. On aura vu de loin l'inscription en pierres blanches : * Dieu -- La Patrie -- Le Roi. * Nous déterrons des racines sous les roches plates. Il paraît que ça fera des fleurs magnifiques.

Puis Ouled Driss. Les ombres furtives derrière les portes. Le gamin conduisant son ane à l'abreuvoir. Pour le moment, il va à l'école pas loin. Passera peutêtre son bac à Zagora. S'il poursuit ses études, ça sera Marrakech ou Agadir. Il ne reviendra peutêtre plus dans ce douar,

(Lire la suite page 16.)

MAROC CONTACT

MAROC -CONTACT

ment 850 mètres d'aititude, cette

impression qu'il suffirait de peu

pour toucher le ciel, ses nuages

battus en neige par le vent. Et plus tard encore, m'étant assoupi

un moment dans le car, cette sen-

sation d'être en un lieu qui serzit

à la fois le Sinaï et Death Valley.

Quelque chose comme un désert

La rumeur ne s'est pas privée d'attribuer à ces sables toutes

sortes de vertus. Contre les rhu-

matismes, assurent certains. Ainsi

peut-on assister à telle scène éton-

nante : un Canadien enterré

jusqu'au cou, sons un parasol, le

de synthèse. Irréel.

30, rue de Richelieu 75001 Paris ☎ 42.96.14.23 42.96.02.25



- une longue expérience,
- un grand choix d'hôtels et de circuits
- des voyages à la carte et des week-end

circuit RANDONNÉE BERBÈRE en Land Rover UNE SEMAINE = 4.550 F Paris/Paris



VACANCES-VOYAGES

HÔTELS

Côte d'Azur

06500 MENTON

HOTEL DU PARC*** TH. 93-57-666. Is mer. Centre ville. Parking. Grand dia, Cuis. réputée. Dépliant sur dem.

HOTEL LA MALMAISON
Mapotel Best Western ****NN
Hötel de charme près mer,
calme, grand confort.
TV COULEUR PAR SATELLITE Restaurant de qualité. boulevard Victor-Huge, 06000 NICE TM 93-37-62-56 - Telex 470-410.

HOTEL VICTORIA *** 33, boulevard Victor-Hugo, 06000 NICE Tél. 93-88-39-60 Plein centre-ville, Calma Petit parking, grand jardin chambre, TV couleur, Tel direct, miniber.

Montagne

06470 AIGUILLES-EN-QUEYRAS 1450/2600 matron

HOTEL SUPER 2008 Sur les pianes. Ambiance familiele. 1113 F pour 7 jours. TEL (16) 92-44-24-80 (après 16 hourss).

05390 MOLINES EN QUEYRAS Stages ski de l'ond, randonnées. Hôtel LA MAISON DE GAUDISSART (16) 92-45-83-29 et 92-45-83-80

> 05490 SAINT-VÉRAN (Hautes-Alpes, Queyras)

arc rég. Site classé. Stat. village. Piste, and. Plan hte comm. d'Europe, 2040 m. LE VILLARD, 161. 92-51-03-31 Chamb. - studio + enisinette-grill. Depuis 350 F pers./semaine. BEAUREGARD, tél. 92-45-82-62 Pensions de 1 617 F à 1848 F sem. Demi-pens. de 1 267 F à 1 617 F.

VALLOIRE (Savoie)

MAISON FAMILIALE *LES FENESTRELLES * Grand confort, près des pisses, pension complète. Ouverte de décembre à avril.

Rameignements et inscriptions:

U.F.C.V., 28, rue d'Angieterre, B.P. 19, 59005 LILLE CEDEX. Tél. 20-51-22-96.

PROVENCE

MAS DE GARRIGON*** LE PETIT HOTEL DE CHARME DU LUBÉRON ourmande, Passez-y un séjour ou in week-end cet automns. Tél. 90-65-63-22.

Halie

VENISE

HOTEL LA FENICE ET DES AKTISTES (près du Thélitre la Fenice) inutes à pied de la place St-Mare Atmosphère intime, tout confort.
Prix modérés.
Réservation: 41-52-32-333 VENISE. TEXX: 411150 FENICE 1. Directour : Dance Apollonio.

Suisse

LEYSIN (Alpes veudoises) 1400 m, 4 h 30 de Paris per TGV HOTEL SYLVANA*** Pour vos vac. d'inver. Situat. encept. à 50 m des pistes de ski. Chambres tout conf. Prix en demi-pension selon période 59 à 72 FS (cor. 230 à 280 FF) et compe. Fum. BONELLI. TR. 19-41/25/34-11-36, CH-1854 LEYSIN.

3920 ZERMATT-VALAIS-SUISSE

HOTEL HOLIDAY *** Apparthôtel avec service d'hôtel, 60 lêts.
Situation tranquille, à proximité du funiculaire Sunnegga. Tous les studios avec
balcon, cuisimette, réfrigérateur, bains, w.c., radio. Hall d'accueil avec bar. Entrée
grat. dans une piscine couverte. Restanrant. Prix apécianx en janv., des 70 FS
(cuv. 250 FF), demi-pens.
Tél. 1941/22/67-12-63.
Pags. R. Perren, télez 472-167.

TOURISME

SKI DE FOND HAUT-JURAJ

Yves et Liliane, la quarantaine, vous accueillent (12 personnes maxi.) dans une ancienne ferme da XVIII^a siècle confortablement rénovée. Chambres avec salle de bains, table d'hôtes, quisine et pain maison, ambiance sympa. Tarif tout compris ; pension complète + vin + thé à 17 heures + moniteur et matériel de aki de : 2080 F à 2480 F personne/semaine scion période. Tél. (16) 81-38-12-51.

Ferme de la Besse XV^a siècle SÉJOUR SKI DE POND Sur le haut piateau ardéchois

jours pension + encadres + matériel 1200 à 2000 F

DOCUM. GRAT. sur demande. : 75-38-80-64 — MÉJEAN Gérard, 07510 USCLADES RIEUTORD.

L'AUTOMNE SE SAVOURE **A JERSEY**

Savourez le don que vous fait Jersey : une merveillente détente qui vous nermattre merveilleuse déteute qui vous permettra d'aborder l'hiver en pleine forme.

et les «scores» accompagnés de crème fraîche jersiaise et de confiture de fraïses, avant d'ailer rejoindre votre confortable bôtel (et il y a le choix!). ouvourez rencemente custata fante avec les produits du era : légauses, poissons, crustacés, laitages... et n'oublions par les vins français, très adiectionnée, et d'un prix très abordable.

Savourez enfin les prix; exemple :

de vie qui vant la peine d'être vécue! Pour-documentation en couleurs, écrivez à ; MAISON DE L'ILE DE JERSEY

Département LM3 and Malesherbes, 75008 PARIS TR. (1) 47-43-48



Désert en crue

(Suite de la page 15.)

is la tente caïdale de Mhamid, le déjeuner tire à sa fin. Noureddine (s appelez-moi Noured-dine », m'a dit le lieutenant) me décrit l'itinéraire classique d'un gosse d'ici. Des histoires simples de naissance, de pesanteurs socio-logiques, d'exode, de lutte pour la vie. Lui-même aura consu un destin comparable. Un panachage de trois années d'études en droit à Casablanca et d'académie mili-taire, le voilà, à vingt-huit ans, assis auprès de son commandant, révant de Paris sans vraiment avoir envie d'y aller.

Le capitaine a bien un fils à la Sorbonne: "Des études d'histoire, je crois. » Il a répondu à ma question en s'adressant en arabe à Noureddine, lequel m'a tradnit, Le conseiller municipal a deux fils on Suisse, à Lausanne : « L'un est ingénieur, l'autre docteur. » C'est toujours Noureddine qui traduit. Un des assistants du cald a deux frères en usine en France : « L'un à Paris, l'autre à Nancy... Celu de Paris, et autre à Nancy... Ceius de Paris est actuellement au chômage... » Quant au maire: «Treme-sept aus, six enfants... C'est mon deuxième mandat... Je serai probablement réélu en 1989... Ah! L'auniversaire de la Révolution française... » Suivest les silences. Nulle agrassivité dans ces silences. Des nauses ces ailences. Des panses.

Il faut participer à une cérémo-nie du the, dans un jardin clos, à l'heure où le soleil va basculer derrière le djebel, pour goûter un de ces moments où le temps s'étire à l'infini. Où la seule vie acceptable est d'être là. A verse de l'eau frémissante sur le thé vert, à rincer la théière une fois, à y ajouter des feuilles de menthe. un morceau de pain de sucre, remettre le tout sur le feu, actionner doucement ie soufflet.

Sur le chemin du retour à Zagora, Hadj Abdeddaim nous a invités chez lui. Une de ces kasbahs en pisé ocre, piezne de portes voûtées, avec des terrass balustrades, des arcades, Ordon-

ouverts, vastes. La seule image est un poster représentant la ville de Rouen, que lui a envoyé un de ses frères. Sinon, tous les murs sont mas. On est loin du monde de la saturation. Les gestes du thé dans le jardin et cette architecture sobre s'accordent. Nous échangeons peu de mots.

Lundi, un peu avant midi, retour à Ouarzazate. Un ciel couleur d'aluminium. La vallée du Draa vue sous une autre immière. L'air s'assombrit soudain. D'abord, la plaie est si fine qu'il lui fandrait la preuve des odeurs et des braits: la terre mouillée, les lointains orages... Puis c'est la franche averse. D'abord, on pense su bonheur des céréales et des palmiers, de la menthe et du homé... Puis, comme nous approchons de la ville, au détour d'un chemin en surplomb, c'est la sur-prise grandiose : l'oued en crue !

> Lendemains d'inondation

Non par la petite élévation de niveau périodique. Mais le grand débordement ! Le Tifoultout, affluent du Dras, dans tous ses états! Des cataractes cavalant vers le sad. Emportant tout sur leur passage. Le pont que nous nous apprétions à prendre résiste comme il peut. C'est-à-dire mal. Quelques voitures se risquent à traverser. Les camions font demi-

Ça faisait douze ans qu'on n'avait vu autant d'eau passer! Pour une fois, le Draa aura assez de force pour atteindre l'Atlantique. Les gamins descendent bati-foler au bord de l'oned, qu'ils appellent... « la mer ». Pour la plupart d'entre eux, c'est la pre-mière fois qu'ils voient « la mer ».

Scènes des lendemains d'inondation. «La mer» s'est retirée. Les gens promènent leur nostalgie dans la boue laissée. Plus loin, des femmes font lour lessive dans les mares, le long des studios de

pas jouer: Ken Russel, Scorcese, Francis Girod vont y tourner cet hiver). Un poids lourd rescapé du lit d'un affluent du fleuve nous barre le passage. Finalement les ponts ont tenu le coup. Quelqu'un ose une remarque sur « le génie des constructeurs français ».

> A proximită de la beauté

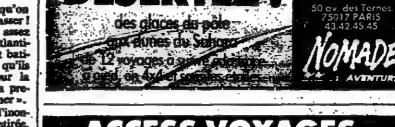
Repli vers la casbah de Taourirt, au sud de Onarzazate. Le pacha de Marrakech qui y rési-dait s dit être un homme heureux. Les fêtes vues du balcon. Les décors tout en stucs peints, bois de cèdres, safran fixé su jaune d'œuf. On ne peut pas s'empêcher d'être jaloux. Bref dialogue entre touristes. Touriste 1 (montrant une inscription melangeant une sourate du Coran et les chiffres 1344, date d'une restauration de la cesbah): « Je pensais qu'ils lisaient à l'envers, de droite à gauche. » Touriste 2, interloqué: Ils lisent à l'endroit, voyons. C'est nous qui lisons à l'envers, de gauche à droite. »

En fin d'après-midi, sur la route de Marrakech, à 21 km de Ouarzazate: le ksar Alt Ben Haddou

einéma Atlas. Hollywood du Maroc (le Diamant du Nil; le mité de la beauté, on a le droit de se taire. Renoncer à acheter quoi que ce soit. Renvoyer les gosses qui venlent à tout prix me faire jouer à Lawrence d'Arabie (un tour à cheval, là-bas, vers les châteaux de sable, dans le soleil couchant). le regarde le mince filet d'ean d'un fleuve hier encore en furie. Je songe à cette légende selon laquelle un homme, Sidi Allal Ben Joira, aurait profité d'une crue du Draa pour flotter sur les eaux, jusqu'à Mhamid, éclaire par des chandelles,

Nous n'irons pas à Marrakech. Dans l'avion du retour à Paris, ie feuillette le journal : «Les crues enregistrées au niveau des différents cours d'eau, dons la sone sud de l'Atlas, ont occasionné des coupures de la circulation routière sur certains axes et des degats sur le réseau » (Le Matin du Sahara). Le déroulement du premier raid international automoto du Maroc a été également perturbé. Quant ans criquets pèlerins, ils venasent « notimment d'Ethiopie, du Tchad, du Niger, du Mall...» Mon horoscope est sympa: « Passez une soirée tranquille de temps en temps ».

JEAN-CLAUDE CHARLES,





全 (1) 40130202ou 42214694 ●電

SALZBOURG A LA CARTE Conditions spéciales automne/hiver 1987/1988 Avent-Noël-Jour de l'an Semaine Mozart à Salzbourg Salzbourg pour individualistes - « Cure Paraceles ». « Safari hivernal ». - Brefs séjours. - Une semaine on un week-end. - Différentes offres des hôtels, etc. * Nouveau: Séjours combinés e Sports et Concerts » Demandez nos dépliants détaillés, sep Office du Tourisme de la ville (Stadtverkehrsbürg) 7. Auerspergstrasse, A-5024 SALZBURG Tél.: 1943/662/8072-0. - Télex: 6/33486

Carnet de route

• POUR Y ALLER. - De Paris, Air France dessert désormeis Ouar-zazzete chaque sametil. Brève cecsie à Fez. Le kındi et le vendredi, Royal Air Maroc, Aucune formatté particulière, à part un passagort en cours de validité.

• SE LOGER. - Nombreux hôtels. A Ouarzazete, le Karam Palace est d'un bon rapport quelité/proc. A Zagora, le Dounia. Compter environ, pour ces quatre étoiles, 175 F par personne et par jour en demi-pension. En tout, se rappeler que le Maroc est devenu chères du monde.

A Paris : voir PLM, 25, av. Car-not, 75017 Paris. Tél. : 48-22-

 SE PROMENER. - Diverses propositions de circuits. On peut également utiliser les services d'un guide. Ahssain El Khardali organise des excursions à dos de dromadaire, en 4x4, etc. A Zagora : BP 136. Tél. : 138, per Zagora. Bonnes chaussures de marche et petites laines Gour brillent, nult frai-che).

 LECTURES — On pout tout lire, du maréchal Lyautey au numéro de la revue d'art l'Œil consacré au Meroc (juillet-goût 1987). On peut se contenter d'un guide touristique : A Marrakach et dans le Sud marocain, par M. Talabot (Hachette Visa). J'ai fu deux écrivains merocains contemporains : Abdelatif Läabi et Taher Ben



au Paradis de la Neige Manoir de Haikko 23 déc. - 28 déc. F 5,210. la Maison Bomba

fin d'année

(en Carélie) 26 déc. - 3 janv. F 6.490 Hôtel Ourasvaara (cn Laponia) 23 dec. - 2 jany.

> 26 déc. - 3 janv. 30 déc. - 4 janv.

de F 6.160 à F 7.900 demandez la brochure destination Finlande Laponie" à votre agent de voyages ou

ALANT'S TOURS

5, rue Danielle Casanova 75001 Paris 42.96.59.78

Allez au Portugal

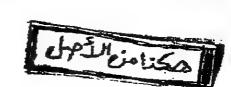
Pour les amoureux du Portugal toute une semaine en liberté

2.430 F* Renseignez-vous auprès de votre agence de voyages ou contactez: la TAP Air Portugal - tél : (1) 42.96.16.09 ou le Centro de Turismo de Portugal WYY em França, 7 Rue Scribe - 75009 Paris

* Une semaine. Prix par personne (sur base de 2 personnes) incluant le transport par la TAP Air Portugal

Paris/Lisbonne/Paris et la location d'une voiture. (kilométrage illimité, assurances conducteur taxes incluses.





ESCALES



Smoking au Waldorf

1 To Table 3.

the second of the second

\$ 250

JOSEPH CLAUSE CHARGE

Autour du très élégant réveillon télévisé du Waldorf Astorie, à New-York, Comtour (1, me Daurou, 7500) Perle; tél. 42-81-67-08) programme une prestigieuse semaine new-yorkaise : logement au Waldorf, dînere au World Yscht Cruise et chez Callegher's, l'un des célèbres steek-houses de New-York, déjeuner au Tavern on the Green, cadre baroque dans Central Park, soirée jazz à Greenwich Village, spectacle à Broadway, show de fin d'année au Radio City Music Hall, brunch du jour de l'An au

Waldorf, et, bien sûr, visite guidée de New-York. Du 27 décembre au 2 janvier, à partir de 9555 F par personne en chambre double.

sonne en chambre double.

Ce prix comprend les vols
Paris-New-York-Paris,
l'hébergement au Waldorf et
les manifestations mentionnées. Mais il faut y ajouter
2500 f pour participer au
réveillon-spectacle du Waldorf.

Un train pour Monaco

Le Musée océanographique et son aquarium, qu'irisent près de cinq mille poissons, le Jardin exotique et ses sept mille variétés de plantes succulentes: pour visiter ces deux merveilles monégasques, la SNCF fait, dans sa brochure Formule Plus, une proposition intéressante aux habitants de six départements des Alpes et du Midi (Bouches-du-Rhône, Vaucluse, Var, Alpes-Maritimes, Hautes-Alpes et Alpes-de Haute-Provence.

Les prix comprennent le

voyage aller-retour en première ou deuxième classe, les réservations de places assises (sauf au départ des Alpes-Maritimea) et les entrées au Musée océanographique et au Jardin exotique, ils varient, évidemment, selon le département et la classe choisie. Pour un habitant des Bouches-du-Rihône, par exemple : 235 F en deuxième classe, 310 F en premièré. Tous les tarifs s'entendent à partir de n'importe quelle gare du département concerné. Renseignements dans les gares et agences de voyages agréées SNCF.

Les « pros » des santons

Comment prépare-t-on le traditionnel Noël provençal ? Sous le patronage de l'Office de tourisme de Nîmes (6, rue Auguste, 30000 Nîmes, tél.: 86-67-29-11) qui garantit le sérieux de leur prestation, deux femmes, une journaliste et une botaniste, propriétaires de chambres d'hôtes, en enseignent l'art et la manière.

L'accueil se fait dans un

mas en pleine Camargue, non loin des Saintes-Mariesde-la-Mer. Les journées seront consacrées à la découverte de la flore, de la faune, au bord de la mer et à l'intérieur d'une étendue qui n'est ni terre ni eau. On cueillera ce qui est nécessaire à la préparation de la crèche provençale, on la réades « oreillettes », une pâtisserie indispensable sur la table du « gros souper » que l'on prendra en commun le demier soir, sur la table du mas. Les soirées seront animées par des conteurs locaux et la cuisine sera celle

Cette initiation aura lieu du 19 au 23 décembre et coûtera 1300 F an chambre double et pension complète.

Vienne en politique

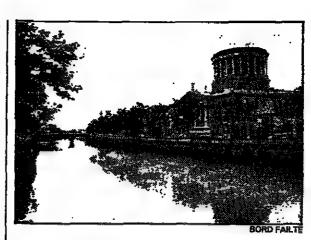
Vienne sous le signe de la tradition et de la modernité. Cette double image de la capitale autrichienne, la Fondation pour la démocratie (106, rue de l'Université, 75007 Paris, tél.: 47-53-04-04) l'illustre par des rencontres avec des responsables des différents partis, une visite spéciale du palais impérial (actuellement présidence de la République) et un regard sur l'Autriche contemporaine et l'expérience Kreisky.

La deuxième journée de ce week-end permettra, en visitant le vieille ville, de saisir un panorame de l'histoire de l'empire austro-hongrois. Déjeuner-réception à l'hôtel de ville de Vianne et soirée dans une guinguette de Grinzing. Le dimanche, visite du Musée de l'histoire de l'art, déjeuner dans la célèbre pâtisserie Demel et aprèsmidi au château de Schönburn.

Les 18, 19 et 20 décembre. Prix par personne en chambre double : 4 500 F tout compris, vois Air France, logement au Palais Hôtel, un ancien palais aménagé en hôtel 5 étoiles, pension complète. En option, une soirée à l'Opérs de Vienne.

Dublin sous le sapin

A Dublin se trouvent les brasseries Guinesa, les plus grandes d'Europe. On les visite avant d'aller réveillonner, en tenue de soiréa obligatoire, au Fitzpatrick Castle, un château romantique à souhait transformé en hôtel de première catégorie. C'est ce que propose le Tourisme français (96, rue de la Victoire, 75009 Paris, tél. : 42-



80-67-80 et dans les agences de voyages) dans sa balade irlandaise de cinq

Du 30 décembre au 3 janvier, le temps de visiter
Dublin et de découvrir Glendalough, les monts de Wicklow et la vallée de la Boyne.
Le temps aussi d'écouter
l'alerte musique irlandaise
dans un pub ou une auberge.
Par personne en chambre
double et pension complète:
5 785 F-tout compris (supplément chambre single,
630 F). Pour d'autres auggestions, consulter la brochure Réveillors et cernavels
du Tourisme françals.

Tourisme et littérature

Il existe quelque deux mille musées en France. Pierre Cabanne, historien d'art, les a recensés de façon exhaustive, du plus prestigieux au plus insolite. Il les présente, groupés en eix « grandes régions », dans une nouvelle édition de son Guide des musées de France (éditions Bordas, 568 p., 185 F). Cet ouvrage vient d'obtenir, lors de la VIº Foire du livre de Brive, le Grand Prix national 1987 des guides touristiques, décamé sous l'égide de la Fédération nationale des offices de tourisme et syndicate d'initietive (FNOTSI).

Deux autres prix ont été attribués à cette occasion, toujours sous le patronage de la FNOTSI. Dans la catégorie Littérature et tourisme, Louis Nucera a été couronné pour Mes rayons de solali (Grasset. 95 F). L'auteur de l'Obstiné a refait, à vélo, à pied et à stylo, le parcoura du Tour de France 1948, pagné par Fausto Coppi.

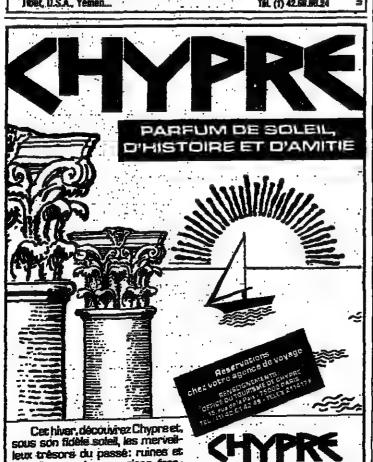
Enfin, l'Association départementale de tourisme du Doubs a été récompensée, dans la catégorie Document touristique, pour sa présantation, très détaillée, des vallées de la Loue et du lison.

EXPLORATOR

FAITES CONNAISSANCE

L'expédition s'est le rencontre d'une autre calture. Un dépaysement total. Des paysages inoxis, des regards inoublishies. Autant de pays, autant de découvertes. Betsware, Bouthau, Ethiopie, Balapayos, Guatemaie, Ladath, Morgolie, Patagonie, Panjah, Rwanda, Sahara, Tibet, U.S.A., Yémen...

Broichure aur simple demande à:
EXPLORATOR
18, piace de la Medelolas
75008 Paris
181. (1) 42.68.86.24



Cet hiver, découvrez Chyprs et, sous son fidèle soieil, les merveilleux trèsors du passé: ruines et mossiques gréco-tomaines, fresques byzantines, églises gotthiques et citadelles imprenables de l'époque des Lusigna. Un voyage fasque des Lusigna. Un voyage fasque des Lusigna. Un voyage fasque des Lusigna le temps

cinant à travers le temps.

Le confort des hôtels, le raffinement de la gastronomie et la gentillesse l'égendaire du peuple chypriote, contribueront aussi à rendre
votre séjour inoubliable.

65% DE RÉDUCTION POUR VOUS ET VOS ENFANTS, C'EST LE MOMENT DE REDÉCOUVRIR LES VACANCES EN FAMILLE.

ABIDJAN 3.835F*

Les Tartis Challenge UTA: depuis le 15 Octobre 1987, tous les membres de la famille (au minimum 3 et voyageant ensemble) bénéficient de 65% de réduction sur les vols vers UTA et sur 11 destinations d'Afrique françoispers

d'Afrique francophone:
ABIDJAN 3.835F* - BANGUI 4.535F* - BRAZZAVILLE 4.565F* - CONAKRY 3.525F* - COTONOU
3.835F* - LIBREVILLE 4.535F* - LOMÉ 3.835F* N'DJAMENA 3.885F* - NIAMEY 3.370F* - NOUAKCHOTT 2.000F* - DUACADOLICOU 3.885F*

CHOTT 3.000 F* - OUAGADOUGOU 3.685 F*.

Ces tarifs A.R. sont au départ de Parls. Renseignez-vous auprès de UTA ou de votre agent de voyages pour les conditions d'application de ces tarifs et pour les tarifs au départ des escales de Lyon, Marseille, Nice.

TUTA



C'EST TOUJOURS MIEUX QUAND UTA Y VA.

"Tenfs au 15/10/87 sous reserve de modification same presin

échecs

Nº 1254

LE GRAND FOUET

(Tournal < Chass for Peace >. Landres, 1987) Noire : RENJAMIN

1, 64 (5) 12, CM2 Disk 2, 14 (a) 8x14 13, Cy3 (f) FdB 3, Ct3 g5 14, Cb4 Cy5 4, b4 g4 15, Ct2 (g) gxt3 (h) 5, Ct5 (b) 165 (c) 16, Tx1x14 Fxx1x4 6, Fy4 Ch5 (d) 17, Dxt3 Cx24 7, 34 Dx6 (5) 18, Dx15 Cx34 9, Tx14 Pd6 (6) 18, Dx15 Cx34 10, Ct3 Dx3 21, Dx17+ Rd8 10, Ct3 Dx3 22, Dx17+ Rd8 11, 65 F47 22, Dx17+ Rd8

Partie at 1251 Ms. (Tournai Open « Lloyds Benk », Londres, 1987) Nois LANE

1.64	5	11. Dél (o	644(p)
2. f4	Fe5 (j)	12 a4	éxf
3. CC3	d6	13. Fxf4	Ch8(q)
4, Cq3 (I	k) Cp6 (1)		96 (r)
5. Ca4	Fb6	15. De#	CB
6. F15!	Fd7	16. =\$	bX2
7. Cxb6	axb6	17. Txa5	Ct.
8. 43	D&7 (m)	18. Fod 19. F×16	16 (a)
9. 0-8	C16	19. Fx16	exit
O. 1041		20. Ta7	lambie. (I)

NOTES

a) L'arme préférée du je

b) Après quatre cents années d'ans-vee. le Gambit Kieseritsky donne toutyse, le Gambit Kieseritsky donne jours lieu à des positions particu

c) Cette vicille défense, déjà signalée par Polerio en 1590! est considérée ie insufficante, les Noirs a'arrivant pas à égaliser; il en est de même des réponses comme 5..., F67; 5..., D67; 5..., d5; 5..., Fg7. La continuation modeste 5..., d6; 6. C×g4, F67 semble jouable mais la riposte la plus forte reste eacore l'idée de Philidor : 5..., C/E. A noter que la raison de la dénomination

de cette variante dite du « grand fouet »

se perd dans la muit des temps. d) 6..., Th7, examine par Dal Rio en
 1750, n'est pas satisfaisant : 7, d4 1, f3 1;
 g×f3, d6 : 9. Od3 (le sacrifice sur f7 est généralement incorrect quand la colonne f est fermée), F67; 10. F63, Fxb4+; 11. Rd2, Fg5 et les Blancs, maigré leur pion de moint, out une posi-tion d'attaque dangereuse comme le montrent les parties Kolisch - Anderssen, Paris 1860 : 12. f4. Fh6; 13. Cc3, Fg7 (si 13..., Cf6; 14. 65); 14. f5, Cg5; Fg7 (si 13..., Cf6; 14. 65); 14. f5, Cg6; 16. Dg1, Fd7; 16. T61 et Harrwitz -Anderseen, Paris 1857: 12. Dg1, Cg6; 13. Fb5, Fd7; 14. Fxg6, bxg6; 15. Cg3, D67; 16. 65, Fx63+; 17. Dx63, d5; lR. Ta-£1. La défense du pion l'7 par le C-R n'était pas non plus jugée suffi-sante du temps de Salvio en 1630.

e) Cette sortie de D est se mais après 7..., d6; 8. Cd3, f3; 9. gxf3, gxf3 (ou 9..., F67; 10. Ff4, Fxh4+; 11. Rd2); 10. Dxf3, Fg4; 11. Df2, Dd7 (si 11..., D67; 12, 0-0, Th7; 13, Cc3, c6; 14, 65, d5; 15, Fxd5!); 12, Cc3, c6; 13, Fg5, Ca6; 14, Rd2, Fg7; 15, Ta-f1, 0-0; 16, D63 la position des

Blancs cat gagnante (Pecy - Atamasov, Sofia, 1954). f) L'avance de développement des cs est écrasagité.

g) Est ainsi réfuté le voyage de la D h) Sur 15..., DE7 suit 16. Cf6+, Rf8; 17. Ch4! (on 17. Cd5) Rg7; 18. Txg4+! Les Noirs suraient pu abso-

!) Si 22..., Rd7; 23. Cc5 mat. j) Lopez propossit de la control de refuser le Gambit du R de cette manière, profitant du fait que les Blanes ne pouvent gagner le pion 65 per 3. fn65? à cause de 3..., Dh4+. k) La défense classique roc

déc par Tchigorine et Alekhine 1) On 4..., Cf6; 5. Fo4, 0-0; 6. d3, Cc6; 7. Ca4, Fb6; 8. Cxb6, axb6; 9. fx65, dx65; 10. c3 et les jeux sont

m) Après 8..., Cg-67; 9, 0-0, 0-0; 10. 15, 16; 11. Fo++, Rh8; 12. s3, F68 (Capablanca - Molina, New-York, 1906). Les Blancs pomusivaient au nieux per 13. Fa2 et si 13..., Ff7; 14.

a) Evitant la suite (X65 et Fg5, o) Attendant de connaître l'adresse p) St 11., 0-0; 12. Fxq6, Fxq6; 13. fx65, dx65; 14. Dg3 memogant 15. Dx65 et 15. Fxb6.

q) Les Noirs rejettent 13..., d5 qui everiserait l'avance de développement des Blancs sans cependant trouver un meilleur plas.

 Les Noirs s'ont fait qu'affaiblir raventent la situation de leur R. s) Que les Noirs n'aient plus de bo coup est clair mais l'avance du pion b est un per hara-kiri.

est in per hara-tari.

2) Si 20..., Ca6; 21. Txa6; si 20..., F66; 21. Cxb5 et si 20..., F68; 21. Cxs.
Le Gambit du R, malgré sa longue histoire, demeure une arme dangereuse et. passionnante comme le montre l'ouvrage de Estrin et Glazhov «Le Gambit du Roi» qui vient d'être traduit en français (Librairie Saint-Germain Gamier).

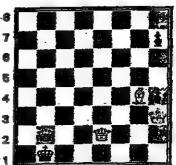
Saintine de l'étude nº 1253. J. Bething (1894).

(Biancs : Rf4, P87 et f6: Noiss : Rf7, Après le comp naturel 1. Ré4, les Blancs ne gagnent plus : 1..., e5 ; 2. Rd3, Ré8 ; 3. Ro4, Rd7 ;

1. Rf3!, c6; 2. Rf4!, c5; 3. R64, R68; 4. Rd5; Rd7; 5. Rc4, R68; 6. Rxc5!, d3; 7. Rd6, d2; 8. R66. Ou n I. Rf3 !, R68 : 2. R64 !, c5 : 3. Rd5, bien I. Rf3 !, R68 ; 2. R64 !, c: Rd7 ; 4. Rp4 et les Blancs gagi CLAUDE LEMOINE.

ÉTUDE Nº 1254

V. KOZIREV



abed of gh

BLANCS (3): Rb3, D62, Fg4. NOIRS (4): Rb1, Db2, Ph7 et

Les Blancs jouent et grynent.

bridge

Nº 1252

66 CURIOSITÉS

Dans un livre intitulé « 66 Curiosités » les deux champions suisses Jean Besse et Pierre Beguin vien-nent de publier 66 donnes extraordinaires. Voici l'une d'entre elles. Elle est intitulée « En veux-te en voilà », et Pierre Beguin précise qu'elle a été jouée au cours du Championnat de Zurich par paires.

	\$	R875 AR6 AR65 RV	
D2 ∇V1087 ♦V82 1 07	43 o	תשות"	10973
	0		ţ
Sud	Ouest	Nord	Est

Y... X... Hackett 1 **♣** 2 SA 3 **♠** 6 **♣** 20 ISA 3 d 4 SA passe passe

L'ouverture artificielle de I Trèfle promettait au moins 17 points. En enchères Naturelles, Nord aurait ouvert de 2 SA.

Comment gagner contre toute défense SEPT SANS ATOUT 1º si Ouest entame le Valet de Cœur? 2º si Ouest entame le 2 de Carreau comme ce fut le cas contre Collings qui a fait 13 levées?

Réponse:

Ecoutons Pierre Beguin : L'entame à Cœur, à Trèfle, voire à Pique donne le coup sur le champ. Après avoir engrangé les levées du mort sauf les Carreaux, le deman-deur entre en main à Pique pour faire défiler le reste des Trèfles. Ce qui aboutit au double squeeze classique avec les espérances dans les majeures (derrière les tenantes adverses) et Carreau comme coulear commune. D'ancuns marquent ainsi 6 SA + une, une aubaine.

Oui, mais la gauche de notre histoire entame Carreau du 2 cs qui supprime la communication, par-tant, le double squeeze, John Col-lings, bien connu en Suisse romande, remplit néanmoins son contrat.

«La pariote adverse n'est pas tombée dans l'oreille d'un sourd. Notre ami engrange les quatre levées hautes des rouges et fait défiler les Trèfles :

◆R8♥6♦6 ◆D2♥∀♦♥ ◆V93♦D ♥¥10 ◆A106◆5 ♥AV7 ♦432

«Le petit dernier accule Ouest +RD642 dans un squeeze de garde sur trois couleurs. Afin de protéger son parte-mire, il défausse à juste raison un petit Pique. Peine perdue! John Col-ings monte au Roi et prend le Valet en fourchette. « Simple, double, de garde, des squezzes en veux-tu en voilà aurout amusé les Zurichois. =

Douloureux réveil

Une des situations les plus déli-cates dans les enchères est celle du

réveil. Dans quel cas et avec quelle main doit-on intervenir pour ne pas laisser l'adversaire jouer tranquille-ment son contrat ? Même des champions du monde penvent se tromper dans leur décision comme le prouve cette donne de la Finale du Grand National d'Amérique de 1983.

♦R875 ♥D96542 Ò¥7 **♦A9**

Ann. : S. dor. Tous valn.

passe passe passe Quel a été le résultat de DEUX TREFLES surcontrés, Quest ayant entamé le valet de Pique ?

En fait, le décissant (Freeman) a fait dix levées, c'est-à-dire deux de mieux surcontrées vulnérables (1510). Comment a-t-il joué?

Note sur les enchères.

La sagosso, évidenment, aurait été de passer sur « 2 Trèffes » avec le jen d'Est, et pourtant, aux deux tables, Est a réveillé avec un contre d'appel: Mais ensuite, en Est, il était trop risqué de laisser le contrat aurcontré même si l'on sait que Ouest a une grande force à Trèfie. D'ail-ieurs, à l'autre table, Gould en Est n'a pas laissé le surcontre et il a dit • 2 Carrentox », puis « 2 Piques » (quand - 2 Carreaux - ont été contrés). Finalement Ouest a joué 42 SA » non contrés et chuté de deux (200), une bosine opération si on la compare à ce qui est arrivé à la table de Martel et Stansby.

PHILIPPE BRUGNONL

 $(1,0) \leq r \leq r$

All the second of the second

WALARDS

- Marin - - Company

The salant of

The second secon

reading the leading

WILDS T

Maria Lat. Com

1.9 C. ...

1

La long - Allen, gr

eminer.

STREET W. 2000

5 w .

Part Sergia May 3

10 N H 1000 No. 1 Super

scrabble •

N° 280

APRÈS LE THÉ, LE HASCH

Nous avons célébré récemment HUTTRE: 8. EXHUMAT: 9. (13 juin 1987, La chaire est faible), les mariages du H et du C, et aussi leurs divorces. Nons étudion aujourd'hui le H de façon plus générale.

56 % des mots avec H sont en fait des mots avec CH; 22 % ont l'H en initiale. Dans 9 % des cas, le H est enjugué avec le T, ce groupe THi transcrivant le thêta grec dans des mots d'origine savante, comme THÉORÈME. Vous trouverez en fin d'article quelques-uns de ces mots difficiles à construire : en attendant, entraînez-vous sur les tirages correspondants:

1. H + ERMITE; 2. N + EBAHIT: 3. T + HALETE: 4. E + HANTER; 5. X + HAN-TER; 6. D + CAHOTE; 7. L +

HUERENT: 10. TRICHE + M.

De son côté, la lettre grecque

phi génère le groupe PH, fréquent lui aussi dans les mots savants et qui apparaît dans 8 % des mots avec H. Voici encore quelques tirages où vous devrez le débucher: II. H + PEINTRE: 12. H tirage suivant. + IMPOSER: 13. H + IMPOSES; 14. H + IMPASSE; 15. H + PANIERS; 16. H + OPERAIT; 17. H + CRAMPE; 18. N + CHOPEE; 19. L +

Et les 5 % restants, me direzvous? Eh bien! dans ce cas, faites de votre mieux pour que votre H COHABITE avec vos autres lettres. Bonne chance !

HEPTANE; 20. PSYCHOSE.

MICHEL CHARLEMAGNE.

Scrabble Club joinvillais, 25 septembre 1987 (Townois au gynenase,

rue E.-Moutier, les deuxième et quatrième vendreili, à 20 à 30) Utilisez un cache afin de se voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le

Sur la grille, les rangées horizontales sont désignées par une lettre de A à O; les colonnes, par un numéro de l à 15.

Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, ce mot est borizontal; par un chif-fre, il est vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage signi-fie que le reliquat du tirage précédent a été rejeté, faute de

voyelles ou de consognes. Le dictionnaire en vigueur est le Petit Larousse illustré (PLI)

Nº TERAGE	SOLUTION	REF.	PIS
I ZEAUVSI 2 BATERLO 3 EEFRVUI 4 XAJNHEP 5 -TEECOHR 6 DUPATYI 7 DU+ILAX E 8 DUIE+LAM 9 ULAM+?AD 10 ONUQWEA 11 W+SEANCI 12 W+TUNFOR 13 TNFOR+TE 14 T+TIMNSE 15 OGSSDAE 16 OGD+EUSL 16 DLEGN+RE? 18 DLGN+RE? 19 LGR?+ONE	SAUVIEZ OBILITERA FAUVERIE JE TORCHERE TYPAIT AXIS (a) KID LAEDA (N) UM (b) MANOQUE RANCIES WU FORENT MINETTES ASES GOUSSE BIEF EDEN MONERG (O) L	He 19E 17G 6N1 1GE 6E9 FF 1ST 02F 02F 04A 11A 11A 11A 11A	1000 600 500 500 513 514 615 513 514 612 513 517 77

989 (a) DXIAS, M 10, perd 1 point (b) on LADANUM, gousses résine.

1 = B. Caro 971. - 2 · H. Chevellon 967. - 3. Ph. Diringer 933.

• Toursois bomologables. Novembre : le 29, Sannt-Erisonae, 77-25-42-32. Décembre : les 5 et 6, Rennes, 99-54-51-96. - Le 6, Grenoble, 76-49-36 et Montpellier, 67-63-55-54.

• Solution des anagrammes : 1. THERMIE ; 2. THÉBAIN ; 3. ATHLÈTE : 4.

ANTHÈRE ; 5. NARTHEX ; 6. CATHODE ; 7. LUTHIER ; 8. MATHEUX ; 9. RUTHENE, ukrainien ; 10. CRITHME, plante rupeure aussi appelée criste-marine ; 11. NÉPHRITE ; 12. ORPHISME ; 13. SOPHISME ; 14. SAPHISME ; 15. SÉRA-PHIN ; 16. ATROPHIE ; 12. CAMPHRE ; 18. PHOCÉEN ; 19. ÉLÉPHANT ; 20. CYPHOSES.

mots croisés

Nº 483

Horizontalement

I. Egoïste, ini? Même pas. — II. Coûte. N'intéresse naturellement pas le I. — III. Donnerai un accord. Un bûcher y fut dressé. — IV. A l'œil. Permettent de faire court. — V. C'en est trop pour lui. On ne tient pas à faire court avec elle. Dans la nuit. - VI. Mettent eusemble. Pronom. A pris couleur. — VII. Jumelle pour Jules. A perdu toute hauteur. — VIII. Préposition. Sa région n'a pas à défendre sa réputation. Article. — IX. Ou les trouve costauds. Vous n'en saurez pas davantage. - X. Durs au travail pour na travail

2 8 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 п Ш IY VI VII VIII IX

Verticalement

I. Frères on confrères, ils se retrouvent rarement au placard. - 2. Gavai avec constance. - 3. On les pread à l'arbre. Elle a ses fans. —

4. Dans le temps. N'a rien perdu de

2 grandeur. — 5. Elle est bien si
c'est chez le précédent. Faire court,
c'est tout le contraire. — 6. Difficile

à attraver. Employer en un sers. à attraper. Employer en un sens. -7. On les a avec un pen d'oscille. -8. Rivière. Je ne suis pas du tout vertical, même dans le bon sens. — 9. Pronom. Voyelles. Princesse. — 10. Ne font rien de bon. 11. Réduites à la Bourse ? Pour calmer les impatiences. Au centre de la cité. -- 12. Bonnes pour les petits. Se devine dans certains regards. -13. Belles consciences, en vérités!

SOLUTION DU Nº 482

Horizontalement

I. Amphétamines. — II. Narines. Nant. — III. Arise. Sévira. — IV. Bistro. Téton. — V. On. Ovalas. Ud. - VI. Ladre. Attila. -VII. Idoine. Citer. - VIII. Se. Etroite. - IX. Nt. Revu. Pi. -X. Naîtra. Irais. - XI. Tuberca-

Variousent

1. Anabolisant. ~ 2. Marinade. Au. - 3. Pris. Do. Nib. - 4. Historiette. ~ 5. Enervent. Rr. - 6. Tc. Ou. Errac. — 7. Ass. La. Oc. — 8. Etat civil. — 9. Investiture. — 10. Naît. Ite. Au. — 11. Enroule. Pis. — 12. Standardisc.

FRANÇOIS DORLET.

anacroisés

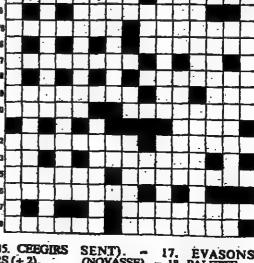
Nº 483

1. EHIIMPPS. - 2. EIRSSU (+1). 1. EHIIMPPS. - 2. EIRSSU (+ 1). 3. EEOPRSTU (+ 1). 4. EENRRTU. - 5. EEUNRT. 6. EFINSST (+ 1). - 7. AEUNOTZ
(+ 1). - 8. ACEIMRT (+ 1). 9. EEEUNNS. - 10. ABCEGEEN.
- 11. ADILLMNR. - 12. ABEEGR.
- 13. AEILNTU (+ 2). - 14. AD6LOT. - 15. AAEEGLSS (+ 2). 16. EUNSTTU. - 17. ADEEINNS. 18. AEENRR. - 19. AAIRRST
(+ 2).

des mots croisés 1/2 dont les définitions sont remplacées par les lettres de meet à érouser. Les chilles up extlicts certains tirages correspondent su Bombre d'anspromis positio. mais implocables

Les asservables sout 20/21 22, 23 24 25 25 27 28

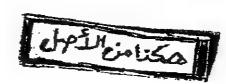
sur la grille. Comme att scrabble, on pent conjugner. Tous les mots 3 figurent dans la ière partie da Petit Larousse 16 Destri de France. (Les some propres ne sent pre admis,) 18/19



9. EEEIMNINS. - 10. ABCEEEEN
- 11. ADILLMING. - 12. ABEEGR
- 13. AEILNTU (+ 2). - 14. ADE
LOT. - 15. AAFEGLSS (+ 2). 16. ELINSTTU. - 17. ADEEININS. 18. AEENRR. - 19. AAIRRST
(+ 2).

Verticalement

20. EEHINRTZ. - 21. ADEIMIN
(+ 4). 22. AEGNNOT (+ 1). 23. AEGNNPRT. - 24. ADEITU. 25. EEIIMNINS. (+ 1). 26. EEIMNINS. (+ 1). 27. EEIMNITL. - 27. EEIMNITU
(+ 1). - 28. AEGLIU (+ 1). 29. AEEEGNRT (+ 1). 29. AEEEGNRT (+ 1). 29. AEEEGNRT (+ 1). 29. AEEIGNRT (+ 1). 29.



I A TARIF

Rognonnades

N ne vieillit pas à table, aime à dire Guy des roman de souvenirs le Tourbillon, raconte que Kouikette Terrail lui avait, en son restaurant l'Escargot Montorgueil, dédié un rognon de veau sans son accord. Or il p'aime point les rognons, qu'ils soient de veau, de porc ou de mouton. Personnellement, je présère ceux de veau, très fins, surtout lorsqu'ils sont rissolés dans leur gangue de graisse, qui, fondant petit à petit, les imprègne et onctuosifie leur chair. Il faut les servir cuits entiers bien entendu.

3.4

 $(x,y) \approx (x,y)$

Service Service

 $X_{i} \in \mathbb{R}^{n}$

+1 10 to

 $(x^{n+1}, \cdot, x^n) \in \mathbb{R}$

A noter que rognosis de veau et de bœuf comportent plusieurs lobes, alors que ceux de porc et de mouton n'en ont qu'un, en forme de haricot.

En cuisine, on appelle rognonnade un morceau de longe de veau d'où le rognon n'a pas été détaché. Désossée, dénervée, aplatie, elle est alors roulée autour du rognon (dégraissé légèlée et mise à rôtir. Inutile de vous dire que c'est là un plat que l'on ne trouve plus jamais sur les cartes des restaurants : c'est trop simple, trop bourgeois et trop bon pour que les chantres de la cuisine dévaluée s'y attardent !

Aussi bien les simples et savoureux rognous de veau sont-ils rarement présentés entiers. Pensez ! ici intervient, comment ne pas En les éminçant en cuisine, cela permet de servir, sous l'inévitable cloche, quatre convives avec nne seule pièce! Tout bénéfice...

Guy des Cars, mais à La Tour cle son et lumière illustrant les George-V, 75008 Paris), d'un aime à dire Guy des d'Argent (15, quai de la Tour-Cars, qui, dans son nelle, 75005 Paris), le cher qui fait pâmer d'envie les tou-Claude Terrail, frère de Koui- ristes américains, ces touristes kette, propose à sa carte un que notre secrétaire d'Etat Jean-

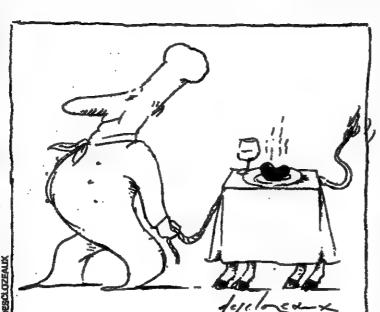
rognon rôti dans sa graisse (servi découpé certes, mais entier) nappé d'un succulent sabavon de baies roses aux fines herbes.

Cela n'empêche pas d'apprécier les recherches. Celles par exemple de Michel Derbane, pour qui · la cuisine est une mélodie d'amour, une sonaté en hommage à l'alliance du réel et de l'insaisissable -. Derbane vient de transporter ses Chauts du Piano de la rue Steinlein au 10, rue Lambert, 75018 Paris (tél. : 42-62-02-14; fermé dimanche soir et lundi midi; parking gratuit, 50, rue Custine). Il y propose deux menus carte à 130 F, avec beaucoup de suppléments, et à 210 F (quatre plats, fromages et dessert).

Cuisine toute de recherche, quelquefois sophistiquée mais souvent intéressante, comme dans ce rognon de veau aux grains de café grillés par exemple. Au chapitre des « rognonnades », c'est une expérience à faire, entre la bombe des gourmets aux deux boudins et les sorbets assortis. Mais, au chapitre de la « symphonie des cuivres », notez encore un médaillon de lapin farci aux queues de langoustines et le silet de saumoneau sur coulis de cres-

LA REYMÈRE.

PS. - A noter l'intelligence du service des Célébrités (restaurant, de l'hôtel Nikko (75015 Paris), où l'on vous demande courtoisement si vous désirez votre rognon entier ou tranché devant vous.



rognon de veau entier à la goutte de sang qui est une merveille. La voilà, la grande cuisine simple l

Et, puisque La Tour d'Argent signaler la très belle initiative de Claude Terrail, qui vient de faire (œuvre de longue haleine) creuser (j'allais écrire « tailler ») une Je ne comais point la recette seconde cave sous celle que l'on du rognon dédié éphémèrement à connaît et où se déroule un specta-

Jacques Descamps voudrait bien faire revenir). Passons.

Les recettes de rognon sont nombreuses. Des classiques (le réportoire de la cuisine en note trente-deux!) aux nouvelles créations, du simple rognon grillé à l'américaine au rognon madère des noces d'autrefois. Je le répête, ma préférence va au plus simple, et je me suis régalé aux Princes (Hôtel George-V, 29, avenue

SEMAINE GOURMANDE

Les Princes

Restaurent d'un luxueux palace élyséen, l'Hôtel George-V, il avait basoin comme lui de sang nouveau. Pierra Larapidie, venu du Windsor, et sa jeune équipe font merveille. L'ami Frison, en saile, arbore l'air réjoui de celui qui est sûr de la fraicheur des fruits de mer, de la finition parfaite des plats, de la saveur quelquefois originale des accords. Le foie oras (d'oie) est au kirsch, le tournedos de bar en peau et au poivre noir, le petit rôti de foie de vesu à la confiture d'oignons. A noter aussi un saumon frais légèrement fumé sur une crème à la vodka et au cavier. Les salades de saison seront assaisonnées à votre choix. Peut-être. si l'on cherchait la petite bête, aimerait-t-on un plateau des fromages mieux concu et de qualité supérieure (mais qui s'intéresse au fromage de nos jours ?). La carte des vins est belle et bien proposée par un maître sommelier. Il vous faudra compter 450 F-500 F. Mais, aux déjeuners, un menu « affaires » (deux plats, fromage ET dessert) est à 220 F.

Et puis, de l'autre côté du patio célèbre, il existe un grill (écrivons-le à l'anglaise - ici n'est-ce pas logique?) moins goûteux et pour la restauration rapide et fonctionnelle. Mais un repas aux *Princes es*t une fête (espérons que le gratin de mecaroni d'hier nous reviendra, ainsi que le homard au whisky - de malt bien sûr!) et un enchantement dont le mérite revient également au cedre et

 Les Princes, 29, avenue George-V. 75008 Paris. Tél.: 47-23-54-00. Ouvert tous les jours.

Au Petit Montmorency

chance: il poursuit son bonhomme de chemin avec une cuisine qu'il aime, indépendante de tout style, de toute mode. Et as etite salle coquette est embellie plus encore per l'accueil -- et 76l. : 42-60-84-56. le sourire - de Nicole Bouché. Simplement, il mériterait d'êtra mieux connu des médias si ceux-ci ne préféraient le bluffmode à, par exemple, les hui-tres chaudes au pomerol, servies - et c'est une trouvaille -

accompagnées d'une tartine de

pain de campagne grillée couronnée de cèpes. Ou encore le foie gras chaud (de canerd) aux raisins et purée d'anchois, le saumon grillé sur la peau à la crème de cerfeuil, le gigot, lanque et ris d'agneau à la cuiller. Et, enfin, cette étonnante terrine lutée, qui, découverte, libère le fumet exceptionnel d'une sorte de parmentier mêlant cochon, canard aux pommes de terre et poireaux, le tout accompagné, brûlant, au raifort. Bons fromages accompagnés de noix, raisins et sablés aux épices (et tout au long du repas, de magnifiques petits pains signes Max Poiišne i). Somptueux desserts. Intéressante carte des vins. Comptez 400 F, et aliez y trouver votre rond de serviette ! En effet, Bouché, qui court les antiquaires, loge chaque serviette dans « son » rond (mais ne l'emportez pas !). Au Patit Montmorency, 5, rue Rabelais, 75008 Paris.

Tél.: 42-25-11-19. Fermé le dimanche. Parking: 1, rue Rebelais.

Le Galant Verre

Dans ces petites salles où nous connûmes l'étonnant Girard, Pascal Daguet est en cuisine depuis déjà plusieurs lustres. Et le patron, M. Cohen, peut en être heureux, car ig cuisine est solide et bonne, des mequereaux crus au gros sei à l'aile de rais bouclés aux œufs de saumon, de l'épaule d'agneau en pie au navarin de coo aux haricots blancs, du bœuf à la ficelle au citron aux gibiers de saison. Avec un menu dégustation, à 220 F, très complet. A la carte, compter 300-350 F. Dans ce quartier assez délaissé quant aux choses de gueule, le Galant Verre joue la nété, la tranc Daniel Bouché a de la bien-être sons épates, Merci Gérard Cohen.

> 12. rue de Verneuil. 75007 Paris. Fermé samedi midi at dimanche. Climatisation. Parking: Montalembert et Bac. A.E., D.C., C.B. Salon: 25 couverts.

Le Galant Verra.

L. R.

Café littéraire : C'était une bonne idée que d'avoir un restau-rant du Centre national des léttrés (rue de Verneuil). Une meilleura encore de l'avoir conflé à Christian Constant, Mais l'homme propose et les finances disposent... Exit le Café littéraire faute de sous pour y amé-

. • Lous Landès : Le. Figaroscope n'hésite pas à nous emprunter la rubrique « Miettes ». C'est sinsi que nous apprenons d'après M. Lazareff (le ramasse-miettes) que Georgetta Descas, la patronne. a médiatique et médiatrica » de animée per Marie-Anne Cantin. En Lous Landès, a pris sa retraite prévision de l'Europe de 1992, où

(c'était il y a un an, mais passons !). l'uniformisation des productions Son fils vient de vendre, nous dit M. Lezarett, à un successeur qui « a juré de maintenir l'esprit des lieux ». En fait, et comme je l'ai déjà annoncé; il s'agit d'Hervé Rumen, venu de son Croquent de la rue Maridor et qui, s'il a gardé l'enseigne, a changé le décor (heureusement 1) et pratique là sa cuisine bien

personnelle. • Une Association pour le respect des traditions fromsgères françaises vient de se créer, fromagères (par le bes, bien évi-demment) risque de mettre en péril l'artisenat, cette académie du fro-mage, qui réunit les meilleurs maitres fromagers et les producteurs artisans comme Carles à floquefont, Berthaut à Epoisses, Graind'orge à Pont-Lévêque, aura du mai à imposer une législation européenne de la qualité. Souhaitons-lui bonne

 Sur la Côte. — Dominique Le Stanc, qui a quitté Monte-Carlo pour le Château Eze (à Eze-Village), prendra ses quartiers d'hiver à Zurich, au piano de l'Ermitage. Ce genre de diapason, hier à la mode, ast-il bénéfique... pour la clientèle ? Et au Vistaero (Grande Comiche), rebaptisé Vista-Palace, le chef Michelon n'a fait qu'un patit tour (d'été) avant de s'en aller. Enfin, au Domaine de Belieu (à Gassin), Jean-Jacques Jouteux n'a été qu'un météore, remplacé per un élève de Jacques Maximin (du Négresco).

Pour seux qui n'ont pes la chance, passant par Roenne, de

URGENT -Commandez votre

CL DUBOIS, «Les Almanteles» Venteuil, 51200 ÉPERNAY. T4L:56-63-61-55 Tél. (16) 26-58-48-37

peut leur signaler Ma Chaumière (3, rue Saint-Marc, tél. : 77-67-• Relais et châteaux. - Trois

pouvoir aller chez Troisgros, on

nouveaux châteaux en France : le Château de Chissay, en Touraine, l'Hôtel-Restaurant Darroze. Villeneuve de Marsan, et le Château de Puy-Robert, à Montignac, en Périgord. Vingt-sept nouveaux Relais gourmands en France et hors des frontières. Avec aussi vingt et une disparitions dont nous reparle-

· A Parly II, dans la place du Marché, galerie gourmande du centre commercial, la Ferme Saint-Hubert (tél. : 39-54-43-43) a une boutique sussi achaiendée que celle de Paris (21, rue Vignon).

Vins et alcools

Aux quatre coins de France

CLOS LABARDE

SAINT-ÉMILION GRAND CRU Tarif et documentation sur demande à : Jacques BAILLY, propriétaire-vigueron, «BERGAT», 33330 SAINT-ÉMILION TSL 57-74-40-26 et 57-74-43-39.

CHATEAU ROSÉ SAINTE-CROEX LISTRAC HÉDOC

Direct de la propriété. Tél. 56-72-04-00. Conditions spéciales our commandes groupées. PH. PORCHERON 33460 MARGAUX

MERCUREY A.O.C. Vente direct Tarlf ser demands. Tél. 85-47-13-94. Dom ee, J., Modrie, 71580 MERCUREY.

MONTLOUIS A.O.C.

Pour connaisseurs Vin blanc sec. 1/2 sec. wax at malphoda champi Tarifs aut demande.
A. CHAPEAU, vigneron, 15, rue des Aitres, Hussest 37270 MONTLOUIS-SUR-LOIRE.

En direct du producteur LUSSAC SAINT-ÉMILION CHATEAU DE LA GRENIÈRE J.-Paul DUBREUIL, 33570 LUSSAC TR. 57-74-64-96. OFFRE SPÉCIALE Colis essais 12 bout. (483+484+485). Médaillés OR-ARGENT 424 F TTC franco. Mill. 86 en cubi. TARIFS GRAT.

SAUTERNES 1" GRAND CRU CLASSE CHATEAU LA TOUR BLANCHE-BOMMES 33210 LANGON

CHAMPAGNE DES FÉTES Priorité à le qualité L'expression de l'expérient Viellii en foudre de chêns

CHAMPAGNE DU RÉDEMPTEUR Brut Milisime 82 - Médaille d'argent Sélection mondiele MONTRÉAL 86 Offre spec. dégustration 6 hout. : 460 F TTC transo. Pour cde + 24 bout.

VOTRE TABLE PENDANT LE SALON EOURP'HOTEI

Ambinace arealcale to Orche	nge - P.M.P. : prix mayes da repos	- L. H. : severt jungs'h beneus
	DINERS	-
		RIVE DROP
PHARAMOND F. disa., lundi midi	Dej., diners and HALLES days and Ca	idre 1900 AUTHENTIQUE, Spéc. & TRIP.

LE MAHARAJAH 43-54-26-07 GRILLE D'OR 86 de la gastro, indienne COPENHAGUE An 1 stage F. disn. an 1 stage FLORA DANICA Tous les jours PLORA DANICA Tous les jours Tous les jours An 1 can an a	24, ree de la Grande-Transièrie, la 42-33-06-72	FOISOCIA, GRIELADES at its of the state of t
COPENHAGUE F. dian. an 1 september 2 for dian. an 1 september 2 for dian. an 1 september 2 for dian. SPECIALITÉS DANOIS AL SALUMON DE RENNE AU VINAIGRE DE PIN CANARD SALÉ, SAUMON MARINE A L'ANETH CANARD SALÉ, SAUMON MARINE A L'ANETH Dej. diner j. 22 h. SPEC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Peille, zarradia, gambas,	TERRAMADAJAH 43-54-26-07	
FLORA DANICA Tous les jours CANARD SALÉ, SAUMON MARINÉ A L'ANETH CANARD SALÉ, SAUMON MARINÉ A L'ANETH Déj. d'iner j. 22 h. SPÉC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Paille, zarradis, gambas,	COPENHAGUE F. dist.	SPECIAL ITES DANOINES & SCANDINAVEN
	ET ORA DANICA Tous les jours	CANARD SALE, SAUMON MARINE A L'ANETH
	EL PICADOR Our du merc, au dint. scir 80 hd des Hatismolles, 17: 43-87-28-87	Déj., diner j. 22 h. SPEC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Parita, zarzuette, gambas, bacalao, calamares tinta. Environ 170 F. Formule 120 F avec spéc. Plats à camp.

Foies Gras Promotion Art Village

Pour mieux nous faire connaînte, nous vous offrons le Port entièrement gratuit, et, en Cadeau, le Guide Gaston 1987 pour l'achat de:

Un bloc de Foie Gras de Canard 65 g net (2 parts) Un bloc de Foie Gras de Canard 100 g net (3 parts) Deux blors de Foie Gras de Canard 200 g net (6 parts pat bloc) soit 565 g pour le prix total de 290F (conservation garantie 4 ans) (1). A notre tarif normal, ce colis vous reviendrait à 351 F+39F pour les frais d'envoi.

Nous sommes une petite équipe (9 personnes), et nous expédions de Saint-Clar (Gers) toute une gamme de spéciainés savoureuses. Nous essayons de choisir toujours ce qu'il y a de meilleur, car nos clients sont très fidèles et très exigeants.

GARANTIE TOTALE - ASSURANCE EXCEPTIONNELLE Commencez par déguster en tête-à-tête le plus peni de vos quaire blos (65 g) (memez-le au frais deux jours avant dégustation).

Si vous n'êtes pas enthousiasmé par sa qualité, il vous suffit de nous renvoyer les trois autres blocs.

Nous vous rembourserons la totaliné de votre achar

N'ayant pas les moyens de faire des pages de publicité en couleurs, nous proposons chaque année, depuis plus de 10 ans, une promocion très avantageuse qui encourage les gastronomes à faire connaissance avec 00tre Maison.

Un cadeau original: le Guide Gascon 1987 Nous joindrons à votre colis l'édition 1987 de notre

Guide de la Gascogne à tout petits prix : une sélection de restaurants artisanaux, de fermes-auberges, de gites mais aussi de producteurs de vins, d'Armagnac, de liqueurs... Un tourisme de découverte autout de 66 clochers gascons et de 25 caves et chais de la Gascogne gastronomique. Une lecture passionnante et utile.

SI VOUS REPONDEZ VITE, nous glisserons dans votre colis un perit flacon (5 cl) de liqueur de mûres à l'Armagnac! Vous le dégusterez en apétitif, dans un Kir, ou vous en napperez une pâtissene, une salade de fruirs, une crème... Une explosion de parfums sur vos lèvres...

BON DE COMMANDE : ue blors de Foie Gus de	senumer à ART VILLAGE 32380 S Canand décrits ci-dessus et votte C	AINT-CLAR. Adressez-moi ideau pour le prix rotal de 2	soure colis contensat les qua- 90 F port gratuit
Mon noon	······································		
Mon adresse			
Code postal Ville			
Ci-joint 290 F par	Co chèque bançaire	□ ccp	mandat-lettre
☐ Je préfère contre-l	emboursement (+21 F)		GIV6
Etes-wous déjà client?	• ,	Signature	<u>_</u>
	end constint 98.6% el prime le re		4 St 33 Forest MO e



(290F) par retour.

Culture

EXPOSITIONS

A Nîmes

Collection cherche murs...

Plus d'une centaine d'œuvres des années 60 aux années 80. d'artistes français ou méditerranéens : c'est la collection d'art contemporain du Musée de Nîmes. Un musée qui n'existe pas encore.

A Nîmes, il y a des œuvres, mais il n'y a pas de murs où les accrocher; pas encore du moins. Depuis trois ans, une collection est ca cours de formation, avec cette remarquable particularité d'être à la fois publique et invisi-ble. Publique puisque les acquisi-tions ont été en grande partie financées par la municipalité. Invisible puisqu'il n'existe pas de musée d'art contemporain où les installer. Il a donc falla se résoudre à les exposer dans le «vieux» Musée des beaux-arts, très harmo-nieusement restauré, que l'on a une fois de plus vidé de ses œuvres anciennes, devenues à leur tour invisibles, évidemment.

L'exposition finie, les pièces seront rangées bien proprement, et l'on recommencera à attendre. Quoi? Le futur musée, cette ariésienne nimoise, celui qui doit

AU

THEATRE

SAMEDI: 18H ET 21H.

SUR

EUROPE 1

15H30-17H

DE GRANDS MOMENTS, A CHAQUE INSTANT.

LUCATION: AN THEATRE AGENCES-PHAC ET PAR TEL: 48.74.74.49

FONTAINE

LESINCONIA

Carrée, celui qu'a dessiné Poster, celui pour lequel on a immolé - après une belle polanique - la malheureuse colonnade du thés-tre municipal et dont on ne voit pour l'heure que l'emplacement, en partie occupé par un parking.

C'est que ladite création fosterienne coliterait 230 millions de france non compris les traditionnels dépassements de budget, et que l'Etat ne s'est engagé à en verser que 60. La région en consent 30. Reste: 140 millions, dont on dit que la municipalité entend les obteuir par l'emprunt.

Un manuel découpé en salles

On conçoit que ces difficultés aient eu une influence assez fâcheuse sur les travaux. Ils devraient enfin commencer au début de l'année prochaine. Si l'on compte trois ans pour les achever – délai « officiel », – les collections en out encore pour au moins autant à demeurer invisibles. C'est long.

D'autant plus long et regrettable qu'à en juger par ce que l'on peut voir ces collections contemporaines mériteraient d'avoir leurs quartiers permanents. Plutôt que d'en extraire une sélection,



Robert Calle, chef de file de l'opération, a choisi de les présenter in extenso. Appliqué à l'art actuel, cet exercice n'est pas sans danger, car il pest forcer à avouer des erreurs de jugement et des préférences qui ont mal vieilli.

Sans donte est-ce pour cela que les musées évitent d'ordinaire les confessions intégrales – suivant en cela l'exemple du très prudent et discret Musée national d'art moderne. Or, avec ses partis pris - le français d'abord, le méridionai ensuite - et ses refus l'avant-garde, rien que l'avant-garde, - l'ensemble nîmois a de la cohérence. Il reconstitue l'itinéraire qui mêne des Nouveaux Réalistes à Support-Surface, aux minimalistes français puis retours à l'image et à la figure. C'est un manuel découpé en salles, de la façon la plus didacti-que, un manuel orné de nombre de belles pièces et qui pourrait permettre de faire justice du lieu commun made in USA selon lequel il ne se passe plus rien en France depuis la guerre. Pour peu que l'on s'efforce de

comparer - par la pensée naturellement, et non par la vue, hélas! - les œuvres réunies ici à d'autres, exécutées dans les mêmes années à New-York ou ailleurs, il apparaît que, à partir de modèles communs, Duchamp, Dada, l'abstraction géométrique, plus lointainement le cubésme, les Français, eux aussi, ont développé des travens de quelité. Sem deux des travaux de qualité. Sans doute out-ils envie plus souvent que d'autres de sacrifier une supposée



DE GENNEVILLIERS CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL TELEPHONE 47 93 26 30



VARIATIONS AUTOUR DE L'HOMME SANS QUALITÉS » ET AUTRES TEXTES VIENNOIS TEXTE ET MISE EN SCENE DOMINIQUE DUCOS DU 10 NOVEMBRE AU-6 DÉCEMBRE wec : Stephane Beaunchweig, Jeanne Carré, Caroline Chaniolleau, Yann Collette, Jean Dautremay, Osvaldo Domini, Frédéric Leidgens, Laurence Mayor, Dominique Reymond, Fred Ulysse, Szymon Zaleski, Danuta Zarazik

rigueur critique à la réussite for-melle. Mais Raysse vaut bien Oldenburg ou Rosenquist. On ne voit pas ce que, dans des genres très différents, un Bertrand ou un Boltanski ont à envier à leurs contemporains. Et l'on voit encore moins pourquoi il serait nécessairement houteux pour un peintre, qu'il se nomme Hantal ou Viallat, Cane ou Bioulès, Combas ou Garouste, de reconnaître qu'il aime la couleur, la matière, l'élégance de la toile aboutie et même la figuration. Collection d'art français - quelle andace! - cette anthologie a la grande vertu de manifester une spécificité et de le faire sans honte ni manvaise conscience. Rien que pour cela, il lui faut bien un musée.

PHILIPPE DAGEN.

* Masée des bosux-arts, Nim josqu'an 31 janvier.

Au Musée des arts décoratifs

L'âme des jouets de bois

Monica Burckhardt, conservateur du département jouets du musée, a rassemblé sur 700 mètres carrés plus d'un millier de pièces, issues de musées européens ou de collections particulières.

Alors que, dans les années 50, le plastique et le métal continuaient d'envahir peu à peu le monde des jouets. Roland Barthes, dans Mythologies, constatait : «Un signe consternant, c'est la disparition du bois, matière pourtant idéale pour sa fermeté et sa tendreur, la chaleur pour peutre le de son contact (...): c'est sa fermelé et sa tenàreur, la chaleur naturelle de son contact (...); c'est une substance fandlière et poétique, qui laisse l'enfant dans une conti-mité de contact avec l'arbre, la table, le plancher. Le bois ne blesse, mi se détraque, il ne se casse pas, il s'use, peut durer longtemps, vivre avec l'enfant.»

L'exposition qui a ouvert ses portes le jeudi 12 novembre, au Musée des arts décoratifs, en est la Muse des arts décuratifs, en est la démonstration. Si, comme toute exposition, elle est la somme de vitrines, ici fort astucieusement conçues comme des jouets-cubes de verre, elle permet également aux enfants de reprendre contact avec une matière trop souvent négligée : les chevaux à bascule exposés ne demandent qu'à être enfourchés.

L'Allemente ont elle n'a invaire.

demandent qu'à être enfourchés.

L'Allemagne, qui, elle, n'a jamais perdu ce « culte » du bois, est à juste titre fortement représentée. Le viciteur peut donc distinguer le travail des régions germaniques qui exportèrent massivement vers la France, entre autres, jusqu'à la première guerre mondiale : Sonneberg, Berchtesgaden et Oberammergan, cè les arches de Noé, jouet protectant par excellence, sont aussi fameuses que les forteresses animées.

mées.

Mais l'exposition, heureusement, est plus qu'un simple catalogue historique ou technique qui rassemblerait d'un côté les jouets à base de bois découpé ou pressé et de l'autre les jouets sculptés ou tournés (comme ils le sont encore actuellement dans le Jura, à Lect, Vouglans ou Moiraus): Monica Burckhardt a pris le parti de rassembler les jouets par le parti de rassembler les jouets a malanaeut let épo-

dats en campagne; le règue animal (avec entre autres un magnifique défilé de chiens à traîner); les moyens de transport (an Concorde survole an autobus 1920!); les jouets de patience et d'adresse (des toupies, yoyos, diables de 1830 au jen de quilles inspiré du Baubaus); les jouets à ciseaux, à balanciers (les poules picorantes), ou autres jacquemarts reprenant le thème du bûcheron et de l'ours frappant alternativement la même enclume. Une salle s'adresse plus particulièrement salle s'adresse plus particulièrement aux adultes, qui découvriront que le jonet dit « pédagogique » ne date

pas d'hier. Enfin, dans une galerie, onze vitrines sont consacrées aux jouets réalisés par des artistes ou des arisans. C'est là qu'on trouve une sans. C'est là qu'on troive une armée ministure, avec campement, réalisée en 1887 par Caran d'Ache. Son ami Job, peintre militaire, a quant à lui dessiné un marché qui fut réalisé par l'Atelier des mutilés de Bordeaux en 1916. Parmi les grands noms d'illustrateurs français de début du siècle figurent cucore Benjamin Rabier. Je père de Benjamin Rabier, le père de Gédéon, célèbre pour ses Animano: en liberté (1910), et André Hellé, qui ont repris tous doux les figures stylisées de leurs œuvres.

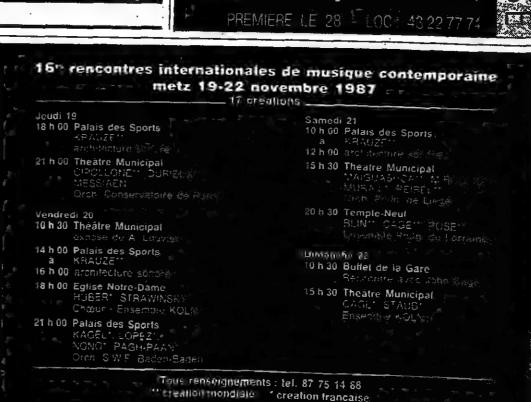
Pélo-mèle, on reste surpris devant les animaux-brosses de Sandoz, les animaux articulés (avec des élastianimanx articulés (avec des élastiques) de l'Américain Schenhut. Plus proches de nous, on reconnaîtra les modèles d'Hergé qui ont servi à la fabrication des jouets d'Aroutcheff; on reste ébahi devant les «Goldorakeries» de Christian Poumeyrol (la science-fiction en bois) et séduit par la ligne laquée, très stylisée, des jouets Vilas, l'un des rares fabricants de jouets français à n'utiliser que du bois. liser que da bois.

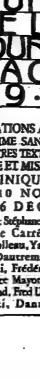
Pour bien faire, il faudrait aller à l'exposition du Musée des arts décoratifs en famille. Du grand-père aux petits-enfants. Noël s'y prête. Et puis, surtout, il y a dans ces vitrines de quoi permyers uvec les vitrines de quoi permyers uvec les poblesses es puis, surtout, il y a dans ces vitrines de quoi retrouver avec bonheur ce qui a animé ou anime encore les arti-sans du jouet de bois : la simplicité de l'enfant,

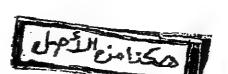
JEAN-MICHEL DUMAY.

★ Jusqu'au 14 février, du mercredi au samedi, de 12 h 30 à 18 heures, et le dimanche de 11 heures à 18 heures. Absorbe a apporté son con









Le

Culture

MUSIQUE

\$10 KM 42 WALLEY

Bus the state of the said

The second secon

And the same of th

The second secon

anthesis and a series

« Porgy and Bess » au Châtelet

Catfish Row comme si vous y étiez

Neuf ans après ses représentations au palais des Congrès, l'Opéra de Houston revient au Châtelet donner Porgy and Bess. de George Gershwin, avec une distribution. des décors et des costumes nouveaux.

Le metteur en scène de Porgy and Bess, Jack O'Brien, excelle à recréer l'atmosphère de la petite ville noire, où se passe l'action, par des tableaux très naturalistes joués par une troupe noire parfaitement stylée, où chacan est un personnage piein de vie et de caractée. Les décors tour-nants, avec leurs maions minutiennants, avec leurs maisons minutieu-sement reconstituées de style colo-nial, les éclairages efficaces, bien qu'un peu criards, le formidable orage digne des antiques traditions du Châtelet, donnent vraiment l'impression d'être à Catfish Row. Et la spontanéité merveilleuse de la musique, les dialogues, étimeleute musique, les dialogues étincelants, les airs légers ou tragiques, les spiri-tuals qui jaillissent naturellement, gardent la saveur d'une œuvre qui

Ce réalisme, peut-être indispensa-Ce réalisme, peut-être indispensa-ble pour un grand spectacle popu-laire, a cependant l'inconvénient de diluer la force du drame, qui mérite-rait d'être plus dessiné. Si touchauts qu'ils soient, les chanteurs n'émer-gent pas vraiment comme des héros tragiques au milien de leurs déli-cieux comparses. Et l'on s'étonne de ne pas davantage s'émouvoir, alors qu'on a éprouvé à plusieurs reprises le pouvoir envoîtant de cette œuvre au sujet toujours actuel. an sujet tonjours actuel.

La jolie Bess d'Henrietta Davis n'a sans doute pas la personnalité de Wilhelminia Fernandez naguère; elle ne sort de son destin de petite fille livrée aux convoitises des hommes que lorsque enfin l'émotion trop violente secone cette voix très pure pour lui donner un rebondissepure pour in donner un rebondisse-ment extraordinaire jusqu'au cri-jailli de ses entrailles. Michael Smartt est un bean Porgy, au long visage grave, avec une voix émue et tendre, un jeu peut-être trop intério-risé pour dominer le spectacle.

Comme en 1978, Larry Marshall incarne Sportin Life, le trafiquant de drogue, avec une élégance de sous-Fred Astaire, une voix gonail-

n'a rien perdu de sa verdeur et de leuse, trompettante et lâche, du plus sûr effet, tandis qu'Ivan Thomas a le timbre d'acier et la brutalité athlètic que de Crown, le débardeur meur-que de Crown, le débardeur meur-trier. Parmi nombre de personnages touchants de ce petit peuple noir émergent surtout l'éclatante et émouvante Serena de Patricia Mil-ler, et Rita McKinley, Clara à la voix si épanouie dans Summertime. Et l'on retrouvera avec bonheur tous les spirituels admirchlement cheutés les spirituals admirablement chantés et joués par les chœurs, en particu-lier dans la scène bouleversante des funérailles de Robbins.

funérailles de Robbins.

Cette troupe bien rodée aurait mérité d'être accompagnée de manière plus vivante et inspirée par un orchestre peut-être plus habitué au style de Gershwin que celui de la Radio-Télévision polomaise; la direction de Chris Nance est loarde et le plus souvent incapable d'épouser la pulsation si souple et subtile du rythme qui donne tant de vie à ce chef-d'œuvre.

JACQUES LONCHAMPT.

* Trente-cinq représentations au Théâtre musical de Paris-Châtelet, avec deux distributions différentes, jusqu'an 13 décembre, soirées à 20 h, matinées à 14 h 30. L'Avant-Scène Opèra consacre aon numéro de novembre à Pargy and Bess, avec le livret intégral et l'analyse de l'œuvre, ainsi que diverses études (n° 103, 130 pages, 65 F).

L'Ensemble Intercontemporain

Un concert de plus

Les concerts de l'Ensemble Intercontemporain ne sont iamais mauvais : c'est, si l'on peut dire, leur point faible, car le bien est aussi l'ennemi du mieux.

Le concert de l'Ensemble Inter-contemporain donné jeudi soir dans l'autitorium du Musée d'Orasy – et qui est rejoué vendredi au Théâtre des Amandiers de Nanterre, – tout beau qu'il soit, n'est pas représentatif de ce que peuvent Pierre Boulez et ses musiciens quand ils sont en état de grâce. C'est un concert de plus, voilà tout.

La soirée commençait bien cepen dant, avec une Introduction et Alledant, avec une Introduction et Allegro de Ravel, periéc, oh Marie-Claire Jamet tenait la partie de harpe soliste avec une maîtrise et une élégance qu'on n'a pas retrouvées tout à fait dans la Châtelaine et sa tour, de Fauré, et l'Impromptu, de Roussel, qu'elle jouait ensuite.

Le Lied der Waldraube, extrait des Gurrelieder, dans la version pour petit ensemble que fit Schoenberg, est une belle page de concert. Elizabeth Laurence la chante avec une grande intensité, sinon toujours avec cette puissance soutenne qu'on

avec cette puissance soutenne qu'on pourrait souhaiter. On a seulement l'impression que l'accompagnement n'a pas été fouillé aux répétitions : comme toujours Pierre Boulez fait confiance à Schoenberg parce que c'est du consu main ; on dirait que sa musique ne lui a jamais inspiré cette tendresse amoureuse dont elle a besoin pour vivre et devenir élo-quents. C'est beau, naturellement, et ça s'arrête là.

Après l'entracte, on se demandait al Pierre Boulez recommencerait l'expérience, tentée naguère avec Yvonne Minton, de faire chanter le Pierre lunaire, qui doit sculement a déclaract en Elizare. se déclamer en suivant un canevas mélodique. Il semble cette fois s'être incliné devant la volonté du compositeur, sauf pour « la Lune malade », parce que la voix dialogue avec un solo de flûte, et pour la «Parodie» parce que la ligne vocale forme un canon avec les instruments. Si bonnes que soient ces raisons, le résultat roste insufficant. « On n'écrirait pas ainsi pour le chant », disait Schoenberg.

Elizabeth Laurence abordait cette œuvre pour la première fois ; à la différence du Marteau sans mattre, où elle est actuellement sans rivale, le Pierrot lunaire participe presque autant du théâtre que du concert (bien que la musique soit superbe et très difficile): il faut faire sortir le texte avec l'abattage d'une discuse professionnelle dont la voix n'est pas nécessairement placés comme celle d'une chanteuse et qui peut la maltraiter sans crainte. Le travail et le talent ne peuvent rem-placer une longue expérience, mais il faut bien commencer et, après tout, les concerts sont aussi faits

GÉRARD CONDÉ,

 PŘÉCISION. – Contrairement à ce qui a été annoncé, le Salon romantique aura lieu samedi à 15 haures, su Théâtre des Chempe



99 30 88 88 DU 10 AU 15 NOVEMBRE LES GEMEAUX - SCEAUX **DU 13 AU 22 NOVEMBRE** MAISON DE LA CULTURE 46 41 3779 DU 18 NOVEMBRE AU 1" DECEMBRE LES PLATEAUX - ANGOULEME 45 92 79 22

DU 25 NOVEMBRE AU 8 DECEMBRE CENTRE JEAN VIGO BORDEAUX 56 44 35 17 DU 2 AU 15 DECEMBRE



La Maison des Arts de Créteil et la Comédie de Genève présentent

au 15 décembre 1987 Tuan

de Molière Mise en sobne

48 99 18 88

de Benno Besson

THEATRE DU SOLEIL



THEATRE DE L'ATELIER

MARCEL MARECHAL MARTINE PASCAL

CAPITAINE BADA

.. JEAN VAUTHIER

prix de la critique 1987

Une immense scène de ménage aux dimensions lyriques, cosmiques " P. Marcabru - LE FIGARO 'Marechal et Martine Pascal jouent à corps et à cœurs brûlants " B. Salino - L'EVEN, DU JEUDI ' Le théâtre de Vauthier n'a pas vieilli, mais grandi Marechal n'a plus qu'à surgir, le tigre Vauthier habite depuis longtemps son bonheur. Et le notre " J.P. Thibaudat - LIBERATION 6 Avec un tel texte, les acteurs ne peuvent être

que formidables. " Colette Godard - LE MONDE "Capitaine Bada est une des étoiles de la constellation de ces vingt dernières années.

Gilles Costaz - LE MATIN

Au New Morning

Le cas Cecil Taylor

Plus le temps va passer, plus Cecil Percival Taylor va apparaître comme un cas.

On l'a dit lié à Duke Ellington et Thelonious Mapk par le goût for-cené de la discontinuité. Mais c'est de lui-même qu'il diffère le plus. Chaque concert de Cecil Taylor est une aventure, une remise en jeu sans répertoire, une épreuve fascinante qui absorbe. Son côté féin ost démenti par une énergie qui déferie. sans reliche. Il a la grâce d'un oiseau et l'acharnement d'un

Ses premiers amoure sont allés

beatin: FNAC

haltérophile et vit comme un ascète. Il vise ce déchaînement de liberté insubordomée qui a pu passer pour une déclaration de guerre. L'érotique de Ceoll Taylor est du genre énergique. Assez loin des caresses et des mièvrerles.

Cacil Taylor est né en 1933. Il a commencé par une formation classique. Le goût du jazz est venu plus tard. Son premier disque en 1956, avec Steve Lacy, est une légande. Il apparaît vits comme une des références les plus déconcertantes du mouvement free mais il s'en est séparé. Pas un des ténors de l'épouse mell ne rescentre à un manuent on un antre : Coltrane, Ayler, Shepp, et pourtant il reste terrible-ment singulier. Il anime et travaille

LE SOULIER DE SATIN Paul Claudel • Antoine Vitez

Grand Théâtre 47, 27, 81, 15

Du 8 novembre au 20 décembre

13, 14, 15 novembre 87 wec l'aide du

Moi, Veuve à la Francophonie

de l'Empire et en collaboration

Sony Labou Tansi

Secrétariat d'État

avec ALPHA FNAC

NATIONAL JOUÉ EN SEMAÎNE EN 3 SOÎMÉES, LE DIMANCHE EN CONTINUITÉ DE L'AMBRE L'UNCI ET MARDÍ.

Darius Milhaud. On le comprend. Mais Il dit être frappé par la com-plexité harmonique d'un Dave Bru-beck : tête de ses admirateurs ! Il l'alt une percée dans le public de la musique contemporaine. Aux Nuits de la Fondation Maeght en 1969, il

Cecil Taylor est de retour. A le recommander on ne risque pas de passer pour un nostalgique ; la musique de Cecil Taylor a définitivement tordu le cou à toute nostalgie, à toute répétition, aux facilités. Toujours impressionnante plus qu'à le

Et l'on regarde la composition de m écuire sur le panier, Lerny Jenkins, d'accord. C'est un violor qui ne versera pas dans le prévisible. Carlos Ward ? Tout dans son trajet Pinscrit dans une formation de Cecil Taylor. Mais Freddie Waits à la batteria, ca c'est une énigme. Bon bat-teur, tardivement classique, qu'estce qu'il va fabriquer avec son aîné turbulent? Mystère.

FRANÇIS MARMANDE.

★ New Morning, les 13 et 14 novem bro, 21 h 30.

OLYMPIA Bruno COQUATRIX

récital unique de

LUCHO BARRIOS Prestige de la musique populaire latino-américaine

CARMEN GONZALEZ artiste invitée



"SAMEDI 1 HEURE" AVEC EDMOND MAIRE

Magazine proposé par Jean-Louis BURGAT, Erik GILBERT et Frédéric L. BOULAY. Edmond MAIRE, secrétaire général de la CFDT, "le puil à gratter du syndicalisme français", commentera et analysera les grands événements de la semaine: politique, societé, sport, cinéma... En clair, le Samedi 14 Novembre a 13 h. 🦠

poses vos questions a notre invité, tapez 3615 code CPLUS.

CANAL+ LATELE PAS COMME LES AUTRES





DIRECTEUR DE PROGRAMME

DES RELATIONS HUMAINES AF

ENSEIGNANTS PERMANENTS

CHARGE D'ETUDES ET DE RECHERCHES

AFFAIRES INTERNATIONALES

FINANCES MANAGEMENT

INFORMATIQUE

Aéronautique - Toulouse

Réf. SM 20/1644 D

Réf. SM 15/2210 C

Réf. SM 7/2021 H Réf. SM 7/2021 J

Réi. SM 7/2021 K Réi. SM 7/2021 L

BRIMENSKIEL GRANCE DETRIBLITION ET COMMERCE DE DÉTAIL, Chardina

JOURNALISTE SECRÉTAIRE **DE REDACTION**

POUR SECONDER LA SECRÉTAIRE GÉNÉRA DE LA RÉDACTION :

E ne agra répondu qu'ests cancidatures qu'ests cancidatures présurtions, et photo attendes à Mª La Blanc, 14, ne Chaptai, B.P. 82, 92303 Levellois.

Royaumo do Maroc

BARIS BORDEAUX LYON MANTES STRASBOURG TOULOUSE

BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT-BRITAIN TEALIA PORTUGAL BRASIL CAMADA JAPAN

GROUPE EGOR 6, rue de Berti - 75008 PARIS

AVIS DE RECRUTEMENT

Marocains titulaires d'un diplôme d'ingénieurs d'Etat ou équivalent dans la spécialité « TÉLÉCOMMUNICATION ou ÉLECTRONIQUE et INFORMATIQUE ».

Faites une brillante carrière au sein de l'OFFICE NATIONAL DES POSTES ET TÉLÉCOMMUNICATIONS ROYAUME DU MAROC.

Transmettez c.v. avant le 30-11-87 à : O.N.P.T. Service des exemens et conçours, Rebet (Maroc).

DEMANDES D'EMPLOIS

M. 34 a., SC. PO (ÉCO-P)

DENNICES AFFA

INTERNATIONALES), trilingue singl., esp. Lb. de aute,
7 a. d'exp.; communicat., manicating, négociate, internat., direct. de projets, relations publiques. Rech. poste à responses. dens sect. communicat. de d'éveloppement. d'érisines en FRANCE ou à L'ETRANGER.

Estre sous le re 8 146

MILLÉSIME 1985

CHATEAU DILLON

T#L VEHT: 06-31-96-21.

CHAMPAGNE

DRECT. du récoltant SRUT 1982 : 58,00 F TTC ROSE 1985 : 55,00 F TTC Jeen-Luc BONDON 51200 Reull/Epernay, Tél. : 28-58-32-10.

FAMILLES EN SUSSE
CHERCHENT
DES LEUNES FILLES AU PARIL
POSSIBILITE D'APPRIENDRE
L'ALLEMAND. ENVOYEZ UNE
LETTRE AVEC PHOTO A
TRANSWORLD VERMSTTLUNGEN, FISCHMARKT 2,
CH-6300 ZUG,
TEL 42-21-86-43.

Tourisme

SKI DE FOND

(HAUT-JURA) Yves et Liliene, le quarantaine vous accueillent (12 personne

Yvas et Lillane, le guarataine, vous schuellent (12 personnes maxi,) dans une ancienne farme du XVIII^a siècle confortablement rénovée. Chembres avec salle de bains, table d'hôtes, cuisiné et pain maison, embience symps. Terif tout compris : pension complète + vin + the à 17 heures + maxitur et matériel de aki, de : 2 090 F à 2 480 F personne/semale, seion période.

sonne/semaine, seion période Tél. : 16 (81) 38-12-51.

Studio 4 pers. à louer sem-quinz-ma, : 42-01-14-79.

Loisirs

Jeune fille

au pair

Vacances



Bijoux

TORS LES BLIGHX ANCIENS et rayes — begues romantiques

— 20 % ESCOMPTE
ACHAT OR
GILLET, 19, rue d'Arcole,
75004 Paris. T. 43-54-00-83.
Cloi guide GAULT & MELAU.

Carrelages

BOCAREL

Calendrier Publicitaires 1988, grand chob à partir de 50 exemplaires (1) 43-85-84-86/43-85-64-11.

Carte de vœux

Collect. exclus. pour fin d'année, à partir de 100 pièces [1] 47-45-61-41/43-65-61-11, Dépannage

Seine Dépannage 75 REMORQUAGE 24 h sur 24 h Tél.: 45-21-03-04.

Lithographie

UNIQUE:

VDS LITHOGRAPHIE ORIGI-NALE PICASSO CERTIFIÉE - FAIRE OFFRE --TÉL: (16) 97-57-84-90.

Pianos

ACHÈTE PIANOS

L'IMMOBILIER

appartements ventes

5º arrdt COLLÈGE DE FRANCE

MAUSERT chie liv. It oft be rem. Vue carpchire, \$50 000 EXCLUSIVITE 45-42-51-32

imm. tt cft, ceime s/rue e din 5/6 p., entrée, cuinne beins, 145 m² + service 19 m s permissaicous

7º arrdt JE MAYTIBES

Imm. p. de t., ascensour, liv., e à manger, 3 chères, encrée, cuis., bns, w.-c., 140 m², chauff, cent. ind., clair 14, bd LA TOUR-MAUBOURG. Sem., dimembre 14 h = 17 h.

10° arrdt PRIX INTÉRESSANT Mª GARE DE L'EST imm. réc. bon stog, celme, perkg, saton, 2 chambres, entrée, cuisine équipée, bns. 63 m² + belo. 11, RUE DES RECOLLETS sem., dimenche 14 h - 17 h.

93 Seine-Saint-Denis

DRANCY URGENT vend 4 p. 75 m² muche métro, 300 000 (4, 45-31-18-55 après 20

94 Val-de Marne **VINCENNES**

Superbe 3 p. 72 m² + balc. mm. p. de 1., 1981, cave parkg se-sol, px 7 400 000 F. THUMAL 48-83-12-11. appartements

achats Recharche URGENT 110 i 140 m² Paris, práfére 5º, 6º, 7º, 14º, 15º, 16º, 4º, 12º, 9º, PAIE CPT, 48-73-57-80.

locations non meublées

demandes

8i. 42-51-22-78, is soir

locations meublées demandes

MULTINATIONALES of DIPLOMATES. Studios, 2, 3,

viagers NEUILLY - RARE

maisons individuelles

MONTARUS (45)

1 PARIS direct sur. Su
A SAISIR **YBS CAUSE MUTATION** « LA BELLE AU BOIS DORMANT >

Staté pris du goté, pilche, équitation, aplendide maison de gampagne ent. andengée. Le CHARME D'AUTRISFOES ALLE AU CONFORT D'AUJOURD'HU, gé affour natique, obeninée + 6 p., poutres et colombages appar., dépend.

S/4 HA PARC CLOS INCROYABLE, A SAISIR. Px tot 880 000, endd. 100 %

immobilier information **POUR VENDRE**

05-97-09-11.

bureaux

Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL . nationions de pociéées et is services, 43-55-17-50.

DONICRIATION 8-BURK, TELEX/SECRET., TEL AGEC8 42-94-95-28.

fonds de commerce

Ventes BÉZIERS \$16muh) 34500 Vends releon semé BAR-PMU dans centre colel affaire, med-rial neaf, loyer 3 500 F pa-mole, superficie 250 rp 850 000 F. T. 67-78-49-45. ngohemp, place l'Egles, Deviza, 34500 Béziers.

Bail commercial à câder Sectron., aterne, informatiq Boutique Parie-14r, 40 m² hail neuf, loyer 2 300 F c mols, rapoiss 100 000 G dia Till. 145-52-75-75.

automobiles

ventes

de 5 à 7 C.V. A vendre RENAULT 11 GTX under modèle 85, bleu mik nétalleé, excellent épit, pré-niforment racio, emple-obje pipertent redo, estric-place rribe. 50 000 km, 39 500 F. 4L.; buresu 45-55-91-82, 43-13; dem. 46-32-98-37.

de 8 à 11 C.V. ALFA ROMEO ALFETA 4 turbo D. 80 000 km, rule 4, probbbe options, substanta Sciture, 52 000 F à débu-tre, Tél. : 38-54-14-61.

TRES PELLE BOS GTI . 1984, wert metal, warrin. top: Sky, excellent dtat. 48 500 F.

Culture

Le Festival de la Martinique

Prise de contact francophone

Le jury, présidé par Nathalie Baye, a donné son grand prix au film Bach et Bottine, du Québécois André Mélancon. Les prix de la meilleure réalisation

et de la meilleure musique ont couronné la Vieille Quimboiseuse et le Majordome, du Martiniquais Julius Amédé Laou, 🕟 actuellement projeté. sur nos écrans.

Il fallait frapper les imaginations, montrer que la francophonie à le française mérite un festival à française mérite un festival à l'échelle camoise. D'abord le budget, que l'on situe autour de 7 ou 8 millions de francs, environ le tiers de ceini de Cames. Les vedettes, on les a fait venir à la pelle dans un Boeing-747 spécialement affrété pour l'occasion: grandes vacances donc pour Bernadette Lafont, Carole Laure, Alexandra Stewart, Gérard Jugnos, Richard Bohringer, et quelques autres. La lecture du palmarès, le dernier jour, ressembla furieusement à la cérémonie des césars, une première védette lisant césars, une première védette lisant le som des «nominés» — mais un le nom des «nominés» — mais un ami de la francophonie est l'élégance de faire remarquer qu'il vandrait mieux parier, dans notre langue, de «nommés», — une seconde vedette du sexe opposé nous révélant l'heureux ou l'heureune élu (e). Le mérite du palmarès, établi sur un total, modesta, de douze filma, est d'avoir su également choisir une bande pour enfants promises à un grand avenir commercial (Bach es Bottins) et une œuvre personneile.

grand avenir commercial (Bach et Bottine) et une cuvre personneile, celle de Julius Amédé Laou. Bach et Bottine come l'histoire d'une petite orpheline de la ville de Québec recueille par un cousin mélourane qui accueille mal cette empêcheme de vivre du matin au soir replié sur

aon cher Bach, Bottime, c'est l'ani-mal préféré de Jenny, la fillette. L'habileté des anteurs consiste natureliement à accentuer le contraste entre les enfants, qui ont les pieds sur terre, et l'adulte quadragénaire, gauche, pas méchant, qui a besoin qu'une gamine délurée le ramène à

Mais le vrai triomphe revient il la Vieille Quimboiseuse et le majorla Vieille Quimboiseuse et le majordome, pourtant tourné avec quaire
sous, dans la parvreté noire... sans
jeu de mots. Ce qui a enchanté une
partie du public, c'est de voir enfin
de véritables personnages, et pas
seulement des figurants, plus ou
moins doués, du folklore francophous. Jenny Alpha, la vieille dame
si digue, tout d'un coup perçait
l'écran par cette manière mique de
mélanger l'humour et l'émotion.

A micourse de la manifestation.

· A mi-course de la manifestation, un colloque assez bronillon, mais intéressant, a montré que ce festival a son rôle à jouer si les responsables veulent bien faire leur autocritique et ne plus se contenter de paracheter un événement parisien en Martiniun événement parisien en Martini-que, L'idée n'est pas neuve, certes, et un mois plus tôt, à Namur, dant le cadre d'un colloque Nord-Sud, les mêmes questions avaient été posées. Comment faire circuler les films de la sphère francophone? Comment faciliter les coproductions? Quel note proposent ioner les télévisions? rôle peuvent jouer les télévisions? La France et le Canada ont visi-

blement misé gros sur une manifes-tation dont ils attendent beaucoup. Au sommet de Québec, où se retrou-vaient en septembre uns quaran-taine de pays — souvent représentés par des chefs d'Btat — reliés de quelque façon à la francophonie, le restival de la Martinique avait été amoncé dans la résolution finale avec le sarantie de « discours des avoc la garantie de « disposer des moyens nécessaires à sa réalisation .. Beaucoup voient dans cette initiative une manœuvre de Jacques Chirac dans la perspective de l'élec-tion présidentielle. Mais Fidée reste bonne, une fois évacuées les arrière-pensées politiciennes. Pour les Cans-

diens, c'est la priorité, un choix très franchement politique du gouverne-ment conservateur pour faire pièce an Commonwealth suglophone: le Canada sera bilingue ou ne sera pas. François Macerola, présent à Fortde-France, numero un da cinéma canadien, président de l'Office national du film et commissaire à la cinématographie canadienne, vou-drait voir se créer un marché du film

Livrer la vérité

Le mot de la fin doit revenir à la grande dame martiniquaise de Paris, Jemy Alpha, qui, avec une exquise diplomatie, nous résume ce qui n'allait pas à Fort-de-France. On a en le tort, et le grief est partagé par bien des Martiniquais comme par certains invités de France, de ne pas suffisamment ouvrir la manifestasuffisamment onvrir la manifestation aux habitants du pays: « On
aime beaucoup le théatre, la musique et le cinéma à Fort-de-France.
Or ou n'a pas su metire tous ces
amateurs dans le coup. Le peuple
martiniquais est très affectueux.
Quand il boude, ce n'est pas bien.
On aurait dû s'arranger pour faire
rentrer tout le monde. Que tous
puissent voir de près les vedettes.
Pour la projection de la Vielle
Quimbolseuse, j'avais fait invites
beaucoup d'amis, la famille, des
acteurs, des musiciens, ce fut merveilleux.»

Veilleux.»

La francophonie, pour Jenny Alpha, c'est une chance: «Le langage gestuel ne suffit pas pour se comprendre, et pas davantage ce qu'on appella «petit nègre». La france peut réunir tout le monde. Mais qu'on ne s'adresse pas seulement aux intelios; qu'on travaille avec tous et soutes. Qu'on fasse l'effort nécessaire, les uns pour donner, les autres pour comprendre. Si ner, les autres pour comprendre. Si j'aime tant Jules Amédé Laou, c'est parce qu'il dit toujours la vérité et qu'il veut livrer cette vérité à son

LOUIS MARCORELLES.

Une présidente pour Columbia ...

Dawn Steel, femme de tête

Hollywood respire: la Columbia a enfin son président. Le vide laissé par le départ de David Puttnam est comblé. La fusion de Columbia

et Tri Star au sein de Coca-Cola s'affirme. La place n'était pas facile à reprendre. La relève se montrait ménante. Plusieurs noms ont été évoqués : ceux de Jeff Katzenberg (PDG de Touchstone, branche adulte de Disney), de Terry Semel (président de la Warner), de deux patrons (un actuel et un ex) de la

NBC. Finalement, Victor Kaufman, PDG de la Columbia Pictures Entertainment Inc (nom de la non-velle société) a choisi Dawn Steel, En effet, chargée de la production à la Paramount depuis avril 1985, Dawn Steel s'avouait peu satisfaite de sou activité. Elle négociait son départ et souhainait devenir indépendante auprès de la Major, sans clause d'exclusivité. L'offre de diri-

ger un studio tombait à point. L'arrivée de Dawn Steel annonce un changement de style. Le Britan-nique David Puttnam était resté européen dans ses options — les Chariots de feu, la Déchirure. Dawn

CREATION
THEATRE DU
CHENE NOIR
D'AVIGNON MAIS N'TE PROMENE PONC PAS TOUTE NUE! Georges FEYDEAU mise en scène Girard GELAS SU THEATRE GERARD PHILIPE 59, bd Jules Guesda 93200 SAINT-DENIS **司 13 前YESBE!**[Locations (16.1) & 6 17 17 E.P.

Steel, à la Paramount, a produit Flash Dance, Rootloose, le Flic de Beverley Hill at 2, Top gan, les Incorruptibles... Aura-t-elle carte blanche comme David Patrham? Rien n'est moins sûr. Elle est présidente de la Columbia Pictures, David Putinam en était le président-directeur général. Le titre – et le poste – ont été effacés de l'organigramme. Selon les «kremlinologues» hollywoodiens, Dawn Steel remplacerait en fait David Picker, adjoint de David Putinam, renforçant ainsi l'intervention active de Coca-Cola. A l'appui de cet argument, la nomination par Victor Kaufman de son collaborateur direct, vice-président des affaires direct, vice-président des affaires financières de Tri Star, comme adjoint de Dawn Steel.

Elle dirige désormais la produc-tion, le marketing, la distribution, devra en répondre directement à Victor Kanfman. C'est lui qui tranchera, alors que David Putmam avait soul le pouvoir de décision. A Hollywood, la nouvelle présidente est considérée comme un cadre supérieur à qui l'on peut parler. Mais elle est vue également comme une femme «tough», qui ne s'en laisse conter ni par les bureaucrates ni par les saltimbanques.

. Finalement, les options sont claires : le public attend de Dawn Steel de bons films, la Columbia une image améliorée et des films qui fassent de l'argent. Délicate balance.

HENRI BEHAR.

A 4 2 2 2

-- Trans.

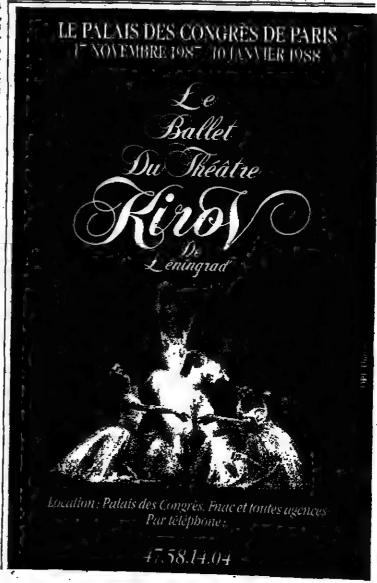
مخرورة م

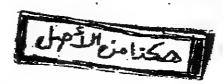
1. N. A. J. B. L. J.

اور ت

MERK. U

(A)





ophone

G

1000

ATTACABLE

3 1947 COREUM

de lete

. . . .

4.00

73

manga.

Barren .

State of the

distance of

ARLEQUIN (restaurant-théâtre) (45-89-43-22) : le Miracle de Théophile. 20 h 30. ARTISTIC-ATHEVAINS (43-55-27-10) : Elic lui direit dans l'île ±. 20 h 30.

ARTS-HEBERTOT (43-87-23-23) : Uno ore sur la Dordogna, m 21 h. ATALANTE (46-06-11-90) : le Prime et

ATALANTE (46-06-11-90): le Primes et le Marchand.

ATHÉNÉE- Losis-Jouvet (47-42-67-27): les Acteurs de bonne foi et la Méprise, sulle Louis Jouvet. # 21 h. Hivire Jouvet. 40, saile Louis-Jouvet. # 18 h 30. ~ Fragment de Théâtre I # Fragment de Théâtre II, saile C. Bérard. 18 h 30. AU JARDIN D'HIVER (42-62-59-49) :

Conversations conjugales. m 21 h.

BOUFFES-DU-NORD (42-39-34-50).

Penthesilhea (Festival d'automne à
Paris) ± 20 h 30. BOUFFES-PARISIENS (42-96-60-24) : "Excès contraire, # 20 h 45.

l'Excès contraire. E 20 h 45.

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-3)28-34): Iphigénie. E 20 h 30.

CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE
(43-72-00-15): le Temps, le Fou. E 21 h.

CARTOUCHERIE THÉATRE DU
SOLEIL (43-74-24-08): l'Indiade ou
l'Inde de leurs rêves. 18 h 30.

CENTRE CULTUREL CANADIEN (4551-35-73): L'égalité brille pour tout le
monde ± 19 h.

CRAPITEALL DAUBSPENIT (45-28-28)

CRAPITEAU DAUMESNII, (change) (FNAC): Zingaro: Les portes sont (er-mées des 20 h 30. 20 h 30. CIRQUE D'EIVER (FNAC) On achève bien les chevaux: # 10 h 30. CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-TAIRE (45-89-38-69) Baronf à Chiog-gia. La Galerie : # 20 h 30, Bérénice. La Ressurce. # 20 h 50.

COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41)
Revieus domir à l'Elysée : se 21 h,
COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11)
Les Dindons de la farce tranquille,
se 21 h.

COMEDIE ITALIENNE 55 (43-21-22-22) Casenova on in Dissipation.

DAUNOU (42-61-69-14) Monsies DEX-HUIT THÉATRE (42-26-47-47)
Trop chier pinyé : w 20 h 30,
EDGAE (43-20-85-11) : les Péripatéticiens, w 20 h 30. Nom en fait où en nous dit de faire. m 22 h.

EDOUARD VII-SACHA GUITRY (47-42-57-49) Epoque épique, m-20 h 30. ELYSÉE-MONTMARTRE (42-52-25-15) : Fandango ± 20 h30.

ESPACE MARAS (42-71-10-19): le Petit Bruit des peries de bois ± : 20 h 30, La Tragédie des treixe values ux ± :

ESSAION DE PARES (42-78-46-42) : Possis et absolu, salls 1 : w 21 h, Le Chof-d'ouvre saus queue ni têts, salls I : m 18 h 30. FONTAINE (48-74-74-40) : As secons,

tont when I m 21 h.

GAITE-MONTPARNASSE (43-22-16-18) L'Eloignement, m 21 h.

GALERIE 55 (43-26-63-51) Be Trayal, GAVEAU-THÉATRE (Salie Gavean) (45-63-20-30) : La petite chatte est morie : 19 h.

19 h.
GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61): le Letin aux rubana, m 20 h 30.
GYMNASE MARIE-BEIL (42-46-79-79): Madame Same-Géne, 20 h 30.
HUCHETTE (43-26-38-99): le Cantatrice chauve, m 19 h 30. La Leçon,
m 21 h 30. Lettra d'une incomme :
m 20 h 30.

LA BASTILLE (43-57-43-14) : les Fifies du chef \star : 19 h 30 : Bivones (Festival d'automne à Paris) \star : 21 f.

-- LA BRUYERE (48-74-76-99) : Première LE GRAND EDGAR (43-20-90-09): Bien-dégagé autour des creilles, s'il vous plats ! # 20 is 15. Carmen Cru, # 22 is.

20 h 15. Carmes Cru, # 22 h.
LES DÉCHARGEURS (42-36-00-02) :
1. Étomaste famille Broaté, # 21 h :
Baby Sitting.
LUCERNAIRE FORLIM (45-44-57-34) :
Contes hariolés, saivi du Chapt du
cygne * Théâtre noir : 20 h. Parlons-ou
comme-d'un créateur à an autre. Théâtre
poir : # 21 h 30. Le Petit Prince. Théâtre
rouge : # 20 h. Un riche, trois pauves.
Théâtre rouge, # 21 h 15.

MADELEINE (42-65-07-09) : las Pieds

MADELEINE (42-65-07-09) : las Pieds MAISON DES. CULTURES DU MONDE (5-4-4-0): Maximumentes royales du Siam ±. 20 h 30.

MARAIS (42-78-03-53) : En familie, on s'arrange toujous = , 20 h 30.

MARIGNY (42-56-04-41) : Kean = 20 h. MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74) : la

MATHURINS (42-65-90-00) : l'idiot, (théitre, musique, danse dans la ville). (théstre, musique, danse dans la ville). MICHEL (42-65-35-02) : Pyjama pour MICHODIERE (47-42-93-22) : Double unite # 20 h 30. MOGADOR (42-85-28-80) : Cabasei

MONIPARNASSE (PETIT) (43-22-77-74) : C'était hier, = 21 h. MOUFFETARD (43-31-11-99) : Hallo and goodbye & (fittes d'automne 1987)

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76) : Mais qui est qui ? 20 h 30.

ODÉON (COMÉDEE-FRANÇAISE) (43-25-70-32) : le Marchand de Venise (Festivel d'autoune à Paris) 20 h 30.

ODÉON (43-25-70-32) : le Pyrossane 18 h 30.

ŒUVRE (48-74-(2-52) : Léopold le bienaimė a. 20 h 45.

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93):
Manoë **, Grande salle 20 h 30: Kleen **
Grande salle 18 h 30: Piano panier *
Petite salle 19 h.

PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90) : l'Affaire du courrier de Lyon. 20 h 30. PALAIS ROYAL (42-97-59-81) : PHarisberlu on le Réactionnaire amoureux,

PARIS CENTRE (45-20-44-21) : Fan-PARIS-VILLETTE (42-07-02-68) : Y's POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97): Reine-mère, saile I, w 20 h 45. Ma chère Rose saile II, 21 h. Variations sur le canard, salle I, m 19 h. POTINIÈRE (42-61-44-16) : Crisses de

contr. = 21 h. RANKLAGH (42-82-64-44) : Bello, & 20 h 30 : La Dispute, m 19 h. RENAISSANCE (42-08-18-50) : Un jar-din en désordre, se 20 h 45.

ROSEAU-THÉATRE (ancien Théatre de l'Epicerie) (42-71-30-20) ; le Pucsan d'Oricans, m 20 h 30. SAINT-GEORGES (48-78-63-47) ; les Seins de Lola, m 20 h 45.

SALLE CHOPIN-PLEYEL (45-63-88-73): Notes en des (d'après les « Notes ser Chopin ») k.

BYLENDID BAINT-MARTIN (42-08-21-93): Jango Edwards = 20 h. Patrick Timsit déboule et débite, = 22 h. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10) : le-Baiser de la femma-araignée, a 21 h. STUDIO LE REGARD DU CYGNE (45-

49-29-01) : la Faim, = 20 à 45. TAI THÉATRE (42-78-10-79): l'Etranger x. mile I, 20 h 30: 'L'Etranger x. mile I, 22 h : La Métamorphose x. melle II, 20 h 30. mile II, 22 h. THEATRE 13 (45-88-16-30): Comme on regarde tomber les fessilles w 20 h 45.

THEATRE 14 — JEAN-MARIE SER-REAU (42-45-49-77): les Juges du ciel, m 20 h 45.

THÉATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80) : la Noit des rois = 20 h 30. THEATRE DE LA PLAINE (42-50-15-65) : la Chasser au corbean # 20 h 30. SHÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77) : Bani ±, 20 h 45.

THEATRE DE PARIS (43-59-39-39) : le Pout des sompirs, + 20 h 30. THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47) : Arthur (les 3 Jeanne) # 21 h. THEATRE MODERNE (43-59-39-39) : Pinraliste que moi, ta meura, ± 21 h.
THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-33-00-00) réservation an 42-61-19-83 : Porgy and Bess, * 20 h.

THEATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-27-81-15) : la Soulier de satin, Grand Thilitre 20 b. THÉATRE RENAUD-BARRAULT (42-56-60-70): is Vic offerte *, Grande selle, 20 h 30: Jean-Jacques Roussess

PALAIS DE CRAILLOT (47-84-24-24)

Le Paradis d'un fou, de Ceoll Blouat de Mille, 16 h ; Prima della Rivoluzione, de Bernardo Bertolucci, 19 h ; A Married Con-pie, d'Allan King, 21 h 20.

CENTRE GEORGES-POMPIDOU

MERCREDE Dessus en Aliake, de Cecil Blount de Mille, 15 h; les Conquérants, de Cecil Blount de Mille, 17 h 15; Touche pas à mos copula, de Bernard Bouthier, 19 h.

SALLE GARANCE,

(42-78-37-25)

(42-78-37-29)

Le Chant du Styrène, d'Alain Resnais, 20 h 30; le Tunnel, de Kurt Bernbardt, 20 h 30; lu misanthrope, de Gérard Firès, 14 h 30; las Hérothes du mai, de Walerian Borowczyk, 14 h 30; Un coup pour rien, de Jenn-Louis Comolfi, 17 h 30; Gibier de potence, de Roger Richebé, 17 h 30; le Coup da berger, de Jacques Rivette, 20 h 30; Vivre sa vie, de Jean-Luc Godard, 20 h 30.

TES AILES DU DÉSIR (Fr.-All., v.o.):
Gaussont les Halles, 1* (40-26-12-12):
Gaussont les Halles, 1* (40-26-12-12):
Gaussont Opéra, 2* (47-42-60-33);
Saint-André-des-Arrs I, 6* (43-26-48-18): Gausson Colisée, 8* (43-9-29-46): La Bastille, 11* (43-407-76);
Escurial, 13* (47-07-28-04); Gaussont Alésia, 14* (43-27-84-50); Bicuvenue Montparussee, 15* (45-44-25-02); v.f.:
Bicuvenue Montparusse, 15* (45-44-25-02).

L'AMI DE MON AMIE (Pr.): Porus Oriem Express, 1" (42-33-42-26); Les Trois Luxembourg, 6' (46-33-97-77); Elysées Lincoln, 8' (43-59-36-14); Trois

ANGEL HEART (*) (A., v.o.): Lincornaire, 6* (45-44-57-34).

L'ARME FATALE (*) (A.; v.f.): Hollywood Boulevard, 9* (47-70-10-41).

wood Souisvard, 9 (47-70-10-41).

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-Ail.):
Garmont les Halles, 1* (40-26-12-12);
Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); 14 Juillet
Odson, 6* (43-25-59-83); 14 Juillet Par

Orion, 62 (43-25-59-83); 14 Juillet Parmasse, 6 (43-26-58-00); Haunefeuille Pathé, 6 (46-33-79-38); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Gaumout Ambassade, 8 (43-59-19-05); George V, 8 (45-62-41-46); Saim-Lazaro-Patquier, 8 (43-87-35-43); 14 Juillet Burille, 11 (43-57-90-81); Les Nation, 12 (43-43-40-67); Faurente Bis, 13 (43-31-60-74); Gaumout Alésie, 14 (43-27-84-50); Miramar, 14 (43-20-89-52); 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (43-75-79-79); Gaumout Convention, 15 (48-28-42-27); Le Maillot, 17 (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

I.A. BAMBA (A.. v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); U.G.C. Danton, 6: (42-25-10-30); U.G.C. Normandie, 8: (45-63-16-16); v.f.: Rez, 2: (42-36-83-93); U.G.C. Montparnasse, 6: (45-74-94-94); U.G.C. Boulevard, 9: (45-63-16-16); U.G.C. Boulevard, 9: (45-63-16-16); U.G.C. Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); U.G.C. Gobelins, 13: (43-36-23-44); Mistral, 14: (45-39-52-43); U.G.C. Convention, 19: (45-74-93-40); Images, 18: (45-22-47-94).

93-40); Images, 18 (45-22-47-94).

BARFLY (A., v.a.): Forum Arc-en-Ciel, 1= (42-97-53-74); Cinoches, & (46-33-10-82); U.G.C. Erminage, & (45-63-

16-16).

BOIRE ET DÉBOIRES (A., v.o.):

George V, & (45-62-41-46); Sept Parmassens, 14 (43-20-32-20); vf.: Français Pathé, 9 (47-70-33-88).

LA BORNE (**) (It.): George V, 3* (45-62-41-46); Maxevilles, 9* (47-70-72-86).
CHAMBRE AVEC VUE... (Brit., ***):
14 Juillet Parmane, 6* (43-26-58-00).

Les exclusivités

Cinémathèques

Vendredi 13 novembre

Petite saile, m 21 h. 15 h : Dom Juan (est hommage à Louis Jouvet) Grande saile, 20 h 30 : Dans le cadre de « Use heure avec » les Sept Miracies de Jésus, Petite saile m 18 h 30.

TINTAMARRE (48-87-33-82) : le Détournement d'avion le plus fou de l'année, m 22 h 15. TOURTOUR (48-87-82-48) ; nm Commit soms une sontaine ± 22 h 30.

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40) : le Quamor « Violons dingnes » m 19 h. Syl-vie Joly 1988, m 21 h. USINE ÉPHÉMÈRE (43-80-97-16) : Que

faire en cas de copropriétaire ? VARIÉTÉS (42-33-09-92) : C'est escore micux l'après-midi a 20 h 30,

Les concerts

MAISON DE RADIO-FRANCE (42:30-15-16), 20 h 30 : Nouvel Orchestre phil-harmonique de Radio-France, dir. par S. Cimmissiona, avec T. Nikilateva (piano). Envres de Doorak, Rimski-Korsakov et Tehnfloyahi.

OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNER (47-42-53-71), 19 h 30 : Norma, Tragé-die lyrique en deux acuss de V. Bellini, livret de F. Romani, Dir. mus. de M. Valdes, mise en schie de P.-L. Pizzi. De 40 F à 550 F.

De 40 F à 550 F.

PÉNICHE OPPERA (42-45-18-20), 27 h:

Moderato Cantabile, roman de Margnerite Durza, adapt. et mise en schne de
M. Laroche, lecture musicale de X. Le
Masne, dir. mus. de Ph. Nahoe, avec
B. Cramoix (soprano-consédienne),

SALLE GAVEAU (45-63-20-30),

20 h 30: Vincent Pasquier (ctb).

Gavres de Hoffmeister, Rachmannov,
Schubert, Chopin, Hindemith et Bottesini. De 70 F à 150 F.

SALLE PLEYEL (45-63-88-73), 21 h: Youri Petcher et Stephen Paulello (piano) et F. Morel (comédicane), Ph. Ferran (metteur en scène), « Notes en duo - d'après les « Notes sur Chopin - d'André Gide.

THEATRE DE LA VILLE (42-74-22-77), 18 h 30: Gustav Leonhardt (clavecin) et les frères Kuijken; Barthold Knijken (fl. traversière baroque), Sigiswald Kuijken (vl. baroque et viole de gambe, Deux land Kuijken (viole de gambe). Deux programmes différents: Bach, Rameau et Leclair; Bach, Couperin et Telemaan, 32 F et 48 F.

CHAMP D'HONNEUR (Fr.): Gaumont

Parasse, 14 (43-35-30-40). LE CHANT DES SIRÈNES (Can., v.o.) : Seint-Germain Huchette, 5 (46-33-

COMÉDIE 1 (Fr.): Epie de Bois, 5 (43-37-57-47); Gaumont Parasse, 14 (43-35-30-40).

CROCODILE DUNDEE (Austr., v.o.): Le Triomphe, 3 (45-62-45-76); v.f.: Français Pathé, 9 (47-70-33-88).

DÉMONS DANS LE JARDÍN (Bap., v.o.); Latina, # (42-78-47-86); Sept Parmassicas, 1# (43-20-32-20).

DOWN BY LAW (A., v.o.) : Cinoches, &

(46-33-10-32).

LES ENFANTS DU SILENCE (A., v.f.): Lumière, 9 (42-46-49-07).

EVIL DEAD 2 (*) (A., v.f.): Manevilles, 9 (47-70-72-36).

LA FAMILLE (it.-Fr., v.a.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52); Gaumost Ambassade, 8 (43-59-19-08): Trois Parsassens, 14 (43-20-30-19).

FLAG (Pr.): Paramount Opins, 9 (47-42-56-31).

LE FIAC DE BEVERLY HILLS 2 (A., v.o.) : Mariguan Concorde Pathé, & (43-59-92-82) : v.f.: Lumière, 9- (42-46-

49-07); Les Monsparane, 14 (43-27-52-37). (A., v.o.): Gaussont les Hailes, 1" (40-

LES FILMS

NOUVEAUX

NADINE. Film américain de Robert.

Benton, v.o.: Ciné Beaubourg, 3(42-71-52-36): U.G.C. Danton, 6(42-25-10-30): U.G.C. Rotonde, 6(45-64-94-94): U.G.C. Birritz, 8(45-62-20-40): v.f.: Impérial
Pathé, 2- (47-42-72-52): Rex. 2(42-36-83-93): U.G.C. Moorpanussec, 6- (45-74-94-94): U.G.C.
Lyon Bustille, 12- (43-43-01-59):
U.G.C. Gobelius, 13- (43-3623-44): Convention Saint-Churles,
15- (45-79-33-00).
LA PASSSION BÉATRICE. (*) Film

15° (45-79-33-00).

LA PASSION BÉATERCE. (*) Film franco-italien de Bertrand Tavensier: Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); 14 Juillet Odeon, 6° (43-25-59-83); Hantefeuille Pathá, 6° (46-33-79-38); La Pagode, 7° (47-05-12-15): Marignan Concorde Pathé, 8° (43-59-22-82); Publicis Champe-Lysées, 8° (47-20-76-23); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Les Nation, 12° (43-43-04-67); Fauwette, 13°

42-36-31); Les Namon, 1.8 (43-43-04-67); Fauvette, 13-(43-31-56-86); Geurmont Phranase, 14-(43-35-30-40); Gaurmont Aléssia, 14-(43-27-48-50); Moorpaname Pathé, 14-(43-20-12-06); 14-Juillet Beaugrapelle, 15-(45-75-79-79); Gaurmont Convention, 15-(48-28-42-27); Pathé Wopler, 18-(45-22-46-01).

PRICK UP YOUR EARS. (*) File

Gaumont los Halles, 1st (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2st (47-42-60-33); Bretagno, 6st (42-22-57-97); Saim-André-des-Arts I, 6st (43-26-48-18); Gaumont Colinée, 8st (43-59-29-46); La Bastille, 11st (43-54-97-76)

UBU ET LA GRANDE GIDOUILLE. Film français de Jan Lenica: Scadio 43, 9 (47-70-

\$4-07-76).

cinéma

26-12-12) ; Hautefeuille Pathé, 6 (46-

33-79-38) ; George V. 8: (45-62-41-46) ; Marignan Concorde Pathé, 8: (43-59-92-82) ; v.f. : Gaussous Opéra, 2: (47-42-

28-22]; V.J.: Catteront Opera, 2: (47-42-60-33); George V. B. (45-62-41-46); Français Pathé, 9: (47-70-33-88); Fanvette, 13: (43-31-56-86); Gaumont Alfsia, 14: (43-27-84-50); Les Montparnos, 14: (43-27-82-37); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01); Le Gambetta, 20: (46-36-10-96).

30-10-90].

FUCKING FERNAND (Fr.): Furnan
Orient Express, 1st (42-33-42-26);
U.G.C. Normandic, \$t (45-63-16-16).

U.G.C. Normandie, 8 (45-63-16-16).

FULL METAL JACKET (*) (A. v.o.):
Gaumont les Hallen, 1* (40-26-12-12):
14 Juillet Odeon, 6* (43-25-59-83); Gaumont Champo-Elysées, 8* (43-59-04-67);
Publicis Champo-Elysées, 8* (47-20-76-23): 14 Juillet Bastille, 11* (43-57-90-81); Escarial, 13* (47-07-28-04);
Gaumont Parnasse, 14* (43-35-30-40);
Gaumont Alésia, 14* (43-27-84-50); 14
Juillet Beaugranelle, 15* (45-75-79-79);
Lo Maillot, '17* (47-48-06-06); v.f.;
Gaumont Opéra, 2* (47-42-60-33); Rer.,
2* (42-36-83-93); Lea Nation, 12* (43-31-60-74); Miramar, 14* (43-20-85-32);
U.G.C. Convention, 15* (45-74-93-40);
Pathé Wepter, 18* (45-22-46-01).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): George V,
3* (45-62-41-46); Supt Parnamiens, 14* (43-20-32-20);

LES INCORRUPTURE (A. v.o.):

9' (45-62-41-46); Sapt Parameters, 14' (43-20-32-20).

LES INCORRUPTIBLES (A., v.o.); Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); U.G.C. Danton, 6" (42-25-10-30); George V, 9" (45-62-41-46); Marignam Concorde Pathé, 8" (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8" (43-87-35-43); U.G.C. Bistritz, 9" (45-62-20-40); U.G.C. Boslevard, 9" (45-74-95-40); La Bastille, 11" (43-54-07-76); Kimopamorama, 19" (43-06-90-50); Maybir Pathé, 16" (45-25-27-06); v.f.: Rex (Le Grand Ren), 2" (42-36-83-93); U.G.C. Montparmasse, 6" (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); U.G.C. Lyon Bastille, 12" (43-43-30-19); Le Galaxie, 13" (45-80-18-03); U.G.C. Gobelina, 13" (45-80-18-03); U.G.C. Gobelina, 13" (45-80-18-03); U.G.C. Gobelina, 13" (45-80-18-03); U.G.C. Gobelina, 13" (45-80-18-03); Gaumont Convention, 15" (48-23-42-77); Le Maillot, 17" (47-48-06-06); Images, 18" (45-22-47-94); Trois Secretan, 19" (42-06-79-79); Le Gambetta, 20" (46-36-10-96).

IOHANIN STRAUSS, LE BOI SANS

JOHANN STRAUSS, LE ROF SANS COURONNE (Fr.-Autr.): Vendôm-Opéra, 2 (47-42-97-52).

LE JOURNAL D'UN FOU (Fr.) : Forem Orient Express, 1" (42-33-42-26). Orient Express, 1" (42-33-42-26).

LES LUNETTES D'OR (It.Fr., v.o.);
Ciné Benubourg, 3" (42-71-52-36);
U.G.C. Odéon, 6" (42-25-10-30);
U.G.C. Champe-Elysées, 8" (45-62-20-40); 14 Juillet Benugrenelle, 13" (45-62-20-40); 14 Juillet Benugrenelle, 13" (45-63-93);
U.G.C. Montparanse, 6" (45-74-94-94);
U.G.C. Boulevard, 9" (45-74-94-94);
U.G.C. Lyon Bastille, 12" (43-43-01-59); U.G.C. Gobelins, 13" (43-36-23-44); U.G.C. Convention, 15" (45-74-93-40); Images, 18" (45-22-47-94).

MALADUE D'AMOUR (Fr.): Foram Horizos, 1" (45-08-57-57); impérial Pathé, 2" (47-42-72-52); George V, 8" (45-62-41-46); Montparmesse Pathé, 14"

35-30-40).

LE CRI DU HIBOU (Pr.-lt.): Forum Arc-ex-Ciel, 1= (42-97-53-74); Impérial Puthé, 2= (47-42-72-52); Hauzé-cuille Puthé, 6= (46-33-79-38); Gaumont Colisée, 3= (43-59-29-46); George V. 3= (45-62-41-46); La Bastille, 11= (43-54-67-76); Gaumont Alésia, 14= (43-27-34-50); Sept Parametens, 14= (43-27-34-50); Gaumont Convention, 15= (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18= (45-22-46-01).

CROCODHLE BEINDREF (America) MISSION (Brit., v.o.): Elyafes Lincoln, 8r (43-59-36-14). MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.o.): Cinoches, & (46-3)-10-82). NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.o.): Le Tromphe, & (45-62-45-76).

LE NOM DE LA ROSE (Fr. IL-All., v.o.): Publicis Mattgnon, 8: (43-59-31-97); v.f.: Lumière, 9: (42-46-49-07).
L'OEIL AU BEURRE NOIR (Fr.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Rex, 2" (42-36-83-93); Ciné Beaubourg, 3" (42-71-52-36); U.G.C. Montparmsse, 6" (45-74-94-94); U.G.C. Odénn, 6" (42-25-10-30); Marignan Concorde Pathé, 8" (43-59-92-82); U.G.C. Biarritz, 8" (45-62-20-40); U.G.C. Boulevard, 9" (45-74-

62-20-40); U.G.C. Boulevard, 9: (45-74-95-40); U.G.C. Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); U.G.C. Gobelins, 13: (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-53-43); Montparnasse Pathé, 14 (43-39-12-06); 14 Juillet Beaugreneile, 15 (45-75-79-79); Pathé Clieby, 18 (45-75-79-79); Truis Secretan, 19 (42-06-79-79); Le Gambetta, 20-

PÉCHEURS DE REQUINS (Mex., v.o.): Républic Cinémus, 11º (48-05-51-33).

23-33; LA PHOTO (Gr., v.o.): Forum Orient Express, 1st (42-33-43-26); Racine Odéon, 6st (43-26-19-68); Sept Parasssiens, 14 (43-20-32-20).

RADIO DAYS (A., v.o.): Sept Parmas-siens, 14 (43-20-32-20). sens, 14 (43-A3-32-20).

LE REPENTIR (Sov., v.o.): Forum
Orient Express. [" (42-33-42-26):
Cosmos, 6 (45-44-28-80): Le Triomphe,
9 (45-62-45-76).

(45-62-45-76].

VAS A RIO... TU MEURS (Fr. Brés.): Forum Orient Express. [# (42-33-42-26): Gaumont Ambasade, # (43-59-19-08): George V. # (45-62-41-46): Mazevilles, # (47-70-72-86): Paramont Opéra, # (47-30-72-86): Fauvette, 13* (43-31-56-86): Le Galaxie, 13* (45-80-18-03): Les Montparnos, 14* (43-37-52-37): Convention Szint-Charles, 15* (45-79-33-00): Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27): Fubb Clicby, 18* (45-22-46-01).

LE SICTLIEN (A., v.o.): Forum Horizon.

Clichy, 18" (45-23-46-01).

LE SICTLIEN (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Action Rive Gauche, 5" (43-23-44-40): 14 Juillet Odeon, 6" (43-25-59-83); Bretagne, 6" (42-22-57-97); Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08); 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79); v.f.: Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Rex, 2" (42-36-83-93); Marignan Concorde Pathé, 8" (43-59-92-82); Français Pathé, 9" (47-70-33-88); Les Nation, 12" (43-43-04-67); U.G.C. Lyon Bastille, 12" (43-43-01-99); Fauvette, 13" (43-31-56-86); Le Galaxie, 13" (43-27-84-50); Montparnassee Pathé, 14" (43-27-84-50); Montparnassee Pathé, 14" (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15" (48-28-42-77); Le Maillot, 17" (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18" (45-22-46-01).

les, 17: (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01).

LES SORCIÈRES D'EASTWICK (A., v.o.): Forum Arcen-Ciel, 1*: (42-97-53-74); Publicis Saint-Germain, 6: (42-22-72-80); U.G.C. Biarritz, 8*: (45-62-16-16); v.f.: Gaumont Paruame, 14*: (43-33-30-40).

ONE E SOL FILL DE SATAN (5-1).

SOUS LE SOLEIL DE SATAN (Fr.): Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77); Gaumoot Ambassade, 8 (43-59-19-08); Sept Parmassiens, 14 (43-20-32-20).

32-20).

SUPERMAN IV (A., v.o.); U.G.C. Odéon, é (42-25-10-30); U.G.C. Normandie, 8 (45-63-16-16); v.f.: Forum Aro-en-Ciel, i* (42-97-53-74); Rex. 2* (42-36-83-93); U.G.C. Montparmasse, 6* (45-74-94-94); U.G.C. Normandie, 8* (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9*

(47-42-56-31); U.G.C. Lyon Bastiffe, (4742-56-31); U.G.C. Lyon Bagille, 12: (43-43-01-59); Lc Galaxie, 13: (43-80-18-03); U.G.C. Gobelins, 13: (43-36-23-44); Les Montparnos, 14: (43-27-52-37); Mistral, 14: (45-39-52-43); Convention Saint-Charles, 15: (45-74-33-00); U.G.C. Convention, 15: (45-74-93-40); Images, 18: (45-22-47-94); Trois Secretan, 19: (42-06-79-79).

TANT QU'IL Y AURA DES FEMMES (Fr.1: Gaumont les Halles, 1ª (40-26-12-12) : Gaumont Ambassade, 8º (43-59-12-13 , George V. & (45-62-41-46): Français Pathé, 9: (47-70-33-88); Maze-villes, 9: (47-70-72-86): Fauvette, 13: (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50); Miramar, 14 (43-20-

37-2 LE MATIN (*) (Fr.): Lucernaire, 6- (45-44-57-34).

6" (45-44-57-34).
TUER N'EST PAS JOUER (Brit., v.a.);
Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08);
George V, 8" (45-62-41-46); v.f.: Puramount Opéra, 9" (47-42-56-31); Montparnasse Pathé, 14" (43-20-13-06).
LE VENTRE DE L'ARCHITECTE (Brit., v.o.); Ciné Beaubourg, 3" (42-71-52-36); Studio de la Harpe, 5" (46-34-25-52); Les Trois Balzac, 8" (45-61-10-60); Trois Parnassiens, 14" (43-20-30-19).
LES VIKAIS DURS NE DANSENT PAS

LES VIKAIS DURS NE DANSENT PAS (*) (A., v.o.); Ciné Beaubourg, 3: (42-71-53-36); U.G.C. Odéon, 6: (42-25-10-30); U.G.C. Rotonde, 6: (45-74-94-94); U.G.C. Biarritz, 8: (45-62-30-40); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); v.f.; Paramount Opérs, 9: (47-42-56-31).

9 (47-42-56-31).
LES YEUX NOTRS (IL., v.o.): Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36): Saint-André-dez-Aris II, 6º (43-26-80-25): U.G.C. Danton, 6º (42-25-10-30): U.G.C. Rotoude, 6º (45-74-94-94): Marigaan Concorde Pathé, 8º (43-59-92-82): U.G.C. Biarritz, 8º (45-62-20-40): v.f.: U.G.C. Montparnasse, 6º (45-74-94-94): U.G.C. Boulevard, 9º (45-74-95-40): Mistral, 14º (45-39-52-43).

Les grandes reprises

L'AMOUR A LA VILLE (IL, v.o.); Reflet Logos II, 5 (43-54-42-34). BAMBI (A., v.f.): Templiers, 3: (42-72-BIRDY (A., v.o.) : Lucernaire, 64 (45-44-

LES 191 DALMATIENS (A., v.f.): Napoléon, 17: (42-67-63-42).

LA DIAGONALE DU FOU (Fr.):

DIAMANTS SUR CANAPÉ (A., v.o.): Action Rive Gauche, 3° (43-29-44-40); Les Trois Balzac, 8° (45-61-10-60). HANTISE (A., v.o.) : Action Christine, 64 (43-29-11-30). HIGHLANDER (Brit., v.f.): Maxevillos, 9: (47-70-72-86).

LA HORDE SAUVAGE (A., v.o.) : Saint-Michel, 5 (43-26-79-17). INDISCRÉTIONS (A. v.o.): Action Booles, 5 (43-25-72-07). MAD MAX 2 (Austr., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

MARY POPPINS (A., v.f.): Napoléon, 17 (42-67-63-42). PETER PAN (A., v.f.): U.G.C. Gobelins, 13 (43-36-23-44).

LA POISON (Fr.) : Reflet Logos I, 5 (43-54-42-34). QUE LE SPECTACLE COMMENCE (A., v.o.): Saint-Michel, 5^e (43-26-79-17).

UN EVENEMENT CULTUREL MAJEUR 3^e FORUM TELERAMA

CULTURE ET COMMUNICATION-Quel rôle pour l'Etat?

PRESIDE PAR MONSIEUR **JACQUES CHIRAC**

MERCREDI 2 DECEMBRE 1987 DE9Hà15H HOTEL MERIDIEN

PORTE MAILLOT - PARIS

PROGRAMME

JEANNENEY, historica, ex-P.-D.G. de Radio France.

Table ronde animée pur Alaha REMOND, éditorialiste à Ministre, qui présidera cosuite le déjeuner debut.

🖿 Calture et Communication, argent public, argent privé. 🖊 Intervention de Monsieur Jacques CHIRAC, Premier

Télérama avec MM. Bertrand TAVERNIER cinéaste; Jean-Maccoeil pur Bernard NOUX, P.-D.G. de Telérama.

Michel LEWINTRE, de Solimage; Marcel JULLIAN, de Radio
Présentation pur Francis MAYOR, Directeur de la Rédac.

France: Autoine VEIL, administrateur général de la Compagnie internationale des Wagons-lits; Alain SUSSFELD, d'U.G.C. 🖿 l'an et Culture : une perspective hévarique par Jean-Noël 💢 La création : les créateurs menaces ? , par Claude SANTELLI, Réalisatoir.

Une occasion unique de rencontrer des personnalités de premier plan

Les Fortuns Télécausa sont désormais des rendez-vous attendus par tous les professionnels

Quel doit être, dans ces deux domaines clés, le rôle de l'Etat? Et la place des créateurs? Sur ce thème fort de la rentrée, le 3º Forum Télérama vous invite à participer à la réflexion, avec des hommes d'entreprise et de culture.

Reservez des aujourd'hui votre place, en téléphonant au-(1) 42.65.29.22

Forums Télérama





Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du sumedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles : > Signalé dans « le Monde radio-Métivision » D Film à éviter se On peut seir m n. No peu manquer n n n. Chef-d'œuvre ou chamique.

Vendredi 13 novembre

TF 1

20.30 Variétés: Lahaye d'Bouncur.
Avec Eddy Mitchell, Elie Medeiros,
Spagna, Mylene Farmer, Gérard Lenorman, Shirley Bassey, Joyeux Cocotier.
Xavier Deluc, clip de Madonna, Borry
White, Phil Barney. 22.40 Fenilleton:
Le joyan de le Couronne. De Christopher Morahan et Jim O'Brien.
23.35 Journal. 23.48 La Bourse.
23.50 Magazine: Rapido. La mode des
grigris: Intervier, de Steve Jones (engrigris; Intervier de Steve Jones (ex-Sex Pistol); Réunion de Bickers à Nice ; Visite de Rome avec le cinéaste Dario Argento.

20.30 Fenilleton: Bonjour maître. De Denys de La Patellière. Avec Danielle Darrieux, Georges Wilson, Gérard Klein. 21.30 Apostrophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Sur le thème «En direct de chez Philippe Auguste» (à la cour Carrée du Louvre), sont invités: Georges Duby et Emmanuel Le Roy Laduric (Histoire de France: 1. Le Moyen Age, 2. L'Etat royal); Jean-François Chiappe (Louis XVI: 1. Le prince, 2 Le roi); Claude Manceron (les Hommes de la liberté, le Sang de la Bastille: 1787-1789), 23.00 Journal. 23.10 Ciné-club: Cople nal. 23.10 Ciné-club : Copie forme 🗷 Film français de Jean Dreville (1946). Avec Louis Jonvet, Suzy Delair, Annette Poivre, Jean-Jacques Delbo, Madeleine Suffel, Jean Carmet.

20.35 Feuilleton : Guillaume Tell. 20.57 Jeu de la pomme. 21.00 Feuille-ton : Guillaume Tell. 21.30 Magazine : Thalassa. De Georges Pernoud. La lagune de New-York. 22.20 Journal. 22.40 Série : Histoire et passion. La

Sologne : Bernard Edeine. L'histoire de ce jeune professeur qui entreprit de bousculer les lieux communs d'une his-toriographie trop figlie. 23.35 Mani-ques, tousiques.

20.30 Série : Le retour de Mike Fina-

CANAL PLUS

20.38 Série: Le reteur de Mike Fisumer. > 21.15 Cinéma: Jour de
fête unu Film français de Jacques
Tati (1947-1949). Avec Jacques Tati,
Guy Decomble, Paul Frankeur, Santa
Relli, Maine Vailée, Roger Rafal,
22.30 Flash d'informatious,
22.35 Cinéma: Mort un dimenche de
plaie u Film français de Joël Santoni
(1986). Avec Nicole Garcia, JeanPierre Bacri, Dominique Lavanant.
0.25 Cinéma: Superstition u Film américain de James W. Roberson (1982).
Avec James Houghton. 1.50 Cinéma:
Standant memorien unu Film américain de Woody Allen (1980). Avec
Woody Allen, Charlotte Rampling, Jessica Harper, Mario-Christine Barranit
(v.o.). 3.15 Cinéma: Secrets de
femmes. Film français (classé X) de
Michel Barny (1986). 4.30 Les superstars du catch. 5.20 Téléfim: L'arbre
aux diamants. De Tommaso Dazzi, avec
Philippe Leroy, Ockar Emilio Maffa. Philippe Leroy, Oskar Emilio Mafla.

20.30 Variétés : Il était une fois Emission de Patrick Sabatier, Avec Dominique Lavanant, Pierre Bachelet, Dennis Twist, Paco Cabana. 22-25 Lote sportif: Foot vos jeux. Emission prácu-tic par Michel Hidalgo. 22-30 Série : L'inspecteur Derrick. La cavale. 23.30 Magazine: Bains de minuit. De Thierry Ardisson. 1.00 Série: Max le menace (rediff.). 1.25 Les cinq des-nières minutes. Le resour des coulons (rediff.).

20.30 Série : Le Suint, Dalila a dispara. 21.20 Femilieton : Le clinique de la Forêt-Noire (11º épisode), 22.10 Jour-nal, 22.20 Mintes, 22.25 Soirés policière : Les privés ne meurent jamais-présentée par Guy Marchand, Séries : Peter Gum; Mr. Lucky. 23.45 Magn-zine : Charmes (rediff.). 0.15 Portrali-de star : Chris Isaak, 0.45 Musième : : Chris Issak, 0.45 Missique ; rel des clips. 1.40 Clip des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives, 21.30 Musique Black and Blac. Le Jazz en Amérique anjourd'hui. 22.40 Nuits magnétiques. Claudel (dernière partie). 8.65 Du jour

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Coment (en direct de Stuttgart):
Livre pour orchestre, de Lutoslawski;
Symphonie en la minear K.16a de
Mazart; Symphonie lyrique, de Zemilinski, par l'Orchestre symphonique de
la radio de Stuttgart, dir.: Uri Segal.
Solistes: Judith Beckmann (piano) et Solistes: Judith Reckmann (piano) et Andreas Schmidt (baryton). 22.20 Pressières lages. Bizet (Carmea, acte I); Massenet (Werther, actes I et IV); Document témoin: Robert le Diable (acte I) de Meyerbeer; Jérusalem (acte I) de Verdi. 23.00 Informations. 23.07 Club de la musique ancienne. Autour de la Suite et de la Partita pour violencelle seul en si mineur de Pach violoncelle seal en re mineur de Bach. 8.30 Archives. Guido Cantelli et l'orchestre de la NBC (concert donné à New-York le 13 décembre 1952) : 29° Symphonic en la majeur K201, de Mozart; Musique pour cordes, percus-sion et célesta de Bartols.

Samedi 14 novembre

13.45 La Une est à rous. 13.50 Série : Matt Honston. 14.50 La Une est à rous (suite). 15.45 Tiercé à Saint-Clond. 16.00 La Une est à rous (suite).

> 18.05 Trente millions d'amis. Emission de Jean-Pierre Hutin. La effice de Jackie Sardou : Tarz, teckel à poils durs ; 300 millions d'amis : les animaux Chine; Gros plan : le colley. 18.35 Série : Agence tous risques. 19.25 Série : Marc et Saphie. 20.00 Journal. 20.25 Météo. 20.27 Tapis vert et Tirage de Loto. Pièce de Michel André, mise en scène Roland Boully. Avec Bourvil et Pier-rette Bruno. 22.45 Série : Le commisire Moulis. Un hanneton sur le dos. 0.15 Journal, 0,30 Série : Les incorrup-

14.00 Série: Galactica. 15.00 Sport. Basket: Tours-Names (championat de France). 16.30 Les nouveaux carnets de Paventura. Rio loco, le torrent fou (film primé au Festival international du film de spéléologie de La Chapelle-en-Vercors). 17.15 Jeu sportif. 17.30 Magazine: Sport passios. Bobsleigh: autraînement pour les Jeux olympiques; Culturisme: M. Olympia; Patinage artistique: invitée, Katarina Witt: Jeu à XIII: Rituel de la danse des Papous; Club des dirigeants: P. des Papous; Club des dirigeants : P. Scatolici, président de la Fédération française de culturisme ; Les infos de la semaine. > 18.25 Magazine : Entre chien et loup. D'Alain Bougrain-Dubourg. Au sommaire : Le cobaye, bête d'exposition ; Manque de peau (exploitation des animaux à fourrure) ; Animalement vôtre : Bernard Haller ; Mémoire de chien : Du coo à l'âne : Le requin pèlerin ; Le toutou de la semsine. 19.65 INC. 19.10 Actualités réglounies. 19.40 Affnire sujvante.

"Avoir un bon metier, ca n'arrive pas qu'aux autres." POUR VOUS GRATUITEMENT Le guide des vrais métiers

> EN APPELANT LE: EDUCATEL - 76025 ROUEN CEDEX

d'avenir

Drucker. Après l'émission samedi 31 octobre sur TF1, une autre soirée spéciale consacrée à Thierry Le Luron, à l'occasion du premier anniversaire de sa mort. Seront présents Line Renaud, Jacques Chazot, et de nombreux amis de l'artiste disparu. A partir de 21 h, diffusion intégrale de son dernier spectacle au Gymnasc. 22.15 Série : Deux Mics à Mismi. 23.05 Les enfants du rock. Musicalifornia : Rock'n'roll et ikate-boarders. Festival rock de Montreux 87 (4 partie): Whitney Houston, Lou Gramm, Level 42, Colin James Hoby, P. Young, A-Ha, Banasarama, Duran Duran. 6,35 Journal.

FR3

14.00 Espace 3 : Des endres et des entreprises. 14.15 Espace 3 : Pertraits de la réussite. 14.30 Espace 3 : Spécial Entreprises. 15.30 Espace 3 : Aurière. 15.45 Comexions. 16.00 Espace 3 : Objectif sauté. 16.15 Espace 3 : Hart Chipetif sauté. 16.15 Espace 3 : Hart

₹ 16 H 30 TOP MOTEURS

Présenté par J. PASTEUR avec Pneus Continental/Point "S" GAGNEZ UN SÉJOUR AU MAROC

Moteur. 16.45 Espace 3: VVF.
17.00 Flash d'informations.
17.03 Musicales. Quintette en ut majeur, de Schubert, par les solistes d'Uppsala; Divertissements pour violon et piano, de Mozart, par Gottfried Schneider, violon, et Gerhard Opitz, piano. 18.00 Portrait. Henri de Montpezat. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19-10 à 19-30, actualités régionnles. 19-50 Dessis minist: Il triai me fois la vie. Les neurones. 20.05 Jeux; La clause. 20.35 Dinney Channel. Dessins animés. A 21.00, un épisode de Texas John Slaughter. Lancement d'un concours qui durers cinq semaines. concours qui durers cinq semaines.
22.00 Journel. 22.30 Magazine: Le
divan. Emission d'Henry Chapier.
Invité: Claude Chabrol. 22.50 Magazine: Mootagne (rediff.). 0.20 Musiques, musi-

CANAL PLUS

CANAL PLUS

14.00 Magazine: Le monde du sport.

14.55 Série: Superman. 15.20 Série:
Les épées de feu. 15.45 Série: Batuma.

16.15 Documentaire: Les capybarus de POrésogne. Un animal très étrange au Venezuela: il ressemble à un cochon d'Inde, a la taille d'un monton, ses pieds sont palmés, il a des dents de lapin et aboie comme un chien.

16.40 Cabou cadin. 13.15 Flash d'informations.

19.30 Flash d'informations.

19.35 Magazine: Mon zinith à moi. Invité: Richard Bohrioger, 20.30 Teléfihm: Frankeustein follies. Un journoliste signi se voit confier une thehe invraisemblable: prouver que Frankenstein vit. 21.55 Flash d'informations.

22.00 Boxe: En direct de Calais; Championnat du monde des superplumes: Brian Mitchell (AFS)-Bruno Jacob (Fr.); Championnat du monde des poids coq: Kelvin Seabrooks (EU)-Ernie Cataluna (PHI). 23.30 Cmims: Krull o Flim anglais de Peter Yates (1983). Avec Ken Marshall Sur la planète Erull règne une créature monstrueuse tapte dans une cité de grant, se déplaçant dans le temps et l'espace. Une jeune femme, enlevée le jour de ses noces, y est amenée. Son fiancé veut la délivrer. Comme Consan le Barbare, cela relève de l'» heroic fantasy. Mois c'est, malgré de gron movens, un échec relève de l'a heroic fantasy ». Mais c'est, malgré de gros moyens, un échec par la médiocrité de l'illustration cinématographique. 1.25 Cinema : Il était ame fois en Amérique (1º partie) un Film américain de Sergio Leone (1983). Avec Robert De Niro, James Woods, Elizabeth McGovern, Trear Williams (v.o.). 3.20 Cinéma : Il étalt

nue feis en Amérique (2º partie) nus Film américain de Sergio Leone (1983). Avec Robert De Niro, James Woods, Elizabeth McGovern, Treat Williams (v.o.). 5.05 Chrism: Leçons très particultures o Film américain d'Alan Myerson (1980). Avec Syivia Kristel

13.30 Série : Superminés. Frio-frac lapinous. 14.25 Série : Shérié, fais-moi peur. 15.15 Série : La cinquième dimension. La ballade des souvenirs. 15.40 Série : Commos 1999. Les catacombes de la Lune. 16.30 Série : Dréle
de vie. Tiens, qui suis-je ? 16.55 Dessin
aminé : Le magicien d'Oz. Mombi
cesuie de rouler Glinda. 17.20 Dessin
aminé : Charlotte. Simone et Charlotte
cafin réunics. 17.45 Dessit aminé : Emi
magique. Des gâteaux au chocolat pas
ordinaires. 18.10 Série : Riptile. Un
meurtre qui refait surface. 19.00 Jen :
La porte magique. Présenté par Michel
Robbe. 19.30 Boulerard Bouvard. Les
meilleurs moments de la semaine.
20.00 Joannal. 20.30 Vasiétés : Farandote. Emission animée par Patrick
Sébastien. Avec Serge Lama.
22.15 Sport : Télé-matches. Emission
présentée par Pierre Cangioni. Rediffi-15.40 Série : Cosmos 1999. Les cata-22.15 Sport : Tele-matches. Emission présentée par Pierre Cangioni. Rediffusion du magazine Circuit et un événement sportif. 23.15 Série : La ciaquième discussion (rediff.). 8.45 Série : Les ciaq dernières minutes. Voies de fait (rediff.).

13.45 25 images seconde. Sevoir dénombrer les idées visuelles canteness dans un clip. 14.30 Hit, hit, hit, lesson l'14.4 Série : Le Sale. Defile a disparu (rediff.). 15.30 Série : Avenueur deux les les Suleis 16.22 Monte tures dans les iles. Sylvia. 16.20 Magazine: Denstram. Invisé: Marjorin. auteur de BD. 17.10 Feuilleton: La clinique de la Forêt-Neira. 11º Spisode (rediff.). 18.00 Journal. 18.15 Métés. 18.20 Série : La petite maison dans in prairie. Le révolté. 19.65 Série : Cher oncle Bill. Monajeur Félix bonne d'enfants. 19.30 Série : Dakturi. Chd'enfants. 19.36 Série : Dakturi. Chrence cœur de Lion. 20.24 Six minutes d'informations. 20.30 Série : Dynastie. Le garage. 21.20 Série : Cagney et Lacey. 72.10 Jeannal. 22.20 Métée. 22.25 Magazine de la communication proposé par Christian Blachas; La sexy communication. De la presse à la télévision, en passant par les messagerles roses, le « charme » est-il une spécialité française? Dossie. 22.55 Série : Chir de lune. Le torchon brêle. 23.45 Sexy clip. 6.15 Magazine : Dannesson (rediff.). 1.05 25 images seconde. 1.40 Clip des clips. Le chonchon de la sennine : Serge Guirao.

FRANCE-CULTURE

20.30 Photo-portrait. Gérard Garoust peintre. 20.45 Notream répertoire dra-matique : Les éfécires de Julie la Douce, de Mariène Sainte-Marie Per-rin. 22.36 Musique : Opus. Le tribun, de Maurice Kagei (Eusemble à vent de l'Orchestre philharmonique de Stan-boarg). 0.05 Clair de mait.

FRANCE-MUSIQUE

28.65 Opéra (domé en octobre an Théâtre national de Chaïlet): Prometeo (nouvelle version 1985), de Nono, par l'Ensemble Modern et le Cheur des solistes de l'Institut pour la nouvelle musique de la Stantischen Hochschule für Musik. 23.05 Transcriptions et paraphrases. 6.00 Musique de chambre. Ceuvres de Brahms, Clara et Robert Schumann.

Dimanche 15 novembre

TF1

TF-1
6.30 Antenschile: Grand Prix de formule 1 d'Australie. 2.00 Bonjour la Prance, bonjour l'Europe. Journal présenté par Jean Offrede. 9.00 Dornéhée dimanche. Dessins animés et aketches. 10.00 Séris: Tarran. Le mystère de Kulu (2º partie). 10.50 Dorothée dimanche (suite). Pas de pitié pour les croissants. 11.00 Les animaux du mande. Emission de Marlyne de La Grange et Antoine Reille. 11.30 Magazine: Anto-meta. 12.00 Magazine: Télé-fast. 13.00 Journal. 13.20 Série: Télé-fast. 13.00 Journal. 13.20 Série: Staruky et Hutch. Folis furieuse. 14.15 Pius dimanche que jamais. Un après-midi proposé par Dominique Castica. Ushusia, le magazine de l'extrème; à 15.00, Tes pas cap! jeu de Gérard Louvin, animé par Eric Galliano; à 15.45, Tiercé à Auteuil; à 16.00, A la folis..., fonission de Patrick, Poivre d'Arvor, avec Youri Boukoff, Jean Guidoni, L'affaire Luis Trio, Mory Kanté, Clande Morane, Malcolm Porbes. 17.30 Série: Pour l'emour du rieque. Le coup du lapin, 18.30 Série: La calesane. De Jean Couple. Avec Ratice, Change Morane, Matcolin Rorbos, 17,30 Série: Peror Pennour de, riegne. Le coup du lapin, 18,30 Série: La calengue. De Jean Canolle. Avec Jean-Pierre Duras, Martie Villalouga (10-épisode). 19,00 Magazine: Sept sur aspt. Emission d'Anne Sinclair. Invitée: Simme Veil. 19,55 Lote spartif. 20,00 Journal. 20,25 Météo. 20,23 Tapis wet. 20,30 Chafun: Mille milliards de deliars me Film français d'Heari Verneuit (1981). Avec Patrick Dewacre, Caroline Callier, Anny Dupercy, Jeanne Morean, Marco Ferrer, Fernand Ledoux. 22,55 Sport dimanche sair. 23,50 Journal. 0.05 Documentaire: Emidanty. Le regard d'André S. Labarthe sur le paintre né à Moscou en 1866, qui travaille au sein du Bauhaus de Weimar et de Deasau en Allemagne, avant de s'entier en 1934 à Paris. Les cinq périodes.

3.55 Finsk d'informations.

9.60 Committe Pislam. 9.15 Emissions invailites. A Bibie ouverte. 9.30 Orthodexie. 18.00 Présence protestante.

10.30 Le jour de Seigneur.

11.00 Messa, dans la salle des sports de l'ile Vannes à Saint-Ouen. Préd. May François Pavrean. 11.55 Votra vérité. 12.05 Dimanche Martin. Comme sur un plateux. Emission présentée par Jacques Martin et Claude Sarraute. 13.00 Journal. 13.20 Le moule est à vous. De Jacques Martin. Avec Michel Sardou, Image, Lie et Los Portos, Calamity, Le cheur des solistes Hugues Reinor. 18.00 Série : L'homme qui tembe à plc. 15.50 L'école des faus. Invité : Michel Sardou. 16.35 Thé tange. Avec l'orchestre de Robert Quibel. Géraré Meissonnier, Pascale Lichan. 17.15 Dennies naimés : Disney dimuncha: 18.20 Stade 2. 19.30 Série : Magny. 20.00 Journal. De 20.30 Télétim : Vaines recherches. De Nicolas Ribowski, d'après le roman de Hugues Pagna. Avec Jacques Weber, Kristina Van Byck, Caroline Shol, Stéphene Pecrara. 21.55 Manuachae : L'usil en Pecrara. Pagan. Avec Jacques weoer, Kristins
Van Byck, Caroline Sibol, Stéphane
Pecrara. 21.55 Mingazhae: L'usil en
coulines. Le thélitre: Judith Magre,
Lotch Bellon et Claude Roy, Jean-Paul
Roussillon, Christine. Ferson.
22.55 Magazine: Apos. De Bernard
Pivot. 23.15 Informations: 24 h sur
FA 2. 23.45 Sirie: L'homme qui benshe
à nic. (mediff).

8.15 Espace 3 : GVP. 8.30 Assume 3. 18.00 Magazine : Essemble on Franca, La cinéma d'ailleuza, 11.30 RFO : Lati-

tmles. 12.96 Dialectales et sports.
12.57 Plash d'informations. 13.06 D'un soleil à l'antre. Magazine agricole.
13.30 Forum RMC-FR 3. Invité: André Lajoinie. 14.30 Expression directe. RPR; CFDT. 14.50 Magazine: Sports leisina. De 15.45 à 16.45; Volley-ball (France-Canada).
17.00 Flash d'informations.
17.03 Magazine: Montagne.
17.03 Magazine: Montagne.
17.04 Magazine: Montagne.
17.05 Magazine: Montagne.
17.06 Flash d'informations.
17.08 Magazine: Montagne.
17.09 Magazine: Montagne.
17.09 Magazine: Montagne.
17.30 Magazine: Montagne.
18.31 Magazine: Montagne.
18.32 Magazine: Montagne.
18.33 Variétés: Embarquement bumédalt. Emission présentée per Martine et.
Gilbert Carpentier. Invité: Alain Chamfort. Avec: Jane Birkin, MarioJosé Alie, Cathy Claret, Alain Sonchon.
12.00 Journal. 12.20 Densin animé: Tex Avery. 22.36 Cinésan de mismit: A
150n is in the streets on Film américain de Raoul Walsh (1953). Avec James Cagney, Barbara Hale, Anne Francis, Warner Anderson, John McIntire.
23.55 Mantagnes, masigne.

CANAL PULIS

CANAL PLUS

CANAL PLUS
7,00 Top 59. Présenté par Marc Toesce.
8,05 Cahon cadin. Dame Boucleiine;
Rambo. 8,45 Série : Une vraie vie de
rêve. (3º épisode.) 9,10 Cinéson : Alsano
bay mu Film américain de Louis Malie
(1985). Avec Amy Madigan, Ed
Harris, Ho Nguyen, Donald Moffat,
Truen V. Tran, Rudy Young.
10,45 Cinéson : Star Trek III. A la
recherche de Spock D Film américain
de Léonard Nimoy (1984). Avec Wilham Shatner, Léonard Nimoy, Kelly da
Forest, James Doohan, Walter Koenig.
12,30 Série : SOS fantièmes. (2º épisode.) 13,60 Finch d'informations.
13,05 Série : Max Hendroom. Le présentateur du troisième type.
13,30 Sportaniez. Présenté par Marc
Toesca. 14,60 Football américain. Un
match du championant professionnel
américain. 15,60 Tabfilm : Assassin.
De Sandor Stern, avec Robert Conrad,
Richard Young. 16,45 Documestaire :
Les allumés de sport. De Katmandou à
l'Everest sur les ailes du vent.
17,10 Série : Le retour de Milke Hammar. Une boucle blonde.
18,00 Cuéma: le Rei David se Film
américain de Bruce Beresford (1985).
Avec Richard Gere, Edward Woodwerd, Alico Krige, Denis Quilley, Cherie Lamphi. 19,50 Fiash d'informations.
19,55 Çu cartous. Dossins animés présentés par Philippe Dana.
20,30 Cinéma: A la recherche de Mr
Goodbar was Film américain de
Richard Brooks (1978). Avec Diane
Reaton, Tuesday Weld, William Atherton, Richard Kiley, Richard Gere, Alan
Feinstein. 22,49 Finch d'informations.
22,45 Magazine : Pleuic TV. Magazine ton, Richard Kley, Richard Gere, Alan Feinstein. 22.49 Plant "Informations. 22.45 Mingazine: Picuic TV. Magazine de la vidio internationale: Spécial Call-fornia. 22.50 Billard. Coupe du monde, en différé d'Anven. 1.15 Cinéma : Secrets de femmes. Film français (clamé X) de Michel Barny (1986).

7.85 Dessins animis. 10.30 Série : Shé-rif, fais-moi peur (rediff.). 11.20 Série : Wonder Woman. 12.10 Série : Superminis. (rediff.). 13.80 Journal. 13.25 Série : K 2000.

14.20 Vaniens: Childerte. 15.15 Face à France. Emission animée par Guillaume Durand. Lavités: Michel Rocard, Jacques Dutrone. Avec Résidence Nocturne, Eddy Mitchell, Elsa, Spagna, Alain Chamfort, Patty Laine. 16.45 Mondo Dingo. De Stéphane Colloro. 17.45 Au cusar de Paffaire. Les enfants handicapés, l'enthanasie. 18.45 Magazine: Travelling. De Patrick Sabetier. Festival du film francophone en Martinique. 19.10 Série: Kojak. 20.00 Journal. 20.30 Canéma: Attention les dépâts D. Film italien de E.B. Clucher (1984). Avec Terence Hill, Bus Spencer. April Glought. 22.10 Téléfilm: La recherche des diens. De Jad Taylor, avec Stephen McHattie, Knrt Russell, Victoria Racimo, Raich Bellamy. 22.55 Série: Kojak. Sur la sellette (rediff.). 0.50 Série: Maigret. La folie de Maigret. 1.20 Série: Les érasions célèbres. Jacqueline de Bavière. 14.20 Varières : Childeric, 15.15 Face

9.00 Clip des clips. Le chonchon de la semaine : Serge Guirao. 9.05 Magazine : Album d'images. Spécial Eddy Mitchell. 9.30 Série : Daktarl. (rediff.). 10.20 Hit. hit. hit. hourra I 10.30 Revenez quand vous voulez. Invité : Jean Lacourure. I 1.40 Magazine : Multiplex. Présenté per Heuri Marque. Trois journalistes de la presse étrangère interrogent un inviné politique. 12.25 Lafocousommatiou. 12.30 Journal. 12.40 Météo. 12.45 Magazine : Le glaive et la halimee. Présenté per Charles Villencure. L'affaire Sains-Aubin. Un fils rué et auto. Un dossier refermé tropvita, heuteoup trop vita. 13.15 Série : Le freien vert. 13.45 Jeu : Fan de. 14.50 Hit. hit. hit. hourra ! 15.00 Série : Cair de huse. (rediff.). 15.50 Série : Cair de huse. (rediff.). 15.50 Série : La petite maison dans la prairie. 19.05 Série : Cher de huse. (rediff.). 18.00 Journal. 18.15 Météo. 18.20 Série : Daktari. 20.24 Six minutes d'informations. 20.30 Cinéma : le Gladiateur du futur D Film Liber. 22.19 Série : Drôles de dames. 23.30 Journal. 23.10 Météo. 23.50 Journal. 23.10 Météo. 23.15 Magazine : Le giaire et la halance (rediff.). 23.45 Carrefour des musiques : jazz. Ce soir : Massa di Bango, saxophoniste cameronnals. 0.40 Magazine : Starter (rediff.). 1.10 Minsique : Boulevard des clips. 1.40 Clip des clips. Serge Guirao.

FRANCE-CULTURE

28.46 Ateliar de création radiophoni-que. On Nagra : Il enregistrera. La gé-rio et la radio ; La stéréo et la musique ; Théâtre-Nagra ; La déconverte du Nagra ; Le Nagra LS. (Idiot Sicher) ; Le Nagra E (Economique) ; The SN (Série Noire) on the Moon ; Le Nagra et l'aventure murofrique ; Utilisations particulières du Nagra. 22.25 Concert. Réciral Alain Konencie (museus de Rócital Alain Kromski (œuvres de

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Comest (donné le 14 sevembre salle Pieyel): Léonore III, ouverture en ut majeur, op. 72 c, de Beethoven; Concerto pour deux pianos et orchestre nº 10 en mi bémol majeur K 365, de Mozart; Symphonie fantastique, op. 14, de Berliox, par l'Orchestre de Paris, dir. et solistes: Daniel Barenbolm et Georg Solti. 23.05 Climats. 1.00 Poissess d'or.

BOATES!

Ġ

4

Audience TV du 12 novembre 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

HORAIRE	FOYENE AYART MEGARDE LA TV (m %)	771	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
19 1.22	46.7	Senta Serjain 22 ₄ 8	Actual, région. Su 1	Actual, région. 3 ₄ 0	Nulle part	Forts megique 7-1	Oncia Sili 3.0
19 h 48	33.3 .	Ross fortune 25,4	Megay 10.7	Actual rigion. 8-1	Natio pers 4-1	Boulev. Bouverd 8.6	Deloteri 1.5
20 b 16	62.6	Journal 26,0	Journal 17.8	La cittes · Be 1	Hulle part	Journal 3.0	Delctori 30
20 5 55	67.0	Caset, è dem. 18.2	Jago hors-le-toi 1 29.4	A Fermet clery 7-1	Star Treck if	Enter micen. 15.2	Têtes trêlése 2.0
22 h 08	56.8	Lodo Sanders 5-1	Juga horo-la-loi 23.4	A l'ouest den 9.6	Star-Track III 0.5	Enformation. .78 _e 3.	M6 sine O=5
22 h 44	21.0	Lado Senders 5.7	Midetanous Sa 1	A Founds sien	iff doest une folis 2-0	Cap. ForMo 10-2	Vivre Rore 2.5

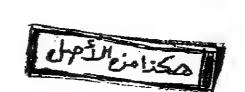
ntilion : plus de 200 fopers en Ile-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 143 reçoivent M 6 dans de bonnes constitions.

Les nouveaux journaux télévisés au banc d'essai.

Comment une même info est-elle traitée sur les 6 chaînes ? La concurrence privé/public a-t-elle changé l'information Quel est le présentateur préféré des français?

Le plus impartial? Comment les politiques jugent-ils l'information à la télé? Pêle-mêle, quelques-unes des questions qui ont orienté

la nouvelle grande enquête que Télérama publie dans ses numéros des 11 et 18 novembre. Une grande enquête de Télérama, l'hebdo culturel chez votre marchand de journaux.



Informations «services»

MÉTÉOROLOGIE

nbre

SATE OF STATE OF STAT

A COUNTY OF STREET STREET

Fig. 1 and a state of the state

S. His are your region to be a series

there is the state of the state

The state of the s

a was and \$1.45 he in

200 mil. be 27.00 mil. be fine de bee e 200 miles de be

the second secon

PROPERTY OF THE PERSON NAMED OF THE PERSON NAM

The state of the state of

PER ANDMICK TORTURE

1966 - The Professor

一种 计二级数据

数の数がない。

123-125 1981-1971

b = _____*/*

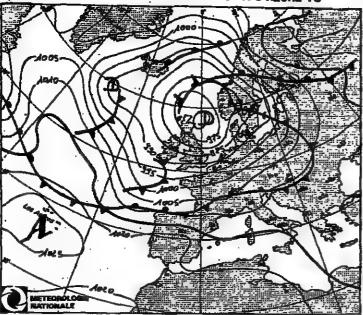
40.0

Manager Agreement &

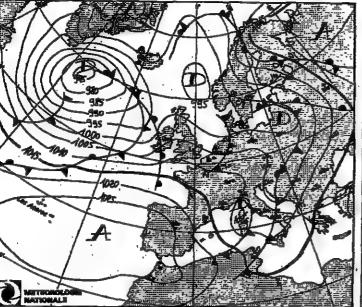
ally a substitution of the second

The best of the be

SITUATION LE 13 NOVEMBRE 1987 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS.POUR LE 15 NOVEMBRE A 0 HEURE TU



Evolution probable du temps en France entre le vendredi 12 novembre à 6 h TU et le dimenche 15 novembre à

La France reste soumise à un courant parturbé très rapide de secteur ouest. Les épisodes pluvioux se succéderont avec une activité inégale su cours des prochains journe Dimanche, des pluies interests accompagnées de vents fort envahiront le pays par Fonest.

Semedi, sur la majoure partie de la France, unages, averses et rafales de

Sur les Alpes, la Corse et l'est des Pyrénées, le ciel restera couvert. Il nel-gera jusqu'en moyenne montagne (aux anvirons de 800 mètres d'altitude sur les Alpea, 1 000 mètres sur les Pyrénées). En-dessous, il pieuvra durant une bonne partie de la journée maigré quelques accalmies l'après-midi.

Sur le pourtour méditerranéen, mages et échircles se partagerent le

ciel mais il no picuvra pes. En revanche, mistral et tramontane souffleront fort.

mistral et tramontane souffleront fort.

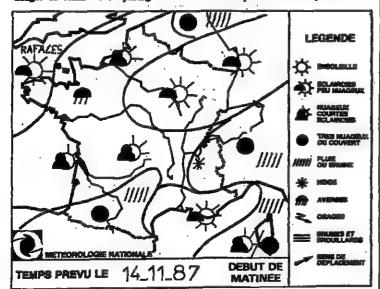
Partont allieurs, pessages noageux et éclaircles alterneront avec de fréquentes avecese parfois orageuses. Il neigera jusqu'à 800 mètres d'altitude sur le Massif Central, le Jura et les Vouges.

Dans l'après-midi, les régions coésniques, bépéficleront d'una accalmie. des précipitations.

Un vent modéré de nord-ouest s'établina sur la majoure partic du territoire. Il soufflera fort sur les régions méridionales.

radicale, variant le matin entre 5 et 12 degrés du nord au sud, elles atteindront un maximum de 6 à 10 degrés du nord au sud, de 13 à 15 degrés sur le in-

Dimunche, pluie et vents fort en perspective sur la quasi-totalité de la France. Seuls la Corse, la Côte d'Azur et le sud des Alpes y échapperont. En revanche, nous bénéficierous d'une hausse importante des températures.



TEMPÉRAT Vale le 12-11 à 8 he	cers extri	maxim knas relevõe et la 13-11-	s entre	ainime Noves Tu	· lo	13-11-1:		•
ED ANG	Ė	i 10025	12	# C	LOS ANGE	LE 24		N.
FRANC		TOULOUS		10 P	1,00339000	CRG 9	5	A
AMCCIO 2		P TODITEAH		22 D	MADEID .		7	3
MARRITZ 10		2 .		_	MARRAKE	C5 2	15	Ð
BOURGES 1		- I	TRANGE		MEXICO .	21	. 9	A
BREST 1		ALUEN		a D	MILAN	11	10	C
CAEN		- MESTERNA		6 A	MONTRÉA		-7	C
CHEROURG 1		A ATHLES	20	14 B	MOSCOU		-9	C
CLERNONT-FERR. 1		- I WARKE		26 P	NATRON		16	Č
DUON		PARCELOR		12 D	NEW-YOR		-1	Ď
		O DESCRIPTION	9	2 N	OSLO			P
	•	BERLIN			PALMA DE		_	B
		BUXELLE	S.,, 10	5 A	PEXIN			ā
		LECARE	25	29 D			_	Č.
LYON 13		COPPE		5 C	210-DE-JA			
MARSERLEMAR 1		DAKAR		23 D	100E			N
NANCY 12				15 B	SINGAPOL			C
NANTES			.,.,	IS D	STOCKHO		_	P
NCE 1				¥ 2	SYDNEY .	22	12	N
PARSMONTE I			24	23 P	TOKYO		15	P
MU 15		C HONGKON		13 P	TUNES		11	D
PERFIGNAN 1'		N ISTANBUL	19	\$ D	VARSOVIE		4	7
12085 1		P JÉRISALE		_	VENEZE		_	Ċ
STETEPOE I	10	P 1230000				namonia:	_	N
STRASBOURG L	. 6	P LONDRES.	9	5 C	ATEME		- 4	14
AB	C	D.	N	0	P	T	1	•
sactes parms	couve	rt dégagé	mageux	onsge	pluie	tempéte	Test	•

PHILATÉLIE

Le cinquantenaire de l'Office des émissions de timbres-poste de Monaco

bre, an Centre de congrès audito-rium de Monte-Carlo à l'occasion de tirage limité, mis en vente exclusive l'exposition organisée pour le cin-quantenaire de l'Office des émis-sions de timbres-postes de la princi-

cinq bonnes raisons de s'y rendre.

Monaco accueille les philatélistes, net monégasque qui pourrait s'avé-du vendredi 13 au mardi 17 novem-rer une bonne affaire...

ment durant l'exposition, devrait voir sa cote progresser rapidement.
A titre de comparaison, un bloc Les collectionneurs ont au moins le centenaire de la première émission monégasque, est coté 1 250 F par le catalogue Yvert et Tellier 1988.



S.A.S. le prince Rainier, des musées pontaux de Paris, de Stockholm et des Nations mies.

Une presse rotative transportée spécialement de Périgneux - elle imprime habituellement les timbres monégasques en taille-douce - produira, sur place, les vignettes com-mémoratives de l'exposition.

La seconde partie du programme philatélique 1987 de Monaco, comprenant une vingtaine de valeurs, sera mise on vente (le Monde daté 27-28 septembre). En vedette : les timbres Louis Jouvet, Marc Cha-gall, Le Corbusier et le premier car-

Enfin, le timbre français de la série artistique Pevsner, Monde, scra mis en vente anticipée les 14 et 15 novembre (oblitération sans mention - premier jour -) au stand des

Exposition ouverte de 10 houres à 18 houres, sans le mardi où les portes fermezont à 17 houres. Présence de stands de négociauts. Entrée gratuite.

Renseignements auprès de l'Office des émissions de timbres-poste de Monaco, MC 98030 Monaco Cedex. Tél.: 93-30-47-73. Union philatélique de Monaco (président: M. Zwiller), 49, rue Plati, MC 98000 Monaco.

« Moulins et vieux village de Mont-martre », 14 h 30, métro Abbesses (Fli-

nerios).

v Victor Hugo en sa maison »,
15 heures, 6, pisce des Vosges (Anne
« La peinture française du dixhuitième siècle an Louvre », 11 heures,
hall d'entrée, 36, quai du Louvre
(Michèle Pohyer).

« La Mosquée, histoire de l'islam »,
14 h 30, entrée, place du Puits-del'Ermite (Michèle Pohyer).

« Toiles et gravures de le collection

« L'ancienne cour des miracles et la rue Montorgueil », 15 heures, mêtro Sentier, sortie (Résurrection du passé).

«La Conciergarie de Philippe-le-Bel à la Terreur », 15 heures, entrée

«L'Opéra», 15 hourss, dans l'entrés (Christine Merie).

«Hôtels et curiotités du Marais», 15 houres, mêtro Saint-Paul (Connais-

«L'Opéra », 15 houres, hall d'entrée (M.-C. Lasnier).

" Les calacombes. L'instoire des car-rières de Paris », 15 henres, 1, place Denfert-Rochersau (Paris passion). « L'Académie française et l'Insti-int », 15 heures, 23, quai Conti (Acade-

« Les catacombes. L'histoire des car-

«L'hôtel de la marine», 15 houres,

«L'hôtel de la marine», 15 haures,
2, me Royale (Ars conférences).
«La paroisse des rois de France et le
hourg Saint-Germain-l'Auxerrois»,
15 heures, métro Pont-Neuf, sortie
(Gilles Botzean).
«La Révolution et le Directoire dans
las jardins du Palais-Royal», 15 h 15,
6, rue de Valois (Simone Barbier).

Les salons du ministère des finances », 17 heures, 93, rue de Rivoli (Paris et son histoire).

«Les Capétiens, de Hugues Capet à Richelien » (Rencontre des peuples).

1, rue des Prouvaires, 15 heures : « La radiesthésie, dialogue avec son être intérieur », par M. Hourdequia ; « Le don de double vue », par Natya.

38, rue Ribera, 15 h 30 : « Sicile,

terre d'histoire et de feu » (Aurel Sala).

Maison des mines, 270, rue Saim-Jacques, 16 heures : «Israël, la terre trois (ois sainte ; Mystérieuse Albanie » (Cho-Les amis de l'histoire).

Les mots croisés

se trouvent dans «le Monde sans visa»

page 18

CONFÉRENCES

(Pierro-Yves Jasiet).

sance d'ici et d'ailleurs).

Paris en visites

SAMEDI 14 NOVEMBRE

«Le Musée Picasso et l'hôtel Salé», 12 houres, 5, rue de Thorigny, dans la cour (E. Romann), «Mystérieuse Hgyptè un Louvre», 14 h 30, métro Louvre, sortie (habelle Haulte)

«Notro-Dame», 14 h 30, parvis, devant le portail central (Arcas). «Hôtels de l'île Saint-Louis», 14 h 30, métro Pout-Marie (Filancies).

. «L'hôtel de Sully», 15 heures, 62, rue Saint-Antoine (Meusments his-toriques).

«L'étrange quartier Saint-Sulpice », 15 hours, mêtre Saint-Sulpice, sortie (Résurrection du passé). « Montmartre, quartier d'artistes », 15 heures, mêtre Abbesses (Christine

«Le vieux village de Saint-Merri», 15 heures, parvis de l'Hôtel de Ville, devant la poste (Gilles Bottean).

« Musée de l'Assistance publique ». 15 houres, 47, quai de la Tournel (Anne Ferrand).

« Le ministère des finances », 17 heures, 93, rue de Rivoli (La France et son passé). DIMANCHE 15 NOVEMBRE

«L'hôtel de la marine», 10 h 30, 2, rue Royale, pièce d'identité (Mont-ments historisques). « Les coulisses de la Comédie-Française », 10 h 30, porte de l'adminis-tration, place Colette (Monuments his-

La crypte archéologique du parvis de Notre-Dame», 11 heures, à l'inté-rieur de la crypte, côte Préfecture de police (Mounments historiques).

«Le siècle de Picasso», 10 h 30, 11, avenue du Président-Wilson (Pierre-Yves Jaslet). « Une hours an Père-Lachaise »

10 heures et 11 h 30, boulevard de Ménilmontant, face à la rue de la Roquette (V. de Langisde). «La civilisation pharaonique as Louvez», 11 heures, porte Saint-Germain-PAnnerrois (Christine Merle).

«La peinture espagnole du Greco à Goya au Louvre», II heures, porte de Flore (Didier Bouchard). «La Sainte-Chapelle et ses vitrant», 14 h 30, devant la chapelle basse, cour du Palais de justice (Monuments histo-riques).

- De M. Audiard à Coluche, pèlerinage au cimetière de Montrouge », 14 h 30, devant l'entrée (V. de Lan-



PROCESSION TRANSE, DE SUSTIT SON AND SALMENT TO HOMENING 1987 A 20 HT SIL THE SALTENT : ALL PLAS TAND MARIE

967 185.00 F 129 420,00 F 5 365,00 F 3 415 90,00 F 4 30kg/km 127 976 3 NOVE F 2 279 300 8,00 F Frères ennemis. — La République populaire de Corée a émis, le 30 avril demier, une série de timbres représentant les deux supersoniques concurrents: Concorde et Tupolev 144, L'enveloppe premier jour allie les deux avions sous le même cachet (renseignemnts : Philimex (1) 48-78-84-10).

En filigrane

● Expositions. — La saison des expositions continue, en voici quelques-unes, qui auront lieu pendant le week-end des 21 at 22 novembre :

 A Massy, exposition phila-télique départementale, gymnase Jean-Jaurès (renseign Amicale des philatélistes de Massy, Centre culturel Paul-Bailliart, 6, aliée du Québec, 91300 Massy).

- A Mort, à l'hôtel de ville (renseignements : Union philaté-lique niortaise, BP 18, 79001 Faort Cadex).

- A Sons, le 21, baptême d'un TGV et bureau de poste temporaire muni d'un cachet grand format trenseignements : Cheminots philatélistes, 39, rue Tabarant, Laroche, 89400 Migennes).

- A Villeneuve-d'Ascq, exposition sur le thème « Le sports et bureau de poste tem-poraire muni d'un cachet grand format (renseignements : M. Desrousseaux, Union com-merciale GRD, 140, rue Jean-Jaurès, 59650 Villenauve-

• Cachet temporaire. — Pour le vingt-cinquième annivermine de l'Association des chroniqueurs de la presse philatélique française (ACPPF), un cachet grand format sera mis en service pour une seule journée, le vendredi 20 novembre, au Musée de la poste, 34, boulevard de Vaucirard, Paris-15".

Croix-Rouge 1987

Le timbre traditionnel de la Croix-Rouge sera mis en vente générale le hindi 23 novembre. D'une valeur de 2,20 F, il est affecté d'une surtaxe de 0,60 F reversée entière-ment à la Croix-Rouge.

Cette année, le timbre reproduit une œuvre de Melchior Broederlam intitulée la Fuite en Egypte, peinture qui orne le volet droit d'un retable achevé en 1399, sculpté par Jacques de Baerze pour la chartreuse de Champmol, près de Dijon. Cette chartreuse fut fondée en 1383 par Philippe le Hardi, quatrième fils du roi de France Jean le Bon, pour servir de nécropole à sa lignée.



Le timbre, au format vertical de $30 \times 35,75$ mm (nº PTT 1987-40), est dessiné d'après le retable par Jean-Paul Véret-Lemarinier imprimé en héliogravure, en feuilles de 30, ainsi qu'en carnets de dix timbres vendus 28 F.

* Vente anticipée à Dijos (Côte-d'Or), les 21 et 22 novembre, de 9 heures à 18 heures, au burean de poste temporaire ouvert au rex-de-chaussée du Musée des Beaux-Arts, place de la Sainte-Chapelle; le 21 novembre, de 8 heures à 12 heures, su bureau de poste de Dijou RP. Les oblitérations seront réalisées à l'encre rouge.

Souvenirs philatéliques auprès du comité Croix-Rouge française, « Timbre Croix-Rouge 1987 », 2, rue Bernard-Courtois, 21100 Dijon.

Rubrique réalisée par la rédaction du Monde des philatélistes 24, rue Chanchet, 75009 Paris Tél.: (1) 42-47-99-08



Brest joue l'agro-alimentaire

I N institut des sciences de l'agriculture est en vole de création à l'université de Bretagne occidentale. La projet a été pré à M. Chirac, en visite à Brest le 5 novembre. Selon le président de l'UBO, M. Firmin Tuffin, le premier ministre a fourni une réponse engageante pour l'avenir.

Cet institut, dont on prévoit l'intégration dans le technopôle brestois, sera apécialisé dans le secteur agro-alknentaire, en particulier dans les recherches sur la transformation des productions vécétales et animales. Il comportera une école d'ingénieurs pouvant accueillir des promotions de trente à quarante étudients. l'actuelle maîtrise de sciences et techniques de biologie appliquée aux industries agro-alimentaires et un centre de formation permanente destiné aux agriculteurs français, dont le niveau, souligne M. Tuffin, n'atteint pas celui des Néerlandais. La création de 4 000 mètres carrés de locaux est programmée. Le coût de cet institut devrait être de 25 millions de francs.

Pour l'UBO, les débouchée sont assurés ; les titulaires de la maitrise de biologie « agro » n'ont que l'embarras du choix pour trouver une place, et les velléités d'exportation des agriculteurs bratons vont stimuler la recherche, notamment dans la consommation des G. S.

Des idées pour la place d'Italie

La place d'Italie à Paris,

« début de la descente symboli-

doit être réaménagée, estiment l'Ecole d'architecture Paris-SAMEDI 14 NOVEMBRE Tolbiac et l'Association pour le

Auditorium du Musée d'Orsay, 11 houres : « Les arts de speciacle en 1913 », début animé par Denis Bablet, morée libre. développement et l'aménage-ment du treizième arrondissement. Pour redonner du « caractères à cet espace, tout en 38, rue Ribera, 15 h 30 : «Le Caire, conservant le projet de l'archiaraons à l'islam » (Aurel Sala). Maison des mines, 270, rue Saint-lacques, 14 heures : « La femme dans l'Egypte ancienne », par Marc Desti; 16 heures : « Les citadelles de Silicie, Toprakkele, Namrun, Sis, Yilankele, Anavarza...», par Daniel Elouard (Cho-Les amis de l'insteire). tecte Kenzo Tange, elles lencent un appel « sans exclusive ». Les étudiants pourront y répondre par un exercice d'école que sanctionnera une unité de valeur ; les autres, par un projet qui sera éventuellement publié Hötel Concorde-Saint-Lazare, 108, rue Saint-Lazare, 17 hours: - Le mythe d'Adam et Eve - (AGEASAC). et exposé.

* Renseignements: Véronique Brossy, Ecole d'architecture de Paris-Tobiec, 5, rue du Javelot, 75845 Paris Cadex 13. Tél.: 45-82-27-27. DIMANCHE 15 NOVEMBRE 60. honleyard Latour-Manhoure. 14 h 30 : «La Crète et la Grèce» : 16 h 30 : «La Thallande» : 18 h 30 :

Chambros de commerce

L'UFR des lettres de l'université de Paris-Nord organise, à partir de décembre, un stage de soixente heures pour préparer le diplôme des Chambres de commerce allemande,

anglaisa et espagnola * Université de Paris-Nord. UFR des lettres, avenue J.-B. Clé-ment 10430 Villetaneue. Tél. i 48-21-61-70 (posts 6099).

L'actuel et le quotidien Le Centre d'étude sur l'actuel et le

quotidien de l'université de Paris-V organise les colloques suivants ; « Actualité de Charles Fourier » (28 janvier), « Sociologie allemende » (22 mars), « Sociologie de la vie quo-tidienne (bilan international) ».

★ CEAQ, 12, rus Cujas, 75005 Park, T& : 43 54 48 54

Langues & Affaires

EUROPE 1992 - PRENEZ DE L'AVANCE Faites fructifier vos connaissances en langues PRÈPARATIONS COMPLÈTES AUX DIPLOMES BTS + langues :

 Chambres de commerçe **ESTÉQUES** Université de Cambridge

Commerce international Action commerciale Bureautique-secrétanat

Enseignements à distance, chez vous, selon vos occupations et votre rythme de progression

rentation qualunte sur les diplômes et les cours à : LANGUES ET AFFAIRES, service 4656, 35, rue Collange 92303 Paris-Levallois - Tel. (1) 42-70-81-88 - 42-70-73-63



Economie

SOMMAIRE

■ Les résultats du commerce extérieur américain du mois de septembre – malgré un déficit de 14,08 milliards de dollars - ont été salués le 12 novembre par une remontée du billet vert et de tous les marchés financiers, qui les avaient attendus avec anxiété.

L'analyse de la balance com-

Unis montre que les exportations raux de la Sécurité sociale, la sion des achats (lire page 32).

ne cessent de progresser en première journée a révélé des volume dans ce pays, entraînant convergences entre les différents la croissance de la production participants, notamment sur (lire ci-dessous). L'écart l'interdiction de la publicité pour d'inflation entre la France et la l'alcool et le tabac et sur la reva-RFA n'a jamais été aussi bas lorisation du médecin généraliste depuis 1973. Cela témoigne d'un (lire page 29). ■ L'année 1987 progrès incontestable dans la sera une année record pour lutte contre la hausse des prix l'automobile, la réduction de la merciale extérieure des Etats- (lire page 28).
Aux Etats géné- TVA ayant favorisé la progres-

dehors du facteur prix et taux de

trimestre 1986. Il s'est amplifié

depuis et les analystes estiment

qu'avec un rythme de croissance

de quelque 10 %, en volume, les

exportations ont contribué pour

plus d'un point à l'augmentation

de 2,7 % du produit intérieur brut

enregistré durant les neuf pre-

miers mois de l'année. Au

moment même où les Américains

déplorent un déficit commercial

tenace, en valeur, il apparaît que

les exportations constituent et

constitueront encore plus nette-

ment l'an prochain l'un des fac-

teurs d'expansion du pays. Alors

qu'ils envisagent, s'il le faut, de

trouver une issue protectionniste à

leurs déséquilibres, leurs parte-

naires, et tout particulièrement

l'Europe, commencent à voir

s'aiguiser la concurrence des

La récession

dans l'expansion

de la compétitivité de l'industrie

ne paraît pas résolu pour antant.

Sous la bannière du « dollar

super-star > des années 1983-85,

de solides bastions étrangers se

sout implantés aux Etats-Unis.

Les industriels américains ont,

pour longtemps, été balayés de

certains secteurs allant de la

chaussure à la hi-fi. Ce n'est pas

en quelques mois qu'une stratégic

longtemps concentrée sur le marché intérieur peut s'adapter aux

attraits de l'exportation. Mais les

survivants disposent désormais de

très solides atouts, leurs concur-

rents le savent qui reconnaissent

la qualité, le sens commercial.

l'apport technologique des pro-

Le dossier du commerce exté-

l'absurde s'il débouchait sur de

nouveaux chocs monétaires ou sur

l'isolationnisme, La vulnérabilité

de l'économie mondiale comme

des échanges internationaux qui

continuent de tourner au raienti

en apportent constamment la

preuve. Mais il est une issue à

laquelle les Américains restent

apparemment hostiles, celle d'une

cure d'austérité réduisant la

consommation, notamment de

produits importés, et permettant

au pays de réduire ses énormes

besoins de financement par

l'appel aux investisseurs étran-

gers. La principale menace à

court terme réside sans donte

dans ce constat : affaiblie par la

crise monétaire et boursière des

dernières semaines, la croissance

sera maintenue coûte que coûte

en année électorale, même s'il

s'agit de ce que les économistes

américains appellent une « réces-

sion dans l'expansion », cette der-

nière étant trop faible pour créer

de nouveaux emplois. Une situa-

tion que connaissent depuis main-

tenant plusieurs années bien des

FRANCOISE CROUIGNEAU.

pays européens.

duits américains.

Certes, le problème lancinant

Le tournant date du troisième

change (voir graphiques).

L'accalmie et les échanges extérieurs américains

(Suite de la première page.)

Nés de la conjonction d'une surévalué qui a favorisé les importations et pénalisé les exporta-tions, les déficits commerciaux américains ont littéralement explosé depuis la fin de la récession, en 1982 : ils atteignaient 167 milliards de dollars l'an dernier contre... 28 milliards, cinq ans auparavant. Les pays marchands les plus dynamiques - aux premiers rangs desquels la RFA et le Japon - en profitaient largement et voyaient dans le même temps leurs excédents gonfler surément pour représenter, l'an dernier, 92,6 milliards de dollars pour Tokyo et 57,6 milliards pour Bonn. La purge imposée à l'industrie américaine par un dollar flamboyant, ouvrant les fron-Lières à toutes les concurrences étrangères, s'est révélée trop forte. L'amélioration de la productivité, qui en était escomptée, n'a pas eu lieu.

Tirant, un peu tard, les leçons de cette évolution, les Etats-Unis acceptaient, le 22 septembre 1985, de mettre en place, avec leurs quatre principaux partenaires, les «accords du Plaza». visant à faire baisser de façon ordonnée le dollar vers des niveaux plus compatibles avec le pouvoir d'achat américain. Tous les analystes savaient qu'un redressement de la situation serait à la mesure des dégâts accumulés

Base 100 = 1"trimestre 1982

120

1982

1983

Amélioration masquée...

au cours des années précédentes ; long et laborieux. Les faits leur ont malheureusement donné raison. Malheureusement, car la patience n'étant pas le fait ni des politiciens ni des marchés financiers ou monétaires, la polémique s'est amplifiée au fil des mois pour savoir comment accélérer le processus de retour à de meilleurs

La tentation protectionniste

La première tentation a été celle d'une fermeture des frontières. Le président Ronald Reagan - ses partenaires lui en savent gré encore aujourd'hui - a réussi à freiner les ardeurs protectionnistes du Congrès. Désormais affaibli, il entend toujours opposer son veto à une loi trop contraire à sa profession de foi libre-échangiste. Le krach de Wall Street, le 19 octobre dernier. lui sert de nouvel argument : la mise en place de barrières dousnières en 1930 a amplifié la crise de 1929. Les économistes l'ont depuis lors reconnu. Il est d'ailleurs significatif que les débats du Congrès sur la nature même des protections à mettre en place dans la prochaine loi commerciale se soient faits beaucoup plus discrets. La mise au point finale d'un plus encourageante : la vive « trade bill » politiquement dan- remontée des ventes à l'étranger, gereux pour le président Reagan en volume, autrement dit en

IMPORTATIONS

EXPORTATIONS

EXPORTATIONS

1985

...mais bien réelle

.IMPORTATIONS

1985

La courbe des échanges, en valeur, donne une idée de

l'importance du décalage existant entre exportations et

importations, libellées en dollars. Rien que pour stabiliser

le déficit accumulé depuis cinq ans, il faudrait que les

ventes de produits américains à l'étranger augmentent deux

fois plus vite que les achats. La courbe en volume illustre,

en revanche, la vive remontée réalisée par les exportateurs

depuis la fin de 1986 et le ralentissement des importations

calculées hors taux de change et inflation. L'effet de

ciseau, au début de 1987, marque un tournant appelé à

était envisagée pour décembre. Elle sera sans doute remise à février, au plus tôt.

D'ici là, un autre danger devra être conjuré, celui d'une dégringolade incontrôlable du dollar pour doper les exportations. Une * recette pour un désastre », selon l'économiste Stephen Marris. En dehors même des conséquences néfastes pour l'ensemble du système monétaire international ou des conséquences inflationnistes d'une telle thérapeutique, ses effets sur les statistiques du commerce extérieur seraient pour le moins décevants. Le maintien d'un fort déficit depuis le début de 1987 en est la meilleure illustration. En dépit d'une dépréciation du billet vert de quelque 10 % par rapport aux principales devises depuis un mois, et de près de 50 % en deux ans et demi, les soldes négatifs se succèdent. Le commerce extérieur américain n'a toujours pas profité au niveau des chiffres en valeur de cet incontestable atout que représentait la chute du dollar. La raison de cet échec apparent est connue : dans un premier temps, la dépréciation d'une monnaie entraîne un renchérissement des importations et limite les recettes en devises engrangées à l'exportation. Ces « courbes en J » qui ne cessent de s'enchaîner masquent une réalité

Des résultats mensuels ambigus Ramené à 14,08 milliards

de dollars en septembre, son le déficit commercial américain recouvre des résultats ambigus. Les importations ont certes balssé de 2,3 % en un mois, mais elles restent, à 35.1 milliards de dollars, supérieures à la moyenne mensuelle des huit premiers mola

de l'année. Un phénomène sansible pour les produits manufacturés que masque la retour à la normale des achats de produits pétroliers. Cas demiers ont représenté 3.9 milliards, après la poussée à 4.7 milliards, due, au mois d'août à des achats de précaution en période de tension dans le

Golfe.

La bonne tenue des exportations, en hausse de 3,8 % en un mois, est plus encoura-geante. De 21 milliards de dollars, les ventes américaines sont supérieures de 800 millions à la moyenne des huit premiers mois de l'année.

La répartition géographique

donne en revanche une image contrastée des échanges. Le déficit avec le Japon, 4,6 milliards de dollars, est inférieur de 300 millions à celui d'août. mais encore supérieur de 500 millions à ce qu'il était en septembre 1986. La stabilisation du déficit

avec Taiwan et la Corée du Sud, son aggravation de 400 millions de do!lars avec le Canada illustrent la difficulté de redresser la situation avec des pays dont la monnaie a pratiquement suivi le dollar

dans sa chute. Ce n'est qu'avec l'Europe que les progrès sont patents. Le déficit a été ramoné à 1,4 milliard contre 2,1 milfiards en août et 1,6 milliard en septembre 1986.

Découvrez aujourd'hui les peintres de demain EN PETUMANERSE

ÉCOLE NORMANDE CONTEMPORAINE **GALERIE VICTOR-HUGO**

Piace Victor-Hugo 81, rue Boissière, 75116 Paris Do mandi av uemedi de 14 h è 19 h et sur rendez-voes Tel. 46-01-26-01

Renseignements publicité

Le Monde **AFFAIRES**

Tél.: 45.55.91.82 - Poste 4160 ou 4107.

«Ils sont tous devenus fous!»

A Paris, les boursiers étaient, jeudi 12 novembre au soir, dans un état analogue à celui que connaissent les joueurs rescapés de la coulette russe : imparde mais soulagés. Le déficit du commerce extérieur américain pour septembre n'était que de... 14,08 milliards de dollars. Un niveau de pertes pourtant consi-dérable, mais attendu par les opérateurs. Alors, contrairement à celui du mois d'août, annoncé le 14 octobre, sa publication n'a pas tué le marché. Au contraire, elle l'a porté.

Et pourtant, les intervenants au fil de la journée, à mesure qu'approchait l'heure fatidique de l'annonce (14 h 30), minimi-saient l'effet à venir du résultat. les préféraient s'intéresser à un eutre déficit américain, celui du budget. L'évolution progressive vers un accord sur son montant, entra le Maison Blanche et le Congrès était, à leurs yeux, beaucoup plus important et positif pour l'avenir de l'économie

Or la Bourse a vécu un véritable psychodrame. Peu avant, la aute de vérité, l'activité se réduisait sensiblement, nombre d'intervenants préférant être suspendus à leur téléphone pour être les premiers à savoir. Les photographes et les cameramen apparaissaient alors comme par enchantement. Ils profitaient de cet instant de répit pour prendre d'assaut les endroits stratégi-ques afin de réaliser leurs prises

ils ne furent pas dépus, car la réaction fut spectaculaire. Subi-tement la frénésie gagna les opérateurs jeunes et vieux. Tous se ruèrent vers les groupes de cotszions crient leurs ordres d'achats aux commis, «Je ne trouve plus de Paugeot, personne ne veut lâcher de papier», répondait désespéré l'un d'antre sux avent de repartir tête balasée dans la mēlés en huriant «je prende, je prends». Les valeurs littéral ment massacrées mardi

réservées à la hausse, et donc incotables. Les acheteurs étaient trop nombreux et les vendeurs rares.

Sneurs froides

De quoi dérouter le néophyte et même le professionnel i L'indicateur de tendance rythmait l'ascension. Lui, qui maintenait sa progression aux alentours de + 5 % durant une grande partie de la séance, progressa subite-ment à 7,5 % pour clôturer à 8,31 %. «Les gens ont tellement perdu depuis le mais d'actobre qu'ils tentent de se refaire, commentait, stupéfait, un gérant de portefeuille. Alors, ils ont tout misé sur le résultat du commerce extérieur. Pour gagner, il fallait qu'il soit de 14 milliards de dollars. A la limite, la signification de ce chiffre n'a plus d'impor-

eNous avons tellement souffert que même un mauveis chiffre devient pour nous une bonne nouvelle. Imaginez : il aurait pu être catastrophiques, expliquait un agent de change adossé à un pilier. De quoi se donner des sugura froides rétrospective-

cette hausse spectaculaire a à peine permis d'effacer les pertes des deux premières séances de la semzine. Le mouvement se poursuivre-t-li ? Personne n'osait avancer de pronostics... surtout à la veille d'un vendredi 13. Toutefois, l'espoir a peut-être resurgi, même de façon fugace. «Mais lis sont devenus fous, affirmalt un passent en observant la sortie du palais Brongniert. La 11 novembre, ils ne nous ont parlé que de krach à venir, et vollà qu'aujourd'hui ils descendent les marches en souriant. Tiens, il y en a même un qui fume un cigare... »

DOMINIQUE GALLOIS.

Le redressement du dollar a entraîné celui des marchés boursiers

léré, jeudi après-midi 12 novembre, après l'annonce d'une diminution de 10 % du déficit commercial des Etats-Unis au mois de septembre. De 1,6480 DM et de 133,20 yens mardi, records historiques de baisse, le cours du billet vert s'est retrouvé à 1,69 DM et 136 yens à la veille du week-end des 14 et 15 novembre. A Paris, où la devise américaine remontait à 5,74 F contre 5,61 F au début de le course du rieur des Etats-Unis tournerait à début de la semaine, le cours du mark s'est maintenu au-dessous de 3,40 F, cotant 3,3950 F environ, sans soutien de la Banque de France, cela su raison, précisément, du redressement du dollar par rapport à la devise allemande.

Pour les marchés financiers internationaux, qui redoutaient beaucoup un « mauvais» chiffre pour le commerce extérieur américain, l'amélioration enregistrée a constitué un réel soulagement, teinté d'un certain scepticisme : « On souffle, mais ce n'est pas fini. » Le pire est évité pour l'instant, mais ou s'inquiète toujours de la lenteur des négocia-tions à Washington — entre le Congrès et la Maison Blanche, pour réduire le déficit budgétaire. Mercredi, il semblait que les parie-mentaires républicains et démocrates étaient «à deux doigts» d'un accord, mais un net coup de frein a été donné à l'approche du week-end, bien que les positions se soient considérablement rapprochées.

C'est donc dans un climat nettement meilleur que la semaine s'est terminée, aussi bien sur les marchés des changes que sur les marchés boursiers, en pleine reprise après une descente aux enfers. Déjà mardi soir et mercredi, les cours s'étalent redressés à Wall Street et à Tokyo, de même qu'à Londres. A la Bourse de Paris, à la veille du jour chômé du 11 novembre, l'ambiance était épouvantable, les opérateurs craignant le pire pour la séance du jendi 12 novembre, c'est-à-dire un « trou » de 10 %, si les marchés de New-York et de Tokyo avaient été man-vais. Il n'en fut rien et, le redressement du dollar aidant, la reprise du cours fut très vive jeudi (+ 8 %), accélérée encore par l'annonce de la réduction du déficit commercial

Il reste, maintenant, à consolider l'amélioration enregistrée partout, et qui reste tout à fait fragile. Bien que le déficit commercial des Etats-Unis ait un peu diminué, revenant au niveau du mois de mai, et que les exportations américaines continuent

Amorcé mardi soir par les propos à augmenter en voluma, on a déjà «rassurants» du président Reagan, le redressement du dollar s'est accéding pour le l'excédent commercial japonais sur les Etats-Unis pour le japonais sur les Etats-Unis pour le mois d'octobre est identique à celui d'octobre 1986, ce qui traduit bien l'effet pervers de la dévaluation du dollar, qui gonfle la valeur des importations et réduit celle des exportations. Les marchés financiers ont tendance à ne prendre en considération que les valeurs, ce qui explique les pressions sur le dollar et la montée irrésistible du yen et du

> Dans l'immédiat, toutefois, la reprise du billet vert réduit les tensions au sein du système monétaire suropéen. Au sommet franco-allemand de Karlsruhe, les deux gouvernements ont réaffirmé leur volonté de défendre les parités actuelles au sein du SME. Par ailleurs, le vice-président de la Bundes-bank, M. Helmut Schlesinger, a évo-qué la possibilité d'une nouvelle diminution des taux d'intérêt en RFA, ce qui permettrait, peut-être, une détente des taux français, relevés la semaine dernière. A cet égard, l'annonce d'une augmentation des prix de 0,2 % seulement en France, pour octobre, a été bien accueillie sur les marchés des changes.

F. R.

CONCORDE

DU 31/12 AU 03/01 ALLER-RETOUR EN CONCORDE Séjour à l'hôtel Hilton (3 nuits) soirée de gala au Windows of the World

19400 F

LES PLUS FABULEUX VOYAGES 138, bouleaard Voltaire - 75011 Paris

du dellar a entrain rehes hoursiers

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



FF 21 milliards, £ 2600 millions et US\$ 450 millions

Crédit en Financement de Projet Tunnel sous la Manche

Banques Chefs de file

Crédit Lyonnais National Westminster Bank PLC Banque Nationale de Paris Midland Bank plc Banque Indosuez

Banques garantes de la Syndication

Groupe Banque Indosuez Banque Nationale de Paris Crédit Lyonnais Midland Bank plc National Westminster Bank PLC Amsterdam Rotterdam Bank N.V. Arab Banking Corporation (B.S.C.) Banca Commerciale Italiana The Bank of Tokyo, Ltd. Barclays Bank PLC Bayerische Vereinsbank A.G. Crédit Agricole Citibank, N.A. Commerzbank A.G. Deutsche Bank A.G. Dresdner Bank A.G. The Industrial Bank of Japan, Limited Lloyds Bank Plc The Long-Term Credit Bank of Japan, Ltd. The Sanwa Bank, Limited/Sanwa International Limited Security Pacific National Bank The Tokai Bank, Limited Union Bank of Switzerland Crédit Suisse The Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited The Daiwa Bank, Limited The Fuji Bank, Limited Generale Bank S.A./N.V. The Mitsubishi Bank, Limited The Mitsui Bank, Limited Banque Arabe et Internationale d'Investissement Den norske Creditbank Group Hessische Landesbank Girozentrale Kredietbank International Group The Mitsubishi Trust and Banking Corporation The National Bank of Kuwait S.A.K. The Saitama Bank, Ltd. The Taiyo Kobe Bank, Limited Westdeutsche Landesbank Girozentrale The Bank of Nova Scotia Canadian Imperial Bank of Commerce (International) S.A. Crédit National NMB Bank The Nippon Credit Bank, Ltd. Standard Chartered Bank The Sumitomo Bank, Limited The Yasuda Trust and Banking Company, Limited Banque Internationale à Luxembourg S.A. BIAO-Afribank AL UBAF Banking Group

Senior Managers

Kreditanstalt für Wiederaufbau Moscow Narodny Bank, Limited DG Bank International S.A. S.N.C.I.-N.M.K.N. Banque Fédérative du Crédit Mutuel Banque Française du Commerce Extérieur Crédit du Nord Groupe Crédit Industriel et Commercial Banque Commerciale pour l'Europe du Nord (EUROBANK) Union Bank of Norway Arab Bank, Limited ASLK-CGER Bank Banco di Napoli Bank of China (London and Paris) Banque de l'Union Européenne Consorzio di Credito per le Opere Pubbliche - CREDIOP

Crédit Communal de Belgique S.A./Gemeentekrediet van Belgie N.V. ERBANCA S.p.A. Girozentrale und Bank der österreichischen Sparkessen AG The Hokkaido Takushoku Bank, Limited The Kyowa Bank, Ltd. The Mitsui Trust and Banking Co., Ltd. Groupe Société Générale Swiss Bank Corporation TSB Group

Managers

Banca Popolare di Milano Banco de Bilbao Banque de la Société Financière Européenne Bayerische Landesbank Girozentrale The Chuo Trust and Banking Company, Limited Creditanstalt Bankverein Genossenschaftliche Zentralbank AG Kansallis Banking Group The Royal Bank of Scotland pic Union Bank of Finland Ltd.

Senior Co-Managers

BACOB Savings Bank S.C. Banco Hispano Americano Group Banco di Sicilia Group Bank of Scotland Banque Régionale d'Escompte et de Dépôts (BRED) Berliner Bank A.G. Caisse Centrale des Banques Populaires Cassa di Risparmio di Torino Götabanken The Hyakujushi Bank, Ltd | ICCRI-Istituto di Credito delle Casse di Risparmio Italiane | Osterreichische Länderbank | Royal Trust Bank

Co-Managers

Alahli Bank of Kuwait KSC Compagnie BTP Finances/Banque du Bâtiment et des Travaux Publics Skandinaviska Enskilda Banken The Ashikaga Bank, Ltd. Banco di Santo Spirito Bank für Gemeinwirtschaft AG The Bank of East Asia Limited The Bank of Yokohama, Ltd. Banque Cantonale Vaudoise Banque Demachy et Associés Paris Banque Générale du Luxembourg S.A. Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet Caisse d'Epargne de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg/Banque de l'Etat Caisse d'Epargne Genève The Chiba Bank, Ltd. Citic Industrial Bank The Commonwealth Bank of Australia, Limited Crédit Chimique Den Danske Bank Deutsche Girozentrale-Deutsche Kommunalbenk DBS Bank Electro Banque The Hachijuni Bank, Ltd. The Hokkaido Bank, Ltd. The Hokuriku Bank, Ltd. FRAB Bank International Hamburgische Landesbank Girozentrale Investors in Industry PLC Kuwaiti - French Bank Riyad Bank The Rural and Industries Bank of Western Australia Sparkassen SDS Swiss Cantobank (International) Swiss Volksbank. The Toyo Trust and Banking Company, Limited

Participants

Banca del Gottardo Banco Exterior Group Behrain Middle East Bank (E.C.) Bank Leu Ltd. Die Erste Osterreichische Spar-Casse - Bank Banco Arabe Espanol S.A. The Bank of Fukuoka, Ltd. The Bank of Hiroshima, Ltd. B. Metzler, seel, Sohn & Co. KGaA. The Nippon Trust Bank, Limited. Al Saudi Banque. Zentralsparkasse und Kommerzialbank. Allied Insh Banks plc. Baden Wurtternbergische Bank AG Badische Kommunale Landesbank Girozentrale Banca Credito Agrario Bresciano Bank für Handel und Effekten The Bank of Kyoto, Ltd. Crédit Coopératif Banque Hervet Banque Industrielle et Mobilière Privée Banque Pétrofigaz Banque Sudamens France Banque Worms Bergen Bank A.S. Cassa di Risparmio di Genova El Imperia Cassa di Risparmio di Verona Viceriza E Bellumo Cera Spaarbank The Chugoku Bank, Limited Copenhagen Handelsbank A.S. Crédit Foncier de France Crédit Naval Credito Romagnolo L'Européenne de Banque Fico France Robert Fieming & Co. Limited Fokus Bank A.S. Gulf Riyad Bank E.C. The Gunma Bank, Ltd. International Bankers Incorporated S.A. The Iyo Bank, Ltd. The Joyo Bank, Limited Sal. Oppenheim Jr et Cie Postipankki The 77 Bank Limited The Shizuoka Bank, Ltd. Société de Banque Occidentale The Sumitomo Trust and Banking Co. Ltd. Trinkaus & Burkhardt (International) S.A. UBAE Arab German Bank SA Deutsche Verkehrs-Kredit-Bank AG The Behraini Kuwaiti Investment Group The Bank of Kuwait and the Middle East K.S.C. Bankhaus Hermann Lampe Kommanditgesellschaft. Crédit des Bergues Banque Belgo-Zaïroise SA-Belgolaise Banque Intercontinentale Arabe Banque Nordeurope S.A. Bank UCL S.A. FennoScandia Ltd.

Forsta Sparbanken OKOBANK Saudi European Bank S.A. SKOPBANK Volksdepositokas N.V Savings-Bank **Banques Agents**

National Westminster Bank PLC Crédit Lyonnais Banque Nationale de Paris Midland Bank plc

Banques de Paiements

International Westminster Bank PLC Crédit Lyonnais

Financement sous forme de Prêts et de Lettres de Crédit avec £1 milliard consenti par la

Banque Européenne d'Investissement

4 novembre 1987

Prix: en progrès

En octobre, la hausse des prix de détail en France a été de même importance qu'en RFA : 0,2 %. Du coup, l'écart d'inflation avec le grand voisin d'outre-Rhin — écart calculé sur les taux annuels dans les deux pays — s'est beaucoup réduit, passant de 2,8 points en septembre à 2,2 ou 2,3 points en octobre (1).

Il faut remonter à 1973 pour trouver un écart ausai faible. Celui-ci avait été de 6,4 points an moyenne en 1983, de 5,3 points en 1984, de 3,6 points en 1985, de 2,8 points en 1986. Il pourrait descendre à 2,5 points, voire en dessous cette année, ce qui serait un bon résultat, de nature à conforter le franc par rapport au deutschemark au sein du sysamélioration de notre atuation était connue de M. Balladur, alors que se tensit le sommet franco-allemand de Karlsruhe : elle a constitué une raison supplémentaire de resserrement de l'entente monétaire et financière franco-allemande, ententa qui s'était traduite le 5 novembre per la double opération de baisse des taux d'intérêt en RFA et de

La hausse des prix de détail est de 3,1 % en un an (octo-bre 1987 comparé à octo-

par l'INSEE (+ 3,3 % entre décembre 1986 et décem-bre 1987). En rythme annuel calculé sur les trois derniers mois connus, l'inflation est de 2 % tout juste, ce qui donne une idée assez exacts des progrès accomplis dans la voie de la désinfla-tion, même si le chiffre d'octobre eet encore influencé per la baisse de la TVA sur l'automobile. La France se trouve dès maintenant dans une position moyenne au sein des pays industriaisés, à mi-chemin entre les pays les plus vertueux (Pays-Bas avec + 0,2 % d'inflation annuelle, RFA avec + 0,5 %, Japon avec + 0,8 %) et les pays les plus laxistes (Royaume-Uni avec + 4.2 %, Etats-Unis avec + 4.3 %, Canada avec + 4.5 %, Italie avec + 5 %).

Seul point un peu inquiétant à l'horizon : la dérapage continu des services privés qui, dix mois après la libération des pròs, continue d'augmenter trois fois plus vite que l'ensemble des prix,

(1) L'indice d'octobre publié le jaudi 12 novembre par l'INSEE n'est que provisoire. Le chiffre définitif, aimsi que ses composentes (alimentation, produits manufacturés, services, tarifs publics...), sera publié dans une dizaine de jours.

A l'Assemblée nationale

«Il n'y a aucune raison de modifier les grandes orientations » de la politique économique

déclare M. Edouard Balladur

« Notre politique économique est la bonne. Elle est encore plus justifiés dans un environnement diffi-cile. M. Edouard Balladur persists et signe. Pourtant, le ministre de l'économie, des finances et de la pril'économic, une raisse son inquié-vatination ne cache pas son inquié-de deuner les répercussions de la tude devant les répercussions de la crise financière sur la santé de l'économie française. A l'Assemblée nationale, jendi 12 novembre, à l'occasion de la discussion de son budget, le ministre d'Etat a, en effet, lancé ce constat de la tribune : ettet, taace ce constat de la trioune :
«Soyons lucide. La beisse de la
Bourse va avoir des effets négatifs
tant en France qu'à l'étranger,
même s'ils sont difficiles à quantifier. Elle va se traduire par une
diminution de la richesse des ménages qui peut inciter coux-ci à modérer leur consommation.

«Le véritable risque, c'est celui du retour au protectionnisme», a préveau le ministre en se prononçant pour un renforcement de la coopération internationale : « Les difficultés sont internationales. C'est à ce niveau qu'il faut les traiter (...) Lors de la signature des accords du Louvre, des efforts financiers budgétaires et économiques furent demandés à chaque partenaire, Nous avons tenu nos engagements.

Si une nouvelle réunion conclusit à la nécessité d'efforts supplémentaires, nous nous y joindrious. »

S'agissant de la baisse du doller, M. Baliadur a lancé une sorte d'appel aux Eixis-Unis : «Si cette baisse se poursuit, elle aura des conséquences négatives sur la crois-sance mondiale en détériorant encore plus la balance commerciale américaine et en aggravant l'instabilité des taux, l'incertitude et l'attentisme des entreprises. De plus, elle parters un nouveau coup à la compétitivité des entreprises européennes (...). Une balsse pro-longée du dollar est donc contraire aux intérêts fondamentaux de l'Europe et du monde occidentai (...), Les Etats-Unis s'en randent-ils compte ?»

Revenant à l'Hexagone, M. Balladur a affirmé qu'il n'y avait grandes orientations» de sa politique économique. «L'économie fran-çaise a déjà obtenu de bons résultats en ce qui concerne les exportations, l'investissement, la demande et la production ainsi que l'inflation » Toutefois, le ministré a admis que ces bons résultats obtenus avant la tempête boursière ne fornient pes disparaître «l'inqué-tude des Français», «Nous tien-drons fermement le cap (...). Nous me pratiquerous ni relance ni austirité», a-t-il sjouté. La politique de gouvernement «préservera le pou-voir d'achat sons reventr à l'indexa-

Le minitre d'Etat a ensuite exaniné les risques qui pèsent sur les hapothèses retemes par le gouver-sement pour la croissance (2,2 % da produit intérieur brut) et les prix à la consommation (2,5 %). Il s estimé que s'il n'y avait pas pour l'instant d'inquiétude à avoir pour les prix, on pouvait, en revanche, «s'interroger» sur l'évolution de l'activité internationale en 1988. Mais, pour l'instant, aucune

réponse sérieuse et chiffrée ne peut être apportée à cette question en Europe comme aux États-Unis. » M. Balladur compte sur une concer-tation internationale bien préparée pour préserver la croissa

Privatisations. et budget

groupe socialiste, il a assuré qu' « en l'état actuel des choses », le budget 1988 restait « valable », « Puisque certains l'attaquent, envisageons un instant l'hypothèse d'école — qui n'est, blen sur, pas la mienne — d'un n'est, olen sur, pas la mienne — d'un arrèt des recettes des privatisations d'ict à la fin 1988 »... M. Jean Le Garrec (PS, Nord) : « Ce n'est pas une hypothèse d'école! »... « La dette de l'État diminuerait moins, a poursuivi M. Balladur, Le redressement des entreprises pedreus seralt retardé. Mais l'équilibre du budget 1988 ne seralt millement rends en couse. »

Un point de vue vigourensement contesté par les éins socialistes. L'ancien rapporteur général du budget, M. Christian Pierret (PS, Vosges), a expliqué, jeudi, que les perspectives budgétaires de M. Belladur se révélaient « complètement fausses avant même la fin de la discussion budgétaire ». M. Jean Le Garrec a affirmé quant à lui : « Nous n'avons pas l'habitude de faire de la petite politique avec les difficultés du pays. Mais nous n'avons pas non plus l'intention de gommer vos propres responsabilités (...) Ces nouvelles données rendent cadaques toutes les prévisions sur lesquelles repose le budget. » Enfin, M. Michel d'Ornano (UDF) a amoncé que M. Belladur serait entendu mardi prochain par la commission des finances dent il est le président.

P. S.

AFFAIRES

La Société de banque suisse prend le contrôle de la Banque Stern

La Société de banque suisse (SBS), l'un des trois grands établis-sements de dépôts helvétiques avec l'Union de banque suisse et le Crédit suisse, s'installe en France dans le sense, a pirale en Prance dans se secteur finances en prenagt le contrôle de la petite Banque Stern et de la charge d'agent de change Ducatel-Duval. La SBS rachète à M. Edouard Stern et à sa famille 51 % du capital de la banque, pour-centage qui sera porté à 80 % ulté-rieurement. Dans l'immédiat, une augmentation de capital en espèces portera les fonds propres de la Banque Stern de 120 millions de fizacs à plus de 600 millions, sans modifier les positions en présence (51 % SBS, 49 % famille Stern). Pour la banque 49 % famille Stern). Pour le banque helvétique, qui avait déjà essayé de prendre une participation dans la BIMP (Banque industrielle et mobi-lière privée), récemment privatisée, il s'agit de développer son activité sur le marché financier français, qui, selon elle, va prendre encore de l'envergure, surtout à l'horizon

La Benque Stern, avec un bilan sapérieur à 3 milliards de francs, a dégagé un bénéfice de 72,2 millions de francs. Présidée par M. Jean, Peyrelevade, PDG de Suez, jusqu'en juillet 1986, qui succédait lui-même à M. Claude Pierre-Brossolette, fréséd de Cafélé luvangie en 1922 a M. Claine Pierre-Brossciette, évincé du Crédit lyonnais en 1982, le Banque Stern a cédé son activité commerciale en 1985 pour se conse-crer aux opérations de marchés, à l'ingémérie financière et à la gestion de portefeuille. Elle s'est signalée per abusinest égétations que le sanchés par plusiones initiatives sur la place de Paris ; premier emprant à coupon zéro émis à Paris fin 1984, contre-OPA rémais sur la Banque hypothé-OrA remais sur la Banque hypothe-caire europérane au profit de la matuelle MAAF, entrée, avec Duncail-Lebié, dans le capital du groupe Rivaud. La SBS, au deuxième rang helvétique, emploie quinne mille personnes et a réalisé un bénéfice de 674 millions de france suisses (3,8 milliards de france).

REPÈRES

Chômage

La Grande-Bretagne au-dessous des 10 %

Une nouvelle réduction du nombre des chômeurs en octobre, pour le eizième mois consécutif, a permis au taux de chômage de passer en dessous de le barre psychologique des 10 % en Grande-Bretagne, pour a première tois depuis six ans. Le ministère de l'emploi a annoncé que les sene-amploi étalent de 2,71 millers en octobre, soit 9,8 % de la 4% par rapport à la même période

population active. La réduction de nombre des chômeurs atteint 487 600 en seize mois et se meni-

Logements

des mises en chantier Le nombre de logements neufs

de 1986, selon les statistiques publiées per le ministère de l'équipement, du logement, de l'aménage-ment du territoire et des transports. Le rythme des mises en chantier a légèrement raienti en septembre, le progression étant pessée de + 5 % à + 4 %. Le nombre des appartements construits en immeubles collectifs (+ 4,1% en neuf mole) progresse décornais à un rythme proche de celui des mises en chantier de mai-sons individuelles (+ 3,9%) après avoir connu depuis le début de l'année une progression sensible-

DU SAVE LA AUSAWITE NO ENAULT OCCASIONS

Ex.: Montant financé 10.000 F - 12 échéences de 873,58 F. Coêt total à crédit ; 10.482.96 F.

Garantie Or Privilège, de S ans ou moins. Ex.: Montant financé 35.000 F - 48 échéances de 1.060,70 F (dont perception forfaitaire 28 F). Coult total à crédit = 50.913,60 F. Crédit total 36 mois au TEG de 18,25 % sur toutes les autres occa

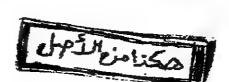
CRÉDIT 60 MOIS* sur les véhicules Garantie Or ou Garantie Or Privilège, militie d'un prix de vente supérieur à 80.000 F. Apport minimum 30 %. Ex.: Montant financé 80.000 F - TEG 17,75 % 60 échéances de 1.515,45 F. Coût total à crédit = 90.927,00 F. * Sous réserve d'accen par DIAC S.A. au capital de F 350.000.000 - R.C. Paris B 542.062.435 - 51-53, Champs-Elysées, PARIS 8".

Occasions. Des occasions Garantie Or - 6 mois, pièces mécaniques et main-d'ususe, tellomé

supplementaire sur le moteur, la boîte, le pont et d'un ensemble de services hors pair.

CHEZ TOUS LES CONCESSIONNAIRES RENAULT





de la Banque Sta Secretaria de la compansión de la compan

Ca General Stern, werm * 33.4. 2 . TOPE

the second of the STA miles Service Stella

M. Jean Marmot, rapporteur bout, a jugé l'initiative « intères-général des états généraux de la Sécurité sociale, a été très net, dès qu'un dirigeant de second rang, le premier jour des assises qui ont réani, le jeudi 12 novembre à Paris, plusieurs centaines de per-sonnes : « Aucun des décideurs qui s'interrogent sur le destin de notre Sécurité sociale - et en premier lieu, bien sûr, le gouverne-ment – ne pourra à l'avenir ignorer ce qui va se passer ict. » Face aux gestionnaires des caisses, aux professions de santé et aux partenaires sociaux, M. Marmot a souhaité que cette réunion soit l'occasion, non de « juxtaposer des monologues stéréotypés », mais d'engager un vrai dialogue.

Les monolognes comme les réactions corporatistes n'out pas été absents de cette première de convergence sont apparues. Réservé, an départ, sur ce type de manifestation, M. André Berge-

« Un rideau de fumée » pour le PS

«Un rideau de fumée.» C'est ciles à prendre qu'elles seront tar-ainsi que les députés Michel Coffi-neau et Jean-Pierre Sueur, s'expri-Commentant le rapport des sages mant au nom du groupe socialiste à l'Assemblée nationale, le jeudi 12 novembre, devant le presse, ont qualifié la réunion des Etats géné-ranz de la Sécurité sociale. Ce grand show, ont-ils afficué, a pour but de « faire croire aux Français que le gouvernement s'occupe de la Sécurité sociale. Mais il ne

- Pour MM. Coffineau et Sueur, "l'orientation du gouvernement semble être de ne prendre aucune mesure avant les élections et de laisser ainsi une nouvelle bombe è retardement pour le second semes-tre de 1988 avec un déficit considérable de la Sécurité sociale. Les mesures seront d'autant plus diffiqu'un dirigeant de second rang, M. Melis, mais il a tenu des propos plus mesurés que ceux de M. Krasucki dans les manifestations. La représentante de la FEN, Mas Fonfria, apparaissait souvent plus virulente aur l'assurance-maladic. Si certains échanges ont été

vifs - notamment à la « table ronde » sur la famille, animée par Philippe Labro, — les incidents ont été rares. Dans la matinée, lors de la «table ronde» sur l'assurance-maladie, animée, de façon corrosive, par Jean-Pierre Elkabbach, le docteur Jean-Claude Levasseur, président de l'Assemblée fédérale des ophtalmologistes praticiens, a quitté la réunion parce qu'on lui avait maladie et à la politique familiale.

Mais le dialogue a été souvent de chelli a vivement réagi, le matin, qualité. Si les idées n'étaient pas des propos du docteur Savy (UNAM), seul parlementaire (RPR) présent, qui vantait la liberté des médecins, en craignant qu' « on en vienne aux mains » avant la fin de la journée. Tel ne ron, qui y a participé de bout en fut pes le cas, mais le président de

sur la Sécurité sociale, MM, Coffineau et Sueur se sont déclarés « globalement d'accord avec leurs propositions sur le coût de la santé ». Sur le financement, ils ont rappelé que la gauche avait « montré le chemin » pour la contribution de 1% sur les revenus et se sont montrés favora-bles aux propositions des sages qui « vont dans le sens de la solidarité ».

« Dans la mesure, ont-ils indiqué, sans doute inévitable à court terme, où des recettes supplémentaires sont nécessaires, la meilleure formula consiste en un prélèvement sur tous les revenus », en exonérant les revenus les plus bes, en établissant une progressivité et en incluant « les revenus du capital et les revenus immobiliers ».

Consensus pour une taxation accrue de l'alcool et du tabac la CGC a réussi à se singulariser de nouveau l'après-midi, en usant de la menace pour le cas où il n'y aurait pas de réforme des structures de la Sécurité sociale l'année prochaine : « Je ferai dans

ce cas campagne pour qu'on ne paie pas le prélèvement supplémentaire. Les beaux parleurs, c'est bien gentil, mais ce sont toujours les mêmes qui sont les payeurs. »

La démographie

médicale

La « table ronde » sur l'assurance-maladie a permis de dégager quelques convergences, même si elles out rarement été totales. Le président de la CSMF, le docteur Jacques Beaupère, a manifesté son « accord total » avec l'idée du rapport des « sages » de revaloriser les médecins généralistes, tout en ajoutant que, « sur la façon de le faire c'est plus compliqué ». « Nous ne sommes pas favorables, 2-t-il sou-ligné, à une interdiction de l'accès direct au spécialiste - Mais le docteur Beaupère a donné son accord à l'idée que le taux de remboursement puisse être « modulé » de façon que les malades soient incités à voir d'abord le médecin de famille.

La question de la démographie médicale n'a pas été éludée. L'un des six « sages », M. Jean Choussat, directeur général de l'Assistance publique, a affirmé que le « contrôle démographique » devra être maintenn - très durablement, en l'ajustant, bien entendu, au fil des décennles, aux besoins qui se manifesteront ». Il a rappelé que le nombre d'étudiants en méde-cine entrant en deuxième année était aujourd'hai d'environ quatre mille par an contre douze mille dans les années 1975-1976. Faut-il aller plus loin? M. Beaupère a estimé qu'il fallait « actuellement diminuer le nombre d'entrées dans la profeszion», tout en envisageant de « réélargir ces quotas » après l'an 2000. M. Marchand

(FMF) s'est montré intéressé par une modulation de la sélection en fonction de la médicalisation d'une région.

Economie

Les états généraux de la Sécurité sociale

Lors du débat sur l'hospitalisation, M. Jean de Kervasdoué, ancien directeur des hôpitaux, a indiqué qu'eil y a environ 30 % de lits en trop en hospitalisation d'aigus». «Mais, a-t-il ajouté, je vois mai l'équilibre être rompu de manière significative et faire porter toute cette baisse au seul secteur public. » Un représentant de l'hospitalisation privée, M. Ser-faty, a suggéré de «mettre dans nos hôpitaux publics et privés des indicateurs pour mesurer la productivité ».

Les prix

des médicaments L'après-midi a donné lieu d'emblée à un débat assez animé sur le prix des médicaments. Le président du Syndicat national de l'industrie pharmaceutique, M. Louis, est appara souvent isolé, notamment dans son plaidoyer en faveur de la liberté des prix. « Le médicament, a répliqué M. René Teulade, président de la Fédération nationale de la Mutualité française, n'est pas un produit comme les autres. Il n'obéit pas aux lois du marché. - Un début de consensus s'est cependant dégagé sur l'idée d'un taux de remboursement unique du médicament. - D'accord, a lancé M. Teulade, mais 70 % c'est un minimum! » Le docteur Beau-père a plutôt suggéré d'adopter le taux des non-salariés non agricoles - 50 % - malgré les plaintes qu'il devait susciter ensuite de la part de l'Union professionnelle de l'artisanat. « 70 % doit être le grand maximum », a surenchéri M. Marchelli. « Un taux unique, c'est séduisant, a noté M. Bergeron. Mais, dans la pratique, est-ce que cela ne va pas conduire à réduire le taux de bon des états généroux, mais beau-remboursement à 70 % ? »

M. Louis a mis en garde contre Comparant le délicit du système

stupėfiant . – de vitamines utilisées dans les traitements de désintoxication de l'alcoolisme, récemment déremboursées...

Une large partie du débat de l'après-midi a porté aussi sur la prévention, non sans que s'amorce aussi une réflexion sur la question du financement à l'ordre du jour du 13 novembre, sujet évidem-ment très consensuel. M. de Kervasdoué, qui avait souligné qu'en France, selon l'OCDE, la part des dépenses de santé remboursée par la Sécurité sociale (71 % pour la France contre 85 % en moyenne en Europe) est la plus faible après les Etats-Unis, s'est fait contrer par M. Jean Brunet, vice-président de la CGPME, qui a jugé inéluctables des « sacrifices supplémentaires » pour continuer à payer un tel système de protec-

Le consensus le plus net est apparu sur une des principales propositions des « sages » - « Ce serait, a souligné M. Choussat. le test d'« une politique cohérente de santé -, - à savoir l'interdic-

des « déremboursements » en tion totale de toute publicité pour parallèle, en évoquant le cas - l'alcool et le tabac, consensus aussi sur l'idée de majorer les taxes sur le tabac et l'alcool en affectant le produit à l'assurance maladie pour des actions de prévention, non sans que M. Marchelli évoque une apparente contradiction : « Comme contribuable, je commence à payer une subvention aux vignerons, puis on me demande de supporter une taxation pour dissuader de boire

> Globalement, les participants, à de rares exceptions près, ont manifesté leur attachement au système de protection sociale, tout en souhaitant que la tutelle de l'Etat soit moins contraignante : « Il faut plus de liberté, moins de centralisme et plus de contractuel pour mattriser les dépenses de santé», a assuré M. Jean-Marie Spach (CFDT). Même M. Bergeron a reconnu que s'il fant « tout faire pour préserver le niveau de couverture actuel -, il doit - y avoir des contreparties ». Tout le débat est justement là

> > MICHEL NOBLECOURT.

La CGT manifeste sans beaucoup de succès

En contrepoint des «états généraux de la Sécurité sociale», la CGT organisait, le 12 novembre, une journée nationale d'action. Dans la plupart des villes, les manifestations out rassemblé peu de participants et n'ont pas obtenu le succès escompté.

A Paris, douze mille personnes selon la CGT, six mille personnes selon la police, ont défilé de Montparnasse aux Invalides, où des tentes étaient dressées pour symboliser un bôpital de campagne. La Sécurité sociale « mérite autre chose qu'une opération médiatique grosse comme une baleine », a déclaré M. Henri Krasucki. Le secrétaire général de la CGT a souligné qu'il n'attendait « rien de

de protection sociale, faible en regard des centaines de milliards «évaporés à la Bourse», M. Kra-sucki a rappelé la revendication de la CGT pour « une mesure immé-diate de justice sociale » : le prôlèvement identique aux cotisations salariales « de 12,5 % sur le revenu du capital ».

A Lyon, deux manifestations différentes out rassemblé mille cinq cents personnes, et un millier, selon la CGT (huit cents selon la police), à Bordeaux. On comptait quelques centaines de manifestants à Nantes, au Havre, à Rouen, à Saint-Nazaire, à Toulouse et à Marseille. Les regroupements ont été plus modestes dans l'Est et ont dû être annulés à Tourcoing, à Roubaix, à Dunkerque et à Mau-

> Pour commander vos numéros manquants

> > voir page 2

RAND CONCOU

2000.000 FAGAGNER LE MONDE DU V

Le bulletin-réponse paraîtra dans le Monde du lundi 16 novembre, numéro daté 17 novembre 1987.

QUESTION SUBSIDIAIRE

A QUEL AUTEUR ATTRIBUEZ-VOUS CHACUN DE CES NEUF TEXTES?

LES TEXTES

Souvent, noir et flou comme chevaucheur d'escovettes. il regarde dans les logis par des mortaises : « – O, ces mor-ceaulx savoureux et irians ! Ces tartes, ces flans, ces gelines dorées! - Je suis plus affamé que Tantalus! - Du rost! Du rost! - Oh! Cela sent plus doux qu'ambre et civettes! - Du vin de Beaulne dans de grandes aiguières d'argent! – Haro! La gorge m'ard !... 0, si j'eusse estudié !... - Et mes chausses qui tirent la langue, et ma hucque qui ouvre toutes ses fenêtres, et mon feautre en dents de scie! - Si je rencontrais un piteux Alexander, pour que je puisse, bien recueilli, bien débouté, chanter à mon aise comme Orpheus le doux ménétrier! Si je pouvais vivre en honneur une fois avant que de

2 Il faut avoir le goût plus lâche et plus libre ; pour être bon buveur, il faut un palais moins tendre.

SPÉCIAL RTL-LE MONDE DU VIN Sur RTL, au cours du « Petit Journal » avec Max Meynier, Jean-Yves Nau, du Monde, parlera du concours et de la question subsidiaire le lundi 16 novembre à 10 h 30.

RECTIFICATIF. - Dans la question nº 47 (le Monde du 13 novembre), une erreur de transmission a modifié le contenu d'une des réponses proposées. Il fallait lire en qua-

- trième proposition : dans la Nappa Valley?
 - et non

Elle était dans mes bras, je la tenais, je ne voulais plus la lâcher et, en même temps, je la tâtais sous le prétexte inconscient mais assez hypocrite de m'assurer qu'il s'agissait bien d'elle. - Comment s'y tromper ! Ces yeux clairs comme du gris-meunier, ces cheveux blonds comme un Turquant, ces lèvres rouges comme un Bourgueil et le fût mince de sa taille et la grappe ourlée de ses oreilles et le cep étroit de ses poignets et la rasade de ses baisers, tout cela ne pouvait appartenir qu'à ma dive fillette, l'ivresse calme de mes vieux jours! (Remerciements chaleureux aux belles lectrices qui pleurent à chaudes larmes.)

Ce soir, à Beaune, j'ai eu l'honneur d'assister à une longue discussion : faut-il vendanger le clos-vougeot par bandes transversales et parallèles à la route, ou par bandes verticales aliant de la route au sommet du coteau?

Pour preuve première d'une affirmation aussi catégorique, je dirai que je n'avais pas plus de trois ans lorsque mon père, partisan des méthodes progressives, me donna à boire un plein verre à liqueur d'un vin mordoré, envoyé de son pays natal: le muscat de Frontignan.

Coup de soleil, choc voluptueux, illumination des papilles neuves! Ce sacre me rendit à jamais digne du vin. Un peu plus tard, j'appris à vider mon gobelet de vin chaud, aromatisé de cannelle et de citron, en dinant de châtaignes bouillies. A l'âge où l'on lit à peine, j'épelai, goutte à goutte, des bordeaux rouges anciens et légers, d'éblouissants Yquem. Le champagne passa à son tour, murmure d'écume, perles d'air bondissantes; (...).

- 6 Ginguet. De peu de valeur. Vin ginguet. Habit ginguet.
- On avait mangé dans des assiettes bordées de noir des soupes à la tortue, des pains de seigle russe, des olives

mûres de Turquie, du caviar, des poutargues de mulets, des boudins fumés de Francfort, des gibiers aux sauces couleur de jus de réglisse et de cirage, des coulis de truffes, des crèmes ambrées au chocolat, des poudings, des brugnons, des raisinés, des mūres et des guignes; bu, dans des verres sombres, les vins de la Limagne et du Roussillon, des Tenedos, des Val de Penas et des portos ; savouré, après le café et le brou de noix, des kwas, des porter et des stout.

Tchaoutcholo. C'est tout bonnement du vin sucré, du vin « pur » naturellement, où l'on trempe du pain, mais non sans nuances : le vin doit être chambré ; le sucre de canne, la proportion de 50 gr de sucre pour 250 ce de vin exactement ; je dis, sachant ce que je dis, exactement ; sans oublier le clou de girofle, bien sûr.

9 Le souper fut d'abord naturellement triste. Toutefois, après avoir sablé quelques rasades de vieux Léoville, la conversation s'anima. D'autant mieux qu'elle roulait sur les duels incessants qui défrayaient un grand nombre de conversations parisiennes vers cette époque.

LES AUTEURS

A.D.G. - Guillaume Apollinaire - Barbey d'Aurevilly -Antoine Blondin - Brillat-Savarin - François Cavanna -Claudel - Colette - Frédéric Dard - Alphonse Daudet -Régine Deforges - Joseph Delteil - Alexandre Dumas - Gustave Flaubert - Théophile Gautier - André Gide - Victor Hugo - J.K. Huysmans - Alphonse de Lamartine - Roger Martin du Gard - François Mauriac - Henri Michaux - Montaigne - Pascal - André Pieyre de Mandiargues - Edouard de Pomiane – Marcel Proust – François Rabelais – Jean Richepin – Rimbaud – Ronsard – M^{me} de Sévigné – Stendhal - Tallemant des Réaux - Villiers de L'Isle-Adam - François



Marchés financiers

Après de nouveaux achats en Bourse

Ferruzzi détient 13,6 % du capital de Saint-Louis

L'italien Ferruzzi, qui détenait, depuis le 25 octobre, 6,29 % du capital de Saint-Louis (Générale sucrière, Lesieur), a porté ces jours derniers sa participation à 13,6 % dans le capital du groupe sucrier, grâce à des achats en Bourse, a annoucé, le 12 novembre, M. Bernard Dumon, PDG de Saint-Louis.

atteint -, déclarait, le 12 novembre, M. Bernard Dumon, après avoir annoncé que l'italien Ferruzzi déte-nait ! 3,6 % du capital de son groupe, via sa filiale française European Sugar, C'est sculement le 10 novembre que M. Dumos a, pour la première fois, eu un contact par télé-phone avec M. Raoul Gardini, président de Ferruzzi. Retenu en Italie, ce dernier a demandé à M. Jean-Marc Vernes, PDG de M. Jean-Marc vernes, PDG de Béghin-Say, que contrôle Ferruzzi, et à M. Cragnotti, directeur général d'European Sugar, de prendre lan-gue avec le patron de Saint-Louis, ce qui fut fait le jour même.

« Nous voulons participer à la définition de la stratégie de votre groupe,, a-t-on précisé du côté ita-lien, ajoutant que les titres achetés seraient partagés pour moitié entre Béghin-Say et European Sugar.

Des activités totalement différentes

Manifestement surpris par cette entrée déjà significative de Ferruzzi, M. Dumon a aussitôt obtenu de certains actionnaires du noyau stable de Saint-Louis qu'ils renforcent leur participation. Le groupe Worms, principal détenteur de titres de Saint-Louis avec 19 % du total, souscrira début décembre à une augmentation de capital de l'ordre de 60 millions de francs et portera ainsi sa part à 29 %. L'opération s'effectuera par échange de 603 462 actions nouvelles Saint-Louis contre 147 000 actions BSN actuellement détenues par Worms (3 % du capi-

bronn et Préservatrice foncière. M. Dumon refusait jeudi de préciser quels autres actionnaires étaient

Le seull d'inquiétude n'est pas prêts à s'engager davantage dans le groupe sucrier (1). Au-delà de la bataille boursière engagée, les interparentes que l'italien Ferruzzi déteréelle de Ferruzzi. Numéro un de l'agro-alimentaire en Italie, leader européen du sucre et du soja, champion de l'éthanol, le groupe de Ravenne dit à qui veut l'entendre qu'il s'intéresse à Lesieur. Mais cette version ne convaine pas M. Dumon. - Dans le secteur des corps gras, nos activités sont totale-ment différentes, expliquait-il le 12 novembre. Ferruzzi est surtaut présent dans la trituration de soja. Il détient seulement 7% du marché italien pour les huiles de consommation. Saint-Louis est, en revanche, très faible sur le soja et privilé-gie les produits à forte valeur

> M. Dumon rappelait, en outre, qu'une entrée trop marquée de Ferruzzi dans son groupe poserait des problèmes de concurrence sur le marché du sucre. En France, Béghin et Saint-Louis, réunis sous la coupe de Viction sont le coupe de Viction sont le coupe de l'italien, contrôleraient, en effet, 100% du raffmage sucrier et envi-ron 75% de la production de sucre

Une assemblée des actionnaires de Saint-Louis a été convoquée pour le 11 décembre. A cette date, M. Dumon aura reçu une lettre de M. Gardini l'informant officiellement de ses intentions.

ÉRIC FOTTORINO.

(1) En l'état actuel des choses, le noyan dur de Seint-Louis se compose ainsi : Worms 19 %, Banexi 7,5 %, AGF 5.3%, Crédit agricole 2%, Familles Bouchon et Lesieur 6%, UAP 2,5%, Auto-Contrôle 1,6%. Le reste du capital est entre les mains du public et d'Euro-pean Sugar (pour 13,6%).

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

EUROCOM

FUSION DE TECHPACK AVEC T.P.L

84 % d'EUROCOM, qui contrôle un ensemble d'entreprises leaders dans le domaine des emballages plastique et carton à destination des marchés de la parfumerie-cosmétologie et agro-alimentaire.

et TELEPLASTICS INDUS-TRIES, T.P.I., entreprise de fabrication et de vente d'emballages plastique pour la parfumerie, inscrite à la cote du second marché de la Bourse de Nantes, et dont le président est M. François-Xavier Speitel, ont décidé de se rapprocher, ce rapprochement devant se réaliser sous la forme d'une fusion-absorption de TECHPACK par TPI, qui sera effective dans les tout prochains

Le nouvel ensemble ainsi constitué, dont M. François-Xavier Speitel demeure associé, sera contrôlé majoritairement par EUROCOM.

Il sera présidé par M. Jacques Landelle, membre du directoire

TECHPACK, société filiale à d'EUROCOM. M. Alain Chevassus, actuellement vice-président de TECHPACK, deviendra viceprésident directeur général du nouveau groupe.

Ce groupe devrait représenter en 1987 un chiffre d'affaires de plus de I milliard de francs et un bénéfice consolidé de l'ordre de 25 millions de francs. Il emploie 2 000 collabo-

nouveau groupe les moyens finan-ciers qui lui faciliteront la poursuite de son développement.

AUSSEDAT REY

L'assemblée générale extraordinaire du 9 novembre 1987 n'ayant pu se tenir, faute de quorum, les actionnaires sont convoqués à nouveau pour le 19 novem-bre 1987. L'assemblée généraie extraor-dinaire se tiendra à LA MAISON DES CENTRAUX, 8, rue Jean-Goujon, à PARIS-8*, à 18 heures.



Le chiffre d'affaires global du groupe, pour le troisième trimestre 1987 est de 4 751 millions de francs hors taxes et de 5 034 millions de francs toutes taxes

- Sa répartition est la suivante :
- BTP: 1 970 millions bors taxes;

 Immobilier: 154 millions hors taxes;

 Distribution: 2 130 millions bors taxes;
- Nucléaire, électricité et divers : 497 millions hors taxes.

Les facturations des trois premiers trimestres, qui incorporent les activités de Westburne uniquement à partir du les avril, représentent globalement

Les travaux commandés et restant à exécuter en BTP au 1º octobre 1987 correspondent à 10 milliards de francs.



RECTIFICATIF

Deux erreurs se sont glissées dans Pour le chiffre d'affaires HT de la société GUINTOLI au 30 juin 1987, il faut lire : 268 MF,

Pour le chiffre d'affaires consolidé au 30 juin 1987, il faut lire 315 MF.

Ce rectificatif n'aitère en rien les autres termes du communiqué.



Sortez sur imprimente à laser vos textes enregistrés sur disquettes Macintosh ou Amstrad.

> LASERMARK 48 bd Richard-Lenoir 75011 PARIS

Tél: 48 06 84 01

NEW-YORK, 12 nov. 1

Bonne nouvelle

L'annonce d'une contraction en septembre du déficit commercial américain a dopé Wall Street jeudi. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a clôturé à 1 950,21, en hausse de 61,01 points dans un marché très actif : 206,28 millions d'actions ont été échangées, contre 147,35 à la séance précédente.

Tombé à 141 - Street

été échangées, contre 147,85 à la séance précédente.
Tombé à -14,1 milliards de doiloss, le résultat de la balance commerciale est le meilleur enregistré depuis
mai. En août, le chiffre avait atient
15,7 milliards de dollars. La perspective d'un accord à Washingnor sur une
réduction du déficit budgéraire a également contribué à la meilleure tenne
du marché. Le dollar ayam remonté
dans la foniée à 1,6970 deutschemark
et à 136,65 yens. Mais les décharations, en fin de journée, du chef de file
de majorité démocrate à la Chambre des représentants, M. Thomas

de la majorité démocrate à la Cham-bre des représentants, M. Thomas Foley, affirmant qu'il « ne [s'atren-dait] par à une rapide conclusion des discussions », ont tempéré la mouve-ment à la hausse.

Fante d'un accord négocié avant le 20 novembre, des coupes de 23 mil-lands dans les dépenses seraient prati-quées automariquement an tirre de la loi Gramm-Rudman-Hollings sur le retour progressif à l'équilibre budgé-taire. Dens la matinée de jeudi, les pégociateurs paraissaient de fait très proches d'un compromis, qui réduirait de 30 milliards de dollars environ le déficit 1988 et de 45 milliards de dol-lars l'exercice suivant.

PALERS	Cours du 11 nov.	Cours du 12 nev.
Vices	42	43 3/4
Magis (an-UVL)	71 1/2	71 1/2
I.I	26 7 / 6	30
OUT	34 3/4	35 1/8
Property States	2/ 1/4	2/ 1/4 84 1/4
lu Parat de Memojus	533/4	40 174
	90 7/9	41 128
od	71 3/4	74 174
meral Floctric	437/8	46 1/4
access Money	57 3/4	60 3/8
codymer	47 1/8	49 5/8
B.M	119 1/4	122 1/4
T.L	40 1/4	48 1/2
hbiOI	38 1/4	38
Gar	49 3/8	52
Charles	Z 1/8	22 1/2
	23 1/6	297/0
C V	20 1/2	21 1/8
Andreas	45 3/4	463/4
***************************************	ES 3/8	59 3/8

LONDRES, 12 nov. T Optimisme

sa progression joudi 12. L'indice FT des trente valeurs industrielles a gagné près de 38,8 points, à 1 328,8, après avoir atteint un sommet de 1 340,7 en séance. Le marché apparenment optimiste demeurait cependant prudent. La réduction du déficit budgétaire américain demeure un facteur essentiel pour une véritable reprise

estimaient les professionnels.

L'annonce de la réduction du chômage en Grando-Bretagne, au mois d'octobre, n'a, en revauche, pas en d'effet sur les opérateurs. Dans cette ambiance, Royal Dutch Shell annon-cait une hausse de 27 % de son bénéfice net pour le troisième trimestre. Trafalgar House indiquait être entré à hauteur de 5.4 % dans le capital du groupe de BTP Costain. Sur le front des OPA, si la prise de contrôle de la chaîne de grands magazins Sorrehouse. châne de grands magasins Scorebouse par Beslox Holdings va se réaliser, la brasserie australieune indiquait, pour sa part, qu'elle n'avait pas l'intention de rachere la brasser Carte de racheter le brasseur Greene King.
Quant à la direction du groupe Cadbury Schweppes, elle a vivement critiqué l'entrée, à hauteur de 10 %, de
l'américain General Cinema Corp.
dere le control de groupe dans le capital du groupe.

PARIS, 13 novembre \$

Manque de chance

Le vendredi 13 aura rendu hésitents les intervenants à la Bourse de Paris. Après avoir enquissé un mouvement de hausse au tout début de la séance du matin, l'indicateur de tendance a repris le chemin de la baisse. Durant les tran-sactions officialles, il descenden sactoris criticales, il descendent jusqu'à — 1,60 % avant de renonter doucement. A 14 heures, il s'inscrivait à — 0,65 %. Après la spectaculaire hausse surprise du jaudi 12 novembre, pau de boursiers croyalent à une poursuite du mouvement, avec une telle ampleur, malgré l'embellie de New-York et de Tokyo. Ils étaient cependant un peu plus nombreux à reprendre espoir, comptant que d'ici à la fin du week-end le Congrès et 1 la Maison Blanche se seront mis d'accord sur la réduc-tion du déficit budgéteire américain.

Dans ce contexte, certains opépurs de contaxos, carains operations envisagealent de procéder à qualques acquisitions, mais avec prudence. D'autres préféraient prendre des bénéfices après la folle progression de jeudi. Parmi les haussas, on notait Roussal-Uciaf, Martell, Printemps, Cérus, Fivas-Lilla... L'Electro-financière était mêma à un moment réservée à la hausse, les acheteurs étant trop nombreux. A la baisse : Synthé-labo, Casino, Midi, Sommer-Alibert

et Ciments français. Sur le MATIF, le contrat de décembre perdait 0,26 % à 97,45. Dens le cadre de la réforme de la Bourse, un deuxième projet d'association était présenté à la Chambre syndicale des agents de change : calui de la banque indo-suez avec la change Chauraux-de

Enfin, maigré la tempête, cer-taines sociétés n'hésitent pas à se préparer à entrer en Bourse. C'est le cas de Canal Plus. Un million et demi d'actions seront introduites le 26 novembre à un prix qui pourrait être voisin de 276 F.

TOKYO, 13 nov. 1

La Bourse de Tokyo a comm une très forte bausse vendredi, permetiant ainsi à l'indice Niickel de terminer la semaine au-dessus de la barre des 22 000 yeas, à 22 448,25. La progression de la séance, + 901,75 points, est la troisième plus importante du marché de Tokyo. Le record du Niickel avait été atteint le 21 octobre dernier.

cavait été atteant le 21 octobre dersier, avec + 2 037,23 points. Le 24 juillet, l'indice avait augmenté de 906,42 points. Le 24 juillet, l'indice avait augmenté de 906,42 points.

Le doller a emegistré, lui aussi, une progression notable. Pour la première lois depuis le début de la semaine, il s'est maintenn au-densus de la barre des 136 yens, à 136,05, contre 134,80 yens à la ciôture précédente. Les opérateurs soulignent cependam que tout sur le marché financier, le déficit commercial de 14,1 milliards de dollars euregistré par les Engis-Unis ne pouvait constituer qu'une amélioration temporaire, l'inconsue restant la réduction du déficit budgétaire.

VALEURS	Cours de 12 nov.	Cours de 13 nov.
Alafi	420	441
Bridgestime	1 120	1 190
Cancer	900	350
ij liek	2 950	3 020
Honda Motors	1 220	7 280
Motouskita Securic	2 080	2 200
ditablishi Heavy	510	629
Sony Corp.	4 290	4 550
loyes mount	1 1920	1880

FAITS ET RÉSULTATS

compagnie électrique catalane FECSA (Fuerza Electrica de Cata-lunz), cinquième société du secteur en Espagne, est en négociations pour vendre au groupe français Dumez une entreprise de travaux publics espagnole qui lui appar-tient. Constructora Pirenaica SA (COPISA). « Les négociations sont très avancées et devraient se conclure avant la fin de l'aunée », a précisé un responsable de la société eatalane. Les directions des deux catatane. Les directions des deux groupes sont pervenues à un accord de principe sur cette transaction. En cas d'accord définitif, Dumez signera une option ferme d'achat à la fin du mois de aovembre, et la wente pourrait être définitivement conclue à la mi-décembre.

conclue à la mi-décembre.

• Une filiale de Rhône-Poulenc prend 41 % de Ceramicas Tenaces.

— La filiale espaguole du groupe Rhône-Poulenc, Rio Rodano, a pris une participation de 41 % dans la société Ceramicas Tenaces, entre-prise de hante technologie contrôlée par le groupe March (l'un des pre-miers groupes financiers et industriels espagnols).

L'accord vient d'être signé entre les représentants de Rio Rodano et

les représentants de Rio Rodano et des responsables de Uralita, holding dépendant du groupe March, et qui exerce une tutelle directe sur Cera-

Le montant de la prise de partici-etion sera communiqué dans les prochains jours.

 FNAC Sport devient
GO Sport – La FNAC a vendu à
la société GO Sport (du groupe
Genty-Cathiard) ses deux magasins FNAC Sport, celui du Forum des Halles, à Paris, et celui de Lyon, qui vont prendre l'enseigne GO Sport. La décision a été justi-

· Dance vise l'Espagne. - La fiée par le fait que l'activité de ces magasins ae parvenait pas à ariein-dre les objectifs visés. GO Sport réalise un chiffre d'affaires dépas-sant 1 milliard de francs dans cinquante-quatre magnains en Europe. La société vient d'ouvrir son premier magasin aux Etats-Unis, à Los Angeles.

 Eurocom se renforce dans
 Penballage. – Techpack, filiale
 spécialisée dans l'emballage d'Eurocom, lui-même hélding filiale de
 l'Agence Havas, fusionne avec
 Teleplastics Industries (TPI),
 stravaire d'emballage plassimes entreprise d'emballages plastiques pour la parfumerie. La nouvelle entité, où Eurocom sera majori-taire, sera présidée par M. Jacques Landelle, membre du directoire sous la raison sociale TPI (conte an second marché de Nantes), repré-sentera un chiffre d'affaires de pins d'un milliard de france et emploiers.

d'un milliard de france et emploiers.
deux mille personnes.

• Acquisition de ST Dupont par Dickson Concepts. — Le ministère de l'économie et des finances vient d'autoriser l'acquisition de ST Dupont par Dickson Concepts.
Ltd. groupe basé à Hongkong, a annoncé la société ST Dupont, qui commercialise notamment des briquets, des stylos, des montres et de la maroquinerie.

Dickson Concepts Limited pre-sente « d'importantes symergies avec ST Dupont », précise un com-muniqué, selon lequel, à la fin de l'exercice fiscal (clos au 31 octobre), le groupe, qui était contrôlé par Gillette, a enregistré « une situation de profitabilité grâce à une combination de éroissance commerciale et de programme de réduction de cours :

PARIS

Second marché (milection)								
VALEURS	Coers préc.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours			
A.G.P. S.A. Alain Maccobigs Amount & Amountin B. A.C. B. Secondry & Amount B. L.C. B. B. C. B. Bernardry & Amount B. L.C. B. B. C. B.	1165 202 30 444 290 670 571 710 390 670 576 790 586 1185 880 292 636 144 90 291 290 200 200 1420 220 1430 303 17 30 309 500 500 500 500 500 500 500 500 500 5	1655 444 308 450 451 0 715 380 677 508 770 550 1185 662 306 139 677 180 200 180 1425 783 146 317 18 10 285 315 583 d 386	Mitaling, Minist Mikrologia Inharest. Mikrologia Inharest. Mikrologia Inharest. Mikrologia Inharest. Mikrologia Mikrologia Oliveti-Logahest. Om. Gest. Fiz. Peitr Ratean Patroligez Pre Import Prehong (C. In. & Fin.) Rasal School Matignon S. G.G.P.M. Segia Sama Metra S.E.P.R. Signs S.M.T. Roupi Sodinitory Sodinitory Sodinitory Sodinitory Sogna TF 1 Union Finnest. de Fr. Valence de France	115 280 189 440 161 560 289 360 181 390 188 100 903 521 138 30 215 314 425 963 421 188 442 285	270 150 70 440 177 d 557 o 262 a 360 194 200 100 225 o 205 100 225 o 255 360 o 850 850 850 850 850 850 850 850 850 850			
DIA LGF, M2 Jot, Matal Service ,	128 106 140 152	128 108 126 158	LA BOURSE	SUR M	ANTTEL			
Le Conneando Flectre. Le gel linte de mois Locar les extinement. Locario Manutan Menitan	255 216 250 10 170 50 256 260	270 194 245 10 170 306 80 4	36-15	TAP	ez Onde			

MARCHÉ DES OPTIONS NÉGOCIABLES le 12-11-87 à 17 heures

		_		_					
	OP1	OPTIONS D'ACHAT				OPTIONS DE VENTE			
VALEURS	PRIX	Déc.	Mars	Juin	Sept	Déc.	Mars	Join	Sept.
CZERCAC;		demier	dermor	dernier	dernier	dennier	dernier	dernic	
Lafarge Cop	1300	40	1	_	-	ſ.	-	1	_
Paribas	406	7,50	21	35		75	50	_	-
Pengest	1300	20	72	-	-	355	380	-	_
Thomason-CSF	1100	12	-	-	-	350	-	-	_
Elf-Aquitaine .	289	15	21	36	_	38	50	-	-
Mit	1100	28.90	80	140	-	388	_	-	-

MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 12 nov. 1987 Nombre de contrats : 57 063

ÉCHÉANCES COURS Déc. 87 Mars 88 Juin 88 Sept. 88 97,70 97,15 96,60 Précédent 96,10 95,65 95,35

INDICES

CHANGES Dollar: 5,7480 F 1

Le dollar était en hansse ven dredi matie à Paris. Il s'échan-geait à 5,7480 F, contre 5,7250 F soir. Après la semaine mouvemen tée, les marchés se calmaient sen siblement à la veille du week-end.

FRANCFORT 12 mm. 13 mm. Dollar (ca DM) .. 1,685 1,686 TOKYO 12 nov. 13 nov. Dollar (en year) .. 135,9 135,80 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (13 nov.). . . . 93/1695/16% New-York (12 nov.). 63/4613/16%

BOU	JRSES	•
·· P	ARIS	
(INSEE, base		c. 1986)
	10 mov.	12 nov.
Valents françaises	- 68,5	74
Valeurs étrangères	. 87,3	97,3
C" des age (Base 100)	nts de cha	200
(Bese 100)	: 31 dec. 198	1)
Indice efected	773.6	1984 53

17.5

3 22

47

 $k_{0,2^{\prime\prime},2}^{\prime\prime}$

Cote des c

Water.

integral contegration and a and the second second second second

Alle Barrier and

Industrielles ... 1899,20 1960,21 LONDRES (Indice - Financial Times -) li zgy. Industrielles 1296 1328.8 Mines d'or 268.6 222.68 Fonds d'Etat 90.99 91.14 TOKYO

NEW-YORK

12 pov. Nikkei Dorlors ... 21546.58 22462.25 Indice général ... 1767,23 1842.25

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	CONTRE DO TONS		, UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS Rep. + ou dép				
	+ has + hast Rep. 5,6860 5,6918 + 9 4,3141 4,3212 + 1 100) 4,2134 4,2202 + 1 1 3,936 3,3980 + 12 1 3,0161 3,0199 + 9 162179 16,2414 + 22 4,1353 4,1419 + 17 4,6600 4,6136 - 14	Rep. + od dép	Rep. + ou dip						
\$ EU \$ can Yen (108)	4,3141	4,3212		+ 140 + 176 + 8 + 46 + 327 + 360	+ 410 + 500 - 16 + 67 + 975 + 1061				
DM	3,0161 16,2179 4,1353	3,0199 16,2414 4,1419	+ 135 + 154 + 91 + 102 + 257 + 332 + 177 + 207 - 141 - 142		+ 794 + 871 + 565 + 622 + 1543 + 1996 + 991 + 1122 - 651 + 549				

TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U DM Flarin FR (160) L (1600) E	4 3/4 6 1/2 3 1/2 9 3/4	3 3/4 5 7 4	611/16 3 9/16 413/16 6 3/8 2 7/8 11 7/8	3 11/16	7 5/16 3 7/8 415/16 6 3/4 3 7/8 11 7/8	5 1/16 7 1/8 4 12 3/8	7 3/8 4 1/16 4 15/16 6 7/8 3 7/8 11 5/8	7 1/2 4 3/16 5 1/16 7 1/4 4
F. Samp		9 1/2	9 3/8	9 1/8	9 1/4	9 1/8	,	9 1/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

Le Monde Samedi 14 novembre 1987 31

Marchés financiers

BOURS	E DU	13	NOV	EN	IBR	${f E}$															s relevés 4 h 55
Compar- sation VALEURS Cours proofd.	Premier Dender %					gleme	ent	t m	ens	suel							enton V	ALEURS Co	urs Premier	Denier cours	*-
1913 4.5 % 1973 1862 4005 C.N.E. 3% 3880 1130 B.N.P. T.P 1055	1660 1863 + 867 3340 3815 + 1.42 1066 1063 - 618 1026 1026 + 1 08	Compan- setion VA	LEURS Cours Premis		% Compa	VALEURS	Chars riold	Promise COMPS	Demier cours	% +	Conpus-	VALEURS			enier Dus	%		SaleSort 10	156	108 50 166	+ 236 ~ 250
1115 Call Lyon, T.P. 1045	1510 1530 - 240	160 Crouze	Nac. + 730 720 14 + 137 70 140	725 142	- 0 88 1780 + 3 12 880	Located immets.	400 859	1540 . 650	1540 154 360	+ 10 - 075		9mofi	454	525 52 470 47	5 -	- 278 + 362	1850 Dec	esche Benk . 155 Güner Benk . 84		1540 812	- 5 31 - 0 65 - 3 33 + 2 19
1190 St-Golmin T.P. 1213 1135 Thomese T.P. 1065 380 Accor 338	1510 1620 - 2 98 1750 1750 - 1 29 1223 1223 + 0 82 1073 1073 + 0 75 334 334 - 1 18 429 429 + 0 94	375 Dany	RSA2120 2120 東 236 280 DP? 230 222 trick 1488 1500 上丘、 149 257 250	2135 277 90 222	+ 071 575 - 249 885 - 348 445 + 007 1940	Luctaire	382 870 220 430	871	360 851 220 1449 1120	~ 576 ~ 218	1270 330 56	Soupiquet (Na) . Schneder 🛊 S.C.O.A	1000 1 275 74	1970 197 280 28 76 7	70 d	+ 7 + 255 + 270	525 Du 510 Eas	Post-Nem 52 tmen Kodsk . 43 t Rend 6	497	501 433 60 10	- 365 + 070 + 186
490 Agence Hause 425 605 Air Liquida 495 1660 Alcatel 1750	521 520 + 505 1676 1675 - 147	255 Dév. ? 470 D.M.C 400 Droug	1500 14C.01 . 257 250 250 399 399 1 Amer 325 340	222 1500 250 385	- 2 72 1320 - 1 76	Lyone. East &!	139 64 505	1422 1130 63	1120 60 50	+ 133 - 167 - 547	400	S.C.R.E.G. Seb # Selleneg #	666 415	495 48 580 58 437 42	5 4 5 4	- 398 - 3 - 241	255 Be 185 Six	:traius 18/ secon 15/ sec Carp 24/	200 S0 158	200 50 168	+ 665 + 194 - 286
1910 Als. Superm 1460 1 370 ALS.P.L 291 295 Absthor ± 266 50	350	2130 Cocks 820 Dunez 1100 East (France ± 1502 1500 2 ± 700 714 Géo.) 1050 1081	395 335 1476 898 1044	- 2 13 330 - 0 29 1660 - 0 57	Marufi 1 Matu	210 500 676	1600	212 1615 1505 1800	+ 096 + 787 - 444	51 450	SFIN SGE Sgest #	43 20 330	330 33	150 -	- 3 84 - 2 12	93 Fre 121 Ger	d Motors 43: sgald 7(77 20	77 10 93	+ 127 + 145 + 109
430 Aux Entrepr. ★ 778	1500 1520 + 270 303 304 + 133 750 760 - 244 878 879 + 057	780 Electro 280 Ell-Aq	k 1011 1020 Dinancière 530 . 575 Ditains 250 263 5	996 577 256	- 158 2500 + 887 285 - 153 240	Michelle Michelle	967 208 912 204 50	215 70 890	214 870	- 359 + 216 - 480 - 073	230	Sinco U.P.H. ± Sinco Ü.J Shis flowignal	500 350	750 82 505 50 340 34 995 99	ω [-	- 377 - 150 - 286 - 040	520 Gár 380 Gar	Belgique . 36 Motors . 35 digids . 7	330	254 380 348 84	- 2 22 + 4 40 - 0 85 + 5 66
370 BAFP 253 325 Ball Equiper. # 281 10 785 Ball investigs 849	314 312 + 23 32 273 20 280 - 0 39 830 840 - 1 06		artific.) . 245 238 2-Fears . 570 588 2040 2070 int. (07) . 1500 1520	238 586 2080 1520	- 070 1280 - 070 44 + 245 70	Min. Sahig. (Ma) M.M. Penarroya Mosfaet	810 34 50 52 60	35 54	203 700 32 95 53 70	+ 1475 - 159 + 208	860 390 167	Siminos Sociáti Ginárale Socieco	840 335 168 90	635 65 335 33 171 17	5 .	172	45 GG 91 Har 45 High	Metropolitain 35 many 65 chi 55	80 38 95 05 70 50 75	69 90 50 80	+ 2 96 + 2 72 - 4 15
545 Co Bencale 450	276 280 - 141 437 437 - 289 306 305 - 087 375 383 60 + 151	375 Enc S 1870 Escate 1380 Escate	IAF.★ . 545 341 Inco 1147 1120 Im★ #85 821	2080 1520 340 1071 839	- 145 119 - 663 440 - 628 480	Norden (Ny)	719 100 315 325	717 99 90 330 333	721 99 90 330 338 80	+ 028 - 010 + 476 + 425	2300 128	Sodero (Ne.) Soderho Sogenal (Ny.)	101	198 18 902 190 102 10 335 35	2 -	6 82 - 4 90 - 0 99	111 lmp 720 BM	Cherachi 11:	108 S0	940 111 701 288	- 289 - 177 + 029 + 249
880 Birt 520	500 566 + 679 628 520 778 765 - 130	3450 Europe 560 Europe 1130 Europe 650 Facun	erché 2989 2981 er 1 k 484 452 882 900 641 550	2861 473 900 538 825	- 460 850 + 194 1270 + 441 225	Oran.F.Paris	810 960 208	930 212	820 830 212	+ 164 - 313 + 144	2780 E	Sogerap Somen-Allin. of Source Pernier Sovac of	2339 Z 605 Z	350 223 595 59 694 72	1 -	4 17 - 4 12 - 1 65 - 4 65	82 Mar 980 Mar	Yolosio 126 manista	137 90 40 1042	137 91 1042	- 072 + 225 - 067
75 D.P. France 70	150 2150 + 047 940 945 + 107 71 71 + 143 232 4210 + 048	1050 Fichat	basche . \$80 825 ht 200 200 de 94 99	188	- 0.55 320 + 7.58 3300 - 1 396 + 5.86 520	Oxfol (L') 2	325 10	2450 Z 316	231 2425 316 50 413	- 086 + 086 - 284 - 012	470 480	Spie-Barignol Strator # Suez	340 412 286	345 34 398 39 271 27	3 1 0 - 1 +	0 85 - 5 34 - 1 85	245 Mai			346 224 205 34300	+ 4 53 - 5 08 + 4 86 + 6 85
2100 Cap Gem. S. ± 1728 11 1100 Carmand 382 2800 Carrefour ± 2500 2	706 1730 + 012 996 995 + 132 550 2483 - 088	1280 Gal. Lat 360 Gaston	perios Bal 1115 1146 forpetarin 1000 1030 par 238 245	1100 981 245	- 135 1020 - 190 1010 + 336 815	Perhabition # Perhabit. Perhabiticand	830 800 730	75E 731	783 750 735	- 5 85 - 6 25 + 0 68	615 1 8380 1	Synshalabo 🛊 Felca Luzewa: Fall. Elect Thomson-C.S.F.	550 2780 2	554 55 730 273	9 -	267 073 147	182 Non 220 Ohi	ik Hydro 137	50 142 30 185		+ 349 + 054 + 287
117 Carico A.D.P 106	132 80 129 - 5 19 108 100 60 - 4 29		East 1235 1215 palquest 340 340 4 1390 strapoan 469 450	360	- 1 62 1370 + 2 94 17 1780 - 4 14 680	Polist 1	975 15 10 840 576	970 15 80 1830 1	15 90 15 90 1630 587	+ 530 - 061	380	icani (CFP) — (certific.)	303.80	363 359	9 50 - 8 50 -	- 051 - 1 18 - 1 68 - 7 28	575 Phil 113 Phil 95 Phi	p Morns 506 ps 92 or Dorne 66	512 50 92 20 50 69 96	513 92 20 68	+ 0.96 - 0.32 - 2.16
880 Cans	550 550 + 1 97 452 455 + 4 50 370 1370 - 2 84 250 220 - 2 22	2570 Hachel	m-Gas.★ 408 409 m★ 2060 2060 Lai 442 10 440	410 2040 415	+ 039 1200 - 049 1200 - 513 840	Presses Ché 2 Prémies Sic 1 Primagez	196 1 140 106	2210 2 1101 1 805	1300 135 809	+ 478 - 044 + 086	950 E	IFE	370 820	380 353 841 750 527 500	2 -	2 18	700 Ran 640 Roy	olis	518	299 516 610 32 90	+ 157 - 256 + 218
50 Chiero-Chiefil 42	780 785 + 039 48 80 48 80 + 16 19	300 (mm. ří	1040 1120 109 90 114 109 90 326	1090 114 90 239 70	+ 481 600 1900 + 485 1450 + 263 78	Promotile 17 Recidencies 10	703 1	1800 1 1000 1	460 862 012 75 50	+ 345 - 123 + 120 + 386	215 L	ICE *	193 700	758 746 195 176 882 885	B {-	2 16	19 St H 220 Schi		90 66 50 188 90	86 10	- 265 - 110 - 368
475 Cab Midder 370	361 361 - 243 149 150 + 013	4600 Inst. Mi 520 Inserbei	6 208 810 Miner 3880 3800 Rk 520 529 Maigue 821 800	3780 900	+ 3 75 3180 - 2 83 360 - 3 85 1230 + 2 92	Redoute (La) ★ . 2: Rober financian Roussel-Uclef	254	2919 2 254	900 254		68 80 N	/alifo /milou/ec /ne Barrque 3f-Gabon	285	42 90 42 42 90 42 298 274 720 725	250 +	3 86	880 Ser 180 Ser 184 T.D.	nene A.G 1426 7 192 K 174	1325 188 50 175	1358 187 174	- 470 - 260
1950 Coles	500 J 200 J	630 1. Labid 1220 Lab. Sai 1440 1.abrus	ion 569 555	541 1100	- 322 4570 + 889 206 - 132 1600		000 I	155	155	- 643	117 A	Vnez Inc. Vnez Express Vnez Toleph	96 134 50	96 40 94 142 141 169 50 170	40 -	5 58	330 Unit	Techo 220	316 20 200		+ 071 + 102 - 908 - 275
436 Cidit F. Issu 370 3 115 C.C.F 108 80 1	381 377 + 1.89 109-80 109-80 + 0.09	1340 Labon ; 2860 Lagrand 2450 Lagrand	# 1349 1310 1 ★ 2305 2320 1507 ★ 1660 1700	1330 2215 1700	- 141 456 - 350 1100 + 119 1530	St-Louis	70 1	430 1145	430 143	+ 165	144 A 685 A 970 B	ingio Amer. C iogoldi IASF (Akt)	106 475 870	103 50 103 191 485 185 965	50 +	1 43 3 79 0 57	340 Voh 330 Wes 360 Xart	223 t Deep 223 E Corp 328	60 251 60 243	250 243 337	+ 11 86 + 4 29 + 2 74
and from the 1 to 1 to	101 606 + 0.63		ptant (a		+ 784 1500	Salvapar 11	00 J1	1146 1	145			V (sélec		910 910	1-	421	2 09 Zen	bie Corp 1	48 169	12/	11
	S do VALEURS	Cours préc.	Demier VALEUR	1.	as Demier ic. cours	VALEURS	9	Cours préc.	Demier cours	_	EURS	Emission Frais incl.	Rechat	VAL	EURS	Erninsi Frais h			200	Emission Train Incl.	Rachet net.
Obligations	Contract (by) Combet Chamboury (bl.)	. *	187 Loure (Shi) 101 Lode	820		Succiffe. del-CIF Stari Tattinger	9	eo .	271	AAA	*******	. 17871	651 \$3 173 \$3			. 89	67 88	48 Oblicie Régio	m	13508 05 1020 72	12343 20 1005 64
	Champar (h)	. 136 10 . 210 . 565	136 Stegacius Unipri 220 Stegacus S.A. 186 Maritiman Part.	181	108 80 a 76 50	Tour Ettel Uliner S.M.D	4	100 101 117	415 o 417 d 520	Actions From Action Invest Actions after Auditages	£ ches	. 321 18 . 458 30	306 FZ 470 FS	Fructions .	igions	1362	51 1952 82 301	51 Obligations C	inset	1337 81 294 30 1089 58 514 14	1311 55 376 42 1088 70 490 83
13,25 % 80/90 104 40 8	Cos Character	400	374 o Micos Digitopi . 364 String, (No. de)	381 39	90 20 o	U.T.A. Venne Chaptet	. 29	60- 3	238 890 990	AGF. 5000 AGF. 5000	mim(IP)	959.25 461.21	546 69 536 66 469 47 1020 66	Fraction .		. 237 . 626	98 234 74 813	46 Peramérique 40 Peramérique		511 39 713 51 533 75	486 20 681 25 511 88
19 % jub 82 113 85 8 14,69 % 64, 50 112 70 10	1 555 Cottedal (Ly) 1 507 Copii 1 646 Cin industriale	230 350	228 0 GPS Paskes 335 Optorg 333 0 Oriel & 7 C.L 198 Ottory-Denotic	186 1492	163 e 1347 o	Veignis Vene Vene Veneman S.A. Brass de Marce	111	86 45 40	200 113 50 e 650	AGF, Intel AGF, DEUR	b nds L	. 409 13	369 15 \$1 12 1050 35	Fraction		. 425 12738	90 415 04 82631	Parties (par Parties France)	pre	15683 04 81 05 91 87	78 69 78 69 89 19
12,20 % ecz. 84 108 81 1 11 % % 105 8	253 Concords (La)	431 770 2050	404 o Palela Househol Pauline CP Pale France	820	540 a 405 00 d		angè			AGF.Sicon Agino		. 10352 31 . 542 56	10352 31 529 35 200 59	Franci-Franci Francistic		11186	95 11003 89 991	79 Parities Paris	m	91 85 1094 8E	402 05 90 94 9083 79
ORT 12,75 % 83 1780 OAT 10 % 2000 80 % 4	Cr. Distances (Cal.	. 502 .122	522 d Parterios 131 Paterios 409 Paterio Dic	280	275 1830	AEG Alcos Alcos	2	29.80	790 a 253 d 118	Attains Volc	······	. 4534.11	178 08 4423 97 025 81	Gestion Armi Gest. Franco Gestion Ories	Betpe	. 82 154	80 79 18 147	Plenix Peces Plens Investi Plensex A		1632.46 246.52 630.60 834.38	1600 44 245 29 602 634 58
OxT3,80 % 1986 26.96 7 Ch. France 3 % 140	733 Debroo Vol. (Fig.) Didge Boots	1316 T	SRO Pachiney (cort. is 660 Piec Wooder	800	216 'esco	Arperiote Breeds Artheriote Breeds Arth. Petrolice	4	25 10 1 10 52	117 247 60	Anglisida Arbisagus on Angermana	burt forme	. 9544.36 . 334.27	400 07 5532 264 323 75	Gestion Sign Gestion Sign Gestion Uni-	igana Inpan	648 1377	01 618 73 1315	Placement on Placement J Placement Pr		56559 56 S 53801 90 S	71834 85 56636 56 53801 90
CHS Probes	248 Enex Bens. Victor 248 Enex Victor 248 Economets Congs 248 Electro-Bengue	2000 1 544	862 o P.L.M	110 412 1100	110 435 1060	Asturiorne Mines Benco de Sentander Boo Pop Espanol Baughe Morgan	21	80 .	220	Annocio Presi Annocio Austoco Anno Europa .		. 1361 74	23738 1170 95 1322 08 107 98	Gastion Asso Gastion Metho Gast, Remote Gast, SA, Fry Gast, SA, Fry	ije	- 139 - 553 - 453 - 569	72 528 80 433	Phones 5	ioumi 1	06361 04 10 791 15	10742 24 + 36281 04 + 771 85
PTT 11,20% \$5 103 8 CFF 10,30% \$6	Fild Libber	700 . 550 . 211	570 Providence S.A. Publicis 212 Refl. Soul. R	2180	2083 0	Barrier Charles	350	1000	790 b 41000 d 387 80	Are location Bosso-inea Bred Associa	ÓN	99 52 379 79	95 01 342 57 2688 14	Hausener / Hausener / Hausener (Applicate	1187 1212 1385	46 1187 28 1212	Province Investiga	DQ		6589 44 1873 37 429 96 28
CHT 9% 88 80.60 4 CRH 10,90% dic. 16 . 100 10 8	891 Enempéts Pauls Epergen (M) Enemp. Account Electric	2650 2 34 10	385 Abite-Poul je i 800 Hiopile-Zim 35 Rockeforznie S. 636 Bocketo-Canpe	200	53E e	Commence of the Commence of th	77	18 50 20 30	15 o 710 250 10 58 o	Deed Internal Capital Plus . CIP hoir AGE	inel		78 32 1883 35	Hammen Hammen Hammen	1900 1900	1910 1 785 1 1285	1841 E	Rentace Revenue Yrica Revenue Vert.		158 63 6341 80	156 29 6280 1109 81
	Findings	160 267 600	160 Assessio Fis.) 236 50 o Resultitu 576 o Assesior et Fils .	680 160	650 150 60	Du Bears (port.) Dow Chemical Gin. Belgique Guest	42 31	22 84 90	445 · 330	Consertingent Contail count to Contail Inspirit	tin	1273 16	308 01 1273 18 1021 32	Hotelson LMSJ	*******	1435 980 1 525 !	952 2 2 501 7	Selfamoré Au Selfamoré Ro	diturt .	673 12	994 64 4123 30 842 60
	emier Foucitre (Cie)	571 460	Supplement	280	253.50	Growing	25 25	54 50 32 50	108 280 252	Contract Contract Contracts Fi	inance		789 80 415 55 221 83	indo-Sunz We interesting, interestinat Fre		385	13 19029 7 13 367 8	Selfononi P.J. Selfononi Re	Œ		461 04 379 68 1449 50 1298 84
Actions	France LAJLD.	244 233 4650 44	245 Sept	190		Horayoull Inc	136	81 1 80 1	224 166 730 o	Croissance In Croissance M Ossissance Pr Drougt-France	agian	542 65 2984 32 305 63 594 13	519 04 2509 05 291 77 529	Intervaleur in Invest, cut Invest. Obligat Japanic	······	14506.2 17982.6	5 144773 6 179567	St-Honoré Ser Se-Honoré Tax Se-Honoré Val	Micros	413 75 546 83	397 84 617 50 2056 28
Agecha (Strik, Fin.) 1860 180 A.G.F. (St Cont.) 625 63 Applie, Hydrael 611 83	SAN Security Control of Control o	407	\$70 d Salest	31 31	50 40	Michael Bank Pic Nicotof Postcust Nicotof	. 2	33 51	280 39 50	Drougt-knest Drougt-Stigst Drougt-Stigst	ine	878 22 238 68 137 35	838 40 227 75 125 38	Jeure ipurpi Latino-Amini Latino-co-se	 W	228 4 235 4	8 225 0 4 224 7	Sicur. Mobile Sicuri Trees	1	404 77	1085 10 386 42 0856 98 430 02
Arbeit	Gir. Fin. Constr	330 1 1850 1	380 SCAC 334 Sendi Hadean 951 Sendi Hadean	257	358	Normali	18	22.40	80 16 23 171 50 250	Econol Prior Econol Prior Elizacy Scar		309.34 11358.25	1158 10 300 33 1306 25	Laffita-Espai Laffita-Franz Laffita-Israe)		285 S	0 2534	5 Secodo (Cas	ion BP)	711 60	701 16 1418 10 521 28
Branque Hippoth. Sur	HEF.	106 425	456 Serv. Equip. Ville. 412 Sed	64 190	50 58. 50 207 50	Ricol Cy Ltd	45	50 4 61 24 10 2	42 226 50	Environ		233 78 2822 98	7163-47 223 18 2820 14	Laffice-Japon Laffice-Oblig Laffice-Prope	Sign	146 9 04587 6	9 138 3 1 84587 6	9 Saw 5000 7 S.I. Est 1 Stemings		291 1081 49 1	283 21 1002 45 439 67
Binny-Ouest 625 8.H.P. Interception 220 23 Binificities 5000 500	invested	351 10 3 971 6	351 10 Sight (Flora, Helm) 540 Day Glinich CF	325	344 301 e	Robert	41	13 10	129 50 11 70 a	Epargus Auro Epargus Capi Epargus Capi		7890 40	4002.41 H26.25 邓12.28	Laffito-Rest Laffito-Tokyo Lion-Associati	 iznj	1202 4 11451 7	8 11479 1 114517	Siverente		201 B1 382 06	267 25 199 61 371 63
8on-Marché	invent. (Sti Cont.)	2960 21 137 1	462 Sofal fineacière 675 Safari 130 Sofo 624 Softwari	538 455	1575 490 8 470 805	S.K.F. Akintolog Stani Cy of Can. Termeco Them EMI	. 11 21	7	90 0 48 30 20	Epargue-Intel Epargue-Intel Epargue-Intel Epargue-Intel	•	1325 file 131 50 130 23 13777 78 5	1290 20 902 95 545 24 3777 78	Lion court syn Lion fraitheir Lionplus Linest portales	mait	1161468 222764 7083 5632	1 232183 8 7023	Sogaparanika		335 18 4492 37 62	1044 98 324 03 2513 95 1178 76
Carabodys	B o Limber Fried	194-90 823	168 S.O.F.I.P. \$4 515 Soing: 244 o Soutes Asing.	1000	90 137 e 950 297	Torsy jedest. in: Visits Mostague Wagane-Lita Wagane-Lita	. 5	D 3	30 20 202 570 18	Epargra-Oxig Epargra-Oxig Epargra-Oxig	-Times	1675 (A) 167 13 1028 60	1982 (98 182 12 1028 60	Váchannia Minima		1480	6 1413 8 25846 9	Sognet	7	7836 76 77 910 30	7087 94 869 02 1098 94
C.E.S.Frig	Localinanding	315	Southel		200 200	Ho	rs-c0			Epurgra-Unio Epurgra-Valor Epurgra-Valor	r	1009 02 374 02 1250 37	991 90 364 91 1277 81 6	Moneic Moneign Moné J		5569 5 51911 9 55903 3	7 5589 51 6 1811 91	Sciel Invetige Stratige Actor Stratigie Rend	m	1068 97 1	408 77 929 84 1025 6 4
Cote de	s changes		Marché i	_		Cataphot CEM. Codwy Cogasher	16	0 I	111	Epoken Epokenst Crob Epokenst Ryst	innes	958 39 1048 61 1048 80	988 50 1001 25 1001 24	Monadita Monador Mali-Obligate	**************************************	270725 E 63294 4 413 B	3 270726 E 6 63294 44 6 400 8	Technocie		547881 6 5197 05 5	832 31 5230 37 5146 89 238 71
MARCHÉ OPPICIEL COURS prée.	13/11 Actual	Vents 8	MONNAIES ET DEVISES Or in (kin se kum)	priic.		C. Occid. Formetikes . Coperus . Debois intr. (Cause.) . Sacket .	75	0 Z	75 100 e	farreig farreign farreign		486 T3 530 53	9153 75 471 97 + 900 32	Materille Unio Matio - Appen Matio - Epurgus Matio - Course de		13676 7	6190 S	Uni-American Universa University	******	112 93 389 03	112 93 371 39 1003 11
ECU 7 00 Aliemagem (100 DNs) 339 80 Belgique (100 F) 16 24	4 7 006 0 339 650 329 8 16 252 15 650	347 18 800	Or in (an linget)	86200 550 376	86500 540	Hydro-Emrgiu Hoogonems Menrovenice (boss)	120	5 3	10 0	Esto-Gan Estolism Colest Francis Macana Escondidadoria	t Saw	491 44 50802 64 S	1745 88 477 13 1620 78	Mario-Court to Natio-transhi Mario-trans.	-	202089 904 2 1125 2	1095 17	Un-Garantin Unigestion Uni-Régions .	******	1303 23 1 760 28	727 85 725 80 805 91
Pays Bas (100 fd.)	0 301 850 292 0 88 080 84 0 89 580 84	310 91 91 10 550	Pièce suisse (20 tr) Pièce lutine (20 tr) Souvedint	498 648	558 486 640	Paternalie-R.D.	340	0 E	22	Fixed Valorial Franketo (dir.) Franket	pr 10	10926 25 1 236 18	225-47	Abrie-Obligari Natio-Patrice Natio-Please	ing ,	529 0 1229 6 84834 3	1196 X	Universe		2098 81 2 182 35	1029 80 102 36 861 69
Grands-Brangue (£ 1)	3 4 325 3 500 8 4 808 4 250 0 413 100 400	4 408 4 750 420	Pièce de 20 dollers Pièce de 10 dollers Pièce de 5 dollers Pièce de 50 press	1540 900	3110 1485 2290	Romanto M.V S.P.R Stal Lacators do Monda	161 500	1 40 1 6 3 5 8	02 30 03 85	Fance-Garani Fance-Garani Fance-Investi		275 67 329 14	275 12 381 84	Mario-Pavany Mario-Sicaria Mario-Valuero	,,,,,,	1022 50 10812 94 586 82	10812.94	C Univers-Obliga Valorate	ions	1478 19 1 441 13	429 58 430 37 895 27
Sobile (100 km) 33 85 Aumiche (100 ech) 48 30 Espagne (100 pet.) 5 03	0 94 160 90 0 46 220 46 750 5 5 025 4 800	98 48 200 5 300 4 400	Price de 10 flories Or Londres Or Zurich	522 463	522 464 20	Ufines Union Between	12			France-Outgat		121 30	120 10	Nippon-Cam . Nami-Gud Dém		4639 5	4429 13	Aspert			538 29
Portugal (100 esc.)		4 550 4 260	Or Hongkong			c : coupon	المعالمة	46 a. a				. فليمث						k : marché d			

ché

CES

Le Monde

ÉTRANGER 3 Les suites du some arabe d'Amman

4 Le sommet franco-allemand de Karlsruhe. 5 La guerre civile en Angola. 6 La campagne électorale

POLITIQUE

- 7 M. Jacques Delors à « Questions à domicile ». Pas de « perestroika » pour le PCF.
- 8 Un entretien M. Hervé de Charette. 9 Discussion budgétaire l'Assemblée nationale commerce extérieur et

importants (4 milliards de francs).

Vicanent ensuite ceux du Finistère et du Morbihan (2 milliards), de l'Ille-et-Vilaine (500 millions); la

Manche, pour sa part, affiche 900 millions de dégâts.

cours de M. Jacques Chirac, venn

rassurer les élus des départements

touchés à Quimper, le 5 novembre, n'a fait que confirmer ce que les vic-times de la tempête savaient déjà :

les pouvoirs publics out déclaré la

ment, il sera intégralement indem-

nisé, même si son assurance ne cou-

avalent prises lors de la tempête qui avait dévasté le Massif Central au

été évalués à 2 milliards de francs dans la forêt bretonne. Contraine

ment à d'autres régions où les incen-

pas assurée. Les pouvoirs publics ont

donc pris en charge le transport du

bois ainsi produit dans les régions

qui en avaient besoin. Le Crédit

agricole a consenti, sur leur

demande, des avances de trésorerie

aux agriculteurs. En outre, les

bûcherons sont venus prêter main

forte aux trois cents professionnels

Le numéro da « Monde »

daté 13 novembre 1987

a été tiré à 523 646 exemplaires

TIRAGE LE 16 NOVEMBRE

M.-C. R.

37, Avenue de la République 75011 PARIS Tél. 43 5746 35 Mètro : PARMENTIES

vre pas le risque de tempête.

Trois semaines après ce qui restera dans la mémoire bretonne comme un véritable désastre, le dis-

SOCIÉTÉ

10 La situation dans les pri-

11 « Journal d'un amateur », par Philippe Boucher. 12 Les projets de Min Barzach pour la psychiatrie.

SPORTS 14 Voile : la Mini-Transat.

20 Expositions : à Nîmes, collection cherche murs... - L'âme des jouets de bois. 21 Musique: Porgy and Bess

au Châtelet. 22 Cinéma : le Festival de la 12 Communication.

ÉCONOMIE

26 Le déficit commercial des Etats-Unis masque une poussée des exportations

28 Les prix en France. 29 Les états généraux de la Sécurité sociale. 30-31 Marchés financiers.

MINITEL

· Le partefeuille des priva-

tisées. PRI • Jeux : faites un yams.

Actualité, International, Sports, Culture, Bourse, Abonnements, 3615 Tapez LEMONDE

Tempêtes en France et aux Etats-Unis

Le mauvais temps qui sévit sur la France depuis le 11 novembre devrait se prolonger jusqu'an 16 novembre. Certes, plusieurs villages de la Manche out été inondés — une dame âgée de quatre-vingt-quatorze aus est même morte noyée dans son cellier — dans la muit du 11 au 12 novembre.

Rien de comparable avec l'ouragan exceptionnel qui avait déferié, dans la mit du 15 au 16 octobre, sur l'ouest de la France et sur la Grande-Bretagne

Sur la côte est des Etats-Unis, la situation est plus dramatique. Les tempêtes de neige qui sévissent depuis le 11 novembre ont tné déjà une vingtaine de personnes.

L'ouragan d'octobre aura coûté plus de 10 milliards de francs

C'est finalement à plus de 10 milhards de francs que se chiffre la tempête qui s'est abattue les 15 et 16 octobre sur la Bretagne et une partie de la Normandie. Cette somme correspond aux dommages «classiques» (destruction partielle d'habitations, de matériel et d'équi-pements agricoles dans ces régions d'élevage), mais également aux dommages subis par les bateaux de pêche et les nombreuses forêts de la région, sans compter les églises, les panneaux de signalisation, les cimetières, etc. Les dommages subis par les Côtes-du-Nord sont les plus

Avis favorable du Conseil d'Etat à la réforme de l'instruction

Après examen en assemblée géné-rale, le Conseil d'Etat a donné, jeudi 12 novembre, un avis favorable au projet de réforme de l'instruction élaboré par la chancellerie, sons réserve de « quelques modifications secondaires de détail », a-t-on indiqué vendredi place Vendôme.

Le texte qui recoit Conseil d'Etat, après avoir été remanié, institue notamment une cham-bre collégiale de trois magistrats, dont aucun ne sera un juge d'ins-truction, pour décider de la mise en décention proviscien d'un institut détention provisoire d'un inculpé, retirant ainsi ce pouvoir au magistrat instructeur. Il renforce en outre les pouvoirs de la chambre d'accusation en donnant à cette juridiction la faculté de retirer le dossier à un juge qui n'aurait accompli aucun acte d'instruction depuis six mois.

M. PIERRE BÉRÉGOVOY

invité du «Grand Jury RTL-le Monde»

M. Plerre Bérégovoy, ancien ministre des finances du gouverne-ment Fabins, député socialiste de la Nièvre, sera l'avité de l'énsission hebdoundaire « Le grand jury RTL-le Mande » le dimanche 15 manufers de 12 h 15 à 19 à 30 15 novembre, de 18 h 15 à 19 h 30.

Le maire de Nevers répondra sux questions d'André Passeron et de Claire Blandin, du Monde, et de Dominique Pennequin et de Jean-Yves Hollinger, de RTL, le débat étant dirigé par Olivier Mazerolle.

ON LE SAIT BIEN QU'IL N'Y EN A QU' PRATIQUER VRAIMENT, DES PRIX

E-TON-NANTS! DE - 25% à - 40%

SUR LE PRÉT-A-PORTER MASCULIN SIGNÉ BES GRANDS COUTURIERS et sa propre fabrication même pour LES TRÈS GRANDS et LES TRÈS FORTS

STEPHANE MEN'S DELOXE

EVE GAUCHE : 130, bd Saint-Germaid Et aussi à STRASBOURG maintenant 19, FAUBOURG NATIONAL

CDEFGH

Pour la franchise tel. 42-89-01-11

Selon « El Pais »

Luchaire aurait acheminé des armes par des ports espagnols après mars 1986

El Pais se base sur des documents des enquêteurs français qui donnent les noms des deux sociétés espa-

gnoles intermédiaires entre Luchaire et l'Iran. Il s'agit de la Sea Spain, de Bilbao, et de la Flick Canariss, de Las Palmas, aux Cana-

Entre mars 1986 et mars 1987, les Entire mars 1986 et mars 1987, les armes étaient chargées au port français de Cherbourg, puis dirigées vers les ports espagnols de Barcelona, Santander, Cadix, Castellon ou Bilbao avant de gagner le port iranien de Bandar-Abbas. En Espagne, les navires recevaient leurs documents de transport authentiques mentionnant la destidien rappelle que l'Escape.

Le quotidien rappelle que l'Espa-gne a interdit dés 1985 la vente d'armes à des pays en guerre, tels que l'Iran et l'Irak. Les autorités espaguoles, poursuit El Pais, connaissent les quantités exactes d'armes originaires de France et vendues illégalement à l'iran grâce à la complicité de douaniers espagnols. El Pais a, à plusieurs reprises, affirmé que des fabricants d'armes espagnols ont vendu illégalement et

Bretagne zone sinistrée, ce qui mul-tiplie les possibilités d'indemnisa-tion. En effet, si un agriculteur pos-sédait une assurance, quelle qu'elle soit, pour un véhicule ou un équipe-• La banque Indosuez se rap-proche d'une charge d'agents de change. — Dans le cadre de la réforme de la Bourse, qui prévoit l'ouverture des charges d'agents de change à des établissements finan-ciers français ou étrangers, un dou-zième projet de rapprochement vient d'être présenté : la banque Indosuez s'associe avec les cadres de la charge Cheuvreun-de Virieu pour en prendre le contrôle à travers une structure originale. Une société créée à cet effet regroupera les deux agents de change, quatorze cadres supérieurs de la charge et la banque • La banque Indosuez se rap-D'autre part, afin d'éviter l'afflux sur le marché de bois entraînant une ' chute des cours, les pouvoirs publics ont adopté les mêmes mesures qu'ils début de la décennie. Les dégâts ont Indosuez. D'ici à 1990, cette société prendra progressivement 92 % du capital de la cherge. dies sont fréquents, celle-ci n'était

 Fin de la visite du chef de l'Etat chinois. – M. Li Xiannian a quitté, vendredi matin 13 novembre, Paris pour Rome, à l'issue de la première visite d'Etat effectuée en France par un président chinois. Il a été salué par M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'environnement et du logement. Jeudi, M. Li avait visité logement. Jeudi, M. Li avait visité une ferme expérimentale près de Houdan (Yvelines), s'était recualité devant le tombeau de Napoléon, et était entretenu avec M. Valéry Giscard d'Estaing, président de la com-mission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale. Le président chinois a également rencontré les dirigeants du PCF pendant son sejour

> DUCAL Spécialiste du convertible

Robuste et peu

literie 0.65 - 0.80 - 1.20 et 1.40)

TRANCHE DU VENDREDI 13

GROS LOT

NENDRED

Le quotidien espagnol El Pais a affirmé, le jeudi 12 novembre, que la société Luchaire a continué de l'Iran en utilisant des documents falsifiés, mais le gouvernemédiaire de bateaux enregistrés en Espagne, après l'arrivée de la droite au pouvoir en France, en mars 1986.

El Pais es bases une des documents. Gonzalez l'a toujours vigoureuse-ment nié. Aucune enquête n'a été officiellement ouverte. — (AP.)

inch me. Ancune emquete n'a etc officiellement onverte. — (AP.)

[M. Bandonin, porte-parole du pressier ministre, a déciaré vendredi matin que depuis mars 1986 « H n'y a pas en de détouraement d'armes fabriquées en France vers des pays directement ou indirectement som embrages». Il a ajouté que les informations d'El Pais ne hi «nembliémet pas sérieuses». D'antre part, au ministère espagnel des affaires étrangères, à Madrid, ou indiquait, le vendredi 13 nevembre, qu'anesa chargement d'armes transituat par l'Espagne n'avait été destiné à l'irras, selon une enquête de la commission interministérielle chargée d'accorder les autorisations d'exportation. Cependant, de même source, ou ajount que des précédents doivent inciter à la prudence : il est arrivé, en effet, que cette commission ait été trompée par des exportateurs qui déclarent, au dipart de l'Espagne, une autre destination ou un nuive chargement.]

–Sur le vif-

Vous allez encore me traiter de sale réac, mais tant pis, je le dis comme je le pense : plus ça va, plus j'y crois, moi, à la sociobiologie. Et aux lois qui régissent la survie des espèces. La nôtre compris. Sur bien des points, attirance de la femalle pour le mâle le plus puissant, désir de marquer, de défendre, bec et ongles, son tarritoire, instinct de tuer. l'homme est resté ce qu'il

SERVICES

Campus25

Météorologie25

Mots croisés 18

Radio-télévision 24

tuer, l'homme est resté ce qu'il était : un grand prédateur. était : un grand prédateur.

Regardez un peu ce qui se passe dans l'armée britannique.

C'est hallucinant. La paix, ils ne supportent pas, les soldats de Sa Majesté. Alors, à défaut de faire la guerre, ils se trucident, ils s'estropient, ils s'étripent entre eux. Les casemes sont devenues des terriples. A la violence. Des bataillons entiers aux arrêts, des bataillons entiers aux arrêts, des officiers traduits en cour martisle pour tortures, coups, blessures, sévices en tous gerres infligés à des bleus, sous prétexte de bizu-tage. On les tabasse, on les sodomise, on les taillade, on les jette par la fenêtra. Certains en viennent à se supprimer.

Rompez! D'autres arrivent à s'en sortir

dans un fauteuil. Roulant. Les victimes n'osaient pes piper. L'omerta, la loi du silence. protégeait cette maffia gelonose. Et puis, là, le scandale a éclaté. Un dossier, en forme de bombe, envoyé par un député de l'opposition à la figure du ministre de la défense, pour dénoncer cas rites initiatiques barbares. Particulièrement prisés dans des corps d'élite, les gardes en bormet à poil plantés devant les grilles de Buckinghem et les Ecossais du Roi, stationnés en Allemagne.

Tiens, à propos, côté français, c'est pas non plus la jois. Témoin ce jeune appelé en RFA encou-ragé par son père, un agriculteur du Doubs qui, lui, a fait son ser-vice en Kabylle, à déserter. Entraînement trop poussé, brimades, marches forcées, deux tantatives de suicide, déjà, dans sa chambrée. Il a craqué, ce gosse. L'exemple vient de haut : même le prince Edward, le fils de la Queen, en a eu marre !

CLAUDE SARRAUTE.

Automobile: 1987 sera une année record en France

Les ventes de voitures neuves ont tateurs. La part des marques étranatteint un niveau exceptionnel en octo-bre, avec 233 260 unités, selon les chif-36 % (contre 36,6 % en 1985 et fres de la Chambre syndicale des constructeurs automobiles. Ce qui porte à 1,7 million les immatriculations réalisées sur les dix premiers mois de l'année (en hausse de 9,6% sur la même période de 1986) et devrait permettre de battre le record établi en 1982 avec 2,056 millions d'immatri-

La hausse de 24,5% du marché en octobre s'explique par la réduction de le TVA automobile (nessée de 33.3% à 28%, entraînant une baisse des prix de 4%) et a été considérablement amplifiée par de nombreux clients ayant attendu après le 17 septembre (date de l'entrée en vigueur de la TVA à 28%) pour prendre livraison de leur véhicule. Ce report avait limité à 1,6% la progression des immatriculations en septembre.

La baisse des prix, soutenne par l'a basse des prix, souteme par l'apparition de nouveaux modèles français (AX Citroën cinq portes, Resault 21 turbo, 405 Pengeot), a acceléré la progression d'un marché national déjà dynamique (+ 9,6% à fin octobre contre + 8,3% à fin août). Les constructeurs français ont davantes conferences de la constructeur français ont davantes de la constructeur français ont davantes de la constructeur de la constructeur français ont davantes de la constructeur de la c tage profité de ce boom que les impor-

LE BON COTE

DE LA MODE

CHEZ RODIN:

loterie nationale

36,4 % en 1986). Les constructeurs français se partagent à égalité le reste du marché en octobre avec 33,3 % chacun. Depuis le début de l'aumée, le

groupe privé reste en tête avec une croissance de 13,1 % et 33,2 % du marché, coatre 9,9 % de hausse et 30,8 % du marché pour Renault, 1987 marquera donc un bon era pour l'automobile française, mais ce dyna-misme risque, dès le début de 1988, d'être cutravé par les effets de la crise boursière et monétaire actuelle. Les constructeurs américains ne sont pas optimistes dans leurs prévisions pour l'année prochaine. Renault travaille également sur une hypothèse de recui du marché européen de 10 %.

Report au 17 novembre de la date limite de paiement de l'impôt

Les contribuables qui devaient régler leur impôt sur le revena ou leurs impôt sour le revena ou leurs impôts locaux le 15 novembre au plus tard out un délai supplémentaire pour régler ce qu'ils doivent au fisc, a aumoncé, le jeudi 12 novembre, le ministère de l'économie et des finances. La date fimite est ainsi repossoée au mardi 17 novembre à minuit, « le cachet de la poste faisant foi ».

Rudolf Noureev pourra se rendre en URSS

224 to 1.00

The state of the state of

COLUMN COLUMN STATE OF

出たな エー・こ 外球機

STORM TO STATE OF MINE

MARKET SERVICE SERVICE

Company of the second

भेरतात । युक्त कार्य

To Acres de

10 PM

Sec. 19. 18.3 3

September 1997

The state of the section

The same as well

party and the state of the stat

Sin and a second of

Carried to a support

-

To have

The state of the s

Series

5 61

والمعارض والمسترين

Fig. 1819 182 Artist with a Westidal

Frank M

* * * * * ####

9

- 24 34

M. François Léotard, ministre de la culture et de le communication, a annoucé, vendredi 13 novembre, que Rudolf Nourcev, directeur artisti-que da ballet de l'Opéra de Paris, qui avait «choisi la liberté» en 1961 au cours d'une tournée en France, venait d'obtenir un visa pour l'Union soviétique afin d'aller rendre visite à sa mère malade. M. Léotard a dit qu'il accompagnerait Rudolf Nourcev afin de préparer une tour-ace des ballets de l'Opéra.

Né en 1938, Rudolf Nouveer était ismest étoile aux ballets de l'Opéra Eirov de Leningrad lorsqu'il demanda. Fasile en France ast mois de juin 1961., à l'occasion d'une tournée à l'étranger. Il n'était jamais, depuis lors, retourné en UESS.]

 Doublage : levée de la grève sur M 6, poursuits sur la 5. -Après avoir conclu un accord avec les trois premières chaînes, Canal Plus et la SEPT, les artistes-interprètes en grève depuis le 19 octobre demier ont décidé, le jeudi 12 novembre, de lever leur mouvement sur M 6. La chaîne s'est, en effet, engagée à ne pas acheter plus de quatorze heures par an d'émissions doublées à l'étranger, au terme d'une période transitoire : quarante-deux heures en 1988 et vingt-huit heures en 1989. La 5, pour l'instant, ne s'est pas

icimte à l'accord.

1º Dépôt-Vente Spécialisé Revêtements Maraux Tissus d'Amenhiements

Mode 87: Entrepôts Ouverts au Public <u> 1000 Très Beaux Tissus</u> Muraux Dégriffés chez Artirec Fnac

• MOQUETTE MURALE classée feu, 11,50 F le m² • Tissus sur papier anti-feu, 8,50 F le m² • Liège maturel 10,50 F le m². • Liège naturel 10,50 F le m². « Miroirs à coller, 163,75 F « Miroirs à coller, 163,75 F « Daim imitation, 19,50 F le ml en 70 cm. « Cretonne » Satin » Doupionné » Piqués » Matelassés » Métis « Lin » Soie » Tissus laqués » Paille chinoise » Fils tissés » Tissus sur monsse en 2,70 m « Gd choix tissus Gde Largeur » Ex. : 100 % coton 29,50 F le m en 2,70 m o Oni. "c'est la fête des yeur et Oui, "c'est la fête des yeux et des prix" pour habiller la maison! Depuis son inauguration, la Pre-

mière Grande Surface du Mural fait des prix "pas possible". Artirec n'est pas un faux soldeur : son statut de créateur, éditeur, manufacturier, grossiste, exportateur-importateur monde entier lui permet de laminer les prix toute l'année.
Preuve : le Guide PARIS-PAS-CHER lui a décerné le Pied, la

Fnac, son Label (qui ne se donne

pas à la légère). Qui dit mieux ? De plus, en ce moment, Artirec solde d'énormes surplus à prix d'usine : fins de séries et/ou légers

défauts.

ARTIREC-MURS (Artisans-Récupérateurs), 1000 m² d'expo; 200,000 m² revêtements muraux, 8-10, Imp. St Sébastien, 11e, M° R. Lenoir 43,55.66.50. En voiture, par le 87, bd R. Lenoir, prendre r. St Sébastien puis tourner 2 fois 1ère gauche. Parking assuré dans la cour. Remise 5 %; apporter ce journal. Fournissen; assure dans la cour. Remise 5 %; apporter ce journal. Fournisseurs des Administrations.

ARTIREC-SOLS, à 5 minutes pour coordonner, 4, bd Bastille, 12e, M° Quai de la Rapée, 43,40,72,72.

Même maison à Plaisir (30.55, 55.15) et St Maur (48.83,19.97).

Guides Artirec Murs et Sols: 10 F; gratuits si achat

10 F; gratuits si achat.

Artirec vaut cent fois le dépla-cement !

Choix! Chic! Pas Cher!

NOUVEAU! Dépôt-vente Artirec basse-gamme, pas de déception. Pte. Italie ouv. au public. 101 Prix Moquette luxe laine 99 F posée. gamme à prix discount. Pas de (46.58.81.12).

promotionnels d'inauguration.

A voir absolument. 5 et 8, rue.

R. Salengro, Kremlin-Bicètre.

